

ພຣະຣາຊອາມາຈັກລາວ

ໄວຍາກອນລາວ



ສັບບຣາຊບັນດິຕສະພາລາວ



UNHCR

1984

ໄອຍາກອນລາວ

ພາກອຸດອ
ອກຂຽວທ



ສັບບຣາຊັມດັສ:ພາລາວ

DOU PHIN INT' RAT

ສາລະບາລ

໕
໒໑໑

໒
ໜ້າ

ບົດທີ ໑

ອັກສອນ-ໝວດທີ ໑ ມັຍນຸນະ.....	໑
ມັຍນຸນະຈັດເປັນໝູ່.....	໒
ໝວດທີ ໒ ສອນ.....	໔

ບົດທີ ໒

ສຍາງ.....	໔
ອັດປະກອບສຍາງ.....	໗
ມັຍນຸນະຕກສຍາງ - ແມ່ ອະ - ອາ.....	໗
ມັຍນຸນະຕກສຍາງຕົວດຽວ.....	໑
ມັຍນຸນະຕກສຍາງສອງຕົວ.....	໙
ມັຍນຸນະປະສົມ.....	໙
ມັຍນຸນະຄວຍ.....	໑໐
ມັຍນຸນະຈຸງ.....	໑໐
ແນສະກົດ.....	໑໒

ບົດທີ ໓

ວັນນະຍຸດ.....	໒໒
ກົດລະບຽບໃນການໃຊ້ວັນນະຍຸດ.....	໒໓
ສຍາງຕາຍ.....	໒໓
ສຍາງເປັນ.....	໒໔
ບູດມິເສດ.....	໒໖
ຟອງຄຳ ແລະ ຢ່າຍຄຳ.....	໓໐

ຄົນຊາຕດຣວກັນ ທີ່ໂຮມກັນຢູ່ໃນປະເທດນຶ່ງ ຕ້ອງມີພາສາເວົ້າ
ແລະ ພາສາຂຽນ ໃຫ້ເຂົາໃຈກັນ ຈຶ່ງຈະນັບວ່າເປັນຄົນຊາຕນັ້ນ ທີ່
ເປັນຜູ້ຮູ້ພາສາຂອງຊົນຊາຕນັ້ນໄດ້.

ພາສາໄດ ພາສານຶ່ງ ກໍຕ້ອງມີໄວຍາກອນ ເພື່ອໃຫ້ບຸກຄົນເວົ້າ
ແລະ ຂຽນພາສານັ້ນຕາມກົດຮະບຽບດຣວກັນ.

ໄວຍາກອນແບ່ງອອກເປັນ ໔ ພາກ ຄື:

ພາກທີ ໑.- ອັກຂຽນວິທີ ແມ່ນກົດຮະບຽບກຽດກັບຕົວໜຶ່ງສິ ເພື່ອຂຽນ ແລະ
ອ່ານໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມສຽງອັກຂຽນ (ອັກສອນ).

ພາກທີ ໒.- ວະຈິວິພາກ ແມ່ນກົດຮະບຽບການແບ່ງຄຳເວົ້າເປັນສ່ວນ ຄື
ຄຳນາມ ຄຳກິຣິຍາ ຄຳວິເສດ ດັ່ງນັ້ນເປັນຕົ້ນ.

ພາກທີ ໓.- ວາກາຍະສັນຍັນ ແມ່ນກົດຮະບຽບເອົາຄຳຕ່າງໆ ປະກອບເຂົ້າ
ກັນເປັນປະໂຫຍກ.

ພາກ ໔.- ສັນທະລັກສນະ ແມ່ນກົດຮະບຽບການແຕ່ງ ກາຍ ກອນ ໂຄງ
ສັນ.

ໄວຍາກອນແຕ່ລະພາກ ພຽງແຕ່ບັນຍັດ ກົດຮະບຽບສຳລັບ
ແຕ່ລະພາກເທົ່ານັ້ນ ບໍ່ແມ່ນແບບຮຽນສຳລັບນັກຮຽນ ຈົນໄດ ຈົນນຶ່ງ.
ແມ່ນຄູ່ຜູ້ ແລະ ຈຳນານວິທີສອນ ໃຫ້ເໝາະສົມກັບຄວາມຮູ້

ຂອງນັກຮຽນແຕ່ລະຊັ້ນ ໂດຍຢູ່ໃນຫລັກໄວຍາກອນດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ.

ຜູ້ໃດຫາກປະດິດຄິດແຕ່ງແບບຮຽນອັນເໝາະສົມ ສຳລັບ

ນັກຮຽນແຕ່ລະຊັ້ນ ໃນຂອບເຂດໄວຍາກອນແລ້ວ ກໍເປັນອັນດີ ສຳລັບ

ການສຶກສາ ແລະ ຣາຊບັນດິດສະພາ ຂໍສົ່ງເສີມອະນຸໂນຫນານຳດ້ວຍ,

ອັກຂຽວິທີ

ອັກຂຽວິທີ ແມ່ນກົດຮະບຽບບັນຍັດຫໃຊ້ "ອັກຂຽວະ" ຊຶ່ງແມ່ນ
ຄຳບາລີ, ຫລື ອັກສອນເຊິ່ງແມ່ນຄຳ ສັນສະກອິດ ຊຶ່ງແມ່ນຄຳມຸນ.

ອັກຂຽວະ ຫລື ອັກສອນ ຫລື ຕົວຫນັງສື ແມ່ນເຄື່ອງໝາຍສົມມຸດ
ໃຊ້ຂຽນພາສາວ່າຢ່າງຫນັດບໍ່ເປັນ.

ຫນັງສືລາວໃຊ້ຂຽນຄຳພາສາອື່ນ ຊຶ່ງມາເປັນພາສາວ່າໃນ
ພາສາລາວແລ້ວນນກໍໄດ້ຍອດຂອງ.

ບົດທີ ໑ ອັກສອນ

ອັກສອນລາວມີ ໓ ໝວດ ຄື:

໑.- ພື້ນຊຸມ

໒.- ສຣະ

໓.- ວັນນະຍຸດ

ຫມາຍເຫດ: ຖ້າກ່າວເຖິງເຄື່ອງຫມາຍສົມມຸດ ໃຫ້ໄດ້ຄືບຸກຄົນ ກໍຕ້ອງ
ນັບເອກ ເປັນໝວດທີໄວ້ໃນອັກສອນລາວຕໍ່ມອີກ ເລກມີ ໑໐ ຮູບ
ດັ່ງນີ້:

໑	໒	໓	໔	໕	໖	໗	໘	໙	໐
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

ການໃຊ້ເລກນີ້ເພື່ອສະເພາະ ຈົ່ງບໍ່ກ່າວເຖິງຢູ່ໃນອັກສອນວິທີ.

ໝວດທີ 1 ພື້ນຊຸມ

ພື້ນຊຸມລາວມີ ໒໗ ຕົວລຽງລຳດັບຕາມປະເພນີດັ່ງນີ້:

ກ	ຂ	ຄ	ງ	ຈ	ສ	ຊ	ຍ	ດ
ຕ	ຖ	ທ	ນ	ບ	ປ	ຜ	ຝ	ພ
ຟ	ມ	ຢ	ຣ	ລ	ວ	ຫ	ອ	ຮ

ຕົວເຢັ່ງ: ຕົວເຢັ່ງບໍ່ໃຊ້ໃນການສົມ ແຕ່ຈະໃຊ້ໃນການອຸທິສກໍໄດ້.

ວິທີອ່ານ ພັນຈຸນະ ແມ່ນເລື່ອງໝາຍໝວດນັ້ງໃນ
ພາສາລາວ ສົມມຸດກັນອ່ານເປັນຄຳດັ່ງປະກອບດ້ວຍ ສຣະ ະ ຄື:

ກໍ ຂໍ ຄໍ ງໍ ຈໍ ສໍ

ວິທີຂຽນ ພັນຈຸນະທຸກຕົວ ມີຫົວ ຕົ້ນຕົວ ແລະ ບາງຕົວ ກໍມີຫາງ
ເນື້ອຂຽນຕອງຕັ້ງຕົນຫົວກ່ອນ ບາງຕົວ ຫົວຢູ່ເທິງ ຕົວຢ່າງ:

ງ ນ ຫ ບ.....

ບາງຕົວ ຫົວຢູ່ລຸ່ມ ຕົວຢ່າງ: ກ ດ ຕ ຈ.....

ບາງຕົວ ຫົວຢູ່ແຖວ ຕົວຢ່າງ: ຈ.....

ບາງຕົວ ຫາງກາຍເທິງເຄິ່ງຕົວ ຕົວຢ່າງ: ປ ຝ

ບາງຕົວຫາງກາຍແຖວລົງລຸ່ມ ຕົວຢ່າງ: ຈ ຈ.....

ພັນຈຸນະ ຈັດເປັນໝູ່

ພັນຈຸນະ ຈັດເປັນ ໓ ໝູ່ ດັ່ງນີ້:

ໝູ່ ໑- ອັກສອນກາງມີ ໘ ຕົວ

ກ ຈ ດ ຕ ບ ປ ຢ ອ

ໜູ່ ໒- ອັກສອນສູງ ມີ ໖ ຕົວ	ໜູ່ ໓- ອັກສອນຕ່ຳ ມີ ໑໓ ຕົວ
<p>ຂ</p> <p>ສ</p> <p>ຖ</p> <p>ຜ</p> <p>ຟ</p> <p>ທ</p>	<p>ຄ</p> <p>ຊ</p> <p>ຫ</p> <p>ພ</p> <p>ຟ</p> <p>ຮ</p> <p>ງ</p> <p>ຍ</p> <p>ນ</p> <p>ນ</p> <p>ຮ</p> <p>ລ</p> <p>ວ</p> <p>ອັກສອນຕ່ຳສູ່</p> <p>ອັກສອນຕ່ຳຕືກ</p>

ໝາຍເຫດ: ໑- ການຈັດສັນຈຸນນະປັນອັກສອນກາງ ສູງ ຕ່ຳ ພໍ້ໄດ້ໝາຍ
ຄວາມວ່າ ອັກສອນເຫລົ່ານັ້ນສຽງ ກາງ ສູງ ຕ່ຳ ຫລື ມີສຽງອອກຈາກ
ຄໍ ພື້ນ ແຂ້ວ ແຕ່ຢ່າງໃດ ເຊັ່ນ:

ການ ນານ ມີສຽງບໍ່ແຕກຕ່າງກັນ

ກາດ ສາດ ມີສຽງບໍ່ແຕກຕ່າງກັນ

ຜູ້ຮຽນຊາມໃນການອະທິບາຍສຽງ ຈະໄດ້ບອກໃຫ້ຊາຍ ແລະ ເພື່ອ
ຜົນປະໂຫຍດອັນໃດ.

໒- ການຈັດພັນຊນະເປັນ ມີ ຫມູນ ເພື່ອຈະໄດ້ເຂົ້າໃຈການປະກອບ
ອັກສອນນຳ ແລະ ການໃຈວັນນະຍຸດ.

໓- ອັກສອນຕ່ຳຄູ່ ແມ່ນອັກສອນຕ່ຳຊຶ່ງມີຄູ່ຢູ່ໃນຫມູ່ອັກສອນສູງ.

ອັກສອນຕ່ຳຄຶກ ແມ່ນອັກສອນຊຶ່ງບໍ່ມີຄູ່ໃນຫມູ່ອັກສອນສູງ.

ຫມວດທີ 2 ສຣະ

ຮູບສົມມຸດກັນວ່າ " ສຣະ " ນັ້ນມີ ເພີ່ມຄູ່: ສຽງສັ້ນ (ຣັສສຣະ)

ສຽງຍາວ (ຫຄະສຣະ)

ສຽງສັ້ນ

ສຽງຍາວ

ຸຂ	ເຸຂາະ	ຸຂາ	ຸຂໍ
ອ	ເອ	ອ	ເອ
ອ	ເອັຽະ	ອ	ເອັຽ
ຸ	ຸວະ	ຸ	ຸວ
ເຸຂະ	ເຸຂອ	ເຸຂ	ເຸຂອ
ເຸຂະ		ເຸຂ	
ໂຂະ		ໂຂ	

ຫມາຍເຫດ: ໑. ສະ ເປັນພຽງແຕ່ຮູບສົມມຸດໃຊ້ກັນ ອອກສຽງບໍ່ໄດ້ ແຕ່
ອ່ານວ່າ ສົມມຸດວ່າມີພັນຈຸນະ " ອ " ເປັນພັນຈຸນະຕົ້ນພຍາງ
ຂຽນແທນ " x " ແລ້ວຈຶ່ງອ່ານວ່າ:

ສະ ອະ ອາ ອິ ອີ...ເອອ ເອອ

໒- ສ່ວນສະຫຼຸດອ່ານວ່າ ສະພິເສດ ໄx ໄx x໑ ເົາ
ນັ້ນແມ່ນສຽງ x ໃນແມ່ສະກົດ ຈຶ່ງຈະກ່າວໄວ້ໃນແມ່ສະກົດ
ຕໍ່ໄປ.

ບົດທີ ໒ ພຍາງ

ວັນນະຍຸດ ແມ່ນອັກສອນຫມວດນຶ່ງ ຈຶ່ງເປັນເຄື່ອງຫມາຍ ສຳຮັບ
ປ່ຽນສຽງພຍາງໄປຕາມອະໄວຍຂອງພັນຈຸນະ ຕົ້ນ ກາງ ສູງ ຕໍ່າ
ພຍາງຕາຍ ພຍາງເປັນ ສະສິນ ຫລື ສະຍາວ.

ວັນນະຍຸດ ຈຶ່ງມັກອ່ານກັນວ່າໄມ້ ມີ ໔ ຮູບຄື:
x x x x

ອ່ານວ່າໄມ້ ເອກ ໂຕ ຕຣີ ຈັຕວາ ຄືໄມ້ ນຶ່ງ ສອງ ສາມ ສີ່

ຫມາຍເຫດ: ໑. ວັນນະຍຸດ ຫລື ໄມ້ຕ້ອງຂຽນຢູ່ເທິງພັນຈຸນະຕົ້ນພຍາງ
ສະເມີ ຕົວຢ່າງ: ບອນຍານ ບ້ານ

໒. ຖ້າພັນຈຸນະຕົ້ນພຍາງ ຫາກມີຮູບສະຢູ່ເທິງ ວັນນະຍຸດ ຫລື ໄມ້
ກໍຕ້ອງຂຽນໃສ່ເທິງສະ ຫລື ແປະຂ້າງຂວາສະ ເທິງນັ້ນ.

ຕົວຢ່າງ: ສັ້ນ ສັ້ນ ນັ່ງ ຕຳ ບົ່ງ

໓.- ຖ້າພັນຊນະຕັນພຍາງ ຫາກແມ່ນອັກສອນນຳ ວັນນະຍຸດ ຫລື ໄມ້
ຕ້ອງໃສ່ເຄິ່ງພັນຊນະຕົວຫລືສອງສະເມີ ຕົວຢ່າງ:
ສ່ວ່າງ ຕຳແຫນ່ງ ຄັນຄວ້າ.

ພຍາງ ແມ່ນສັດງ່າໃນຄຳ ຈະມີຄວາມໝາຍ ຫລື ບໍ່ມີ

ກ່າວມີ ອາດມີພຍາງດຽວ ຫລື ຫລາຍພຍາງ ເຊັ່ນ:

ບານ	ແມ່ນຄຳຊົງມີ	ພຍາງດຽວ
ກະຕາຍ	ແມ່ນຄຳຊົງມີ	ສອງພຍາງ
ກະດັນງາ	ແມ່ນຄຳຊົງມີ	ສາມພຍາງ
ສຸຂາພິບານ	ແມ່ນຄຳຊົງມີ	ສີ່ພຍາງ

ໝາຍເຫດ: ຄຳໃຊ້ໃນກາຍກອນ ຊົງພັນຊນະຕັນພຍາງແມ່ນ ອັກສອນຈູງ
ຫລື ພັນຊນະສະກົດ ແມ່ນຕົວສະກົດພິເສດ ນັ້ນຈະເປັນພຍາງດຽວ
ຫລື ສອງພຍາງ ກໍໄດ້ສຸດແລ້ວແຕ່ກົດຣະບູບຂອງກາຍກອນ

ຕົວຢ່າງ: ພຍາ ມີສອງພຍາງ (ພະຍາ)
ຣັຖບານ ມີສາມພຍາງ (ຣັດຖະບານ)
ພ (ພະ) ຖ (ຖະ) ແມ່ນພຍາງພິເສດ.

ວິທະຍາສາດ ພຍາງ

* ພຍາງນັ້ງ ອາດປະກອບໄດ້ດ້ວຍ *

- ໑.- ພັນຊນະ ແລະ ສະ ເອນວ່າພຍາງໃນແນ່ ອະ-ອາ ຕົວຢ່າງ:
ກະ ກາ ກິ ກີ.....
- ໒.- ພັນຊນະ ສະ ແລະ ພັນຊນະສະກົດເອນວ່າພຍາງໃນແນ່
ສະກົດ ຕົວຢ່າງ: ກັກ ກາກ ກິກ ກີກ.....
- ໓.- ພຍາງໃນແນ່ ອະ-ອາ ແລະ ແນ່ສະກົດປະກອບກັບວັນທະຍຸດ
ຕົວຢ່າງ: ກ້າ ກີ ກ້າງ ບ່າງ

ພັນຊນະ ຕົ້ນພຍາງ

ພັນຊນະຕົ້ນພຍາງ ຫມາຍເຖິງພັນຊນະຊຶ່ງຂຽນໃສ່ບ່ອນ
ຫມາຍ "x" (ໃຂວ່າຮງ) ໃນຮູບສະແລວອ່ານອອກເປັນພຍາງ.

- ໑.- ພັນຊນະຕົ້ນພຍາງຕົວດຽວ ຄືພັນຊນະ ໒໗ ຕົວ ເປັນໄດ້ທຸກຕົວ
- ໒.- ພັນຊນະຕົ້ນພຍາງສອງຕົວເອນວ່າ ພັນຊນະນຳ.

ແນ່ ອະ - ອາ

ແນ່ ອະ - ອາ ແນ່ນພຍາງຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ພັນຊນະຕົ້ນ
ແລະ ສະ ໑໒ ອຸ.

ພັນຊນະຕົ້ນ ປະກອບກັບ ສະພິເສດ ໄຂ ໄຂ ຂຳ ເຮົາ
ກັບເປັນພຍາງໃນແນ່ ອະ - ອາ ດ້ວຍວ່າສະພິເສດມີຮູບສະເພາະ

ແຕ່ຄວາມຈິງແລ້ວສະໄໝສະໄໝ ສະ ະ ໃນແນ່ສະກົດ
ດັ່ງຈະເຕັ້ນໄດ້ໄປນ.

໑. ພັນນະຕັມພຍາງຕົວດຽວ

ຕົວຢ່າງ: " ກ " ເປັນພັນນະຕັມພຍາງໃນແນ່ ອະ - ອາ ດັ່ງນີ້:

ຂະ	ກະ		ຂາ	ກາ
ອ	ກ		ອ	ກ
ຊ	ກ		ຊ	ກ
ຊຸ	ກຸ		ຊຸ	ກຸ
ເຂະ	ເກະ		ເຂ	ເກ
ແຂະ	ແກະ		ແຂ	ແກ
ໄຂະ	ໄກະ		ໄຂ	ໄກ
ເຂາະ	ເກາະ		ເຂົ້	ເກົ້
ເຂົ້	ເກົ້		ເຂົ້	ເກົ້
ເຂ້ຮະ	ເກ້ຮະ		ເຂ້ຮ	ເກ້ຮ
ຮິວະ	ກິວະ		ຮິວ	ກິວ
ເຂ້ອ	ເກ້ອ		ເຂ້ອ	ເກ້ອ

ໄຂ ໄຂ ຂາ ເຂົ້າ
ໄກ ໄກ ກາ ເກົ້າ

໒. ພັນນະຕົວພາຍາງສອງຕົວ ເອີ້ນວ່າ ພັນນະນຳ

ພັນນະນຳ ແມ່ນພັນນະຕົວພາຍາງສອງຕົວປະກອບກັບສະດຽວ ໂດຍບໍ່ມີສະ ະ ຂນ ແຕ່ສະອັນຂນໄດ້ເພີ່ມໃຫ້ລົງໃນການອ່ານ.

ຕົວຢ່າງຕີສອງຂອງພັນນະນຳ ມີແຕ່ອັກສອນຕຳຄືກ ກ ຕົວ

ເຫຼົ່ານັ້ນເປັນໄດ້ຄື: ງ ຍ ນ ມ ຣ ລ ວ

ສະໃນພາຍາງ ປະກອບກັບຕົວຕີສອງຂອງພັນນະນຳສ່ວນ

ພັນນະນຳຈັດເປັນ ສາມພວກຄື:

໑) ພັນນະປະສົມ

໒) ພັນນະຄວບ

໓) ພັນນະຈຸງ

ພວກທີໜຶ່ງ ພັນນະປະສົມ.

ຕົວໜ້າຂອງພັນນະປະສົມ ແມ່ນແຕ່ (ຫ) ແຕ່ ຫ ບໍ່ອອກສຽງ

ຕົວຫລັງອອກສຽງເປັນອັກສອນສູງດັ່ງນີ້:

ຂຽນຕາມບູຮານ

ໃຈ້ວມກັນໄປກໍໄດ້	ຂຽນປັດຈຸບັນ	ອັກສອນຕຳຄືກ
ຫງ	ຫງ	ງ
ຫຍ	ຫຍ	ຍ
ຫນ	ຫນ	ນ
ຫມ	ຫມ	ມ

ທຣ	ຮ
ຫວ	ວ
ຫວ	ງ

ພວກທີ ໒ ພັນຊນະຄວບ.

ພັນຊນະຄວບ ແມ່ນພັນຊນະຕນພຍາງສອງຕົວ ອອກສົງ
ພ້ອມກັນ ແຕ່ສ່ວນຫລາຍອອກສົງແຕ່ຕົວຫນ້າເຫານນ.

ຕົວທີສອງຂອງພັນຊນະຄວບແມ່ນແຕ່ ໒ ໑ ໑ ຫນ

ຕົວຢ່າງ: ພະຄຣູ ປລັງ ບລັງຊາ ກວາງ

ພວກທີ ໓ ພັນຊນະຈຸງ

ພັນຊນະທຸກຕົວນອກຈາກ " ຫ " ແລະ ອັກສອນຕໍ່າຄືກ
ອາດເປັນຕົວຫນ້າໃນພັນຊນະຈຸງ ແລະ ຄວບໄດ້.

ຕົວຫນ້າອັກສອນຈຸງອອກສົງຄືກັບມີ ສະ ອະ ປະກອບນໍາ
ແຕ່ສະ ອະ ບໍ່ຂຽນຮູບ.

ຕົວທີສອງ ແມ່ນອັກສອນຕໍ່າຄືກ ກ ຕົວຄື:

ງ ຍ ນ ມ ຣ ລ ວ ເຫນັ້ນເປັນໄດ້ ແລະ

ອອກສົງກັບສະຂອງພຍາງເປັນ ກາງ ສຸງ ຕໍ່າ ໄປຕາມ

ຕົວນໍາ ຕົວຢ່າງ: ສນາມ (ສະຫນາມ) ຕລາງ (ຕະລາງ)

ຕລາດ (ຕະຫລາດ) ຊນະ (ຊະນະ)

ຕົວຢ່າງພຍາງໃນແມ່ ๑๖ - ๑๗ ຊົງພັນຊນະຕັນແມ່ນພັນຊນະນຳ

	ປະສົມ	ຄວບ	ຈູງ		ປະສົມ	ຄວບ	ຈູງ
×	ຫງະ	ກວະ	ສສະ	×າ	ຫງາ	ກວາ	ສນາ
× ^໐	ຫງິ	ກວິ	ສນິ	× ^໐	ຫງິ	ກວິ	ສນິ
× ^໑	ຫງື	ກວື	ສນື	× ^໑	ຫງື	ກວື	ສນື
× _໑	ຫງຸ	ກວຸ	ສນຸ	× _໑	ຫງຸ	ກວຸ	ສນຸ
×ະ	ເຫງະ	ກເວະ	ສເນະ	×	ເຫງ	ກເວ	ສເນ
×ະ	ແຫງະ	ກແວະ	ສແນະ	×	ແຫງ	ກແວ	ສແນ
×ະ	ໂຫງະ	ກໂວະ	ສໂນະ	×	ໂຫງ	ກໂວ	ສໂນ
×າະ	ເຫງາະ	ກເວາະ	ສເນາະ	× ^໑	ຫງິ	ກວິ	ສນິ
×ິ	ເຫງິ	ກເວິ	ສເນິ	×ິ	ເຫງິ	ກເວິ	ສເນິ
×ັຣະ	ເຫງັຣະ	ກເວັຣະ	ສເນັຣະ	×ັຣ	ເຫງັຣ	ກເວັຣ	ສເນັຣ
×ົວະ	ຫງົວະ	ກວົວະ	ສນົວະ	×ົວ	ຫງົວ	ກວົວ	ສນົວ
×ົອ	ເຫງົອ	ກເວົອ	ສເນົອ	×ົອ	ເຫງົອ	ກເວົອ	ສເນົອ
	ໂ×		ໂຫງ		ໂກວ		ສໂນ
	ໂ×		ໂຫງ		ໂກວ		ສໂນ
	×ຳ		ຫງຳ		ກວຳ		ສນຳ
	ເ×ົາ		ເຫງົາ		ກເວົາ		ສເນົາ

ຫມາຍເຫດ: ຂຽນ ແລະ ອ່ານ ພັນຊນະຕັ້ນ ປະສົມ ດັ່ງນີ້:

ຂຽນ

ເຫງະ	ເຫງ	ແຫງະ	ແຫງ	ໂຫງະ	ໂຫງ
ເຫງະ	ເຫງ	ແຫງະ	ແຫງ	ໂຫງະ	ໂຫງ
ຫງະ	ຫງ	ຫງະ	ຫງ	ຫງະ	ຫງ

ອ່ານ

ຫງ + ເຂະ ຫງ + ເຂ ຫງ + ແຂະ ຫງ + ແຂ
 ຫງ + ໂຂະ ຫງ + ໂຂ

ແມ່ສະກົດ

ທຸກພາຍາງໃນແມ່ ອະ - ອາ ຈຶ່ງປະກອບດ້ວຍສຽນ ໑໒ ຄູ່ ມີ ຕົວ ພັນຊນະໃສ່ຫາຍໄດ້ ພັນຊນະຢູ່ຫາຍພາຍາງນີ້ ມີ ຕົວ ທຳ ຕັ້ງ ບັນ ພັນຊນະສະກົດ.

ພັນຊນະສະກົດມີ ອຸ ຕົວຄື: ກ ງ ຍ ດ ນ ມ ວ
 ບ ພາຍາງຈຶ່ງມີພັນຊນະສະກົດ ຈຶ່ງໄດ້ຊື່ວ່າແມ່ທັງ ອ.

ສະກົດພິເສດ.

ຢູ່ກ່າງຄຳຈຶ່ງມີຫລາຍພາຍາງ ໃຊ້ຕົວສະກົດພິເສດແທນຕົວສະກົດ ທົ່ວພະດາໄດ້.

ສະກົດພິເສດແທນ ສະກົດ ກ ໄດ້ມີ ຂ ຄ

ຂົງ	ຂົງ
ຊົງ	ຊົງ
ເຂົງ	ເຂງ
ແຂົງ	ແຂງ
ໂຂງ	ໂຂງ
ຊ້ວງ	ຊວງ
ເຂົງ	ເຂົງ
ຊ້ວງ	ຊວງ
ຊວງ	ຊວງ
ເຂົ້ວງ	ເຂ້ວງ

ຫມາຍເຫດ: ອ ພັນຈຸນະ ງ ແມ່ນອັກສອນຕໍ່າຄືກ ໃຊ້ເປັນຕົວທີສອງ ຂອງພັນຈຸນະນຳ ທັງໃຊ້ເປັນພັນຈຸນະສະກົດໃນແມ່ ວັງ ອີກດ້ວຍ.

໒) ໂຕອະວັງການອຸໄສ ສອະໂນພຍາງ ຖ້າບໍ່ແມ່ນບ່ອນກໍ່ອ່ານເປັນ ຢ່າງອື່ນໄດ້ ຕົວຢ່າງ:

- ເຫຼິງ ແມ່ນພັນຈຸນະຕນ ຫ ສອະ ເຂົ້ ສະກົດ ງ
- ເສິງ ແມ່ນພັນຈຸນະຕນ ສ ສອະ ເຂົ້ ສະກົດ ງ
- ສວິງ ແມ່ນພັນຈຸນະຕນ ສງ ສອະ ເຂົ້

ຝ. ແມ່ ອັຍ ບ ສະກົດ

໔. ແນວັດ ດ ສະກົດ

ຢູ່ກາງຄຳນິຕົວສະກົດມີເສດ ຈ ສ ຊ ຕ ພ ສ

ສະກົດແຫນ ດ ໄດ້.

ສຳລັບສົງສັນ

ສຳລັບສົງຍາວ

ັດ

າດ

ິດ

ິດ

ຸດ

ຸດ

ຸດ

ຸດ

ັດ

ັດ

ັດ

ັດ

ິດ

ິດ

ັດ

ຫມາຍເຫດ: ໑. ສະກົດພິເສດຢູ່ກາງຄຳ ບໍ່ໄດ້ກວ່າກັບຂໍ້ມູນຂອງຄຳແຕ່ຢ່າງ

ໃດ ຫາກແມ່ນວິທີຂຽນຕາມສຽງຂອງພາສາລາວໂດຍສະເພາະ.

໒. ຄຳເວົ້າ ຈະແມ່ນ ວິຈານານຸກົມບັນຍັດການຂຽນໄດ້.

໔- ແນວັນ ນ ສະກົດ

ຢູ່ກາງຄຳມີສະກົດພິເສດ ອ ລ ສະກົດແຫນ ນ ໄດ້.

ສຳລັບສຽງສັ້ນ

ສຳລັບສຽງຍາວ

ັ້ນ

ານ

ອັ້ນ

ອັນ

ື້ນ

ືັນ

ຸ້ນ

ຸນ

ເັ້ນ

ເັນ

ແັ້ນ

ແັນ

ື້ນ

ໄນ

ອັ້ນ

ອນ

ເັ້ນ

ເັນ

ຸັ້ນ

ຸນ

ອັ້ນ

ອນ

ເັ້ນ

ເັນ

ຫມາຍເຫດ: ໑. ພັນຊນະ ນ ແມ່ນອັກສອນຕໍ່ຄືກ ໃຊ້ເປັນຕົວທີສອງ
ຂອງພັນຊນະນຳ ທັງໃຊ້ເປັນພັນຊນະສະກົດໃນແມ່ ອັນ ອີກດ້ວຍ.

໒. ໃຫ້ລະວັງການຂຽນ ສະໄໝພຍາງ ຖ້າບໍ່ແມ່ນບ່ອນກໍ່ອ່ານເປັນ
ຢ່າງອື່ນໄດ້ ຕົວຢ່າງ:

ເຕີນ ແມ່ນພັນຊນະຕນ ຫ ສະ ເຂີ ສະກົດ ນ.

ເຕນີ ແມ່ນສອງພຍາງ ເຫ - ນີ

ຜ- ແມ່ນອັບ ບ ສະກົດ

ຢູ່ກາງຄຳ ມີສະກົດພິເສດ ປ ພ ຟ ແຫນ ບ ໄດ້

ສຳລັບສົງສິນ

ສຳລັບສົງຍາວ

ັບ

າບ

ົບ

ົບ

ົບ

ົບ

ຸບ

ຸບ

ັບ

ເບບ

ັບ

ແບບ

ົບ

ໂບບ

ອັບ

ອບ

ເບບ

ເບບ

ສຳລັບສຽງສັ້ນ

ສຳລັບສຽງຍາວ

×ຮັບ

×ຮຍ

×ວັບ

×ວຍ

×ອັບ

×ອຍ

<u>ຕົວຢ່າງສະກົດພິເສດ:</u>	ສຸຂວິຫຍາ	(ສຸກຂະວິດຫະຍາ)
	ອັຄນະເຕສີ	(ອັກຄະນະເຕສີ)
	ອາຊການ	(ອາດຊະການ)
	ອັຖບານ	(ອັດຖະບານ)
	ສຸຈຸອິດ	(ສຸດຈະອິດ)
	ອັຕໂນມັດ	(ອັດຕະໂນມັດ)
	ຈິຕວິຫຍາ	(ຈິດຕະວິດຫະຍາ)
	ສິນເສນ	(ສິນະເສນ)
	ພິນລະເນືອງ	(ພິນລະເນືອງ)
	ອຸປະກອນ	(ອຸປະກອນ)
	ອັພຍົບ	(ອັພະຍົບ)
	ອັຟການິສຕັງ	(ອັຟະການິດສະຕັງ)

ກ- ຕມອ້ນ ນ ສະກົດ

	ສຳຮັບສຽງສັ້ນ	ສຳຮັບສຽງຍາວ
×ກໍ	×ັມ	×າມ
	×ົມ	×ືມ
	×ຸມ	×ູມ
	×ູມ	×ູມ
	ເ×ັມ	ເ×າມ
	ເ×ົມ	ເ×ືມ
	ເ×ຸມ	ເ×ູມ
	ເ×ູມ	ເ×ູມ
	ໄ×ັມ	ໄ×າມ
	ໄ×ົມ	ໄ×ືມ
	ໄ×ຸມ	ໄ×ູມ
	ໄ×ູມ	ໄ×ູມ
	ເ໊ັມ	ເ໊າມ
	ເ໊ົມ	ເ໊ືມ
	ເຸ໊ມ	ເູ໊ມ
	ເູ໊ມ	ເູ໊ມ

ຫມາຍເຫດ: ໑. ສອະ ກໍ ຕມອ້ນສຽງ ກະ ສະກົດ ນ ແຕ່ເປັນຮູບນຶ່ງ ຕ່າງຫາກ ຈຶ່ງເອີ້ນວ່າສອະພິເສດ.

໒. ພຍາງປະກອບດ້ວຍສອະພິເສດ ໄ× ໄ× ກໍ ເົາ ຈະມີພັນຈຸນະ ສະກົດຕົວອັກສອນໄດ້.

ສ. ຢ່າງນອຍພຍາງນຸງ ຕອງມີພັນຊນະຕນຕົວດ໌ໄວ ຫລື ສອງຕົວ
 (ພັນຊນະນຳ) ແລະ ສຣະຈຳນັບເປັນພຍາງໄດ້ ເວ້ນແຕ່
 ພຍາງສີ່ສອດ.

໑- ແນວ (ເຂົາ) ວ ສະກົດ

	ສຳຮັບສົງສນ	ສຳຮັບສົງຫາວ
(ເຂົາ)	ເຂົາ	ຊາວ
	໋ວ	໋ວ
	໋ວ	໋ວ
	ຊ໋ວ	ຊ໋ວ
	ເຂ໋ວ	ເຂ໋ວ
	ແຂ໋ວ	ແຂ໋ວ
	ໄຂ໋ວ	ໄຂ໋ວ
	ຊອ໋ວ	ຊອ໋ວ
	ເຂອ໋ວ	ເຂອ໋ວ
	ຊຮ໋ວ	ຊຮ໋ວ
	ຊວ໋ວ	ຊວ໋ວ
	ເຂອ໋ວ	ເຂອ໋ວ

- ຫມາຍເຫດ: ໑. ແມ່ນແຕ້ ຂະ ສະກົດຕົວ ວ ຄວນຂຽນ ຂົວ ແຕ່ຮູບ
 ບໍ່ໃຊ້ໃນພາສາລາວ ຈຶ່ງໃຊ້ສະໄໝສິດ ເຂົາ ແຫນ.
໒. ຂວວ ຕົວ ວ ຫນຶ່ງແມ່ນສະ ຂົວ ຕົວ ວ ທີ່ສອງແມ່ນ
 ຕົວສະກົດ.
໓. ງ ບ ນ ມ ວ ແມ່ນພັນຊນະຕຳລິກ ໃຊ້ເປັນຕົວ
 ທີ່ສອງຂອງພັນຊນະນຳ ແລະ ໃຊ້ເປັນພັນຊນະສະກົດອີກດ້ວຍ.
 ສ່ຳນ ຈຶ່ງຈະວັງກາມວາງສະໄໝສິດສ້າງຕາມສ້າງຊຶ່ງປະສົງ.

ບົດທີ ໓ ວັນນະຍຸດ

ພຍາງໃນແມ່ ອະ -ອາ ແລະ ໃນແມ່ສະກົດ ບໍ່ມີກັບສ້າງໃນ
 ພາສາເວົ້າ ຈຶ່ງໄດ້ໃຊ້ ວັນນະຍຸດ ຫລືໄມ້ຫມາຍສ້າງຕົ້ນອີກ.

ວັນນະຍຸດ ຫລືໄມ້ຜັບສ້າງ ຈຶ່ງນັບເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງແມ່ ວັກຂະ.

ວັນນະຍຸດມີ ໔ ຮູບຄື: ຂ ຂ ຂ ຂ

 ເອກ ໂທ ຕຣີ ຈັຕວາ

ວັນນະຍຸດນີ້ເວົ້າກັນອີກວ່າ ໄມ້ ຄື: ໄມ້ເອກ (ໜຶ່ງ)

ໄມ້ໂທ (ສອງ) ໄມ້ຕຣີ (ສາມ) ໄມ້ຈັຕວາ (ສີ່)

* ກົດລະບຽບການໃຊ້ວັນນະຍຸດ *

- ໑. ການໃຊ້ວັນນະຍຸດ ມີກົດລະບຽບດັ່ງເບິ່ງວ່າ
 - ກ. ພຍາງ ແມ່ນພຍາງຕາຍ ຫລືພຍາງເປັນ.
 - ຂ. ພັນຈຸນະຕົນພຍາງ ແມ່ນອັກສອນກາງ ສູງ ຫລື ຕໍ່າ.
 - ຄ. ສະ ແມ່ນສົງສັນ ຫລືສົງຍາວ.
- ໒. ວັນນະຍຸດຂຽນໄວ້ເທິງພັນຈຸນະຕົນພຍາງສະເໝີ ຖ້າພັນຈຸນະຕົນພຍາງ ແມ່ນອັກສອນນ້ຳ ໃຫ້ຂຽນວັນນະຍຸດໃສ່ເທິງຕົວທີ່ສອງ.

* ພຍາງຕາຍ *

ແນວະ	ແນວາ	ແນວ ອັກ		ແນວ ອັດ		ແນວ ອັຍ	
ຂະ		ຂັກ	ຂາກ	ຂັດ	ຂາດ	ຂັຍ	ຂາຍ
ອ x		ອັກ	ອາກ	ອັດ	ອາດ	ອັຍ	ອາຍ
໑ x		໑ັກ	໑າກ	໑ັດ	໑າດ	໑ັຍ	໑າຍ
ຸ		ຸັກ	ຸາກ	ຸັດ	ຸາດ	ຸັຍ	ຸາຍ
ເຂະ		ເຂັກ	ເຂາກ	ເຂັດ	ເຂາດ	ເຂັຍ	ເຂາຍ
ແຂະ		ແຂັກ	ແຂາກ	ແຂັດ	ແຂາດ	ແຂັຍ	ແຂາຍ
ໂຂະ		ໂຂັກ	ໂຂາກ	ໂຂັດ	ໂຂາດ	ໂຂັຍ	ໂຂາຍ
ເຂາະ		ເຂອັກ	ເຂອາກ	ເຂອັດ	ເຂອາດ	ເຂອັຍ	ເຂອາຍ

ເຂົ້	ເຂົ້ກ	ເຂົ້ກ	ເຂົ້ດ	ເຂົ້ດ	ເຂົ້ບ	ເຂົ້ບ
ເຂົ້ຮະ	ເຂົ້ຮກ	ເຂົ້ຮກ	ເຂົ້ຮດ	ເຂົ້ຮດ	ເຂົ້ຮບ	ເຂົ້ຮບ
ເຂົ້ະ	ເຂົ້ວກ	ເຂົ້ວກ	ເຂົ້ວດ	ເຂົ້ວດ	ເຂົ້ວບ	ເຂົ້ວບ
ເຂົ້ອ	ເຂົ້ອກ	ເຂົ້ອກ	ເຂົ້ອດ	ເຂົ້ອດ	ເຂົ້ອບ	ເຂົ້ອບ

ຮະບຣບທີ ໑. ພຍາງຕາຍ ຊຶ່ງພຍັນຊນະຕັນແນ່ນອັກສອນກາງ ແລະ ສຣະ
ສັນ, ໃຊ້ວັນນະຍຸດໄດ້ແຕ່ໄມ້ ຕຣີ (ຂ)

ຕົວຢ່າງ: ເກາະ ເກາະ ກັກ ກັກ ກອ້ດ ກອ້ດ ກົບ ກົບ.

ຮະບຣບທີ ໒. ພຍາງຕາຍ ຊຶ່ງພຍັນຊນະຕັນແນ່ນອັກສອນກາງ ແລະ ສຣະ
ຍາວ ໃຊ້ວັນນະຍຸດໄດ້ແຕ່ໄມ້ ໂຫ (ຂ)

ຕົວຢ່າງ: ກາກ ກາກ ກາດ ກາດ ກາຍ ກາຍ

ຮະບຣບທີ ໓. ພຍາງຕາຍ ຊຶ່ງພຍັນຊນະຕັນແນ່ນອັກສອນສູງ ຫລື ອັກສອນຕໍ່າ
ໃຊ້ວັນນະຍຸດບໍ່ໄດ້ ເພາະທັງສອງໂຮມກັນ ມີສ່ວງໄດ້ບໍ່ທັນກັບ
ອັກສອນກາງ.

ຕົວຢ່າງ: ສະ ຊະ ສັກ ຊັກ ສາກ ຊາກ ສັດ ຊັດ ສາດ ຊາດ
ສັບ ຊັບ ສາບ ຊາບ.

* ພຍາງເປັນ *

* ພາສາລາວມີ ກ ສົງ *

ເມື່ອພຍາງຕາຍ ພຍາງເປັນ ພຍັນຈຸນະຕັນສູງ ພຍັນຈຸນະຕັນກາງ
ພຍັນຈຸນະຕັນຕ່ຳ ສຣະສັນ ສຣະຍາວ ແລະ ວັນນະຍຸດໂຮມກັນແລ້ວ
ພາສາລາວມີ ກ ສົງ ຄື ພຍາງຕາຍ ສອງສົງ ພຍາງເປັນ
ຫາສົງ ຕົວຢ່າງ:

ພຍາງຕາຍ	ພຍາງເປັນ
ເຍາະ ເຍາະ	ຍໍ ຍໍ ຍໍ ຍໍ ຍໍ
ເສາະ ເສາະ	ສໍ ສໍ ສໍ ສໍ ສໍ

ຫມາຍເຫດ: ພຍັນຈຸນະຕັນສູງ ແລະ ພຍັນຈຸນະຕັນຕ່ຳໃສ່ໂມ້ ເອກ (x)

ມີສົງຄ້າຍກັນ ແຕ່ບາງທີຄວາມຫມາຍຕ່າງກັນເຊັ່ນ:

- ສໍ ຫມາຍຄວາມວ່າ ເອົາຄວາມຜຸ້ນໆ ໄປເວົ້າໃຫ້ຜຸ້ນໆຟັງ (ສັບສໍ)
- ຊໍ ຫມາຍຄວາມວ່າ ເປັນເລົ່າຂນເມື່ອເຕັງ (ຊໍດອກໄມ້)
- ຫນຽ ຫມາຍຄວາມວ່າ ຈຳນວນ ໑ ນແນ່ນສົງລາວ.

--- ບົດພິເສດ ---

໑)- ເຄື່ອງຫມາຍວັກ.

ກ. ເຄື່ອງຫມາຍກຸ່ວກັບວັກ.

ການຂຽນພາສາລາວບໍ່ມີເຄື່ອງຫມາຍວັກ ຄຳເວົ້າຂຽນຕິດໆກັນໄປ
ຖ້າຈະຫມາຍວັກກໍມີແຕ່ຍະຄຳເຫານນ ຕໍ່ມາຈິ່ງໃຊ້ເຄື່ອງຫມາຍວັກ.

ເຄື່ອງໝາຍວັກມີ:

- ໑. ມີ ເອນວ່າ (ຈຸດ) ໃຊ້ໝາຍຂໍ້ນວັກນອຍ ຫລື ຂໍ້ນຄຳເວົ້າໃນປະໂຍກ.
- ໒. ; ມີ ເອນວ່າ (ຈຸດເມັດ) ໃຊ້ໝາຍຂໍ້ນວັກໃຫຍ່ໃນປະໂຍກ.
- ໓. . ມີ ເອນວ່າ (ເມັກ) ໃຊ້ຂຽນໄວ້ຫາຍປະໂຍກ ບອກວ່າ ປະໂຍກນັ້ນສຸດແລ້ວ.

໒)- ເຄື່ອງໝາຍກຽວກັບຄຳເວົ້າ.

- ກ. ງ ມີ ເອນວ່າ ຈຳຄວາມ ຂຽນໄວ້ຫາຍຄຳ ເພື່ອໃຫ້ອ່ານຄຳນັ້ນ ສອງເທື່ອ ເຊັ່ນ: ມາໄວ້ ອ່ານວ່າ ມາໄວ້ໄວ.
- ຂ. " ມີ ເອນວ່າ (ລ) ໃຊ້ຂຽນກອງຄຳ ເພື່ອໃຫ້ອ່ານຄຳຢູ່ເທິງ ດັງນັ້ນ:

ມ້າຕົວນຶ່ງ ໒໐.໐໐໐ ກີບ
 ຄວາຍຕົວນຶ່ງ ໓໐.໐໐໐ "

- ຄ. ໑໒໑ ມີ ເອນວ່າ (ເກາະລະ) ໃຊ້ໝາຍຍັງມີຄວາມອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ປາຫຼີຂອຍຮູ້ຈັກ ມີປາດຸກ ປາຄໍ່ ໑໒໑.
- ງ..... ມີ ເອນວ່າ (ເມັດລະ) ມີຄວາມໝາຍຄືກັນກັບ ໑໒໑
- ຈ. - ມີ ເອນວ່າ(ຂີດຕໍ່) ຂີດຂຽນເຊັ່ນ ສັນຍາ ຝຣັ່ງ-ລາວ ແມ່ນ ຂີດຕໍ່ ຫມູ-ປັດ-ໂກ ແມ່ນຂີດຂຽນ
- ສ. _ ມີ ເອນວ່າ ຂີດກອງໃຊ້ຂຽນກອງຄຳເພື່ອເຕືອນວ່າ ຄຳນັ້ນມີຄວາມ

ສຳຄັນຫລາຍເຊັ່ນ ພຸທສາສນາ ແມ່ນຄຳສັ່ງສອນຂອງພຣະພຸດເຈົ້າ.

ຊ. ? ເຮົາ ໝາຍຕາມ ບອກວ່າແມ່ນຄຳຕາມ ພາສາລາວມີຄຳຕາມ
ໃນຕົວເຊັ່ນ ແມ່ນຫຍັງ ໄປໃສ ແຕ່ດຣວນມັກຂອງ ແມ່ນຫຍັງ ?

ໄປໃສ.

ຍ. ! ເຮົາ ອີ້ສຈັນ ໝາຍຄວາມວ່າ ອີ້ສຈັນຕົ້ນຕົ້ນ ເຊັ່ນ ໂທ

ດ. “ ” ເຮົາ ໄຂ ແລະອັດວົງເລັບຊ້ອນ ໃຊ້ຂຽນກ່ອນ ແລະລຸນ
ຂໍຄວາມສຳຄັນ ຫລືຍົກມາຈາກບ່ອນອື່ນເຊັ່ນ ຣັຖໝະນະນູນບັນຍັດ
ວ່າ “ ພຸທສາສນາ ເປັນສາສນາຂອງປະເທດ. ”

ຕ. () ເຮົາ ໄຂ ອັດວົງເລັບ ໝາຍຄວາມວ່າຖ້ອຍຄຳຢູ່ໃນວົງເລັບ
ບໍ່ຢູ່ໃນປະໂຍກ ຕົວຢ່າງ ບ້ານເກີນ (ແຂວງວຽງຈັນ) ມີບໍ່ເກີດ.

ຖ. : ເຮົາ ສອງເມັດ ໃຊ້ແທນ “ ຄື ” ເຊັ່ນ “

* ສຳຄັນຫລາຍທີ່ສຸດໃນປະໂຍກ *

ຕົວຢ່າງ: ສະຂອຍມີ ປາ ຄືປາດຸກປາຄໍ່ປາເຂັງ
ສະຂອຍມີປາ ຄື ປາດຸກ ປາຄໍ່ ປາເຂັງ

໒). ຄຳໃຊ້ສຣະ ໄຂ
(ຄຳປະກອບສຣະ ໄຂ ມີ ໓໐ ຄຳດັ່ງນີ້)

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| ໑. ໂກ້ (ໂກ້ຄຽງ) | ໒. ໂຄ (ຫົວສີໂຄ) |
| ໓. ໂຄ່ (ເຮັດໜ້າໂຄ່ໜ້າມອງ) | ໔. ໂຄ້ (ມັກໂຄ້ປຣາຖາ) |

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| ໔. ໂຄ້ (ປີໂຄ້ ປີກຸນ) | ໖. ໂງ່ (ຂໂງ່ ຂຸ່ນ) |
| ໗. ໂຍ່ (ໄປນຳກັນໂຍ່ງ) | ໘. ໂດ (ຜູ້ໂດ ອັນໂດ) |
| ໙. ໂຕ (ຕັຍໂຕ) | ໑໐. ໂຕ້ (ຫັດໂຕ້) |
| ໑໑. ໂຍ (ໂຍໄມ້ ໂຍຕອງ) | ໑໒. ໂຍ້ (ຄົນໂຍ້ ບ້າໂຍ້) |
| ໑໓. ໂຈ (ຫົວໂຈ ໂຈໄມ້) | ໑໔. ໂຈ້ (ປີໂຈ້ ປີຊວດ) |
| ໑໕. ໂສ (ນຳໂສ) | ໑໖. ໂສ (ໄປໂສ) |
| ໑໗. ໂສ່ (ເອົາໂສ່) | ໑໘. ໂສ້ (ປີໂສ້ ປິນະເສັງ) |
| ໑໙. ໂຊ່ (ບໍ່ໂຊ່ວ່າ) | ໒໐. ໂຊ້ (ຄົນໂຊ້) |
| ໒໑. ໂຍ (ໂຍຍົວ ຫວ່ງໂຍ) | ໒໒. ໂນ (ໂນເຮືອນ) |
| ໒໓. ໂພ້ (ສາວໂພ້) | ໒໔. ໂຫ (ແມ່ນໂຫ) |
| ໒໕. ໂຫ້ (ເອົາໂຫ້ ໂຫການ) | ໒໖. ໂຮ່ (ສະເພາະໂຮ່ນາ) |
| ໒໗. ໂຫຍ່ (ຜູ້ໂຫຍ່) | ໒໘. ໂຫນ (ປັບໂຫນ) |
| ໒໙. ໂຫນ່ (ປີໂຫນ່) | ໓໐. ໂຫວ (ນອນໂຫວ) |

ຄຳອ້ອມນອກຈາກ ໓໐ ຄຳນີ້ ໂຊ່ສະ ໂx.

໓໑. ຟ້ອງຄຳ ແລະ ຢາຍຄຳ.

ກ. ຟ້ອງຄຳ

ຟ້ອງຄຳ ແມ່ນເວົ້າກັບປາກວ່າ ຄຳນັ້ນມີຈັກພຍາງ ແລະ ພຍາງ
ນັ້ງ ປະກອບໄປດ້ວຍ ພຍັນຈຸນະຕັນ ສະ ສະກົດ ແລະ ວັນນະຍຸດ
ຢ່າງໃດ. ຕົວຢ່າງ:

ຕົວຢ່າງ: ເມືອງ - ໄຫວ້າ ມ ເຂືອ ເມືອງ ເມືອງ
ບ້ານ - ໄຫວ້າ ບ ະ າ ບ້ານ ບ້ານ ະ ບ້ານ

ຂ. ຢາຍຄຳ

ຢາຍຄຳ ແມ່ນການຈາແນກຄຳ ດ້ວຍການຂຽນວ່າຄຳນັ້ນ ມີ
ຈັກພຍາງ ແລະ ພຍາງນັ້ງປະກອບດ້ວຍຫຍັງແດ່ ຕົວຢ່າງ:

ຄຳ	ພຍາງ	ພ.ຕັນ	ສະ	ສະກົດ	ວັນນະຍຸດ
ບ້ານ	ອ	ບ	າ	ມ	
ກະຕາຍ	໒				
ກະຕາຍ		ກ	ະ		
ຣັຖບານ	໓	ຕ	າ	ຍ	
ຣັຖ		ຣ	(ະ)	ຖ	

ສເນີ	ຖ	ຖ	໖ ບມ	ນ
	ບານ	ບ	າ	
	໒			
	ສ ເນີ	ສ ນ	໖ ບມ ໔x	

* ວັກສອນກາງ ມີ ໓ ຕົວ *

ຄື: ດັກ ດີ ດົກ ບັງ ຈະ ໄປ ຢາ ເອົາ
ກ ດ ຕ ບ ຈ ປ ຢ ອ

* ວັກສອນສູງມີ ໖ ຕົວ *

ຄື: ເຂົ້າ ໄສ່ ຖົງ ໄຫ ຝາກ ໄຫ້
ຂ ສ ດ ຜ ຟ ຫ

* ວັກສອນກາງມີ ໑໓ ຕົວ *

ຄື: ຄົນ ງານ ຊ ບັ້ວ ທີ່ ນາ ພ້າ ພັນ ໄມ້ ຮົດ
ຄ ງ ຊ ບ ຫ ນ ພ ຟ ນ ຮ
ແລນ ວົງ ຮ
ລ ວ ຮ

ພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ

ກະຊວງສຶກສາທິການ

ໄວຍາກອບລາວ

ພາກທີສອງ

ວະຈິວິພາກ

ປະກາດໄຊ້ ໂດຍ ດຳຣັດຮັດມົນຕີ ເລກທີ ໒໐໓/ສສ
ລົງວັຍທີ ໗/໓/໗໓(໒໕໑໕)

ພິມເທື່ອທີ ໔ ປີ ກ.ສ. ໑໙໗໔

ພຣະອາຊອບາຈັກລາວ

ກະຊວງ ສຶກສາທິການ ສິລປາກອບ
ແລະ ກິລາ-ບຸວະຊົບ

ເລກທີ ໒໑໓/ສສ

ດຳຮັດ ຣັຖມົມຕີ

ກະຊວງ ສຶກສາທິການ ສິລປາກອບ ແລະ ກິລາ-ບຸວະຊົບ

ເຫັນຕາມ ພຣະອາຊໂອງການເລກທີ ໑໐໐ ລົງວັນທີ ໒ ເມສາ ໑໙໕໒
ວ່າດ້ວຍ ການແຕ່ງຕັ້ງກອງປະຊຸມຄນະຣັຖມົມຕີ;

ເຫັນຕາມ ພຣະອາຊໂອງການເລກທີ ໒໑໙ ລົງວັນທີ ໒໓ ມິຖຸນາ ໑໙໖໒
ວ່າດ້ວຍ ການແຕ່ງຕັ້ງ ຄນະຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ;

ເຫັນຕາມ ພຣະອາຊໂອງການເລກທີ ໒໑໙, ໑໑໘, ໑໘໕, ໓໓, ໒໘໑ ແລະ
໑໘໐ ລົງວັນທີ ໒໓ ມິຖຸນາ ໑໙໖໒, ໒໒ ພຶສພາ, ໒໗
ກໍຣະກະດາ ໑໙໖໔, ໑໐ ມິຖຸນາ, ໙ ກັນຍາ ໑໙໖໕ ແລະ ໑໒
ມິຖຸນາ ໑໙໖໗ ວ່າດ້ວຍ ການແຕ່ງຕັ້ງ ຄນະຣັຖບານປະສົມ
ຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ການປັບປຸງຄນະຣັຖບານໄຫມ່ອີກ;

ເຫັນຕາມ ພຣະອາຊໂອງການເລກທີ ໗໒ ລົງວັນທີ ໒໓ ກຸມພາ ໑໙໗໐
ວ່າດ້ວຍ ການແຕ່ງຕັ້ງ ຣາຊບັນດິດສະພາລາວ;

ເຫັນຕາມ ພຣະອາຊໂອງການເລກທີ ໒໒໑ ລົງວັນທີ ໒໑ ມິຖຸນາ ໑໙໗໐
ວ່າດ້ວຍ ການແຕ່ງຕັ້ງ ສະມາຊິກຣາຊບັນດິດສະພາລາວ;

ເຫັນຕາມ ພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໑໓໒ ລົງວັນທີ ໓໑ ມີນາ ໑໙໗໕
ແຕ່ງຕັ້ງບຸກຄົນສໍາຄັນໃຫ້ເປັນສະມາຊິກຮາຊບັນດິດສະພາລາວ

ເຫັນຕາມ ພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໓໓໕ ລົງວັນທີ ໗ ສິງຫາ ໑໙໗໕
ວ່າດ້ວຍ ລະບຽບການຈັດຕັ້ງ ຄະນະບໍຣິຫານຮາຊບັນດິດສະພາ
ລາວມີກຳນົດສອງປີ;

ເຫັນຕາມ ພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໑໐ ລົງວັນທີ ໒໗ ມະກະຣາ ໑໙໕໔
ກ່ຽວກັບ ຫລັກການຂຽນທາງຮາຊການ ຕາມແມ່ອັກສອນລາວ

ເຫັນຕາມ ດໍາຣັດ ຣັດຸມິນຕິເລກທີ ໑໔໘/ສສ ລົງວັນທີ ໑໕/໒/໑໙໗໒ ວ່າ
ດ້ວຍ ອັກສອນວິທີ;

ເຫັນຕາມ ຈົດຫມາຍບັນທຶກ ເລກທີ ໑໐໔/ຮ ບ ສ. ລົງວັນທີ ໑໘/໑໑/໗໕
ວ່າດ້ວຍ ການປະຊຸມສະມັດຊາ ຂອງຮາຊບັນດິດສະພາ ທີ່ໄດ້
ຕົກລົງຮັບຮອງເອົາ ໄວບາກອນລາວພາກ ໒ (ວະຈີວິພາກ) ນີ້

ຕາມ ຄໍາສເນີຂອງ ທ່ານປະທານ ຮາຊບັນດິດສະພາລາວ;

ຈຶ່ງດໍາຣັດວ່າ:

ມາດຕາ ໑ - ໄວບາກອນລາວພາກທີ ໒ (ວະຈີວິພາກ) ຊຶ່ງໄດ້ຄັດຕິດຕໍ່
ຣັດນີ້ ໄດ້ຮຽບຮຽງຂຶ້ນໂດຍຮາຊບັນດິດສະພາລາວ;

ລະບຽບການຈໍາແນກຖ້ອຍຄໍາ ໃນພາສາລາວອອກເປັນປະເພດ
ຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ປະເພດຄໍາບາມ ຄໍາສັພນາມ ຄໍາກິຣິບາ ຄໍາກິຣິບາວິເສດ ແລະ
ຮາຊາສັບ (ສັບຮາຊການ) ເປັນຕົ້ນ ດັ່ງໄດ້ບັນຍັດຢູ່ໃນໄວບາກອນສະບັບນີ້
ໃຫ້ເປັນລະບຽບໄດ້ໂດຍທົ່ວໄປ;

ມາດຕາ ໒ - ອະທິບໍດີ ປະຈຳກະຊວງສຶກສາທິການ ສິລປາກອນ ກິລາ-
ບຸວະຊິນ ແລະ ເລຂາປະຈຳຮາຊບັນດິດສະພາ ແມ້ນຜູ້ປະຕິ
ບັດຄຳຮັດສະບັບນີ້ ຕາມໜ້າທີ່ຂອງໄປລາວ ນັບແຕ່ ວັນ
ອອກຄຳຮັດນີ້ແມ້ນດັ່ງໄປ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໗ ມີນາ ໑໙໗໓
ຮອງບາບົກຮັດມົນຕີ ຮັດມົນຕີກະຊວງສຶກສາ
ທິການ ສິລປາກອນ ກິລາ ແລະ ບຸວະຊິນ

ເຊັ່ນ :

ພບາ ໄຊບະເພັດຈຳພອນ
(ເຫລືອນ ອິນສີຊຽງໄຫມ່)

ຄຳນຳຂອງຮາຊບັນດິດສະພາ

ໄວບາກອນລາວມີ ໔ ພາກ ຄື: ໑. ອັກຂຣະວິທີ ໒. ວະຈິວິພາກ
໓. ວາກບະສັມພັນ ໔. ສັນທະລັກສນະ. ໄວບາກອນລາວ ພາກທີ ໑ (ອັກຂຣະ
ວິທີ) ເຊິ່ງຮັບຮອງຈາກຮາຊບັນດິດສະພາລາວ ໄດ້ຖືກປະກາດໃຊ້ແລ້ວໃຈ
ຄຳຣັດຣັດມິນຕີ ເລກທີ ໑໔໘/ສສ ລົງວັນທີ ໑໕/໒/໗໒

ໄວບາກອນລາວພາກທີ ໒ ນີ້ ກ່າວເຖິງການຈຳແນກແບກຄຳເວົ້າໃນ
ພາສາລາວອອກເປັນປະເພດ, ຫລືເປັນສ່ວນໆ ເຊິ່ງແຕ່ລະປະເພດມີລັກ
ສະນະ ແລະ ຫນ້າທີ່ຕ່າງກັນ ເຊັ່ນ ຄຳສັພນາມ ຄຳກິຣິຍາ ເປັນຕົ້ນ.

ຄວາມຈິງແລ້ວ ປະເພດ ຫລື ສ່ວນຂອງຄຳເວົ້າ ບໍ່ແມ່ນຂອງໃຫມ່
ເປັນສິ່ງທີ່ມີມາພ້ອມກັບການກຳເນີດຂອງພາສາ ເປັນຮາກເຫງົ້າຂອງພາ
ສາມາແຕ່ດັ້ງເດີມ.

ພາສາ ເປັນພາຫະນະອັນສຳຄັນຍິ່ງ ທີ່ພາຊາດໄປສູ່ຄວາມຈະເຣີນ
ທາງດ້ານ. ມີ "ພາສາເວົ້າ" ແລ້ວກໍຍັງບໍ່ພໍ ຕ້ອງມີ "ພາສາຂຽນ" ທີ່ໃຊ້
ດ້ວຍຫນັງສືອີກດ້ວຍ ເພື່ອບັນທຶກຄຳເວົ້າໄວ້ ສະນັ້ນ ຈິ່ງຄົ້ນຄວ້າຫາຈຳ
ແນກແບກຄຳເວົ້າອອກເປັນປະເພດໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ເພື່ອດັ້ງຫລັກການຮຽບຮຽງ
ປໂຍກຄຳເວົ້າໃຫ້ເໝາະສົມ. ຫລັກການຈຳແນກຄຳນີ້ ເອີ້ນວ່າ "ວະຈິ
ພາກ" ແຕ່ການຄົ້ນຄວ້ານີ້ ຈະຕ້ອງດຳເນີນໄປເລື້ອຍໆ ຕາມຄວາມຈະເຣີນ
ກ້າວຫນ້າຂອງພາສາສາດທົ່ວໂລກ. ການຊອກຄົ້ນຄວ້າຄືການຊອກຫາດັດ

ແປງຂອງເກົ້າໄຫ້ດີຂຶ້ນ ແລະຫາຂອງໃຫມ່ມາດື່ມເດີມ ຫລືປະດິດຄິດ
ໃຫມ່ ເພື່ອໃຫ້ມີວັທນາການ.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍດີ ໄວບາກອນລາວສະບັບນີ້ ເປັນພຽງຫລັກການແ
ຄໍາເວົ້າເຊິ່ງເປັນບົນຂອງການຄົ້ນຄວ້າຕ່າງຫາກ ບໍ່ແມ່ນແບບຮຽນ. ໄວ
ກອນພາກນີ້ ຖືກຮັບຮອງຈາກກອງປະຊຸມສະມັດຊາຮາຊບັນດິດສະ
ລາວຄັ້ງທີ ໓ ສົກ ໑໙໗໒ ວັນທີ ໑໘ ເດືອນພຶສຈິກາ ແລະປະກາດໃຊ້ ໃ
ດໍາຮັດຮຸ້ມົນດີກະຊວງສຶກສາທິການ ເລກທີ ໒໑໓/ສສ ລົງວັນທີ
ເດືອນ ມິນາ ໑໙໗໓.

ຮາຊບັນດິດສະພາລາວ

ພ.ສ. ໒໕໑໕

ໄວຍາກອນລາວ ພາກ ໒

ວະຈິວິພາກ

ບົດທີ ໑

ລັກສະນະຄຳເວົ້າ ໃນພາສາລາວ

໑. ຄຳເວົ້າ - ຄຳເວົ້າແມ່ນສຽງທີ່ດັງອອກມາຈາກປາກ ມີຄວາມ
ຫຍາບໃຫ້ຜູ້ຟັງເຂົ້າໃຈໄດ້ ຈະມີຈັກພບາງກໍຕາມ ດັ່ງຄຳວ່າ ບ້ານ ເມັງ
ຄົນ ສັດ ພໍ່ ແມ່ ປະເທດ ສາສນາ ກິນ ນອນ ດຳ ແດງ ສູງ ດຳ ແປ້ນ

໒. ພບາງ - ພບາງແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຄຳເວົ້າ ຄຳເວົ້າລາງຄຳ
ອອກສຽງດຽວ ລາງຄຳກໍອອກຫລາຍສຽງ ສຽງທີ່ດັງອອກມາເທື່ອໜຶ່ງໃນ
ລາວ້ານັ້ນເອງ ຮຽກວ່າ "ພບາງ" ຄຳເວົ້າລາງຄຳມີພບາງດຽວຄືອອກ
ດຽວ ລາງຄຳກໍມີຫລາຍພບາງ ຄືອອກຫລາຍສຽງ ດັ່ງຢ່າງດັ່ງນີ້:

ເມືອງ	ແປ້ນຄຳໜຶ່ງ	ມີ	ໜຶ່ງພບາງ
ບ້ານ	"	"	ໜຶ່ງພບາງ
ບະຄອນ	"	"	ສອງພບາງ
ບາລິກາ	"	"	ສາມພບາງ
ຮາຊການ	"	"	ສາມພບາງ
ວັນບະຄະດີ	"	"	ສີ່ພບາງ
ຮັຖທັມມະບູນ	"	"	ຫ້າພບາງ

໓. ຄຳມູນ - ຄຳມູນແມ່ນຄຳເວົ້າຄຳໜຶ່ງ ທີ່ມີຄວາມໝາຍຢ່າງໜຶ່ງ
ມາແຕ່ດັ່ງເດີມ ແມ່ນຄຳທີ່ເປັນມໍຣະດົກດົກທອດມາຈາກບັນພະບຸຣຸດຂອງ
ເຮົາ ດັ່ງຄຳວ່າ ເຂົ້າ ນ້ຳ ລົມ ໄຟ ເປັນດັ່ງ. ຄຳມູນນີ້ ອອກສຽງຄືກັນ ແຕ່
ຄວາມໝາຍຕ່າງກັນ ດັ່ງຄຳວ່າ "ຂັ້ນ" ມີຄວາມໝາຍຕ່າງກັນ ດັ່ງນີ້:

ຂັ້ນ - ແມ່ນກິຣິບາຂອງໄກ່ ເຮັດສຽງຢ່າງໜຶ່ງດ້ວຍຄວາມມ່ວນຂອ
ມັນ

ຂັ້ນ - ແປ້ນຊີ້ຂອງພາຊະແນວໜຶ່ງ ຮູບແອວກົວ ດັ່ງຂັ້ນເງິນເປັ
ດັ່ງ.

ຄຳມູນ ໃນພາສາລາວດັ່ງແຕ່ເດີມ ສ່ວນຫລາຍແປ້ນຄຳມີພບາ
ດງວ ເມື່ອໄດ້ຄຳບາລີ ແລະສັນສະກິດມາໃຊ້ ພາສາລາວຈຶ່ງແປ້ນຄຳ
ຫລາຍພບາງ.

໔. ຄຳປະສົມ - ຄຳປະສົມແມ່ນຄຳທີ່ເອົາຄຳມູນ ຊຶ່ງມີຄວາມໝາ
ຕ່າງກັນຫລືຊ້ຳກັນ ມາປະສົມເຂົ້າກັນໃຫ້ເປັນຄຳໜຶ່ງ ດັ່ງຄຳວ່າ "ຫຸກວາງ
ຫຸ ແປ້ນຄຳມູນຄຳໜຶ່ງ ມີຄວາມໝາຍຢ່າງໜຶ່ງ ກວາງ ກໍແປ້ນຄຳມູນຄຳນີ້
ມີຄວາມໝາຍຢ່າງໜຶ່ງຕ່າງຫາກ ເມື່ອເອົາຄຳ ໒ ຄຳນີ້ປະສົມກັນເປັນ " ຫຸ
ກວາງ" ເລີຍແປ້ນຊີ້ຂອງຄັ້ງໄມ້ແນວໜຶ່ງ ຮຽກວ່າ ດັ່ງຫຸກວາງ ແລະ ກໍ
ຄວາມໝາຍຕ່າງອອກໄປຈາກຄຳເດີມ ສັກສະນະຂອງຄຳປະສົມນັ້ນມີ
ຢ່າງດັ່ງນີ້:

໔.໑ ເອົາຄຳມູນຫລາຍຄຳ ທີ່ມີຄວາມໝາຍຕ່າງກັນ ມາປ
ສົມກັນເປັນຄຳໜຶ່ງ ແລ້ວມີຄວາມໝາຍຕ່າງອອກໄປ ຈາກຄຳເດີມ ດັ່ງ:

+ ກວາງ ເປັນ ຫຸກວາງ (ດັ່ງຫຸກວາງ); ແຂ້ວ + ໄກ້ ເປັນ ແຂ້ວໄກ້ (ແຂ້ວໄກ້) ເປັນດັ່ງ.

໔.໒- ເອົາຄຳມູນ ທີ່ມີຄວາມຫມາຍຊ້ຳກັນ ມາປະສົມກັນເພື່ອໃຫ້ຄວາມຫມາຍຫນັກແຫນ້ນເຂົ້າ ດັ່ງ: ດຳ + ດຳ ເປັນ ດຳດຳ; ແດງແດງ ເປັນ ແດງແດງ; ໄວ + ໄວ ເປັນ ໄວໄວ ເປັນດັ່ງ.

໔.໓- ເອົາຄຳມູນ ທີ່ມີຄວາມຫມາຍໄກ້ກັນ ຫລື ຕ່າງກັນ ມາປະສົມກັນເປັນຄຳດຽວ ແຕ່ວ່າເມື່ອປະສົມແລ້ວກໍມີຄວາມຫມາຍໄກ້ຄວາມເດີມຢູ່

ບາດ	ປະສົມກັບ	ຊິງ	ເປັນ	ບາດຊິງ
ສົມ	"	ສູ່	"	ສົມສູ່
ຍິນ	"	ດີ	"	ຍິນດີ
ວ່າ	"	ກ່າວ	"	ວ່າກ່າວ
ສັ່ງ	"	ສອນ	"	ສັ່ງສອນ
ແຂ່ງ	"	ຂັບ	"	ແຂ່ງຂັບ

໔.໔- ຄຳປະສົມ ທີ່ຫຍັ້ນມາຈາກຄຳຫລາຍຄຳ ຫລື ຂໍ້ຄວາມບາດໂດຍໃຊ້ຄຳນຶ່ງແທນໄວ້ຂ້າງຫນ້າ. ຄຳປະສົມແບບນີ້ ໃນພາສາບາລີ ຮຽນ "ຄຳຕັດທິດ" ຄຳທີ່ໃຊ້ປັດຈັບແທນ ໂຕຢ່າງຄຳປະສົມຄຳລາວແບບນີ້

ຊາວບ້ານ	ຫຍັ້ນມາຈາກ	ຄົນພວກຢູ່ໃນບ້ານ
ຫມໍລຳ	"	ຜູ້ຊຳນານໃນທາງລຳ
ຊ້າງຄຳ	"	ຄົນຜູ້ມີສິນທິໃນການຕີຄຳ

ເປັນດັ່ງ.

ຄຳວ່າ ຊາວບ້ານ ຫມໍລຳ ຊ່າງຄຳ ເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນຄຳປະສົມ
ຄຳສຳລັບໃຊ້ປະສົມ ຫລື ໃຊ້ແທນຂໍ້ຄວາມທີ່ບາງບໍ່ ແມ່ນຄຳດີໄປນີ້:

ຊາວ	ໂຕຢ່າງ	ຊາວນາ	ຊາວບ້ານ	ຊາວເມືອງ	ຯ
ໄທ	"	ໄທນາ	ໄທເມືອງ	ໄທເຫນືອ	ຯ
ຊ່າງ	"	ຊ່າງຄຳ	ຊ່າງເຫລັກ	ຊ່າງໄມ້	ຯ
ນັກ	"	ນັກປູກ	ນັກຮົບ	ນັກເລງ	ຯ
ຜູ້	"	ຜູ້ລື ຜູ້ຊຸ່ວ	ຜູ້ນັ້ນ ຜູ້ນີ້	ຜູ້ໃດ	ຯ
ຫມໍ	"	ຫມໍລຳ	ຫມໍປ່າ	ຫມໍມົນ	ຯ
ຂອງ	"	ຂອງໃຊ້	ຂອງກິນ	ຂອງຫລິ້ນ	ຯ
ເຄື່ອງ	"	ເຄື່ອງມື	ເຄື່ອງຂອງ	ເຄື່ອງໃຊ້	ຯ
ຄວາມ	"	ຄວາມດາຍ	ຄວາມກິນ	ຄວາມບອນ	ຯ
ທີ່	"	ທີ່ນັ້ນ	ທີ່ນີ້	ທີ່ນອນ	ຯ

ຄຳສຳລັບໃຊ້ປະສົມ ຫລື ໃຊ້ແທນ ເຫລົ່ານີ້ ລ້ອງປະສົມໄວ້ທາງຫນ້າສຳ
ແລະ ຄຳຈຳພວກນີ້ ຈະແຍກໃຊ້ແຕ່ຄຳດຽວໂດຍລຳພັງບໍ່ໄດ້ ເຫມືອນດັ່ງ
ເວົ້າວ່າ "ຂ້ອຍເຫັນຊາວ ຂ້ອຍເຫັນຜູ້" ດັ່ງນີ້ບໍ່ອະນຸຍາດໄດ້ຄວາມຫມາຍເລີຍ

໔.໕- ຄຳປະສົມທີ່ໄດ້ມາຈາກ ຄຳເຄາ ໃນພາສາວາລີ ຫລື ສັນຍາ
ກິດ ນັ້ນເອີ້ນວ່າ ຄຳສມາດ. ໂຕຢ່າງ: ອາຊການ ຣັຖບານ ຣັຖມົນຕີ ຣ
ໂອຣົດ ສຸຂພາບ ວິທຍາສາດ ວິທຍາລັບ ຯລຯ.

ບົດທີ ໒

ວິທີແປງອັກສອນ ແລະ ແປງຄຳເວົ້າ

໑. ວິທີແປງອັກສອນ – ວິທີແປງອັກສອນ ແມ່ນການປ່ຽນສຣະ ຫລື ພບັນຊນະໃນຄຳບາລີ ແລະ ສັນສະກຣິດ ມາເປັນຕົວໄຫມ່ໃນຄຳລາວ ເພື່ອ ໃຫ້ສະດວກ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມສຳນຽງຂອງເຮົາ. ສຣະທີ່ແປງໄດ້ນັ້ນ ມີ:

ສຣະ xະ xa x[ິ] x[ີ] x_ຸ x_ູ ເx ໄx ໄx ໄດຢ່າງ :

ສຣະ	ຄຳເຄົ້າ	ຄຳລາວ
x [ິ] ແປງເປັນ x [ີ] ເx	ສິລາ	ສິລາ ເສລາ
x [ີ] " x [ິ] ໄx	ຕິ	ຕິ ໄຕ
ເx " ໄx	ເວບບາກະຣະນະ	ໄວບາກອນ
x _ຸ " x _ູ ໄx	ປຸຣານະ	ບຸຣານ ໄບຣານ

ເມື່ອເອົາຄຳບາລີ ຫລື ສັນສະກຣິດ ມາໃຊ້ເປັນຄຳລາວ ພບັນຊນະ ບາງໂຕ ອາດແປງໄປຢ່າງອື່ນໄດ້ ເຊັ່ນ :

ພບັ້ນຊຸນະ	ຄຳເຄົ້າ	ຄຳລາວ
ຕ ແຜງເປັ້ນ ດ	ຕາຣາ	ດາຣາ
ວ " ພ	ວິທິ	ພິທິ
ປ " ບ	ປັ້ນວິຕະ	ບັ້ນວິດ
ປ " ຜ	ປາສາທະ	ຜາສາດ
ຮ " ຮ	ປູຣາທະ	ບູຣາທ

6.-ຄຳແຜງ - ຄຳແຜງ ແມ່ນຄຳທີ່ປ່ຽນແປງລັກສະນະວິທີກ່າວຈາກຄຳມູນ ຈາກຄຳຕ່າງປະເທດ ຫລືຄຳເຄົ້າ ໃຫ້ມີລາຍຈາກຮູບເດີມຂອງຄຳ ເພື່ອໃຊ້ໃນການແຕ່ງບົດປະພັນ ຫລືຮຽບຮຽງຄຳເວົ້າ ໃຫ້ມ່ວນ ແລະ ເຫມາະສົມໂຕຢ່າງ :

ຄຳເດີມ
ເດີນ

ຄຳແຜງ
ດຳເນີນ

ເມື່ອຄຳເດີມຂບາບອອກ ເປັນຄຳແຜງແລ້ວ ພວກທ້າຍມັກມີສຽງກັບສຽງຂອງຄຳເດີມ.

ຄຳເດີມ
ເກີດ

ຄຳແຜງ
ກຳເນີດ (ພວກທ້າຍ)

ອ່ານວ່າ ເຫນີດ ຫລື ເນີດ ແຕ່ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ເຊັ່ນ: ສຽງ ຄຳແຜງຂຽນແອອ່ານວ່າ ສຳນຽງ ບໍ່ອ່ານວ່າ ສຳຫນຽງ ຄຳເດີມສ່ວນຫລາຍ ແມ່ນຄຳມູນ ຖ້າແມ່ນຄຳເຄົ້າ ກໍຕ້ອງຄັດແປງມາເປັນຄຳລາວເສັ້ນກ່ອນ ແລ້ວຈຶ່ງແປເປັນຄຳແຜງ ອີກຕໍ່ໜຶ່ງ.

ຄຳເດີມ	ຄຳແຍງ	ຄວາມຫມາຍ
ກົດ	ກຳນົດ	ຂັບງຄັບ
ຈົງ (ຈົ່ງ)	ຈຳນົງ	ຫມາຍ, ດັ່ງໃຈ
ຈອງ	ຈຳນອງ	ບຸກ
ແຈກ	ຈຳແນກ	ຢາຍ, ແບ່ງ
ຈ່າຍ	ຈຳຫນ່າຍ	ແຈກ, ອາຍ
ເສັດ	ສຳເຣັດ	ແລ້ວ
ສະແດງ	ສຳແດງ	ເຣັດໃຫ້ເຫັນ
ແວ່ງ	ຕຳແຫນ່ງ	ດັ່ງ, ຈັດໃຫ້ງາມ, ຫນ້າທີ່
ອາດ	ອຳນາດ	ກ້າ, ສິດ
ອວບ	ອຳນວບ	ໃຫ້
ຊຸດ	ຊຳລຸດ	ເພ, ໄປດເບ່
ຊາວ (ປ. ຊັບບະ)	ຊຳນາວ	ເຄີຍຮູ້ຢ່າງຄັກແນ່

ມີ - ການແຍງຄຳ - ເພື່ອແຍງຄຳເວົ້າໃຫ້ກ່າງອອກໄປ ເຮົາຕ້ອງອາສັບ ຄຳອຸປະສັກ ຄຳປັດຈັບ ແລະ ຄຳສົນທິ:

ມີ.໑- ຄຳອຸປະສັກ (Prefixes) - ຄຳອຸປະສັກ ແມ່ນຄຳທີ່ປະກອບຫນ້າສັບ ເພື່ອຂບາຍຄວາມຫມາຍຂອງສັບນັ້ນໃຫ້ກ່າງອອກໄປ ແຕ່ບໍ່ນັບເປັນຄຳນຶ່ງຕ່າງຫາກ ຄຳອຸປະສັກທີ່ໃຊ້ນຳຫນ້າຄຳບາລີ ແລະ ສັນສະກຣິດມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ສ ແຍງເປັນ ໂສ ສຸວະ ເສົາວະ ສຸຣະ ສໍຣະ ແປວ່າ ດີ ງາມ ງ່າຍ

ສະດວກ ໂຕຢ່າງ :

ສຸພາວະ ແຜງເປັນຄຳລາວ ສຸພາບ ໂສພາບ (ຮຽບຮ້ອຍ)

ສຸຄັນທະ ແຜງເປັນຄຳລາວ ສຸຄັນທາ ສຸຄັນໂທ ສຸຄັນ ສຸຄົນ ສຸຄົນ ເສົາວະຄົນ (ເຄື່ອງຫອມ).

ສຸຈຣິຕະ ແຜງເປັນຄຳລາວ ສຸຈຣິດ (ສັດຊື່)

ສຸເລຂະ " ສ່ຣະເລກ (ບູ້ຂຽນຫນັງສື)

ທຸ ແຜງເປັນ ທ່ຣະ ທຸຣະ ທຸຈະ ທຸພະ ແປວ່າ ຊົ່ວ ບາກ ລຳບ

ໂຕຢ່າງ :

ທຸຊນະ ແຜງເປັນ ທຸຊົນ ທ່ຣະຊົນ (ຄົນຊົ່ວ)

ທຸບສະ " ທ່ຣະບົດ (ຫັກຫລັງ)

ທຸວິສະ " ທ່ຣະພິດ (ພິດຮ້າຍ)

ທຸຄມະ " ທຸຣະຄົມ (ທາງລຳບາກ)

ທຸຈຣິຕະ " ທຸຈຣິດ (ບໍ່ສັດຊື່)

ທຸພລະ + ພາວະ ແຜງເປັນ ທຸບພິລພາບ (ອ່ອນແອ)

ນິ ແຜງເປັນ ນິຣະ ເນຣະ ນິທະ ນະຣີ ແປວ່າ ບໍ່ ບໍ່ນີ ປາສາ

ໂຕຢ່າງ :

ນິທຸກຂະ ແຜງເປັນ ນິຣະທຸກ (ປາສາຈາກຄວາມທຸກ)

ນິໂທສະ " ນິຣະໂທດ (ບົກໂທດໃຫ້)

ນິຄຸນະ ແຜງເປັນ ເບຣະຄຸນ (ບໍ່ຮູ້ບຸນຄຸນ)

ນິພານະ " ນິພານ ນິບພານ (ບໍ່ເສດບໍ່ເຫລືອ ຫມາບ

ຄວາມວ່າ ດາບ ສຳລັບພຣະພຸທເຈົ້າ)

ສັ (ສນິຄທິດ) ແຜງເປັນ ສັງ ສັນ ສັມ ສົງ ສົນ ສົມ ແປວ່າ ຮ່ວມ
ເອງ ພ້ອມ ດີ ໂຕຢ່າງ:

ສັກມະ ແຜງເປັນ ສັງຄົມ (ຢູ່ຮ່ວມກັນ)

ສັອາຄມະ " ສະມາຄົມ (ໄປມາຫາສູ່ກັນ)

ສັຄຫະ " ສົງເຄາະ (ຊ່ວຍເຫລືອກັນ)

ສັຈຣະ " ສັນຈອນ ສົມຈອນ (ການທ່ຽວໄປມາຮ່ວມກັນ)

ສັພາສະ " ສັມພາດ (ການເວົ້າກັນ)

ວິ ແຜງເປັນ ພິ ແປວ່າ ຕ່າງ ວິເສດ ບິດທັມມະດາ ໂຕຢ່າງ
ວິວິທະ+ພັນດະ ແຜງເປັນ ພິເໝີທພັນ (ເຄື່ອງຕ່າງໆທີ່ແປກປລາດ).

ອພິ ແປວ່າ ຍິ່ງ ໃຫຍ່ ສະເພາະ ໂຕຢ່າງ: ອພິປາລະ ແຜງເປັນ
ອະພິບານ (ຄຸ້ມຄອງ).

ອດິ ແປວ່າ ຍິ່ງ ເກີນ ລ່ວງ ໂຕຢ່າງ: ອດິຕະ ແຜງເປັນ
ອະດິດ (ທີ່ລ່ວງໄປແລ້ວ)

ອນຸ ແປວ່າ ນ້ອຍ ດາມ ພາບຫລັງ ໂຕຢ່າງ: ອນຸຊະ ແຜງ
ເປັນ ອະນຸຊາ (ເກີດລຸນຫລັງຫມາບເຖິງນ້ອງຊາບ).

ອຸປ ແປວ່າ ຮອງ ໄກ້ ໂຕຢ່າງ: ອຸປຣາຊະ ແຜງເປັນ ອຸປຣາດ

(ຮອງຄໍພຣະຣາຊາ); ອຸປຣາດ (ຮອງຄໍເຈົ້າເມືອງ).

ອາ ໃຊ້ສໍາລັບ ປຶ້ນຄວາມຫມາຍ (ກົງກັນຂ້າມ) ໂຕຢ່າງ:

ຄມະ ແປວ່າ ໄປ; ອາຄມະ ແປວ່າ ມາ.

ອະ (ຄໍາປະຕິເສດ) ແປວ່າ ບໍ່ ບໍ່ມີ ບໍ່ເປັນ ໂຕຢ່າງ:

ອທັມມະ ແຜງເປັນ ອະທັມ (ບໍ່ມີສິລທັມ).

໓.໒- ຄໍາປັດຈັບ (Suffixes) - ຄໍາປັດຈັບແມ່ນຄໍາທີ່ໃຊ້ປະກອບ

ທ້າຍສັບ ບາງທີ ກໍຕໍ່ທ້າຍສັບ ແຕ່ບໍ່ນັບເປັນຄໍານຶ່ງຕ່າງຫາກ ຄໍາປັດຈັບທີ່ໃຊ້ຕໍ່ທ້າຍຄໍາບາລີ ແລະສັນສະກຣິດ ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກ ແປວ່າ ຜູ້ ໂຕຢ່າງ:

ຈຣກ ແຜງເປັນ ຄໍາລາວ ຈໍຣະກາ (ຜູ້ທ່ຽວ)

ທາຍກ " " ທາຍົກ (ຜູ້ໃຫ້)

ນາຍກ " " ນາຍົກ (ຫົວຫນ້າ, ຜູ້ນຳ)

ທາຣກ " " ທາຣະກາ ທາຣົກ (ເດັກນ້ອຍອ່ອນ)

ນ ແປວ່າ ການ ຄໍາ ຄວາມ ໂຕຢ່າງ:

ຄມນ ແຜງເປັນ ຄໍາລາວ ຄະມະນະ (ການໄປ)

ສາສນ " " ສາສນາ (ຄໍາສອນ)

ມຣະນ " " ມໍຣະນາ (ຄວາມຕາຍ)

ດາ ແປວ່າ ການ ຄວາມ ໂຕຢ່າງ:

ກດັ້ນບຸດາ ແຜງເປັນ ຄໍາລາວ ກະດັ້ນບຸດາ (ການຮູ້ຍຸນຄຸນ)

ອນິບ ແປວ່າ ຄວນ ເພິງ ແປັນດາ ດົວປ່າງ:

ກອນິບ ແແງແປັນ ຄໍາລາວ ກໍຣະນິບະ ກໍຣະນີ (ຄວນເຣັດ)

ທັສອນິບ ແແງແປັນ ຄໍາລາວ ທັສນິບະ ທັສນີ (ແປັນດາເບີ

ເປສອນິບ " " ໄປສະນີ (ຄວນສົງໄປ ຫມາ

ເຖິງ ໂຮງສາບ ທີ່ມີຫນ້າທີ່ຮັບສົ່ງຫນັງສື ຫລື ສິ່ງຂອງໄປເຖິງບ່ອນຕາ
ສລັກຫລັງ).

໓.໓ ວິທີສົນທິ - ສົນທິ ແປວ່າ ຕໍ່ ວິທີສົນທິ ແມ່ນການເອົາ
ເຄົ້າບາລີ ຫລື ສັນສະກຣິດສອງຄໍາ ຫລື ຫລາຍຄໍາມາປະກອບເຂົ້າກັນໃ
ແປັນຄໍາດຽວ ຄໍາທີ່ປະກອບເຂົ້າກັນດັ່ງນີ້ ເອີ້ນວ່າ "ຄໍາສມາດ" ຄໍາໃດ
ໜຶ່ງ ທີ່ປະກອບເຂົ້າກັນແປັນຄໍາປະສົມນັ້ນ ເອີ້ນວ່າ "ສມາດ".

ເພື່ອຈະຕໍ່ຄໍາເຄົ້າ ເພິນເອົາສຣະຫນ້າ ກັບ ສຣະຫລັງ ມາສົນ
ກັນ. ສຣະຫນ້າ ແມ່ນສຣະທ້າຍຂອງຄໍາດັ້ງ; ສຣະຫລັງ ແມ່ນ ສຣະຕໍ່
ຂອງຄໍາຫລັງ. ສຣະຫລັງ ຕ້ອງປະກອບກັບ ອ ຈຶ່ງຈະມີການປ່ຽນແ
ຕາມວິທີສົນທິໄດ້.

ວິທີສົນທິ ມີລະບຽບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຫມວດ ໑ - ສຣະຫນ້າ ແມ່ນ ສຣະ x ຫລື xາ

໑.໑- ອະ ຫລື ອາ = xາ

ໂຕຢ່າງ: ສຸຂະ + ອພິປາລະ = ສຸຂາພິບາບ (ການຮັກສາໄຫ້ປຸ້ນມີແຮງ)

໑.໒- ອັ = x ັ x

ໂຕຢ່າງ: ມະຫາ + ອັສຈັຣບະ = ມະຫັສຈັບ (ງົດງົ່ຢ່າງໃຫຍ່ຫລວງ)

໑.໓- ອິ = ັ ຫລື ັ x

ໂຕຢ່າງ: ບຣະ + ອິນທະ = ບຣະອິນ ບໍອິນ (ພຣະອາຊາ)

ມຫາ + ອິສິ = ມະເຫສີ (ພຣະອາຊີນີ)

໑.໔- ອຸ = ັ ຫລື ັ ຫລື ັ x

ໂຕຢ່າງ: ຣາຊະ + ອຸປັດຖັມພະ = ຣາຊຸປະຖັມ (ການຄ້າຊຸຂອງພຣະຣາຊ)

ບບະ + ອຸປາບະ = ບະໂບບາບ (ວິທີກຳເນີນການເມືອງ)

໑.໕- ເອ ໄອ ໄອ ເອົາ ໂຮມເຂົ້າກັນເປັນໂລດງວດາມສຣະຫ

ໂຕຢ່າງ: ມະຫາ + ໄອສຖະ = ມະໄຫສິດ (ປາສັກສິດ)

ຫມວດ ໒ - ສຣະຫນ້າ ແມ່ນ ັ ຫລື ັ

໒.໑- ອິ ຫລ ອິ ໂຮມເຂົ້າກັນເປັນໂຕລງວດາມສຣະເດີມ.

ໂຕຢ່າງ: ມນີ + ອິນທະ = ມນິນ (ຈອມນັກປຣາດ ຫມາບເຖິງພຣະພຸທ)

໒.໒ - ສຣະອິນ ສຣະຫນ້າປຸ່ງເປັນດົວ ບ

ໂຕຢ່າງ: ມຕິ + ອທິປາບະ = ມຕບ + ອທິປາກະ = ມັຕບາທິບາບ (ອບາບຄວາມເຫັນ).

ຫນວດ ວີ - ສຣະຫນ້າ ແມ່ນ \times ຫລື \times

ວີ.໑ - ອຸ ຫລື ອຸ ໂຮມເຂົ້າກັນເປັນໂຕດຽວຕາມສຣະເດີມ ໂຕຍ່
ຄຣຸ + ອຸປັດຖັມພະ = ຄຣຸປະຖັມ (ຄວາມເບິ່ງແຍງຂອງຄຣຸບາຣາຈານ).

ວີ.໒ - ສຣະອື່ນ ສຣະຫນ້າປ່ຽນເປັນໂຕ ວ
ໂຕຢ່າງ: ທນຸ + ອາຄມ = ທນວ + ອາຄມ = ທັນວາຄົມ (ຕັດຄົມອ
ເປັນ ທັນວາ = ຊື່ ເດືອນຊື່ງຣາສີແມ່ນທະນູ).

ບົດທີ ໓

ປະເພດຂອງຄຳເວົ້າແປດຢ່າງ

ຄຳເວົ້າທັງຫລາຍ ໃນພາສາລາວ ແບ່ງເປັນ ໘ ຈຳພວກ
(Les huit parties du discours)

໑. ຄຳນາມ (Le nom)
໒. ຄຳສັພນາມ (Le pronom)
໓. ຄຳຄຸນສັບ (L'adjectif)
໔. ຄຳກິຣິຍາ (Le verbe)
໕. ຄຳກິຣິຍາວິເສດ (L'adverbe)
໖. ຄຳບຸພບົດ (La préposition)
໗. ຄຳສັບທາງ (La conjonction)
໘. ຄຳອຸທາງ (L'interjection)

ຄຳນາມ ແມ່ນ ຄຳທີ່ເປັນຊື່ຄົນ ສັດ ແລະ ສິ່ງຂອງທົ່ວໄປ.

ຄຳສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳແທນຊື່

ຄຳຄຸນສັບ ແມ່ນຄຳທີ່ສະແດງລັກສະນະອາກາສຂອງຄຳນາມ ແລະ ຄຳສັພນາມ.

ຄຳກິຣິຍາ ແມ່ນ ຄຳທີ່ສະແດງກິຣິຍາອາກາສຂອງນາມ ແລະ ສັພນາມ.

ຄຳກິຣິບາວິເສດ ແມ່ນ ຄຳປະກອບຄຳກິຣິບາ ຫລື ຄຳກິຣິບາ
ດ້ວຍກັນ.

ຄຳບຸພບົດ ແມ່ນ ຄຳປະກອບຫນ້າ ຄຳນາມ ຫລື ຄຳກິຣິ
ຄຳສັນທານ ແມ່ນ ຄຳທີ່ໄຊ້ຕໍ່ຄຳກັບກຳ, ປໂບກກັບປໂບກ
ຂໍຄວາມໜຶ່ງ ກັບຂໍຄວາມໜຶ່ງ.

ຄຳອຸທານ ແມ່ນ ຄຳໜຶ່ງທີ່ສະແດງເຖິງສຽງບິດປົກດີ.

ຫມວດທີ ໑

ຄຳນາມ

ຄຳນາມ ແມ່ນຄຳຈຳພວກທີ່ໄຊ້ເປັນຊື່ທົ່ວໄປ ຄື ຄົນ ສັດ
ຂອງ ທີ່ມີຮູບ ຫລື ບໍ່ມີຮູບກໍຕາມ ດັ່ງຄຳວ່າ ຄົນ ນົກ ມ້າ ດິນ ນ້ຳ ລົມ
ເມືອງ ຈິດ ວິນຍານ ເປັນຕົ້ນ.

ຄຳນາມ ມີສອງຈຳພວກ ຄື ສາມັນບະນາມ ແລະ ວິສາມັນບະ

໑. ສາມັນບະນາມ (le nom commun)

ສາມັນບະນາມ ແມ່ນ ຄຳທີ່ເປັນຊື່ຂອງ ຄົນ ສັດ ຫລື ສິ່ງ
ທົ່ວໄປບໍ່ມີຈຳກັດ ດັ່ງຄຳວ່າ ປະເທດ ບ້ານ ເມືອງ ຄົນ ສັດ ຟັກ ຫນຸ
ເປັນຕົ້ນ ຄຳສາມັນບະນາມ ແບ່ງອອກເປັນ ໔ ຈຳພວກ:

໑໑ - ປົກຕິນາມ ແມ່ນ ຄຳຈຳພວກທີ່ເປັນຊື່ທັມມະດາ ດັ່ງ
ປະເທດ ບ້ານ ເມືອງ ຄົນ ສັດ ເປັນຕົ້ນ.

໑.໒ - ສມຸທະນາມ ແມ່ນ ຄຳຈຳພວກທີ່ເປັນຊື່ໂຮມ ເຊິ່ງໄດ້ແກ່:
ເຫລົ່ານີ້: ກອງ ຫມວດ ຫມູ່ ພັກ ພວກ ຄນະ ບໍຣິສັດ ສົງ ປຸງ
ຊຸມ ເຫງົ້າ ກໍ ໄຄດ ວົງ ບິກາຍ ຣັດບານ ສະໄມສອນ ສັງຄົມ
ກະຊວງ ເປັນດັ່ງນັ້ນ.

໑.໓ - ລັກສນະນາມ ແມ່ນ ຄຳຈຳພວກ ປົກດິນນາມ ແລະ ສມຸ
ທະນາມ ນັ້ນເອງ ແຕ່ເອົາມາໃຊ້ບອກລັກສນະຂອງຄຳນາມທີ່ຢູ່ຂ້າງຫນ້າ
ຄຳວ່າ ມ້າສາມໂຕ ຫມາກແດງຫ້າຫນ່ວຍ ເຮືອນສອງຫລັງ ຄຳວ່າ
ຫນ່ວຍ ຫລັງ ນີ້ ຮຽກວ່າ ລັກສນະນາມ.

ຄຳລັກສນະນາມ ດ້ອງຢູ່ຫນ້າຄຳນິບົມຄຸນສັບ ຫລື ຢູ່ຫນ້າ
ສັງຂບາວິເສດ ດັ່ງແຕ່ສອງຂັ້ນໄປສເມີ ຖ້າຫາກວ່າ ຄຳສັງຂບາວິເ
ແມ່ນ ຈຳນວນນຶ່ງ ຄຳທີ່ເປັນ ລັກສນະນາມ ດ້ອງຢູ່ຂ້າງຫນ້າ ຄຳສັງຂ
ດັ່ງຄຳວ່າ: ຄວາຍໂຕນຶ່ງ ເຮືອນຫລັງນຶ່ງ ຄົນຜູ້ດຽວ ສ່ແທ່ງດຽວ ດັ່ງ
ເປັນດັ່ງນັ້ນ ນອກຈາກນີ້ ຈະໃຊ້ຄຳສາມັນບະນາມຊື່ດຽວກັນເປັນລັກສນະນ
ກໍໄດ້ ດັ່ງຄຳວ່າ ວັດສາມວັດ ບ້ານສາມບ້ານ ເມືອງສາມເມືອງ ຄຳ
ວັດ ບ້ານ ເມືອງ ທີ່ຢູ່ຂ້າງຫນ້າ ນີ້ເປັນ ລັກສນະນາມ ຄຳລັກສນະນາມ
ສຳຄັນຫລາຍ ດ້ອງສັງເກດໃຫ້ຄັກແນ່ ຖ້າໃຊ້ບໍ່ຖືກລະບຽບ ເອົາໄປປົນ
ກໍບໍ່ເປັນຫນ້າຟັງ ດັ່ງຈະໃຊ້ວ່າ ຄວາຍສາມຮູບ ຖ້ວຍສາມອັນ ຄົນສາມ
ດັ່ງນີ້ ກໍບໍ່ສົມຄວນ ດັ່ງນັ້ນຈິງຄວນຮູ້ລັກສນະນາມເປັນຫມວດໆຕາມທີ່ຄ
ໃຊ້ ດັ່ງນີ້:

ລັກສະນະນາມບອກຊຸນິດ	ໄຕ່ຢ່າງ
ພຣະອົງ	ພຣະພຸທເຈົ້າສອງພຣະອົງ
ອົງ	ເທວະດາສາມອົງ
ຮູບ ດົບ	ພິກຂຸສາມຮູບ ຫລື ສາມດົບ
ໄດ ດົວ	ນົກສອງໄດ ຫລື ສອງດົວ
ໄບ	ຖ້ວບສອງໄບ, ຖ້ວບໄບນີ້
ເບື້ອງ	ຂອງສາມເບື້ອງ
ເຮືອງ	ນິທານຫ້າເຮືອງ
ຢ່າງ ສິ່ງ ອັນ	ຂອງສອງຢ່າງ, ຂອງຢ່າງນັ້ນ
ຫນ່ວຍ	ຫມາກແດງສິບຫນ່ວຍ, ຫມາກແດງຫມວ
ແນວ	ຂອງສອງແນວ, ຂອງແນວນີ້
ບອກ	ປືນສາມບອກ, ປືນບອກນີ້
ເຫລັ້ມ ລຳ	ກວຽນສອງເຫລັ້ມ, ເຮືອສອງລຳ
ຫົວ	ປັ່ນສາມຫົວ
ດັບ	ດັບໄມ້ສາມດັບ, ດັບໄມ້ດັບນີ້
ຄູ່	ງົວຄູ່ນຶ່ງ
ກອງ	ທຶນຫ້າກອງ, ທຶນກອງນີ້
ພວກ	ຄົນສອງພວກ
ຫມູ່ ຫມວດ	ທະຫານສາມຫມວດ
ຝູງ	ນົກສອງຝູງ, ນົກຝູງນີ້

ຄນະ	ຄນະກັມມະການສອງຄນະ
ນິກາບ	ສົງສອງນິກາບ
ສຳລັບ	ເຄື່ອງນຸ່ງສອງສຳລັບ
ດັບ	ເຈ້ງສອງດັບ
ແບກ	ພື້ນສອງແບກ
ຯລຯ	ຯລຯ

ຕອນທີ ໒

ລັກສະນະນາມບອກສັບຖາບ

ລັກສະນະນາມບອກສັບຖາບ	ໂຕຢ່າງ
ວົງ	ແຫວນສອງວົງ
ຫລັງ	ເຮືອນສອງຫລັງ, ເຮືອນຫລັງພຸ້ນ
ແຜ່ນ	ແປ້ນສອງແຜ່ນ
ບືນ	ຜ້າສອງບືນ, ຜ້າບືນນີ້
ແທ່ງ	ສໍຂາວສາມແທ່ງ, ສໍດຳສາມແທ່ງ
ກ້ອນ	ຫີນສອງກ້ອນ
ຄັ້ນ	ຄັ້ນຮົ່ມສອງຄັ້ນ
ລຳ	ໄມ້ໄຜ່ຫ້າລຳ, ໄມ້ໄຜ່ລຳນີ້
ເສັ້ນ	ເຊືອກສອງເສັ້ນ
ກອກ	ປາສາມກອກ
ຯລຯ	ຯລຯ

໑.໔ - ອາກາຣະນາມ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບາ ຫລື ຄຳກິຣິບາ ໃຊ້ຄຳວ່າ ກາບ ຄຳ ຫລື ຄອາມ ນຳໜ້າ ໄດຢ່າງ ຄຳວ່າ ກາບ ມາ ກາບຢູ່ ກາບນອນ ຄວາມກິນ ຄວາມຄິດ ຄວາມຄື ຄວາມຊົ່ວ

໒. ວິສາມັນບະນາມ (le nom propre)

ວິສາມັນບະນາມ ແມ່ນຄຳຈຳພວກທີ່ເປັນຊື່ຈຳເພາະຂອງ ຫລື ສິ່ງຂອງອັນໃດອັນໜຶ່ງ ດັ່ງຄຳວ່າ ທ້າວຄຳແພງ ບັກດ່າງ ຈັນ ຣາຊອານາຈັກລາວ ແມ່ນ້ຳຂອງ.

ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳນາມ

ຕາມທັມມະດາ ຄຳໄນພາສາລາວ ເກືອບທຸກປະເພດ ຫມາຍແຕ່ຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງພາຍໃນຄຳ ເພື່ອບອກໃຫ້ຮູ້ຈຳນວນ ຫລື ຂອງຄຳນັ້ນ ໆ ໄດຢ່າງ "ຄົນ" ບໍ່ມີອັນໃດບອກໃຫ້ຮູ້ເລີຍວ່າຄົນນີ້ ເປັນ ຜູ້ ເພດຊາຍ ແລະ ມີຈຳນວນໜ້ອຍ ຫລື ຫລາຍ ຖ້າຢາຍ "ຄົນ" ເປັນຍິງ ຫລື ຊາຍຕ້ອງຫາຄຳອື່ນມາປະກອບວ່າ ຄົນຊາຍ

ສ່ວນໄນພາສາບາລີມີເຄື່ອງຫມາຍໃນຄຳເອງ ໄດຢ່າງ ຄຳ: ຖ້າເປັນຄົນຊາຍຜູ້ດຽວ ເປັນ "ນະໂຣ" ຖ້າເປັນຄົນຊາຍຫລາຍຄົນ "ນະຣາ" ຖ້າເປັນຍິງຍິງຄົນດຽວ ເປັນ "ນາຣີ" ຫລາຍຍິງ ເປັນ "ດັງນີ" ເປັນດັງນີ.

ເຄື່ອງຫມາຍສຳລັບບອກໃຫ້ຮູ້ຈັກຈຳນວນ ແລະ ເພດນີ້ ພ

ຮຽກວ່າ ວິພັດຕິ ຫລື ວິພັດ ສ່ວນໃນພາສາລາວເຮົາ ບໍ່ມີວິພັດເໝາະກັບຄຳບາລີ ດ້ອງອາສັບຄຳປະເພດອື່ນ ມາປະກອບຫມາຍໃຫ້ຮູ້ໄດ້ ຫລື ອາສັບຄວາມຫມາຍຂອງຄຳນັ້ນງຽບອອກໃຫ້ຮູ້ເອງ ກໍມີ ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳນາມນີ້ມີ ໒ ຢ່າງ ຄື ເພດ ແລະ ວັຈນະ ຫລື ພັດ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

໑. ເພດ (genre) ເອີ້ນຕາມບາລີວ່າ ລິງ (ລິງຄະ) ເພດ ແມ່ນຄວາມຫມາຍແນວນຶ່ງ ສຳລັບບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ຄຳນາມນັ້ນງຽບແປ້ນ ຊາຍ ຫລື ບິງ ຫລື ບໍ່ແມ່ນຊາຍ ບໍ່ແມ່ນບິງ.

ຄຳນາມລາງພວກ ສະແດງຄວາມແປ້ນເພດບິງ ຫລື ຊາຍ ຢູ່ພາຍໃນຄຳເອງ ບໍ່ຕ້ອງມີຄຳອື່ນມາປະກອບກໍໄດ້ ໂຕຢ່າງ:

ປຸງລິງ ແມ່ນ ເພດຊາຍ (genre masculin): ພໍ່ ອ້າຍ ເຂີບ ປູ່ ລຸ່ ອາວ ບ່າວ ນ້ຳບ່າວ.

ອິດຖີລິງ ແມ່ນ ເພດບິງ (genre féminin): ແມ່ ເອື້ອຍ ບ່າປ້າ ໃນ່ ສາວ ນ້ຳສາວ ແກ່ ລາງພວກ ຕ້ອງມີຄຳອື່ນມາປະກອບຫມາຍໃຫ້ໂຕຢ່າງ:

ຄຳຫມາຍ ເພດຊາຍ : ຜູ້ ເຖິກ ບັກ ດັງ : ໄກ່ຜູ້ ນ້ຳເຖິກ ບັກແດ
ຄຳຫມາຍ ເພດບິງ : ແມ່ ອີ ບາງ ສາວ ດັງ : ໄກ່ແມ່ ບາງແດ
ສາວສີ ແປ້ນລັ້ງ.

ເພດຂອງຄຳນາມມີ ໔ ຢ່າງ :

ກ. ປຸງລິງ ແມ່ນ ຄຳນາມທັງຫລາຍທີ່ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ແປ້ນຊາຍ ຄຳນາມ ທີ່ແປ້ນເພດຊາຍນີ້ມີ ໒ ຈຳພວກ:

ກ.໑ - ຈຳພວກເພດຊາຍໃນໂຕເອງ ໄດ້ແກ່ຄຳດັງຕໍ່ໄປນີ້:

ຄຳລາວແທ້: ປູ່ ພໍ່ ລຸງ ອາວ ອ້າຍ ເຂີບ ຍົວ ຈົວ ພຣະ.

ຄຳບາລີ: ພິກຂຸ ສາມະເນນ ບັກ ຄະຫັດ ຫັດຖີ ຣາຊາ ກະຣ
ອິນ ເສດຖີ ພຣາມ ໄຈນ ກິນນະຣອນ ກຸມາງ ທາບົກ ອຸປາສົກ ສາ
ທາຣົກ ຯລຯ

ກ.໒ - ຈຳພວກໃຊ້ຄຳຫມາຍໃຫ້ເປັນຊາຍ ໄດ້ແກ່ຄຳດັງຕໍ່ໄປ

ສຳລັບຄົນ: ບາ ບັກ ນາຍ ຊຽງ ທິດ ຈານ ທ້າວ ຊຸນ ຫມິນ ແຮ
ຫລວງ ແພ້ງ ພບາ ຊາຍ ບ່າວ.

ສຳລັບສັດ: ຜູ້ ເຖິກ ພາຍ (ຊ້າງພາຍ) ລໍ (ຊ້າງດໍ) ທຣ
(ຫມູທອກ) ບາ (ງົວບາ).

ຂ. ອິດຖິລິງ ແມ່ນ ຄຳນາມທັງຫລາຍທີ່ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເປັນ
ຄຳນາມທີ່ເປັນເພດຍິງນີ້ມີ ໒ ຈຳພວກ:

ຂ.໑ - ຈຳພວກບອກເພດຍິງໃນໂຕເອງ ໄດ້ແກ່ຄຳດັງຕໍ່ໄປນີ້

ຄຳລາວແທ້: ບ່າ ແມ່ ປ້າ ອາ ໃພ້ ເອ້ອບ ແນ້ງ ຯລຯ

ຄຳບາລີ: ພິກຂຸນີ ສາມະເນຣີ ບັກຂີນີ ກິນນະຣີ ກຸມາຣີ ທາບິນີ

ຂ.໒ - ຈຳພວກໃຊ້ຄຳຫມາຍໃຫ້ເປັນຍິງ ໄດ້ແກ່ຄຳດັງຕໍ່ໄປນີ້

ສຳລັບຄົນ: ອີ ນາງ ສາວ

ສຳລັບສັດ: ແມ່ ພັງ (ຊ້າງພັງ)

ຄ. ນະປຸງສະກະລິງ ແມ່ນ ຄຳບໍ່ມີເພດ ຄຳນາມທັງຫລາຍ ທີ່
ເປັນພາສາລາວແທ້ ນອກຈາກຄຳບອກເພດຊາຍ ແລະ ເພດຍິງ ດັ່ງກ່າວ
ມາແລ້ວໃນຂໍ້ ໑ ແລະ ຂໍ້ ໒ ນັ້ນ ເປັນຄຳບໍ່ມີເພດທັງມວນລັງຄຳວ່າ: ບ້ານ
ເມືອງ ເງິນ ຄຳ ໃຈ ເຂົ້າຂອງ ຄົນ ນົກ ມ້າ ຄວາຍ ເຮືອນ ເປັນລັບ.

໒. ພົດ (ວັຈນະ) (nombre) ແມ່ນ ເຄື່ອງຫມາຍແນວໜຶ່ງ ສຳລັບ
ໃຫ້ຮູ້ຈຳນວນໜ້ອຍ ແລະ ຫລາຍຂອງນາມ. ຄຳທຸກຄຳ ທີ່ເປັນພາສາລາວ
ແທ້ ບໍ່ມີເຄື່ອງຫມາຍສຳລັບບອກຈຳນວນພາຍໃນຄຳເອງ ດ້ອງອາສັບຄຳ
ອື່ນຫມາຍໃຫ້ຮູ້ ໃດຢ່າງວ່າ: ຄົນ ສັດ ບ້ານ ເມືອງ ເປັນດັ່ງ ຄຳດັ່ງ
ກ່າວນີ້ ເຮົາບໍ່ຮູ້ວ່າ ມີຈຳນວນທັ້ໃດ ແຕ່ຖ້າປາກຮູ້ຈຳນວນ ດ້ອງລິບຄຳ
ອື່ນເຂົ້າລັງນີ້:

ຄົນດຽວ ຝູງດຽວ ບ້ານທັງຫລາຍ ເມືອງໜຶ່ງ ຄຳວ່າ "ດຽວ
ຝູງ ທັງຫລາຍ ໜຶ່ງ" ນັບເປັນວັຈນະຂອງຄຳນາມ. ວັຈນະ ຫລື ພົດ
ຂອງຄຳນາມ ມີ ໓ ຢ່າງ:

ກ. ເອກພົດ (ເອກວັຈນະ) (singulier) ແມ່ນຄຳບອກຈຳນວນ
ດຽວ ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ ເອກວັຈນະ ຫລື ເອກພົດ ນັ້ນແມ່ນ ຄຳ: ດຽວ ໜຶ່ງ
ຫມູ່ໜຶ່ງ ຂອງໜ້ອຍ ເງິນໜ້ອຍ ຯລຯ.

ຂ. ພະຫຸພົດ (ພະຫຸວັຈນະ) (pluriel) ແມ່ນ ຄຳບອກ
ຈຳນວນຫລາຍ ດັ່ງແຕ່ "ສອງ" ຂຶ້ນໄປ ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນພະຫຸວັຈນະ ຫລື
ພະຫຸພົດ ນັ້ນ ແມ່ນຄຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຂ.໑ - ຄຳສັງຂບາ ແຕ່ສອງຂຶ້ນໄປ.

ຂ.໒ - ຄຳ: ມາກ ຫລາຍ ບັນດາ ພວກ ຫມູ່ ກອງ ຝູງ
ທັງຫລາຍ ທັງມວນ ທັງປວງ ທັງຫມົດ ທັງສິ້ນ ເຫລົ່ານີ້ ເຫລົ່ານັ້ນ

ຄ. ອະວັຈນະ ຫລື ອະພົດ ແມ່ນ ຄຳບໍ່ບອກຈຳນວນ ຫລື ບໍ່
ກຳນົດຈຳນວນໃນຄຳເອງດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ ສະນັ້ນ ຄຳລາວທຸກຄຳ ບອກຈາກ
ຄຳທີ່ໃຊ້ແປ້ນ ເອກວັຈນະ (ເອກພົດ) ແລະ ພະຫຸວັຈນະ (ພະຫຸພົດ) ແລ້ວ
ນັບແປ້ນ ອະວັຈນະ (ອະພົດ) ທັງມວນ ໃດຢ່າງ: ຄົນ ບ້ານ ເມືອງ ນົກ
ດົນໄມ້ ປ່າ ດິນ ພ້າ ແປ້ນດັ້ນ.

ຫມວດທີ ໒

ຄຳສັພນາມ

ຄຳສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳທີ່ໃຊ້ແທນນາມໄດ້ທຸກຢ່າງ ສະນັ້ນ
ສັພນາມຈິງແປວ່າ ແທນຊື່ ຄຳເວົ້າທຸກພາສາກ້ອງມີຄຳສັພນາມ ສຳລັບ
ໃຊ້ແທນຄຳນາມ ທີ່ໄດ້ເວົ້າມາແລ້ວ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ຊ້ຳຄວາມເກົ່າ ໃດຢ່າງ
ໃນປະໂຫວນ ທ້າວສວນ ແຫ້ ທ້າວໃບ ທ້າວສວນຈິງຖາມ ທ້າວໃບ
ວ່າ ທ້າວໃບ ໄປໃສ ບໍ່ແຫ້ນມາຢາມທ້າວສວນ ດັ່ງນີ້ ບໍ່ອມມີຄຳຊ້ຳກັນ
ຢູ່ຫລາຍຄຳ ຟັງແລ້ວ ບໍ່ມ່ວນເລີຍ ຖ້າໃຊ້ ຄຳສັພນາມ ແທນ ກໍຈະໄດ້
ຄວາມດັ່ງນີ້:

ທ້າວສວນ ພົບ ທ້າວໃບ ບຸ້ນ ຈິງຖາມ ລາວ ວ່າ ເຈົ້າໄປໃສ

ບໍ່ເຫັນມາຢາມຂ້ອຍແດ່ ຄຳວ່າ ບຸ້ນ ລາວ ເຈົ້າ ຂ້ອຍ ເປັນສັພນາມແບບ
ຄຳວ່າ ທ້າວສວນ ແລະ ທ້າວໃບ ດັ່ງນີ້ ເປັນດັບ.

ຄຳສັພນາມ ແບ່ງເປັນ ໗ ຈຳພວກ: ບຸຣຸດສັພນາມ ປະນ
ທະສັພນາມ ບິບົມສັພນາມ ອະບິບົມສັພນາມ ສັມພັນທະສັພນາ
ປຸດສາສັພນາມ ແລະ ວິພາກສັພນາມ.

໑. ບຸຣຸດສັພນາມ (le pronom personnel)

ບຸຣຸດສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳທີ່ໃຊ້ແທນຊື່ ຄົນ ສັດ ຫລື ສິ່ງຂອງ
ເວລາເວົ້າກັນ ບຸຣຸດສັພນາມ ມີ ໓ ຢ່າງ:

ກ. ປະຖົມບຸຣຸດ (ປະຖະມະບຸຣຸດ) (1ère personne)

ແມ່ນ ຄຳທີ່ໃຊ້ແທນຊື່ຂອງບູ້ເວົ້າເອງ (ບຸກຄົນທີ ໑) ໄດ້ແກ່
ເຫລົ່ານີ້: ຂ້ອຍ ຂ້ານ້ອຍ ຂ້າບາດ ຂ້າພຣະບາດ ກູ ດູ ເຈົ້າ ເຜືອ ເຜືອຍ
ດູຂ້າ ຂ້າພະເຈົ້າ ເປັນດັບ.

ຂ. ມັທົມບຸຣຸດ (ທວິບະບຸຣຸດ) (2è personne) ແມ່ນ ຄຳທີ່

ແທນຊື່ຂອງບູ້ທີ່ເຮົາເວົ້ານຳ (ບຸກຄົນທີ ໒) ໄດ້ແກ່ຄຳເຫລົ່ານີ້: ເຈົ້າ ມີ
ທ່ານ ອາດທາ ພຣະອົງ ສູ ສູເຈົ້າ ເຂືອເຈົ້າ ເປັນດັບ

ຄ. ອຸດົມບຸຣຸດ (ຕະຕິບະບຸຣຸດ) (3è personne) ແມ່ນ ຄຳສຳລັບ

ໃຊ້ແທນຊື່ຂອງບູ້ທີ່ເຮົາເວົ້າຮອດ (ບຸກຄົນທີ ໓) ໄດ້ແກ່ຄຳເຫລົ່ານີ້: ມີ
ລາວ ເພິ່ນ ເອົາ ຂາເຈົ້າ ເຂືອເຈົ້າ ເປັນດັບ.

6. ປະພັນທະສັພນາມ (le pronom relatif) ປະພັນທະສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳສຳລັບໃຊ້ແທນຄຳນາມ ຫລື ຄຳສັພນາມ ທີ່ຢູ່ຖືກກັບໄປ ໃດ ຄຳປໂຍກຕໍ່ໄປນີ້:

"ຂ້ອຍມັກມ້າ ມ້າແລ່ນຫັບ ຂ້ອຍມັກຄົນ ຄົນເວົ້າມ່ວນ ເຈົ້າຍົກ ກິນຂອງຂອງແຊບ" ຄຳວ່າ ມ້າ ຄົນ ຂອງ ຢູ່ຂ້າງຫລັງ ຖືກກັບ "ມ້າ ຄົນ ຂອງ" ທີ່ຢູ່ຂ້າງຫນ້ານັ້ນ ດ້ອງໃຊ້ ຄຳສັພນາມແທນ ຈຶ່ງ ມ່ວນ ດັ່ງນີ້: ຂ້ອຍມັກມ້າທີ່ແລ່ນຫັບ ຂ້ອຍຢາກກິນຂອງອັນແຊບ ຄຳ ມັກຄົນເຊິ່ງເວົ້າມ່ວນ ເຮືອນຫລັກໃຫຍ່ ຊຶ່ງເຮົາເຫັນຢູ່ແມ່ນຂອງໃຜ?

ຄຳວ່າ	ທີ່	ແທນຄຳນາມ	ມ້າ	ທີ່ຢູ່ຕໍ່ຫນ້າ
"	ອັນ	"	ຂອງ	"
"	ເຊິ່ງ	"	ຄົນ	"
"	ຊຶ່ງ	"	ເຮືອນ	"

ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ ຄຳປະພັນທະສັພນາມ ນັ້ນ ແມ່ນຄຳ ທີ່ ອັນ ເຊິ່ງ ນີ້ ດ້ອງລຽນຢູ່ຂ້າງຫລັງ ຄຳນາມ ຫລື ຄຳສັພນາມ ສເມີ.

໓. ນິບົມສັພນາມ (le pronom défini ou démonstratif)

ນິບົມສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳສຳລັບໃຊ້ແທນ ນາມ ທີ່ກຳນົດໃຫ້ ນອນ ໃດຢ່າງ: ນີ້ຂອງຂ້ອຍ ນັ້ນຂອງເຈົ້າ ພຸ້ນຂອງເພິ່ນ. ຄຳວ່າ "ນີ້ ພຸ້ນ" ແມ່ນຄຳນິບົມສັພນາມ.

ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ ນິບົມສັພນາມ ນັ້ນ ແມ່ນຄຳເຫລົ່ານີ້:

ນີ້ ໂຕຢ່າງ: ໃຊ້ແທນຂອງຢູ່ໃກ້ ດັ່ງຄຳວ່າ ນີ້ຂອງເຈົ້າ.

ນັ້ນ " ໃຊ້ແທນຂອງຢູ່ໄກໄປອີກ ດັ່ງຄຳວ່າ ນັ້ນຂອງເຈົ້າ

ຫັ້ນ " ໃຊ້ແທນຂອງຢູ່ໄກຈັກຫນ່ອຍ ດັ່ງຄຳວ່າ ຫັ້ນຂອງເພິ່ນ.

ພຸ້ນ " ໃຊ້ແທນຂອງຢູ່ໄກຫລາຍ ດັ່ງຄຳວ່າ ພຸ້ນຂອງເຂົາ.

ຫມາຍເຫດ-ຄຳນິຍົມສັພນາມ (pronom défini) ແມ່ນຄຳຈຳພວກດຽວກັນ ກັບ ຄຳນິຍົມສັພນາມ (adjectif démonstratif) ແຕ່ມີຂໍ້ດັ່ງເກດລ່າງກັນ ຄື

ກ ຖ້າປະກອບ ຄຳນາມ ດັ່ງຄຳວ່າ ຄົນນີ້ ບ້ານນັ້ນ ເຮືອນພຸ້ນ ຄຳວ່າ ນີ້ ນັ້ນ ພຸ້ນ ເປັນຄຳນິຍົມຄຸນສັບ.

ຂ. ຖ້າບໍ່ມີ ຄຳນາມ ຢູ່ນຳ ຈິ່ງເປັນ ນິຍົມສັພນາມ ໂຕຢ່າງ ນີ້ຂອງເຈົ້າ ນັ້ນຂອງຂ້ອຍ ພຸ້ນຂອງເພິ່ນ ຄຳ ນີ້ ນັ້ນ ພຸ້ນ ໃນທີ່ນີ້ ເປັນ ຄຳນິຍົມສັພນາມ

໔. ອະນິຍົມສັພນາມ (le pronom indéfini)

ອະນິຍົມສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳສຳລັບໃຊ້ແທນ ນາມ ທີ່ບໍ່ ກຳນົດແນ່ນອນ ໂຕຢ່າງ: "ຂ້ອຍບໍ່ເຫັນໃຜ ພໍເປັນທີ່ເພິ່ງ ເຈົ້າຈະໄປໃຊ້ ກຳຕາມເຈົ້າ" ຄຳວ່າ ໃຜ ໃສ ໃນທີ່ນີ້ ແມ່ນ ຄຳອະນິຍົມສັພນາມ.

ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ ອະນິຍົມສັພນາມ ນັ້ນ ແມ່ນຄຳເຫລົ່ານີ້: ບຸ່ງ ບຸ່ງ ບຸ່ງອີກ ບາງ ລາງ ພ່ອງ ລາງພ່ອງ ອັນໃດອັນນຶ່ງ.

ໃຜ ໂຕຢ່າງ: ໃຜເຮັດກໍໄດ້ ໃຜເວົ້າກໍຕາມ
 ຜູ້ໃດ ທີ່ໃດ ໂຕຢ່າງ: ຜູ້ໃດເຮັດກໍໄດ້ ຈະໄປທີ່ໃດກໍໄດ້
 ໃສ ວັນໃດ " ຈະໄປໃສກໍຕາມ ເອົາອັນໃດກໍ
 ຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງ " ໃຫ້ຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງ ໄປກໍໄດ້
 ສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງ " ເອົາສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງກໍໄດ້
 ທັງປວງ " ທັງປວງພ້ຽງ ພລັບສາມຊ້າງ
 ທັງມວນ " ທັງມວນນາ ຢູ່ໂຮງພບາເຈົ້າ
 ທັງຫມົດ " ທັງຫມົດໃຫ້ ນາໂຮງພ້ອມພໍ

ຂ. ສັມພັນທະສັພນາມ (le pronom possessif)

ສັມພັນທະສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳແທນນາມທີ່ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ
 ຂອງຜູ້ໃດ ໂຕຢ່າງ: ຫມວກຫນ່ວຍນີ້ແມ່ນ ຂອງເຈົ້າ ຂອງຂ້ອຍ
 ບໍ່ໄດ້ເອົານາ ຂອງເຈົ້າ ຂອງຂ້ອຍ ແມ່ນ ສັມພັນທະສັພນາມ
 ເຈົ້າຂອງ.

ຝ. ປຸດສາສັພນາມ (le pronom interrogatif)

ປຸດສາສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳສຳລັບໃຊ້ເປັນຄຳຖາມ ໃຜ
 ໃຜເວົ້າ? ເສື້ອຂອງຂ້ອຍຢູ່ໃສ? ຜູ້ໃດມາຫນ້າ? ຄຳວ່າ ໃຜ ໃສ ຜູ້ໃດ
 ຄຳປຸດສາສັພນາມ ເພາະໃຊ້ແທນນາມທີ່ບັງບໍ່ທັນຮູ້ຈັກ.

ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ ຄຳປຸດສາສັພນາມ ນັ້ນ ແມ່ນຄຳເຫລົ່ານີ້

ໃບ ໂຕຢ່າງ: ໃບມາ ໃບຢູ່ຫັ້ນ ອັນນີ້ຂອງໃບ?
 ຜູ້ໃດ " ຜູ້ໃດເວົ້າ ຜູ້ໃດມາຫັ້ນ?
 ໃສ່ ຫຍັງ " ເພິ່ນຢູ່ໃສ ແມ່ນຫຍັງ?

ກ. ວິພາກສັພນາມ (pronom partitif)

ວິພາກສັພນາມ ແມ່ນ ຄຳສັພນາມ ທີ່ໃຊ້ບອກການແບ່ງສ່ວນ
 ການແຕກຕ່າງກັນ ຫລື ການກະທຳແກ່ກັນ ແລະ ກັນ ຄື ຕ່າງ ບາງພ່ອນ
 ກັນ ເປັນລັບ.

ໂຕຢ່າງ: ຊາວສ່ວນ ຕ່າງກໍ່ມາກັນປູກລ້ຽງໄມ້; ຊາວບາ ບາງພ່ອນ
 ກໍ່ໄຖບາ ບາງພ່ອງທໍ່ວ່າບາ; ຊາວລາວມັກຊົດຊ່ວຍກັນ.

ຄຳສັພນາມ: ຕ່າງ ບາງພ່ອງ ແລະ ກັນ ຊຶ່ງໃຊ້ແທນຄຳບາ:
 ທີ່ນຳຫນ້າ "ຊາວສ່ວນ ຊາວບາ ແລະ ຊາວລາວ" ແມ່ນ ວິພາ
 ສັພນາມ.

ຫມາຍເຫດ - ຄຳອະນິບົມສັພນາມ (pronom indéfini) ໃບ ຜູ້ໃດ
 ທີ່ໃດ ໃສ່ ແມ່ນ ຄຳດຽວກັນກັບປຸດສາສັພນາມ (pronom interrogatif)
 ແຕ່ໃຊ້ຕ່າງກັນ ຄື ຖ້າໃຊ້ເປັນຄຳຖາມ ແມ່ນ ປຸດສາສັພນາມ ຖ້າໃຊ້ເປັນ
 ຄຳທີ່ບໍ່ມີກຳນົດ ແມ່ນ ຄຳອະນິບົມສັພນາມ.

ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳສັພນາມ

ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳສັພນາມ ມີແຕ່ພົດ (ວັຈນະ) ຢ່າງດຽວ
 ແລະ ພົດນັ້ນ ກໍ່ໃຊ້ແຕ່ ໒ ຢ່າງ: ເອກພົດ ແລະ ພະຫຸພົດ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

໑. ເອກພົດ (ເອກວັຈນະ)—ຄຳສັພນາມ ທັງຫມົດ ທີ່ເປັນ ເອກພົດ (ເອກວັຈນະ) ບໍ່ມີເຄື່ອງຫມາຍແນວໃດບອກໃຫ້ຮູ້ ແຕ່ຫາກເປັນ ເອກພົດ ຢູ່ພາຍໃນຄຳເອງ ດັ່ງຄຳວ່າ ຂ້ອບ ຂ້າພະເຈົ້າ ກູ ນຶງ ໄວ ນີ້ ນັ້ນ ພຸ້ນ ເປັນດັ່ງ.

໒. ພະຫຸພົດ (ພະຫຸວັຈນະ)—ຄຳສັພນາມ ທີ່ເປັນ ພະຫຸພົດ ນັ້ນມີ ໒ ຈຳພວກ ຄື:

- ກ. ຈຳພວກເປັນ ພະຫຸພົດ ພາຍໃນຄຳເອງ ໄດ້ແກ່ຄຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:
 - ປະຖົມບຸຣຸດ (ປະຖະນະບຸຣຸດ) ເຮົາ ເຜືອ ດູ
 - ມັທົມບຸຣຸດ (ທຸຕິບະບຸຣຸດ) ສູ ສູເຈົ້າ ເຂື່ອເຈົ້າ
 - ອຸຕົມບຸຣຸດ (ຕະຕິບະບຸຣຸດ) ເຂົາ ຂາເຈົ້າ ກັນ (ຄົນຕົກັນ)

- ຂ. ຈຳພວກຄຳອື່ນ ທີ່ໃຊ້ຫມາຍ ພະຫຸພົດນັ້ນ ຄື:
 - ພວກ ຫມູ່ ຝຸງ ຊຸມ ຈຸ້ມ ຯລຯ ໂຕຢ່າງ: ພວກເຈົ້າ ຫມູ່ຂ້ອບ
 - ຊຸມໄວ ຯລຯ.

ຫມວດທີ ໓

ຄຳຄຸນສັບ (l'adjectif)

ຄຳຄຸນສັບ ແມ່ນ ຄຳທີ່ສະແດງລັກສະນະອາການຂອງຄຳນາມ ແລະ ຄຳສັພນາມ ແບ່ງເປັນ ໗ ຈຳພວກ:

- ໑. ລັກສະນະຄຸນສັບ (Adjectif qualificatif)

໒. ສັມພັນຄຸນສັບ (adjectif possessif)

໓. ນິຍົມຄຸນສັບ (adjectif démonstratif)

໔. ອະນິຍົມຄຸນສັບ (adjectif indéfini)

໕. ປຸດສາຄຸນສັບ (adjectif interrogatif)

໖. ສັງຂຍາຄຸນສັບ (adjectifs numéraux)

໗. ປະມານຄຸນສັບ (adjectif quantitatif)

໑. ລັກສະນະຄຸນສັບ ແມ່ນ ຄຳຈຳພວກທີ່ໃຊ້ບອກລັກສະນະດ່າງ

ຂອງບາງ ແລະສັພບາງ ເພື່ອໃຫ້ຮູ້ວ່າ ບາງ ຫລື ສັພບາງ ນັ້ນ ແປ່ງໄດ ໄດ້ປ່າງ: ຄົບດີ ດັບໄມ້ໃຫຍ່ ເຮືອນສູງ ຜ້າແດງ ຄຳວ່າ ໃຫຍ່ ສູງ ແດງ ແມ່ນ ລັກສະນະຄຸນສັບ.

ລັກສະນະຄຸນສັບ ບອກລັກສະນະ ອາການດ່າງໆ ດັ່ງນີ້:

໑໑ - ຂາດ: ກວ້າງ ໃຫຍ່ ສັ້ນ ແຄບ ບາວ ຮີ ຫລຍ

໑໒ - ຊຸນິດ: ມີ ຊົ່ວ ອ່ອນ ແກ່ ຫນຸ່ມ ສາວ ຫລຍ

໑໓ - ສັບຖານ: ກົມ ແບບ ແຄບ ແປ ສູງ ດຳ ຫລຍ

໑໔ - ສີ: ແດງ ຂາວ ດຳ ເຫລືອງ ແຫລັ ມຸ່ບ ຫລຍ

໑໕ - ກົມ: ເຫມັ້ນ ຄາວ ກຸບ ຂົວ ຫອມ ຫລຍ

໑໖ - ສຽງ: ມ່ວນ ຄ່ອບ ແຮງ ແຫອບ ຄົນ ຫລຍ

໑໗ - ຮີດ: ເຄັມ ແກ້ ຫວານ ສັມ ຈາງ ຫລຍ

໑໘ - ສັມພັດ: ອຸ່ນ ຮ້ອນ ຫນາວ ເຢັນ ດາບ ຫລຍ

໑.໙ - ອາກາງ : ໄວ ຊ້າ ສລາດ ໃງ່ ຈ້າ ພລຍ

໒. ສັມພັນທະຄຸນສັບ ແມ່ນ ຄຳຈຳພວກທີ່ຫມາຍເຖິງເຈົ້າຂອງ
ບອກວ່າ ຄົນ ສັດ ຫລື ສິ່ງຂອງ ເຊິ່ງເຮົາເວົ້າຮອດນັ້ນ ແມ່ນ ຂອງຜູ້ໃ
ເຊັ່ນ :

ເສື້ອຂ້ອຍ ພໍ່ຂ້ອຍ ບິດາຂ້າພະເຈົ້າ ຫມວກນຶ່ງ ສັ່ງເຈົ້າ ປຶ້ມຫ
ເຈົ້າ ສໍເຮົາ ຮູບມັນ ຄັນຮົ່ມລາວ ສີສະເພິນ ໄມ້ຄ້ອນເຂົາເຈົ້າ ຖົງແ
ພວກເພິນ.

ໄຕຢ່າງ. ພໍ່ຂ້ອຍ ແມ່ຂ້າຍ້ອຍ ພໍ່ລາວ ຄຳວ່າ "ຂ້ອຍ ຂ້າຍ້
ລາວ" ແມ່ນ ສັມພັນທະຄຸນສັບ.

ຖ້າຄຳເຫລົ່ານັ້ນ ຫາກໃຊ້ແທນ ຄຳບາມ ທີ່ກ່າວແລ້ວ ເຮົາກໍ່ເຮ
ວ່າ ສັມພັນທະສັພນາມ

ໄຕຢ່າງ: ເສື້ອເຈົ້າ ງາມກວ່າຂອງຂ້ອຍ ເຈົ້າ ແມ່ນ ສັມພັນ
ຄຸນສັບ ຂອງຂ້ອຍ ແມ່ນ ສັມພັນທະສັພນາມ.

໓. ນິບົມຄຸນສັບ ແມ່ນ ຄຳດຽວກັນກັບນິບົມສັພນາມ" ນີ້ ນັ້ນ ພຸ່
ແຕ່ຫາກໃຊ້ປະກອບກັບ ຄຳບາມ ໄຕຢ່າງ: ເຮືອນຫລັງນີ້ ຈານໄປ
ບ່ອນຫນ້ ບ່ອນຫນ້ ຟາກພຸ້ນ ຄຳວ່າ ນີ້ ນັ້ນ ຫນ້ ຫນ້ ພຸ້ນ ແມ່ນ
ນິບົມຄຸນສັບ.

໔. ອະນິບົມຄຸນສັບ ແມ່ນ ຄຳທີ່ສະແດງວ່າ ບາມຊຶ່ງປະກອບ
ນັ້ນໃຊ້ຢ່າງລອບງຽບຕັກແຕ່ ໄຕຢ່າງ: ບໍ່ມີຄົນໃດ ບໍ່ມີຈັກຄົນ ລາງຄົນ :

ປະມານຄຸນສັບ ແມ່ນຄຳຄຸນສັບ ທີ່ຫມາຍເຖິງຈຳນວນບໍ່ຈຳກັດ
ນາກ ນ້ອນ ຫລາຍ ທັງຫລາຍ ທັງປວງ ເປັນຕົ້ນ.

ໂຕຢ່າງ: ເຈົ້າມີລູກຫລາຍຄົນ ເຈົ້າມີຊັບສົມບັດນາກ ຊາວບໍ່
ທັງປວງພາກັນດຳນາ ນີ້ເປັນແທ້ແກ່ຄົນທັງຫລາຍ ຄຳ "ຫລາຍ ມ
ທັງປວງ ແລະ ທັງຫລາຍ" ແມ່ນ ປະມານຄຸນສັບ.

ຫມວດທີ ໔

ຄຳກິຣິຍາ

ຄຳກິຣິຍາ ແມ່ນ ຄຳທີ່ສະແດງກິຣິຍາອາການຂອງ ຄຳນາມ ແ
ຄຳສັພນາມ ໂຕຢ່າງ: ມ້າແລ່ນ ຄວາບນອນ ນົກບິນ ຄົນນັ່ງ ຄຳ
ແລ່ນ ນອນ ບິນ ນັ່ງ ເປັນ ຄຳກິຣິຍາ ເພາະສະແດງກິຣິຍາອາການຂ
ຄຳນາມ ຄື ມ້າ ຄວາບ ນົກ ຄົນ. ຄຳກິຣິຍາ ມີ ໔ ຈຳພວກ:

໑. ອະກັນກິຣິຍາ ແມ່ນ ຄຳກິຣິຍາ ຈຳພວກທີ່ມີໃຈຄວາມແ
ແລ້ວ ບໍ່ມີຄຳທີ່ເປັນກັນເຂົ້າມາຮັບຮອງກໍໄດ້ຄວາມ ໂຕຢ່າງ: ນົກໄ
ຄວາບນອນ ມ້າແລ່ນ ຄຳກິຣິຍາ ບິນ ນອນ ແລ່ນ ໃນທີ່ນີ້ມີໃຈຄວ
ບໍ່ຮືບຮ້ອນແລ້ວ ບໍ່ຕ້ອງຖາມຫາວ່າ ບິນຫຍັງ ແລ່ນຫຍັງ ແລະ ນອນຫາ
ກໍໄດ້ຄວາມ. ຄຳກິຣິຍາພວກນີ້ຈຶ່ງເອີ້ນວ່າ ອະກັນກິຣິຍາ.

໒. ສະກັນກິຣິຍາ ແມ່ນ ຄຳກິຣິຍາ ຈຳພວກທີ່ມີໃຈຄວາມບັງບໍ່ແ
ບໍ່ຮືບຮ້ອນ ຕ້ອງມີຄຳທີ່ເປັນກັນເຂົ້າມາກັນອີກ ຈຶ່ງໄດ້ຄວາມເຕັມ ໂຕຢ່າ

ຂ້ອບເຫັນ ມ້າປາກ ຄວາບຊົນ ນາບພານບິງ ຄຳວ່າ ເຫັນ ປາກ ພາ
 ບິງ ໃນທີ່ນີ້ບັງບໍ່ໄດ້ຄວາມ ດ້ອງມີ ຄຳນາມ ທີ່ເປັນກັນເຂົ້າມາດີນີ້
 ໄດ້ຄວາມເຕັມວ່າ: ຂ້ອບເຫັນວິດ ມ້າປາກກ່າ ແນບຊົນກ່າ ນາບພານ
 ບິງນົກ ສະນັ້ນ ຄຳ ເຫັນ ປາກ ຊົນ ບິງ ໃນທີ່ນີ້ ຈຶ່ງເປັນສະກັມກິຣິບາ

ຫມາຍເຫດ ຄຳກິຣິບາ ລາງຄຳ ເປັນທັງ ອະກັມກິຣິບາ ແລະ
 ສະກັມກິຣິບາ ໂຕຢ່າງ: "ອັດ" ຖ້າເວົ້າວ່າ ປະລູອັດ ກໍເປັນ ອະກັມ
 ກິຣິບາ ຖ້າເວົ້າວ່າ ຄົນອັດປະລູ ກໍເປັນສະກັມກິຣິບາ.

໓. ວິກະດັຖກິຣິບາ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບາ ຈຳພວກທີ່ບໍ່ມີໃຈຄວາມ
 ໃນໂຕເອງ ດ້ອງອາສັບ ຄຳນາມທີ່ຢູ່ຂ້າງທ້າຍ ຈຶ່ງໄດ້ຄວາມ. ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ
 ວິກະດັຖກິຣິບານັ້ນ ແມ່ນ ຄຳລື່ໄປນີ້:

ມີ	ໂຕຢ່າງ:	ຂ້ອບມີເງິນ	ເພິ່ນມີຄວາມຮູ້
ເປັນ	"	ເພິ່ນເປັນນາບ	ຂ້ອບເປັນສມຽນ
ຄື	"	ເຈົ້າຄືເດັກນ້ອຍ	

໔. ຄຳກິຣິບານຸເຄາະ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບາ ຈຳພວກໜຶ່ງ ສຳລັບປະ
 ກອບເຂົ້າກັບ ຄຳກິຣິບາພວກອື່ນ ເພື່ອຊ່ວຍຄຳກິຣິບາ ພວກອື່ນ ໆ ໃຫ້
 ໄດ້ຄວາມເຕັມ ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອບດ້ອງນອນ ເພິ່ນຈະໄປ ຂ້ອບໄດ້ເຫັນປາບົກ
 ເປັນລັ້ນ. ຄຳວ່າ "ດ້ອງ ຈະ ໄດ້" ນັ້ນ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບານຸເຄາະ ເພາະວ່າ
 "ດ້ອງ" ມີໜ້າທີ່ຊ່ວຍ ຄຳວ່າ "ນອນ"; ຄຳວ່າ "ຈະ" ຊ່ວຍຄຳວ່າ

ຕໍ່ ເຄື່ອງຫມາຍຂອງ ຄຳກິຣິບາ

ມາລາ (Modes)

ມາລາ ແປວ່າ ລະບຽບ ໃນທີ່ນີ້ ຫມາຍເຖິງລະບຽບການໃຊ້ຄຳ
ກິຣິບາໃຫ້ແປ້ງໄປລາມອາການ ມີຢູ່ ໕ ມາລາ ຄື:

໑. ນິເທວມາລາ (mode indicatif) ແມ່ນລະບຽບຄຳກິຣິບາທີ່ໃຊ້
ບອກເລົ່າຕາມເຣື່ອງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫລື ແຈ້ງຄວາມປະສົງຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ
ຂອງຕົນ

ກ. ຄວາມບອກເລົ່າ ລະບຽບ ຄຳກິຣິບາ ທີ່ໃຊ້ໃນຄວາມບອກບໍ່
ຕ້ອງມີຄຳໃດຄຳໜຶ່ງປະກອບ ໂຕຢ່າງ. "ແດດອອກ ຝນລົກ ນັກຮ້ອງ ຄົບ
ພັນໄມ້" ແປ້ງລັບ.

ຂ. ຄວາມແນະນຳ ລະບຽບ ຄຳກິຣິບາ ທີ່ໃຊ້ໃນຄວາມແນະນຳ
ໃຊ້ຄຳກິຣິບານຸເຄາະ "ຄວນ ເພິງ ຫນ້າ ຫລື ແປ້ງລາ" ແປ້ງລັບ ເຂົ້າ
ປະກອບຂ້າງຫນ້າ ຄຳກິຣິບາ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມບໍ່ຮິບູນ ໂຕຢ່າງ: "ເຈົ້າ
ຄວນເຮັດ ເຂົ້າເຈົ້າເພິງຮູ້ວ່າ ຄວນເຮັດແນວໃດ ສິ່ງທີ່ຫນ້າຊົມ ຂອງນີ້
ແປ້ງລາເບິ່ງ" ດັ່ງນີ້ ແປ້ງລັບ.

໓. ປອກັປມາລາ (mode conditionnel) ແມ່ນ ລະບຽບ ຄຳກິຣິບາ
ທີ່ໃຊ້ບອກ ຄວາມຄາດຄະເນ ຄວາມກະດວງ ຫລື ຄວາມແບ່ງຮັບ ມີດັ່ງນີ້:

ກ. ບອກຄວາມຄາດຄະເນ ໃຊ້ຄຳກິຣິບານຸເຄາະຈຳພວກ "ຮອບວ່າ"

ຫລື ຄຳວ່າ "ບາງທີ ບາງເທື່ອ ລາງເທື່ອ" ເຂົ້າປະກອບ ໂຕຢ່າງ: ຮຸ ເພິ່ນໄປແລ້ວ ລາງເທື່ອເພິ່ນບໍ່ຢູ່ ດັ່ງນີ້ເປັນຕົ້ນ.

ຂ. ບອກຄວາມແບ່ງຮັບ ໃຊ້ຄຳວ່າ "ຖ້າ ຖ້າວ່າ ບົວວ່າ ຫາງ ເຂົ້າປະກອບ ໂຕຢ່າງ: ຖ້າເຈົ້າບໍ່ມາຂ້ອຍກໍບໍ່ໄປ; ບົວວ່າສາວບໍ່ເອື້ອ ໃດ ກໍບໍ່ແລ ດັ່ງນີ້ເປັນຕົ້ນ.

໓. ອາມັດວິມາລາ (mode impératif) ແມ່ນ ລະບຽບຄຳກິ ທີ່ໃຊ້ບັງຄັບ ຫລື ຮ້ອງຂໍ ເຊັ່ນເຊັ່ນ ວົງວອນ ຈຳພວກນີ້ ໃຊ້ຄຳກິ ບຸເຄາະ "ຈົງ ຂໍຈົງ ຢ່າ" ປະກອບຂ້າງຫນ້າ ຫລື ໃຊ້ ຄຳ "ສາ ແ ແມ ເຖິດ ທ້ອນ ຖ້ອນ" ປະກອບຂ້າງຫລັງກິຣິບາ ໂຕຢ່າງ: ຈົງ ທ້ອນ ຂໍຈົງຈະເຣີນ ເຮັດລະແມ ຢ່າຟ້າວໄປ ບອນສາ ໄປເທາະ ເປັ

໔. ສັກວິມາລາ (mode subjunctif) ແມ່ນ ລະບຽບ ຄຳກິ ທີ່ໃຊ້ຄວາມຄັກແນ່ ໃຊ້ຄຳກິຣິບາບຸເຄາະ "ຕ້ອງໃຫ້ ຄວນໃຫ້" ປະກອ ໂຕຢ່າງ: ຕ້ອງໃຫ້ເຈົ້າມາ ຄວນໃຫ້ຫມົດທຸກຄົນເຂົ້າປະຊຸມ

໕. ສະພາວະມາລາ (mode infinitif) ແມ່ນ ລະບຽບ ຄຳກິ ທີ່ໃຊ້ບອກຄວາມເລື້ອຍລອຍ ໂຕຢ່າງ: ບອນຫລາຍ ເປັນໄຂ້ ໄຫ້ຫ. ໄປັນໄອ ຄຳກິຣິບາ "ບອນ" ແລະ "ໃຫ້" ຮຽກວ່າ ກິຣິບາສະພາວະມາ

ຫມາຍເຫດ.- ຖ້າມີ ຄຳບພບົດນຳຫນ້າ ຄຳກິຣິບາ ຄຳກິ ກໍເປັນສະພາວະມາລາ ຫລື ຖ້າມີ ກິຣິບາສອງຄຳລຽນກັນ ຄຳ ກໍບໍ່ວ່າເປັນສະພາວະມາລາ ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອຍອອກຈາກບ້ານເພື່ອ ອາກາດ ຂ້ອຍປາກຮູ້ຄວາມຈິງ ຕາກ ແລະ ຮູ້ ເປັນສະພາວະມາລ

ກາມ (ກາລະ) temps

ເຄື່ອງໝາຍເວລາຂອງຄຳກິຣິບານັ້ນ ແມ່ນ ກາມ ມາຈາກພາສາ
ບາລີວ່າ ກາລ (ກາລະ) ແປວ່າ ເວລາ. ຄຳກິຣິບາ ທັງຫລາຍ ໃນ
ພາສາລາວ ບໍ່ມີເຄື່ອງໝາຍບອກ "ກາມ" ພາຍໃນຄຳເອງ ດ້ອງອາສັບ
ຄຳອື່ນບອກໃຫ້ຮູ້ ແລະ ກາມ ນັ້ນ ມີ ໔ ຢ່າງ:

໑. ປັດຈຸບັນກາມ ແມ່ນ ເວລາດຽວນັ້ນ ຫລື ເວລາປັດຈຸບັນ
ປັດຈຸບັນກາມ ມີ ໓ ພວກ:

ກ. ປັດຈຸບັນແທ້ ຄຳທີ່ໝາຍບອກປັດຈຸບັນກາມແທ້ ແມ່ນຄຳ
ຕໍ່ໄປນີ້: ກຳລັງ ພວມ ຢູ່ ບັງ ໄວຢາງ: ເຂົາເຈົ້າກຳລັງມາ ເພິ່ນ
ພວມມາ ລາວພວມເຮັດຢູ່ ເພິ່ນບອນຢູ່ ຂ້ອບບັງບໍ່ນອນ.

ຂ. ປັດຈຸບັນໄກ້ອະດີດ - ປັດຈຸບັນໄກ້ອະດີດ ໃຊ້ຄຳວ່າ ແລ້ວ ຕໍ່
ຄຳບອກປັດຈຸບັນແທ້ ໄຕຢ່າງດັ່ງນີ້: ເຂົາບອນຢູ່ແລ້ວ ເຂົາເຮັດຢູ່ແລ້ວ
ເພິ່ນດັບ.

ຄ. ປັດຈຸບັນໄກ້ອະນາຄົດ - ປັດຈຸບັນໄກ້ອະນາຄົດ ໃຊ້ຄຳບອກ
ອະນາຄົດກາມ: ຈະ ຈັກ ຊິ ປະກອບຂ້າງຫນ້າ ຄຳກິຣິບາ ແລະ ໃຊ້
ຄຳບອກ ປັດຈຸບັນແທ້ ປະກອບຂ້າງຫນ້າ ດັ່ງນີ້: ເຂົາເຈົ້າຈະໄປຢູ່ດອກ
ເຂົາເຈົ້າຊິເຮັດຢູ່ດອກ ຯລຯ

໒. ອະດີດກາມ ອະດີດກາມ ແມ່ນ ຄຳທີ່ບອກເວລາ ທີ່
ລ່ວງໄປແລ້ວ ຄຳທີ່ໃຊ້ໝາຍອະດີດກາມນັ້ນ ແມ່ນ ຄຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ໄດ້ ເຄີຍ

ແລ້ວ ສຳເຣັດ ເສັດແລ້ວ ໂຕຢ່າງ: ລາວໄດ້ດີແທ້ ຂ້ອບເຄີຍກິນ ເພິ່
ທຳສຳເຣັດ ເຂົາເຈົ້າທຳເສັດແລ້ວ. ບລຍ

໓. ອະນາຄົດກາງ - ອະນາຄົດກາງ ແມ່ນ ຄຳບອກເວລາທີ່
ທັນມາເຖິງ ອະນາຄົດກາງນັ້ນ ມີ ໒ ຢ່າງ:

ກ. ອະນາຄົດກາງແທ້ - ຄຳທີ່ໃຊ້ຫມາຍບອກ ອະນາຄົດກາງແ
ນັ້ນ ແມ່ນ ຄຳຕໍ່ໄປນີ້: ຈະ ຈັກ ຊິ ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອບຈະກິນ ເພິ່ນຈັກໄ
ເຂົາເຈົ້າຊິເຮັດດອກ ບລຍ

ຂ ອະນາຄົດກາງໄກ້ອະດີດ - ອະນາຄົດກາງໄກ້ອະດີດ ໃຊ້ "ແລ້ວ"
ຕໍ່ທ້າຍຄຳກິຣິຍາ ດັ່ງນີ້: ເພິ່ນຈະໄປແລ້ວ ເຂົາຊິເຮັດແລ້ວ ບລຍ

໔. ອະນຸດກາງ - ແມ່ນ ຄຳບອກເວລາທີ່ບໍ່ມີກຳນົດ ຄຳກິຣິຍາ
ທັງຫລາຍ ທີ່ບໍ່ມີຄຳບອກປັດຈຸບັນກາງ ອະດີດກາງ ແລະ ອະນາຄົດກາງ
ບຸ່ນຳ ເປັນຄຳກິຣິຍາອະນຸດກາງ ທັງມວນ ໂຕຢ່າງ: ເຂົາກິນສເມີ ເພິ່
ໄປເຮັດກາງ ຂ້ອບບອນ ດັ່ງນີ້ ເປັນດັ່ງ ນອກຈາກນີ້ ຍັງໃຊ້ຄຳວ່າ "ບ່ອນ
ຫມາຍເປັນ ອະນຸດກາງ ໄດ້ອີກ ເຊັ່ນ: ຄົນຊົ່ວບ່ອນທຳບາບ ເປັນດັ່ງ.

ວາຈົກ (la voix)

໑. "ວາຈົກ" (la voix) ເປັນເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳກິຣິຍາ ທີ່ສະແດ
ວ່າຄຳນາມ ຫລື ຄຳສັຍນາມ ເປັນຜູ້ກະທຳເອງ (ກັດຕຸວາຈົກ) (vo
active) ຫລື ຖືກກະທຳ (ກັນນະວາຈົກ) (voix passive).

ໂຕຢ່າງ: ຄົນຖືໄມ້ຄ້ອນ ໄມ້ຄ້ອນຖືກຄົນຖື ຄຳກິຣິຍາ ຖືເປັນກັດ

ວາຈົກ ຖືກຖື ເປັນກັ້ນມະວາຈົກ.

ໃນການໃຫ້ກະທຳ ຫລື ຖືກໃຫ້ກະທຳ ເພິ່ນເອີ້ນກັດຕຸວາຈົກ ຫລື ກັ້ນມະວາຈົກ ກາອິດກັດຕຸວາຈົກ (voix active du causatif) ແລະ ກາອິດກັ້ນມະວາຈົກ. (voix passive du causatif).

ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອບໃຫ້ຄົນຖືໄມ້ຄ້ອນ ໄມ້ຄ້ອນຖືກ ຂ້ອບ ໃຫ້ຄົນຖື ຄຳກິອິບາ ໃຫ້ຖື ເປັນກາອິດກັດຕຸວາຈົກ. ຖືກໃຫ້ຖື ເປັນກາອິດກັ້ນມະວາຈົກ:

໒. ກາອິກ - ສ່ວນຄຳງາມ ຫລື ສັພນາມທີ່ກະທຳ ຫລື ຖືກ ກະທຳ ທີ່ ໃຫ້ກະທຳ ຫລື ຖືກໃຫ້ກະທຳນັ້ນ ເປັນ "ກາອິກ" ໃນປໂບກ ຄົນຖືໄມ້ຄ້ອນ ແລະ ໄມ້ຄ້ອນຖືກຄົນຖື, ຄົນ ເປັນ ກັດຕຸກາອິກ ຄື ເປັນຜູ້ ກະທຳ; ໄມ້ຄ້ອນ ເປັນ ກັ້ນມະກາອິກ ຄືເປັນຂອງທີ່ຖືກກະທຳ; ໃນປໂບກ ຂ້ອບ ໃຫ້ຄົນ ຖືໄມ້ຄ້ອນແລະໄມ້ຄ້ອນຖືກຂ້ອບໃຫ້ຄົນຖື, ຂ້ອບ ເປັນ ກາອິດກັດຕຸກາອິກ ຄື ເປັນຜູ້ໃຫ້ກະທຳ ຄົນ ເປັນກາອິດກັ້ນມະກາອິກ ຄື ເປັນຜູ້ຖືກໃຫ້ກະທຳ ດັ່ງກ່າວມາແລ້ວນັ້ນ ວາຈົກ ແລະ ກາອິກ ເປັນເຄື່ອງ ຫມາບຂອງຄຳກິອິບາທີ່ສະແດງຄວາມສັ່ງພັ້ນລະຫວ່າງຄຳງາມ ຫລື ຄຳ ສັພນາມ ແລະຄຳກິອິບາ.

໓. ຫນ້າທີ່ຂອງຄຳ ສ່ວນຫນ້າທີ່ຂອງຄຳງາມ ຫລື ຄຳສັພນາມ ຕໍ່ຄຳກິອິບາໃນຝໂໄສຄ໌ນຶ່ງໆ ນັ້ນເປັນດັ່ງນີ້ :

໓.໑ - ປະທານ (sujet) ຄຳນາມ ຫລື ຄຳສັພນາມໄດ້ທີ່ເປັນ
 ເຈົ້າຂອງຄຳກິຣິບາ (sujet du verbe) ຈະເປັນກັດຕຸວາຈິກ ຫລື ກັມມະຂາ
 ຈິກກິ (forme active ou passive) ມີໜ້າທີ່ເປັນປະທານ (sujet) ຂອງຄຳ
 ກິຣິບານັ້ນ ແລະ ນຳໜ້າຄຳກິຣິບາສເນີ. ໂຕຢ່າງ: "ຄົນຖືໄມ້ຄ້ອນ" ໃນ
 ບ່ອນນີ້ "ຄົນ" ເປັນປະທານຂອງ ຄຳກິຣິບາ "ຖື" ໃນບ່ອນກິຣິບາ
 "ໄມ້ຄ້ອນຖືກຄົນຖື" ໄມ້ຄ້ອນເປັນປະທານຂອງຄຳ "ຖືກຖື".

໓.໒ - ກັມ (complément) ຄຳນາມ ຫລື ຄຳສັພນາມທີ່ມີໜ້າ
 ທີ່ເປັນກັມນັ້ນ ແມ່ນ ສັບທີ່ນຳຫລັງຄຳກິຣິບາ ສະແດງວ່າເປັນຜູ້ຮັບກັມ
 ຈາກຄຳກິຣິບານັ້ນ. ໂຕຢ່າງ: ແມ່ດີລຸກ ແມ່ດີຂ້ອບ ຄຳນາມ "ລຸກ" ແລະ
 ຄຳສັພນາມ "ຂ້ອບ" ເປັນກັມຂອງຄຳກິຣິບາ "ດີ". ໜ້າທີ່ຂອງກັມມີຢູ່
 ຫລາຍຢ່າງ ເປັນຕົ້ນ ຄື

ກ. ກັມມະກາຣິກ (complément direct) ດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ.

ຂ. ອຸປະໂຫຍກັມ (complément indirect) ເປັນກັມທີ່ມີອຸປະໂຫຍກັມບົດ
 ນຳໜ້າກໍ່ຈາກ ຄຳກິຣິບາ ຄື ແມ່ເວົ້ານຳລຸກ ຂ້ອບໄປເຖິງທີ່ນັ້ນ ຄຳນາມ
ລຸກ ແລະ ຄຳສັພນາມ ທີ່ນັ້ນ ເປັນອຸປະໂຫຍກັມ ຂອງຄຳກິຣິບາ ເວົ້າ
 ແລະ ໄປ ດ້ວຍວ່າມີ ອຸປະໂຫຍກັມບົດ ນຳ ແລະ ເຖິງ ນຳໜ້າ ຂຶ້ນກັບ
 ຄຳກິຣິບາ.

ຄ. ອະທິກະຣະນະກັມ (complément circonstanciel) ມີ ອະທິກະຣະ
 ນະບຸພບົດນຳໜ້າບອກບ່ອນຢູ່ ເວລາ ຫລື ອາກາດ ຄື "ທີ່ ມີ ເມັ່ນ ລິນ".

ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອບເຂົ້າໄປທີ່ໂຮງຮຽນ ເພິ່ນມາຮອດນີ້ເຊົ້ານີ້ ບົນຕົກລິນ ໂຮງຮຽນ
ເຊົ້ານີ້ ລິນ ແມ່ນ ອະທິກະຣະນະກັມ.

ຫມາບເຫດ - ກັມຂອງບາມ ເອິ້ນວ່າ ສັມພັນທະກັມ (complément
d'objet ou complément déterminatif). ໂຕຢ່າງ: "ເຮືອນນາບສີ" "ນາບສີ"
ເປັນສັມພັນທະກັມຂອງຄຳນາມ "ເຮືອນ".

ຫມວດທີ ໕

ຄຳກິຣິຍາວິເສດ

ຄຳກິຣິຍາວິເສດ (adverbe) ແມ່ນ ຄຳປະກອບ ຄຳກິຣິຍາ ຫລື
ຄຳກິຣິຍາວິເສດ ດ້ວຍກັນ ໂຕຢ່າງ:

໑. ປະກອບ ຄຳກິຣິຍາ: ເຮັດວິ ແລ່ນໄວ ບິນສູງ ກິນຫລາຍ
ໄປຊ້າ ຕື່ນເດີກ ບ່າງກ່ອນ ໄປໄກ ຂຶ້ນເທິງ ລົງລຸ່ມ ເອົາໂລດ ຄຳທີ່
ຂີດກ້ອງເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນ ຄຳກິຣິຍາວິເສດ.

ຫມາບເຫດ: ຈົງສັງເກດວ່າ ຄຳດຽວກັນ ອາດເປັນທັງຄຳຄຸນສັບ
ແລະ ຄຳກິຣິຍາວິເສດ ໄດ້ ສຸດແລ້ວແຕ່ຈະປະກອບ ຄຳນາມ ຫລື
ປະກອບຄຳກິຣິຍາ ເຊັ່ນ :

ຄົນດີ	ດີ	ແມ່ນ	ຄຳຄຸນສັບ
ເຮັດວິ	ວິ	"	ຄຳກິຣິຍາວິເສດ
ເຮືອນສູງ	ສູງ	"	ຄຳຄຸນສັບ

ບິນສູງ ສູງ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບາວິເສດ

໒. ປະກອບ ຄຳກິຣິບາວິເສດ ດ້ວຍກັນ: ດີແທ້ ຫລາຍໄປ
ເຫລືອເກີນ ຄຳວ່າ ແທ້ ໂພດ ເກີນ ແມ່ນ ຄຳກິຣິບາວິເສດ

ຄຳຊ້າກັນ ເຊັ່ນ: ໄວງ ຊ້າງ ແປ້ດ້ນ ຄຳທີ່ ໒ ກໍແມ່ນ ຄຳກິຣິ
ວິເສດ.

ຄຳກິຣິບາວິເສດມີຫລາຍຊຸນິດ ແປ້ດ້ນ ຄື:

໒.໑ - ປະຕິເສດກິຣິບາວິເສດ (adverbe de négation) ແມ່ນ
ສຳລັບບອກຫ້າມ ຫລື ບໍ່ຮັບ ໄດ້ແກ່ຄຳວ່າ: ບໍ່ ເບົາ ໄປ່ ມີ ບໍ່ໃຊ້
ຈັງວ່າ ບໍ່ນາ.....ໂຕຢ່າງ: ບ້ອງນີ້ ມີໃຊ້ ທັມມະຊາດເຊື້ອ ຜີປ່າປະ
ມາ; ຄາວຄົບຜາງ ເບົາ ສົມສເມີນ້ອງ; ບໍ່ໄດ້ດອກ ບໍ່ມີນາ ບໍ່ໃຊ້ແມ່ນ:
ໂງ່ນາ....

໒.໒ - ປະຕິບານກິຣິບາວິເສດ (adverbe d'affirmation) ແມ່ນ
ສຳລັບບອກຮັບ ແລະ ຂານດອບດັງນີ້:

ກ. ບອກຮັບ: ໂດຍ ຂ້ານ້ອຍ ເຈົ້າ ເຈົ້າຂ້ານ້ອຍ ອີ ເອີ ແ
ແມ່ນແລ້ວ.....

ຂ. ຂານດອບ: ໂດຍ ໂດຍຂ້ານ້ອຍ ເຈົ້າ ເຈົ້າຂ້ານ້ອຍ (ໃຊ້ແ
ຄຳບອກຮັບກໍໄດ້) ເຮັບ ເຮັບ ຣີ ກູ.....

ໂລຢ່າງ: ໂດຍ ຂ້ານ້ອຍບິນດີຮັບເອົາ

ອີນ້ອງເອີບ	ຂານດອບ:	ເຮັບ
ໄດ້ບໍ່	"	ບໍ່

ຫມວດທີ ໖

ຄຳບຸພບົດ

ຄຳບຸພບົດ (preposition) ແມ່ນ ຄຳທີ່ໃຊ້ຕໍ່ສອງຄຳ ໃຫ້ຜູກພັນກັນ ແລະ ຄວາມຫມາຍຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ ໂຕຢ່າງ: ຂ້ອຍມາ ທີ່ນະຄອນວຽງຈັນ ທີ່ ແມ່ນ ຄຳບຸພບົດເຊິ່ງຕໍ່ຄຳກິຣິຍາ ມາ ກັບ ຄຳນາມ ນະຄອນ.

ຄຳບຸພບົດຢູ່ຫນ້າ:

- | | |
|-------------|--------------------|
| ໑. ຄຳນາມ: | ປາຢູ່ໃນນ້ຳ |
| ໒. ຄຳສັພນາມ | ເຊີນໄປນຳຂ້ອຍ |
| ໓. ຄຳກິຣິຍາ | ເພິ່ນມາເພື່ອບອກສອນ |

ໃນ ນຳ ເພື່ອ ແມ່ນ ຄຳບຸພບົດ.

ຄຳບຸພບົດ ມີໂຕຢ່າງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ເຂົາເຈົ້າໄປທາງເຮືອ ເງິນຢູ່ໃນຖົງ ດູຮາທ່ານພອາມ ຂ້າແຕ່
ພຣະອົງຜູ້ປະເສີດ ໄປສູ່ບ້ານ ເຂົ້າຮອດເມືອງ ເຮັດລອດຄືນ ລ່າຈິນແຈ້ງ
ຂ້ອຍເຫັນກັບລາ ຈົງໄປໂດຍສວັດລີ ຣົດເດີນລາມທາງ ໄດ້ກິນບ້ອນລາວ
ຜົວເປັນແມັງຄອບແມັງພາຮູ້ ເພິ່ນໃຫ້ເງິນແກ່ເຈົ້າ ພວກເພິ່ນດູວາຍທານ
ແດ່ສົງ ເຂົາເຈົ້າຟ້ອງລ່າສານ ທະຫານດາຍເພື່ອຊາດ ເສື້ອຍືນນີ້ສຳລັບ
ຂ້ອຍ ຂ້ອຍໃຫ້ຈຳເພາະເຈົ້າ ເຂົາເຈົ້າມາແຕ່ປ່າ ເຂົາເຈົ້າມາດັ່ງແຕ່
ປີກາຍ ເພິ່ນມາຈາກເມືອງ ນ້ອງງາມກວ່າເຂື່ອນ ຣັຖບານແຫ່ງປະຊາຊົນ
ທີ່ປ່າ ໃນປ່າ ບອກບ້ານ ພາຍໃນບ້ານ ເທິງຟ້າ ບົນອາກາດ ເຫນືອເມກ

ຮົມບ້ານ ແຄມທົ່ງນາ ແປະໂຮງການ ຈົມເມືອງ ໄກ້ປ່າ ມໍ່ບ້ານ ຂອກ
 ເມືອງ ແຈຮ້ວ ເພິ່ນນາມີແລງ ລາວໄປກ່ອນງາຍ ເຂົາເຈົ້າມາລຸນເຈົ້າ
 ລາວນອນຈົນຄໍ່າ ປົນຕົກລວດມີ ປົນຕົກບັງມີ ພວກເພິ່ນມາຈົນເຖິງບ້ານ
 ຂ້ອບນອນຕະລອດຄືນ ມີເຂົ້າພຸ່ຫາບ ປົກຕົກເທົ້າຄໍ່າ ທ່າງານເກືອບຕາບ
 ແຕ່ເຊົ້າເທົ້າຄໍ່າ ອາບຸໄດ້ປະມານ ໑໐ ປີ ຟັງເທດສັງຮາດຣີ
 ຄໍາທີ່ຂີດກ້ອງເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນ ຄໍາບຸພບົດ.

ຫມວດທີ ໗

ຄໍາສັນທານ

ຄໍາສັນທານ (conjunction) ແມ່ນ ຄໍາທີ່ໃຊ້ຕໍ່ຄໍາກັບຄໍາ ປໂບກ ກັບ
 ປໂບກ ຫລື ຂໍຄວາມກັບຂໍຄວາມ ໃຫ້ເນື່ອງກັນ ໂຕຢ່າງ:

ຕໍ່ຄໍາ: ພໍກັບລູກ

ຕໍ່ປໂບກ: ອ້າບຫົວແຕ່ນ້ອງໄທ້

ຕໍ່ຂໍຄວາມ: ທ້າວດີ ຮຽນຫນັງສືດີ ຈົນເສັງຂຶ້ນຊັ້ນມັທຍົມໄດ້
 ສ່ວນທ້າວແດງ ນັ້ນຮຽນຫນັງສືບໍ່ດີ ຈົງ ເສັງບໍ່ໄດ້.

ຄຳວ່າ: ກັບ ແຕ່ ຈົນ ສ່ວນ ຈົງ ທີ່ຂີດກ້ອງໄວ້ນັ້ນ ເປັນຄຳ
 ສັນທານ ຄຳສັນທານນັ້ນ ອາດມີຫລາຍຄຳ ປະກອບເຂົ້າກັນແລະບາງທີ
 ກໍຢູ່ຫ່າງກັນເຊັ່ນ ກໍຈິງ; ຄັນ ແລ້ວ: ເມື່ອແລ້ວຈິງ; ພໍ ກໍ;
 ກໍດີ; ກໍໄດ້; ທັງ ທັງ ກໍໄດ້.

ເດັກນ້ອຍຜູ້ນີ້ ທັງກິນທັງຫລິ້ນ ເພິ່ນເຮັດຫຍັງ ກໍດີ ກໍມີຄົນບ້ອງ

ຂ້ອຍອາບນ້ຳແລ້ວຈິ່ງບອນ ຄັນຂ້ອຍມາແລ້ວ ເຈົ້າຈິ່ງໄປ ຢານີກິນກໍໄດ້
ທາກໍໄດ້.

ຄຳສຳລັບ ໃຊ້ວ່າຂໍຄວາມທີ່ກ່າງກັນ ຫລື ຂັດກັນ ໄດ້ແກ່ຄຳ ດັ່ງ
ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ແຕ່ວ່າ ແຕ່ທ່ວ່າ ໂຕຢ່າງ:

ອ້າຍຫົວ ແຕ່ນ້ອງໄຫ້.

ເຂົາຈະໄປກໍາລາມ ແຕ່ວ່າຂ້ອຍບໍ່ໄປ.

ຄຳສຳລັບ ໃຊ້ວ່າຂໍຄວາມຝ່າຍນຶ່ງ ກັບອີກຝ່າຍນຶ່ງ ໃຫ້ເນື້ອງກັນ
ໄດ້ແກ່ຄຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ຝ່າຍ ຝ່າຍວ່າ ສ່ວນ ສ່ວນວ່າອັນນຶ່ງ ອີກປະການ
ນຶ່ງ ອີກຢ່າງນຶ່ງ ໂຕຢ່າງ:

ເນື້ອມົນລົກ ປຸງນົກ ກໍເຂົ້າລີ້ຢູ່ໃນຮັງ ຝ່າຍລົງພາກັນນັ່ງຫນາວ
ຢູ່ເທິງດິນໄມ້

ຄຳສຳລັບ ໃຊ້ວ່າຂໍຄວາມທີ່ແປ້ນເຫດ ແລະ ຜົນຂອງກັນ ໄດ້ແກ່ຄຳ
ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ເພາະ ເພາະວ່າ ບ້ອນ ບ້ອນວ່າ ດ້ວຍວ່າ ເຫດວ່າ ຈິ່ງ
ສະນັ້ນ ເຫດສະນັ້ນ ໂຕຢ່າງ:

ລຸກດີ ບ້ອນພໍ່ແມ່ບອກສອນ ເຮົາທຳດີ ເພາະຢາກໄດ້ດີ ເຂົາ
ບໍ່ຮຽນ ຈິ່ງອ່ານບໍ່ອອກ.

ຄຳສຳລັບ ໃຊ້ວ່າຂໍຄວາມທີ່ໃຫ້ເລືອກເອົາໄດ້ແກ່ຄຳ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ຫລື
ຫລື ບໍ່ດັ່ງນັ້ນ ໂຕຢ່າງ: ເຈົ້າຈະໄປ ຫລື ບໍ່ໄປ ຈິ່ງຢ່າເຮັດອີກ ບໍ່ດັ່ງນັ້ນ
ເຈົ້າຈະຖືກໂທດ

ຄຳສຳລັບ ໃຊ້ວ່າຂໍຄວາມທີ່ບໍ່ແນ່ ຫລື ແປ້ນຄວາມຄາດຄະເນ ໄດ້

ແກ່ຄໍາ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຖ້າ ຖ້າວ່າ ຫາກ ຫາກວ່າ ບິ ບິວ່າ ແມ່ນ ແມ່ນວ່າ
ເວັ້ແຕ່ ເວັ້ໄວ້ແຕ່ ນອກຈາກ ເວັ້ຈາກ ໂຕຢ່າງ:

ຖ້າຝົນຕົກ ຂ້ອຍຈະບໍ່ໄປ ບິວ່າເຈົ້າບໍ່ໃຫ້ ຂ້ອຍກໍບໍ່ບອມ ຂ້ອຍ
ຈະໄປແທ້ເວັ້ແຕ່ຝົນຕົກ.

ຄໍາສໍາລັບ ໃຊ້ຕໍ່ຂໍ້ຄວາມປຽບທຽບ ໄດ້ແກ່ຄໍາ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ດຸຈຸດັ່ງ
ດັ່ງວ່າ ພຽງດັ່ງ ພລັ້ ພລັ້ດັ່ງ ເຫມືອນ ເຫມືອນດັ່ງ ຄື ຄືດັ່ງ ໂຕຢ່າງ:
ທັນທີແດງ ກໍແດງບີບັ່ງ ຄືດັ່ງ ນ້ຳຄັ່ງໃສ່ໄຕຄໍາ ທັງປວງພັງງ
ພລັ້ ສານຊ້າງໃຫຍ່.

ຄໍາຕື່ມ ສໍາລັບໃຫ້ມ່ວນຂຶ້ນ ໄດ້ແກ່ຄໍາວ່າ: ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ
ແມ່ນຈັ່ງໃດກໍຊ່າງ ໂຕຢ່າງ: ເປັນຢ່າງໃດກໍຕາມທ້ອນ ທະແນມແຕ່ໄດ້ຮ່ວມ.

ຫມວດທີ ໘

ຄໍາອຸທານ

ຄໍາອຸທານ (interjection) ແມ່ນ ຄໍາ ຫລື ສຽງ ທີ່ຮ້ອງອອກມາ
ດ້ວຍຄວາມບິບດີຊົມຊື່ນ ດົກໃຈ ປລາດໃຈ ຊົມເຊີຍ ຫລື ຄວາມເສັ່ງໃຈ
ໂຕຢ່າງ: ບໍ່ຍ່! ເປ້ວ! ເອ! ນໍ! ເປັນດັ່ງ ຄໍາອຸທານ ມີ ໒ ຢ່າງ ຄື ຄໍາອຸທານ
ບອກອາການ ແລະ ຄໍາອຸທານ ທ້າຍຄໍາ ດັ່ງນີ້:

1. ບອກອາການຮ້ອງຮຽກ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ເຮັບ! ແນ້! ເອັບ!
ເວັບ! ເນີ! ໃບຫັ້ນນາ! ຯລຯ
໒. ບອກອາການປລາດ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ເອ! ໂອ! ໂອໂທ! ບໍາ!

ບ້ານ! ຫລຸ

໓. ບອກອາການຄຽດ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ບໍ່າ! ໄ້ວ! ຫວໍາ!
ປະໂຫ!

໔. ບອກອາການສົງສາບ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ປະໂຫເອີບ! ເຈ້
ເອີບ! ຯລຯ

໕. ບອກອາການເຂົ້າໃຈ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ເອ້! ເອີ! ອີ! ອໍ! ຫລຸ

໖. ບອກອາການເຈັບ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ອຸ່ບ! ໂອບ! ໂອ່ບ! ຫລຸ

໗. ບອກອາການສົງສັບ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ຫໍ! ຫໍ! ວໍ່ະ!
ຫວາ! ຫລຸ

໘. ບອກອາການຫ້ວງ ແມ່ນ ຄໍາຈໍາພວກ ເປ້! ເອີບ! ຫລຸ

ບົດທີ ໔

ວິທີກະຈາຍຄຳ

ກະຈາຍ ຫລື ຈາຣະໄນ (analyse) ຫມາຍຄວາມວ່າ— ແບກອອ
ເປັນສ່ວນ ກະຈາຍປໂຍກ ແມ່ນ ພິຈາຣະນາ:

໑. ຊຸນິດຂອງຄຳຕ່າງໆ ຊຶ່ງມີຢູ່ໃນປໂຍກນັ້ນ ແລະ ຫນ້າທີ່ຂອງ
ຄຳແຕ່ລະຄຳ.

໒. ຫນ້າທີ່ຂອງຄຳເວັກ ຊຶ່ງປະກອບເປັນ ອະນຸປໂຍກ ຫລືປໂຍ
ບ່ອຍ.

໓. ຊຸນິດຂອງປໂຍກບ່ອຍຕ່າງໆ ທີ່ປະກອບເຂົ້າເປັນປໂຍກເຕ່
ດ້ວຍເຫດນີ້ຈຶ່ງມີການກະຈາຍຄຳ ມີ ຢ່າງ:

ກ. ການກະຈາຍຄຳໃນໄວບາກອນ (analyse grammaticale du mot)

ຂ. ການກະຈາຍອະນຸປໂຍກ (analyse de la proposition).

ຄ. ການກະຈາຍປໂຍກ (analyse de la phrase).

ການກະຈາຍ ໄນຂໍ້ ຂ ແລະ ຄໍ່ ນີ້ ເຮົາເອົາໂຮມກັນເປັນອັນດຽ
ໂດຍໃຊ້ຊື່ວ່າ ການກະຈາຍປໂຍກ (analyse logique).

ຫມວດທີ ໑

ໃນການຈາຣະໄນຄຳນັ້ນ ເຮົາຄວນບອກໃຫ້ຮູ້:

໑. ຊຸນິດຂອງຄຳ (ແມ່ນ ນາມ ສັພນາມ ຄຳຄຸນສັບ ກິຣິບ

ແລະ ອື່ນໆ).

໒. ພົດ (ເອກພົດ ຫລື ພະຫຸພົດ).

໓. ຫນ້າທີ່ຂອງຄຳ (ແມ່ນ ປະທານ ຫລື ກົມຂອງຄຳກິຣິບາໄດ).

ໂຕຢ່າງການກະຈາຍຄຳ

໑-ມີກມ້ອຍເຮັດຮັງຢູ່ເທິງງ່າໄມ້

ນົກ ສາມັນບະນາມ ອະລິງ ອຸດົມບຸຣຸດ ອະພົດ ປະທານ
ຂອງກິຣິບາ ເຮັດ.

ນ້ອຍ ຄຳຄຸນສັບ ປະກອບກັບຄຳນາມນົກ

ເຮັດ ສະກົມກິຣິບາ ນິເທດນາລາ ອະນຸດການ ສະແດງກິຣິບາ
ອາການຂອງນົກ.

ຮັງ ສາມັນບະນາມ ນະປຸງສະກະລິງ ອະພົດ ກົມມະກາຣິກ
ຂອງກິຣິບາເຮັດ.

ຢູ່ເທິງ ບຸພບົດ ຕໍ່ ກິຣິບາເຮັດ ກັບຄຳນາມ ງ່າໄມ້.

ງ່າ ສາມັນບະນາມ ນະປຸງສະກະລິງ ອະພົດ ອະທິກະຣະນະ
ກົມ ບອກບ່ອນຢູ່ຂອງກິຣິບາເຮັດ.

ໄມ້ ສາມັນບະນາມ ນະປຸງສະກະລິງ ອະພົດ ສັນພັນທະກົມ
ຂອງງ່າ

໒ - ຂ້ອຍຈະໄປທີ່ເຮືອນທ່ານຫນ່ວຍໃຫຍ່

ຂ້ອຍ ບຸຣຸດສັພນາມ ປະຖົມບຸຣຸດ ນະປຸງສະກະລິງ ເອກພົດ

ປະທານຂອງກິຣິບາໄປ.

ຈະ ກິຣິບານຸເຄາະ ປະກອບ ຄຳກິຣິບາໄປ.

ໄປ ສະກັມກິຣິບາ ນິເທດມາລາ ອະນາຄົດກາບ ສະແດງ
ກິຣິບາອາການຂອງບຸຣຸດສັພນາມຂ້ອບ.

ທີ່ ບຸພບົດ ຕໍ່ ກິຣິບາໄປ ກັບຄຳນາມ ເຣືອນ.

ເຣືອນ ສາມັບບະນາມ ບະປຸງສະກະລິງ ເອກພົດ ອະທິກະຣະນະ
ກັມ ບອກບ່ອນປຸ່ຂອງກິຣິບາໄປ.

ທ່ານຫມໍ່ ສາມັບບະນາມ ປຸງລິງ ເອກພົດ ສັມພັບທະກັມຂອງ
ເຣືອນ (ເຣືອນທ່ານຫມໍ່ ຫມາບຄວາມວ່າ ເຣືອນຂອງ
ທ່ານຫມໍ່).

ໃຫຍ່ ຄຳຄຸນສັບ ປະກອບ ກັບ ຄຳນາມ ທ່ານຫມໍ່.

ໝໍ່ - ກິມຫລາຍໄພຕຍ່ອມໃຫ້ໂຫດ

ກິນ ສະກັມກິຣິບາ ສະພາວະມາລາ ອະນຸດກາບ ປະທານ
ຂອງກິຣິບາໃຫ້.

ຫລາບ ກິຣິບາວິເສດ ປະກອບຄຳກິຣິບາກິນ.

ໄພດ ກິຣິບາວິເສດ ປະກອບຄຳກິຣິບາວິເສດຫລາບ.

ບ່ອມ ກິຣິບານຸເຄາະ ປະກອບຄຳກິຣິບາໃຫ້.

ໃຫ້ ສະກັມກິຣິບາ ນິເທດມາລາ ອະນຸດກາບ ສະແດງກິຣິບາ
ອາການຂອງຄຳກິຣິບາກິນ.

ໂທດ ສາມັບບະນາມ ບະປຸງສະກະລິງ ອະພົດ ກັມມະກາຣິກ

ຂອງຄຳກິຣິຍາໄຫ້.

ຫມວດທີ ໒

໑ - ປໂບກ (la phrase)

ເມື່ອເວລາເຮົາສະແດງຄວາມຄິດອອກມາ ກ່ຽວກັບ ຄົນ ສັດ ຫລື ສິ່ງຂອງໃດໆ ເຮົາກໍ ທຳເປັນປໂບກສັ້ນ ຖ້າເຮົາເອົາປໂບກສັ້ນຫລາຍປໂບກ ມາໂຮມເຂົ້າກັນເປັນປໂບກດຽວ ເຮົາກໍເອີ້ນແຕ່ລະປໂບກວ່າ ອະນຸປໂບກ ເປັນປໂບກບ່ອບ (la proposition).

ໃນປໂບກໜຶ່ງ ເຮົາຈະຮູ້ໄດ້ວ່າ ມີອະນຸປໂບກເທົ່າໃດ ປະກອບນຳ ກໍສຸດແລ້ວແຕ່ຈຳນວນຄຳກິຣິຍາ ທີ່ມີປະທານເທົ່ານັ້ນ.

ອະນຸປໂບກມີສາມຊະນິດ:

໑.໑ - ອະນຸປໂບກດ່ຽວ (la proposition indépendante).

໑.໒ - ອະນຸປໂບກນຳ (la proposition principale).

໑.໓ - ອະນຸປໂບກຕາມ (la proposition subordonnée).

ອະນຸປໂບກດ່ຽວ ແມ່ນ ປໂບກທີ່ມີຄວາມຫມາຍຢ່າງຄົບຖ້ວນ ໂຕຢ່າງ: ເລືອດເດີນຕາມເສັ້ນໂຄທິດ.

ອະນຸປໂບກນຳ ແມ່ນ ອະນຸປໂບກທີ່ສຳຄັນ ຊຶ່ງອະນຸປໂບກອື່ນ ເຂົ້າປະກອບນຳ.

ອະນຸປໂບກຕາມ ແມ່ນ ອະນຸປໂບກທີ່ປະກອບເຂົ້າກັບອະນຸປໂບກ ນຳເພື່ອໄຫ້ໄດ້ຄວາມຕື່ມເຂົ້າອີກ ໂຕຢ່າງ: ຄວາມໂສກເສົ້າ ແມ່ນ ພບາດ ຢ່າງໜຶ່ງ ຊຶ່ງວຽກການເປັນປາແກ້.

ອະນຸປໂຍກນຳ: ຄວາມໂສກເສົ້າ ແມ່ນ ພບາດຢ່າງນຶ່ງ;

ອະນຸປໂຍກຕາມ: ຊຶ່ງວຽກການເປັນປາແກ້.

໒ - ໂຕຢ່າງ ການກະຈາຍປໂຍກ

ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພານິຊກຳ ຊຶ່ງພາໃຫ້ຫລາຍຄົນ ມີງານບຸກຄົນ ເປັນສົມບັດຂອງປະເທດຊາດ.

ມີອະນຸປໂຍກສອງຢ່າງໂຮມເຂົ້າກັນ:

໒.໑ - ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພານິຊກຳ ເປັນສົມບັດຂອງປະເທດຊາດ. (ອະນຸປໂຍກນຳ).

ປະທານ ແມ່ນ: ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພານິຊກຳ ວິກະດາກິຣິຍາ ແມ່ນ: ເປັນ.

ກຳມະກາຣິກ ແມ່ນ: ສົມບັດຂອງປະເທດຊາດ.

໒.໒ - ຊຶ່ງພາໃຫ້ຫລາຍຄົນມີງານທຳ (ອະນຸປໂຍກຕາມ).

ປະທານ ແມ່ນ: ຊຶ່ງ (ປະພັນທະສັພນາມ ໃຊ້ແທນບາງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພານິຊກຳ).

ສະກຳມິກິຣິຍາ ແມ່ນ: ພາ

ກຳມະກາຣິກ ແມ່ນ: ຫລາຍຄົນໃຫ້ມີງານທຳ.

ຫມາຍເຫດ - ການຮຽງຄຳເວົ້າ ເຂົ້າເປັນປໂຍກໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມ

ຫລັກໄວຍາກອນ ຄື ການແຕ່ງປໂຍກ ຫລື ການສັມພັນຄຳໃຫ້ເປັນປໂຍກ ມີລະບຽບວິທີຊຶ່ງເພິ່ນ ເອີ້ນວ່າ ວິທີສັມພັນປໂຍກ (construction de la phrase)

ທີ່ບໍ່ແຕກຕ່າງກັນກັບວິທີກະຈາຍປະໂຫຍ (analyse logique) ແຕ່ປະການໃດ.
ລະບຽບ ວະຈິວິພາກຂອງ ໄວບາກອນລາວ ຊຶ່ງໄດ້ຈຳແນກຖ້ອຍຄຳໃນ
ພາສາລາວອອກເປັ້ງປະເພດຕ່າງໆ ເພື່ອໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົນຊັ້ນສາມັນຊົນມີ
ຄົບຖ້ວນ ແລະ ບໍຣິບູນເທົ່ານີ້.

ບົດພິເສດ

ວິທີໃຊ້ ສັບຮາຊາກາບ

ບົດພິເສດ

ວິທີໃຊ້ ສັບຮາຊາການ

ບົດພິເສດນີ້ແປ້ນລະບຽບຂອງພາສາທີ່ຈະຕ້ອງໃຊ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຈຶ່ງ
 ດັ່ງຈັດແປ້ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງວະຈິວິພາກ ວ່າດ້ວຍ "ສັບຮາຊາການ" ຊຶ່ງເຄີຍນິຍົມ
 ອີ້ນວ່າ "ຮາຊາສັບ" ຫມາຍຄວາມວ່າ ສັບສຳລັບພຣະຮາຊາ. ແຕ່ໃນ
 ຄັ້ງນີ້ "ຮາຊາສັບ" ຫມາຍຄວາມວ່າສັບທີ່ໃຊ້ໃນຮາຊາການ (ສັບຫລວງ)
 ເພາະບາງຄຳບໍ່ກ່າວສະເພາະສຳລັບພຣະມະຫາກະສັດ ແລະ ເຈົ້າບາບ
 ເທົ່ານັ້ນ ບັງກ່າວທົ່ວໄປເຖິງຄຳທີ່ໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົນຊັ້ນອື່ນໆ ເຊັ່ນ ຂຸນບາງ
 ແລະ ພຣະສົງ ແປ້ນດັ່ງນີ້ດ້ວຍ.

ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງໄດ້ນຳມາກ່າວໃນທີ່ນີ້ ແຕ່ສະເພາະຂໍ້ທີ່ຄວນສັງເກດ
 ຕາມລັກສະນະໄວບາກອບເທົ່ານັ້ນ ບໍ່ກ່າວໃຫ້ພິສດານຕາມຕຳຣາ "ຮາຊາ
 ສັບ" ເຊິ່ງຈະມີອິກົດແນວໜຶ່ງຕ່າງຫາກ.

ບຸກຄົນທີ່ຈະຕ້ອງໃຊ້ສັບຮາຊາການຕາມບົດພິເສດ ນີ້ມີປູ່ ໕ ຊັ້ນ ຄື:

- ໑ - ພຣະຮາຊາ, ໒ - ເຈົ້າບາບ, ໓ - ພຣະສົງ, ໔ - ຂຸນບາງ,
- ໕ - ຄົນສຸພາບ. ຕໍ່ຈາກນີ້ໄປກໍແປ້ນຊັ້ນສາມັນຊົບ ທີ່ເວົ້າລົມກັນຕາມ
 ທັມມະດາ ຫລື ທີ່ປາກເວົ້າພາສາຕລາດ

ນອກຈາກສັບຊຶ່ງຈຳພວກຄົນເຫລົ່ານີ້ ໃຊ້ແລ້ວ ບັງມີຄຳອື່ນອີກ
 ທີ່ຈະກ່າວບັນຍັດເຖິງ ໂດຍຈຳເພາະລະບຽບສັບຮາຊາການໄດ້ແບ່ງອອກ ໔
 ຊຸບົດ ເຫມືອນສັບອື່ນໆໃນພາສາລາວຄື: ໑ - ຄຳບາມ, ໒ - ຄຳສັພນາມ,

໓- ຄຳກິອິບາ, ໔- ຄຳວິເສດ. ຈະຍົກອະທິບາຍແຕ່ລະຊຸມຄັ້ງຕໍ່ໄປນີ້, ເພາະລະບຽບອື່ນໆໃຊ້ຄືກັນ ແປ້ນດັ້ງວິທີກະຈາຍຄຳ:

ຫມວດທີ່ ໑- ຄຳນາມທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຮາຊາການ

ລະບຽບສັບຮາຊາການ ກ່ຽວກັບຄຳນາມ ແປ້ນລະບຽບບັງຄັບຄຳສາມັນບະນາມ ອາກາຣະນາມ ແລະ ວິສາມັນບະນາມ (nom concret, nom abstrait et nom propre). ຄຳນາມບ່ອມປ່ຽນແປງໃຊ້ເປັນສັບຮາຊາການ ເກືອບທຸກພວກ ເວັ້ນແຕ່ພວກ ສມຸທະນາມ (nom collectif) ເຊັ່ນ ສະພາຮາຊາມິນດວີ.

໑- ຕອນທີ ໑ - ຄຳສາມັນບະນາມ ແລະ ອາກາຣະນາມ ທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຮາຊາການ.

ຄຳສາມັນບະນາມ ແລະ ອາກາຣະນາມ ແປ້ນຄຳນາມທີ່ໃຊ້ມາກ ໃນຮາຊາການ ແລະ ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ, ດາມລຳດັບຊັ້ນ ແລະ ຄວາມນັບຖືມາກນ້ອຍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ເຮົາຈະໃຊ້ຄຳນາມເຫລົ່ານັ້ນ ເຊັ່ນ ພຣະຮາຊາ ແລະ ເຈົ້ານາຍແປ້ນດັ້ງ.

໑.໑ - ສ່ວນທີ ໑ - ສຳລັບຊັ້ນພຣະຮາຊາ

ຄຳທີ່ກ່ຽວກັບພຣະຮາຊາ ແມ່ນຄຳທີ່ກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ເປັນຂອງພຣະຮາຊາ ໂຕຢ່າງ:

- ສ່ວນຕ່າງໆ ແຫ່ງພຣະກາຍຂອງພຣະອົງ ຄື ພຣະຫັດ (ມື) ພຣະບາດ (ຕີນ) ພຣະເນດ (ຕາ) ພຣະສຽນ (ຫົວ) ພຣະເກດ (ຜົມ) ຯລຯ
- ການກະທຳ ແລະ ກິຈການຕ່າງໆ ຂອງພຣະອົງ ຄື ພຣະຮາຊາ

ພິທີການສົມຮົກ (ການແຕ່ງດອງ) ຄວາມຊົງພໍພຣະທັບ (ຄວາມພໍໃຈ
ຄວາມຊົງເຊື່ອພຣະທັບ (ຄວາມເຊື່ອໃຈ) ຯລຯ

ພຣະບາຕິວົງ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ຂອງພຣະອົງ ຄື ພຣະຣາຊບິດາ (ພໍ່
ພຣະຣາຊທິດາ (ລູກສາວ) ຯລຯ

- ພຣະຣາຊສົມບັດ ແລະ ຈົ່ງຂອງຕ່າງໆຂອງພຣະອົງ ເຊັ່ນພຣະ
ບໍຣົມຣາຊວັງ ພຣະໂກດ ພຣະທິນັງ.

ຄໍາຕ່າງໆ ເຫລົ່ານັ້ນ ຈັດເຂົ້າໃນລະບຽບດັ່ງແຈ້ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

ກ.- ມີຄໍາ "ພຣະບໍຣົມ" ຫລື "ພຣະບໍຣົມຣາຊ" ປະກອບຫນ້າ
ສໍາລັບບອກວ່າສັບເຫລົ່ານັ້ນສະແດງເຖິງສິ່ງທີ່ຄວນສັກກາຣະບູຊາ ສິ່ງ
ບິ່ງໃຫຍ່ ສິ່ງທີ່ຄົນນິຍົມຊົມຊອບ ໃດຢ່າງ: ພຣະບໍຣົມມະຫາຣາຊວັງ
ພຣະບໍຣົມວົງສານຸວົງ ພຣະບໍຣົມເດຊານຸພາບ ພຣະບໍຣົມຣາຊໂຮງກາ
ພຣະບໍຣົມໄພທິສົມພານ ພຣະບໍຣົມຣາຊປະຖົມ ຯລຯ

ຂ.- ມີຄໍາ "ພຣະຣາຊ" ປະກອບຫນ້າສໍາລັບສິ່ງທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ
ດັ່ງທີ່ກ່າວຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ ໃດຢ່າງ: ພຣະຣາຊວັງ (ນ້ອຍກວ່າ ພຣະບໍຣົມ
ມະຫາຣາຊວັງ) ພຣະຣາຊຊັບ ພຣະຣາຊພາຫະນະ ພຣະຣາຊບານ
ພຣະຣາຊຫະຣິທັບ ພຣະຣາຊປວັດ ພຣະຣາຊກຸສົນ ຯລຯ

ໃດຍມາກ ຄໍາອາກາຣະນາມບ່ອນປະກອບດ້ວຍຄໍາ "ພຣະຣາຊ"
ນໍາຫນ້າສເມີ ໃດຢ່າງ:

ພຣະຣາຊຜາຣົບ ພຣະຣາຊຄໍາຣິ ພຣະຣາຊປະສົງ ຯລຯ

ຄ.- ມີຄໍາ "ພຣະ" ປະກອບຫນ້າ ສໍາລັບຄໍາອື່ນໆ:

-ສິ່ງທີ່ເປັນເຄື່ອງໃຊ້ຂອງພຣະອົງ ເຊັ່ນ ພຣະແສງ ພຣະທີ່ນັ່ງ ຯລຯ
-ສ່ວນຕ່າງໆ ແຫ່ງພຣະກາບຂອງພຣະອົງ ເຊັ່ນ ພຣະສຽນ
(ຫົວ) ພຣະເກດ (ບົມ) ພຣະໂອດ (ປາກ) ພຣະພັກ (ໄບຫນ້າ) ຯລຯ
ຄຳໃດຫາກມີຄຳ "ພຣະ" ປະກອບຫນ້າແລ້ວ ກໍບໍ່ຈຳເປັນຈະໃຊ້ຄຳ
"ພຣະ" ສອງຄຳໃນຄຳປະສົມ ໂຕຢ່າງ: ສລອງພຣະອົງ ບ້ວນພຣະໂອດ
ຣົດພຣະທີ່ນັ່ງ ຣົດບົມພຣະທີ່ນັ່ງ ເຮືອນພຣະທີ່ນັ່ງ ຯລຯ

ງ.- ມີຄຳ "ຫລວງ" ປະກອບທ້າຍຄຳ.

ສັບຮາຊການທີ່ປະກອບດ້ວຍຄຳ "ພຣະບໍຣົມຮາຊ ພຣະບໍຣົມ
ພຣະຮາຊ ແລະ ພຣະ" ແມ່ນຄຳປາລີ ສັບສະກຣິດ ກັບຄຳຂເນນ ແລະ
ຄຳໄບຮານ ບາງຄຳທໍ່ນັ້ນ ໂຕຢ່າງ: ພຣະຂໂນງ ພຣະປາງ ພຣະ
ບັງຄົນຫນັກ ພຣະບັງຄົນເບົາ ສ່ວນຄຳລາວອື່ນໆ ເພິ່ນໃຊ້ຄຳ "ຫລວງ"
ປະກອບທ້າຍຄຳເພື່ອໃຫ້ເປັນສັບຮາຊການ ໂຕຢ່າງ: ສາງຫລວງ ຂອງ
ຫລວງ ສວນຫລວງ ຯລຯ

ຄຳ "ຫລວງ" ໃຊ້ໄດ້ທົ່ວໄປ ສຳລັບປະກອບຄຳນາມບອກຄົນ ສັດ
ຫລື ສິ່ງຂອງ ຄຳວ່າ "ຫລວງ" ມີຄວາມຫມາຍວ່າ ໃຫຍ່ ທີ່ນຶ່ງ ແລະ
ສຳຄັນອີກດ້ວຍ ໂຕຢ່າງ: ເບັງຫລວງ ພູເຂົາຫລວງ ແກ້ງຫລວງ ທະເລ
ຫລວງ ຄຳເຫລົ່ານີ້ ບໍ່ມີຄວາມກ່ຽວພັນຢ່າງໃດກັບພຣະຮາຊາ.

໑. ໒ - ສ່ວນທີ່ ໒- ສຳລັບຊັ້ນເຈົ້ານາຍ

ຮາຊາສັບກ່ຽວກັບເຈົ້ານາຍນີ້ ມີຄວາມຫມາຍຕ່າງກັນໄປຕາມລຳດັບຊັ້ນ
ແລະ ຖານະຂອງບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ ພຣະຮາຊິນີ ແລະ ເຈົ້ານາຍ.

ສັບທິໄຊ້ກ່ຽວກັບພຣະຣາຊາ ໄຊ້ໄດ້ທັງຫມົດ ສຳລັບເຈົ້າບາບຊັບສຸ
ນອກຈາກຄຳ "ພຣະບໍຣົມຣາຊ" ຫລື "ພຣະບໍຣົມ" ປະກອບຫນ້າໄປ

ສັບທິມີຄຳ "ພຣະຣາຊ" ປະກອບຫນ້າ ຈະໄຊ້ສຳລັບພຣະຣາຊີ
ກໍໄດ້ ໂຕຢ່າງ: ພຣະຣາຊສັດທາ ພຣະຣາຊດຳວິ ພຣະຣາຊຜາຣີ
ພຣະຣາຊກຸສົນ.

ສັບອື່ນໆ ຈະມີຄຳ "ພຣະ" ປະກອບຫນ້າ ນອກຈາກຄຳທີ່ເປັນ
ສັບຣາຊກາຍຢູ່ແລ້ວ.

ສັບບາງຄຳມີຄວາມກ່ຽວພັນກັບບຸກຄົນບາງຈຳພວກທໍ່ນັ້ນ:

ກ - ຄຳສັ່ງ - ເພິ່ນວ່າ:

ພຣະບໍຣົມຣາຊໂອງກາຍ ຫລື ພຣະຣາຊໂອງກາຍ ສຳລັບພຣະຣາຊ
ພຣະຣາຊເສົາວະນີ ສຳລັບພຣະຣາຊີນີ
ພຣະຣາຊບຸ້ນຊາ ສຳລັບເຈົ້າຟ້າ
ບັນຊາ ສຳລັບເຈົ້າບາບຜູ້ໃຫຍ່
ຄຳສັ່ງ ສຳລັບຊຸມນາງ ແລະ ຄົນສຸພາບ

ຂ - ຈົດຫມາຍ - ເພິ່ນວ່າ

ພຣະຣາຊຫັດເລຊາ ສຳລັບພຣະຣາຊາ
ລາບພຣະຣາຊຫັດ ສຳລັບ ພຣະຣາຊີນີ,
ພຣະສະມະນະສາຍ ສຳລັບພຣະສັງຄະຣາດ,
ລາບພຣະອັກສອນ ສຳລັບເຈົ້າບາບຊັບສຸ,
ລິຂິດ ສຳລັບພຣະສົງ,

ຈົດຫມາຍ ຫລື ຫນັງສື ສຳລັບໃຊ້ກົ່ວໄປ.

ຄ. ພັຣບາ - ເພິ່ນວ່າ

ພຣະອັກມະເຫສີ, ພຣະຣາຊິນີ (ແມ້ງຫລວງ ຂອງພຣະຣາຊາ)

ເຈົ້າຫມ່ອມ, ພຣະສົມ (ແມ້ງນ້ອຍຂອງພຣະຣາຊາ)

ຫມ່ອມ (ແມ້ງເຊື້ອໄພ່ຂອງເຈົ້າທຸກຊັບ)

ພັຣບາ (ແມ້ງ) ສຳລັບຄົນສຸພາບ

ຫມາຍເຫດ - ສຳລັບພຣະພຸທເຈົ້າ ແລະເທວະດາ ເພິ່ນໃຊ້

ລະບຽບສັບຣາຊການ ກ່ຽວກັບພຣະຣາຊາ ແກ້ວ່າເພິ່ນໃຊ້ຄຳ "ພຣະພຸດ" ຫລື "ພຸດ" ນຳຫນ້າ ສຳລັບຄຳທີ່ກ່ຽວກັບພຣະພຸທເຈົ້າ ແລະ ຄຳ "ເທວະ" ຫລື "ເທພ" ນຳຫນ້າ ສຳລັບຄຳທີ່ກ່ຽວກັບ ເທວະດາ ໂຕຢ່າງ: ພຣະພຸທບໍຣິຂານ, ພຸທພບາກອນ, ເທວະໂອງການ, ເທວະບັນຊາ, ເທວະບໍຣິວານ, ເທພເຈົ້າ ຯລຯ

໒ - ດອນທີ່ ໒ - ວິສາມັນບະນາມ (nom propre) ທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ ທີ່ເປັນສາມັນບະນາມ ມີລະບຽບວິທີໃຊ້ຕ່າງກັນກັບຄຳສາມັນບະນາມ ແລະ ອາກາຣະນາມ ລະບຽບກ່ຽວກັບວິສາມັນບະນາມ (nom propre) ເປັນລະບຽບບັງຄັບຄຳນາມເດີມທີ່ເປັນຊື່ເດີມ ຫລື ຊື່ນ້ອຍ ແລະ ນາມສະກຸນກັບນາມບົດ ຫລື ຣາຊທິນນາມ.

໒.໑ - ສ່ວນທີ່ ໑ - ນາມເດີມ (nom d'origine ou prénom) ທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ ນາມເດີມ ແມ່ນຊື່ນ້ອຍຂອງຄົນທີ່ໄດ້ຮັບຕັ້ງແຕ່ເກີດມາ ໂຕຢ່າງ: ສີຈັນ ວັນດີ ສີສຸພັນ ຯລຯ

ລະບຽບກ່ຽວກັບນາມເດີມ ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກ. ສຳລັບຊື່ພຣະຣາຊາ

ເພິ່ນໃຊ້ຄຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ປະກອບຫນ້ານາມເດີມ:

ສົມເດັດພຣະເຈົ້າ, ສົມເດັດພຣະ ຫລື ພຣະເຈົ້າ ໂຕຢ່າງ: ພຣະເຈົ້າອະໂສກ ຄຳນຳຫນ້າທີ່ໄດ້ປ່ຽນແປງມາແຕ່ສມັບບູຮານ ແຕ່ກ່ອນເພິ່ນຄຳວ່າ "ຂຸນ, ທ້າວ, ພບາ" ຯລຯ ແລ້ວແຕ່ສມັບ.

ເມື່ອກະສັດອົງໃດຫາກສະເດັດຂຶ້ນສະເວີບຣາຊສົມບັດແລ້ວ ເພິ່ນເດີມປ່ຽນຊື່ໃໝ່ ເພິ່ນເອີ້ນຊື່ໃໝ່ນີ້ວ່າ ພຣະປະຣະນາພິໄທ ຫລື ພຣະບໍຣົມນາມາພິໄທ ຄຳ ພຣະນາມາພິໄທນີ້ ມີຄຳ "ພຣະບາດສົມເດັດພຣະເຈົ້າ" ນຳຫນ້າສເມີ.

ຂ - ສຳລັບຊື່ເຈົ້າງາຍ

ເຈົ້າງາຍ ທີ່ໃຊ້ພຣະນາມເດີມ ໃດບມາກແມ່ນຈຳພວກທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບບົດເປັນເຈົ້າກຣົມ

ເຈົ້າງາຍທີ່ເປັນເຈົ້າກຣົມ ສ່ວນຫລາຍເອົາຊື່ເຈົ້າກຣົມອອກຫນ້າ ເຊັ່ນ ສະເດັດເຈົ້າກຣົມພຣະວັງ (ເຈົ້າເຊດຖາ)

ແຕ່ກໍ່ມີບາງພຣະອົງ ເອົາພຣະນາມເດີມອອກຫນ້າ ເຊັ່ນ ສະເດັດເຈົ້າສຸວັນນະພູມາ (ເຈົ້າກຣົມນາ).

ຄ - ສຳລັບພຣະສົງ

ສຳລັບພຣະສົງທີ່ບໍ່ມີບົດບັນດາສັກ ເພິ່ນໃຊ້ແຕ່ນາມເດີມ ອົງທີ່ມີຄຳແຫນ່ງບັນດາສັກຕັ້ງແຕ່ ພຣະສົມເດັດ, ພຣະຊາ, ພຣະຄຣ, ພຣະ

ຫລັກຄຳ, ພຣະລູກແກ້ວ ຈົນໄປຮອດພຣະບອດແກ້ວ ບ່ອນໃຊ້ບົດບັນດາສັກ
ປະກອບຫນ້າງາມເດີມ. ຖ້າຄຳຮົງຕຳແຫນ່ງຄນະສົງນຳ ກໍໃຊ້ຄຳແຫນ່ງເຈົ້າ
ຄນະສົງນຳດ້ວຍ ຄ ເຈົ້າອະທິການວັດ, ເຈົ້າຄນະຕາແສງ, ເຈົ້າຄນະເມືອງ,
ເຈົ້າຄນະແຂວງ, ເຈົ້າຣາຊາຄນະ ຫລື ທີ່ປຶກສາສົງເປັນຕົ້ນ ປະກອບ
ຫນ້າງາມເດີມ ແລະ ບາມສະກຸນ ແລ້ວລິມບາມສາບາໄວ້ຂ້າງທ້າຍໃນ
ວົງເລັບ ໂຕຢ່າງ: ພຣະຄຣູ ຈັນທາ ຄູນເມືອງ (ເຕໂຊ).

ພຣະຄຣູ ເຈົ້າຄນະຕາແສງ ຈັນທາ ຄູນເມືອງ (ເຕໂຊ).

ພຣະສົງ ທີ່ໄດ້ຮັບໃບປະກາສນິບະບັດຊັ້ນມະຫາປໂບກໃດ ຫລື
ນັກທັມຊັ້ນໃດ ຈະອ້າງເຖິງປະກາສນິບະບັດລົງໃສ່ທ້າຍບາມເດີມກໍໄດ້ ໂຕ
ຢ່າງ: ພຣະຄຣູ ເຈົ້າຄນະຕາແສງຈັນທາ ຄູນເມືອງ (ເຕໂຊ) ປ.໙ ຫລື
ນັກທັມຊັ້ນເອກ

ສຳລັບພຣະສົງທີ່ບໍ່ມີບົດບັນດາສັກ, ແລະ ຕຳແຫນ່ງຫນ້າທີ່ໃດໆ
ເພິ່ນໃຊ້ຄຳ "ພຣະ" ນຳຫນ້າງາມເດີມ ໂຕຢ່າງ: ພຣະຄຳແດງ ຈັນ
ດາຣາ ຖ້າເປັນສາມະເນນ ກໍໃຊ້ຄຳ "ສາມະເນນ" ນຳຫນ້າງາມເດີມ
ໂຕຢ່າງ: ສາມະເນນຄຳມີ ສີຫາຣາດ.

ເຈົ້າບາບທີ່ຊົງຜນວດເປັນພຣະ ຫລື ເປັນສາບະເນນ ບ່ອນຮັກສາ
ບາມທາງຣາຊາການຂອງພຣະອົງໄວ້ນຳຫນ້າພຣະບາມເດີມ ແລະພຣະ
ບາມສາບາ ໂຕຢ່າງ: ພຣະເຈົ້າລຸງ ເຈົ້າຄຳແດງມະຫາຣາດ (ວິຣະປັນໃບ)
ສາມະເນນບາບຮ້ອຍໂທ ເຈົ້າຄຳມີ ສີປະເສີດ (ທັມມະປັນໃບ).

໑ - ສຳລັບຂຸນບາງ

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບພຣະອາຊາທານນາມບົດເປັນ ທ້າວ ຫມິ່ນ ແສນ
ພບາ ພບາຫລວງ ເຈົ້າພບາຫລວງ ເປັນຜູ້ທີ່ເພິ່ນເອີ້ນວ່າຂຸນບາງ.

ສຳລັບພັຣຍາຂອງພວກຂຸນບາງເຫລົ່ານີ້ ເພິ່ນຮຽກຕາມນາ
ຂອງພົວເພິ່ນ ດັ່ງແຕ່ຊັ້ນຫມິ່ນຂຶ້ນໄປ ວ່າ: ບາງຫມິ່ນ ບາງແສນ
ເພັງ ບາງພບາ ບາງພບາຫລວງ ບາງເຈົ້າພບາຫລວງ.

ສຳລັບຜູ້ທີ່ມີບົດຖາບັບດາສັກໃນອາຊາທານ ເພິ່ນໃຊ້ນາມບົດນຳ
ອາຊາທານແລ້ວລົງນາມເດີມໄວ້ໃນວົງເລັບ ໂຕຢ່າງ: ພຣະເດຊວີ
(ສີຈັນ ວັນເຮືອງ).

ແຕ່ວ່າບາງທີ ເພິ່ນໃຊ້ນາມບົດນຳຫນ້ານາມເດີມກໍ່ມ ເຊັ່ນ ພບ
ພິລາວັນ, ພບາຄຳພັນ ປັນບາ.

ຈ - ສຳລັບຄົນສຸພາບ

ສຳລັບຜູ້ຊາບເພິ່ນໃຊ້ຄຳ "ທ່າຍ" ນຳຫນ້ານາມເດີມ ໂຕຍ
ທ່າຍຄຳສີ ວັນນະວົງ.

ສຳລັບຜູ້ຍິງບໍ່ກັນມີພົວ ເພິ່ນໃຊ້ຄຳ "ບາງສາວ" ນຳຫນ້ານາມເ
ໂຕຢ່າງ: ບາງສາວຈັນສີ ສຸວັນນະອາດ.

ຜູ້ຍິງທີ່ມີພົວແລ້ວ ເພິ່ນເວົ້າເຖິງໂຕຍໃຊ້ຄຳ "ບາງ, ບາບ
ບາແມ່" ນຳຫນ້ານາມເດີມ ໂຕຢ່າງ: ບາງວັນລີ ສີເມືອງ ຄຳບ
ນາມສະກຸນ "ສີເມືອງ" ເປັນນາມສະກຸນຂອງພົວ "ວັນລີ" ເປັນຊື່ນ້
ຂອງບາງເອງ.

6.6 - ສ່ວນທີ 6 - ຣາຊທິນນາມແລະນາມບົດທີ່ໃຊ້ແປ້ນສັບຣາຊ

ການ

ນາມບົດ (titre de mandarinate) ແປ້ນບົດບັນດາສັກ ຊຶ່ງພຣະມະຫາກະສັດ ພຣະຣາຊທານໄທ້ຄົບທີ່ມີຄຸນວຸດທິ ທຳປໂບດໃຫ້ແກ່ປະເທດຊາດບ້ານເມືອງ ນາມບົດປະກອບດ້ວຍນາມບອກລຳດັບຊັ້ນ ແລະ ຣາຊທິນນາມ ໂຕຢ່າງ: ພບາເດຊວົງສາ ປະກອບດ້ວຍຄຳ "ພບາ" ບອກລຳດັບຊັ້ນບົດບັນດາສັກ ແລະ ຄຳ ເດຊວົງສາຊຶ່ງເອີ້ນວ່າຣາຊທິນນາມ (nom conféré par le Roi).

ລະບຽບກ່ຽວກັບຣາຊທິນນາມ ແລະ ນາມບົດ ມີວິທີໃຊ້ລ່າງໆກັນ ດາມລຳດັບຊັ້ນຂອງບົດບັນດາສັກ.

6.7 - ສ່ວນທີ 7 - ດຳແຫນ່ງບົດທາງຣາຊການ

ຄຳວ່າ "ບົດ" ຫມາຍເຖິງດຳແຫນ່ງບົດທາງຣາຊການ ຄື ດຳແຫນ່ງຂ້າຣາຊການຝ່າຍທະຫານ ຝ່າຍດຳຮວດ ຝ່າຍພົລເຮືອນ ແລະ ຝ່າຍສາບ.

ການໃຊ້ຄຳບອກດຳແຫນ່ງບົດນີ້ ເພິ່ນໃຊ້ປະກອບຫນ້ານາມເດີມ ໂຕຢ່າງ: ຝ່າຍທະຫານ ຄື ນາຍພັນເອກ ວັນທອງ ສຸດາຣັກ

ຖ້າໄດ້ຮັບພຣະຣາຊທານນາມບົດຊັ້ນຂຸນນາງ ໃຫ້ບອກຊັ້ນຂຸນນາງ ດັ່ງກ່າວໄວ້ໃນສ່ວນທີ ໑ ວັກ ໔ ໂຕຢ່າງ: ພບາເດຊວົງສາ (ສີຈັນ ວັນເຮືອງ)

7 ຕອນທີ 7 - ລັກສະນະນາມ (nom numeral) ທີ່ໃຊ້ແປ້ນສັບຣາຊການ.

ເພື່ອຈະບອກຈຳນວນ ພຣະຣາຊາ ແລະ ເຈົ້ານາຍຊັ້ນສູງ ເພິ່ນ

ໃຊ້ຄຳລັກສະນະນາມວ່າ "ພອະອົງ" ແລະ ໃຊ້ຄຳວ່າ "ອົງ" ສຳລັບ
ເຈົ້ານາບທົ່ວໄປ ໂຕຢ່າງ: ພອະຣາຊາສອງພອະອົງ ພອະເຈົ້າດາສາມ
ພອະອົງ ເຈົ້າແຫລ່ງສີອົງ ຯລຯ

ຫມວດທີ ໒- ຄຳສັພນາມ

ຄຳສັພນາມທີ່ຈັດເຂົ້າລະບຽບຂອງສັບຮາຊາການມີແຕ່ບຸຊຸດສັພນາມ
(pronom personnel) ທ່ນັ້ນ ດັ່ງຈະແຈ້ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

໑ - ປະຖະມະບຸຣຸດ (1ère personne)

ຂ້າພອະພຸທເຈົ້າ, ຂ້າພອະບາດ ຫລື ຂ້ານ້ອຍ ສຳລັບຜູ້ນ້ອຍ
ເວົ້ານຳພອະຣາຊາ.

ອາດນາພາບ ສຳລັບພອະສົງເວົ້ານຳພອະຣາຊາ ແລະ ເຈົ້ານາບ
ທຸກຊັ້ນ.

ອາດມາ ສຳລັບພອະສົງເວົ້ານຳ ຄະຣິຫັດໂດຍທົ່ວໄປ
ຂ້ານ້ອຍ ສຳລັບຜູ້ນ້ອຍ ເວົ້ານຳພອະສົງ ເຈົ້ານາບທຸກຊັ້ນ ແລະ

ຂຸນນາງຕ່າງໆ

ຂ້ອຍ ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ ເວົ້ານຳຜູ້ນ້ອຍ ຫລື ເວົ້ານຳບຸກຄົນສເມີກັນ

ຂ້າ (ບູຮານ) ສຳລັບຜູ້ນ້ອຍເວົ້ານຳຜູ້ໃຫຍ່

ກູ ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້ານຳຄົນໃຊ້

ເຮົາ (ບູຮານ) ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້ານຳຜູ້ນ້ອຍ

ເຮົາ ສຳລັບຫມູ່ຄົນເວົ້ານຳບຸກຄົນສເມີກັນ

ຂ້າພະເຈົ້າ ສຳລັບຄົນທົ່ວໄປ ເວົ້ານຳບຸກຄົນໃດບໍ່ທົ່ວໄປ.

໒ - ທຸຕິບະບຸຣຸດ (2^{ème} personne)

ໄດ້ຝ່າສຸວັນນະປາທະຈັກຄຳພຣະບາດ ຫລື ໄດ້ຝ່າລະອອງທຸລີ
ພຣະບາດ ສຳລັບພຣະອາຊາຊິງຜູ້ນ້ອຍເວົ້ານຳ

ໄດ້ຝ່າລະອອງພຣະບາດ ສຳລັບພຣະອາຊິນີ ແລະ ອົງຣັຊທາບາດ
ຊິງຜູ້ນ້ອຍເວົ້ານຳ

ໄດ້ຝ່າພຣະບາດສາທຸໂຫຍ່ ຫລື ທຸໂຫຍ່ ສຳລັບເຈົ້າກຣົມ ຊິງ
ຜູ້ນ້ອຍເວົ້ານຳ

ໄດ້ຝ່າພຣະບາດສາທຸ ສຳລັບເຈົ້າບາບຊື້ພຣະບໍລົມວົງສາບຸວົງ
ຊິງຜູ້ນ້ອຍເວົ້ານຳ.

ຝ່າບາດທ ສຳລັບເຈົ້າບາບທັມມະດາ
ສົມເດັດບໍລົມບໍພິດພຣະອາຊາສົມພາບເຈົ້າ ແມ່ນຄຳພຣະສົງ
ເວົ້ານຳພຣະອາຊາ.

ບໍພິດພຣະອາຊາສົມພາບເຈົ້າ ແມ່ນຄຳພຣະສົງເວົ້ານຳເຈົ້າບາບຊື້
ສຸງ.

ບໍພິດ ສຳລັບເຈົ້າບາບຊື້ຮອງລົງມຸ ແລະ ຂຸນບາງຜູ້ໂຫຍ່ ຊິງ
ພຣະສົງເວົ້ານຳ.

ພນະທ່ານ ສຳລັບຂຸນບາງ ທີ່ປັບປະທານສະພາອາຊາມົນຕີ,
ປະທານສະພາຜູ້ແທນອາສດອນ, ນາຍົກຣັຖມົນຕີ, ເອກອັດຮາຊາທຸລ ແລະ
ອັດຮາຊາທຸດ.

ທ່ານ ສຳລັບຄົນສຸພາບທຸກຊັ້ນທີ່ເວົ້ານຳກັນ
ເຈົ້າ ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້ານຳຜູ້ນ້ອຍ ຫລື ໃນລະຫວ່າງບຸກຄົນສເມີກັນ
ນຶ່ງ ສຳລັບຄົນໃຊ້ ຫລື ຜູ້ນ້ອຍຊຶ່ງຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້ານຳ

໓ - ຕະດິບະບຸຣຸດ (3eme personne)

ພຣະອົງ ສຳລັບພຣະອາຊາ ພຣະອາຊີນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ
ພນະທ່ານ ສຳລັບຂຸນບາງ ທີ່ແປ້ນປະທານສະພາອາຊາມົນຕີ,
ປະທານສະພາຜູ້ແທນອາສດອນ, ນາຍົກຣັຊມົນຕີ, ເອກອັດຕາຊທູດ ແລະ
ອັດຕາຊທູດ.

ທ່ານ ສຳລັບຄົນສຸພາບ ແລະ ຜູ້ມີກຽດໂດຍທົ່ວໄປ ທັງຍິງທັງຊາຍ.
ເພິ່ນ ສຳລັບຜູ້ທີ່ເຮົານັບຖື
ລາວ ສຳລັບຄົນສເມີກັນ
ມັນ, ເຂົາ, ສຳລັບເດັກນ້ອຍ ຄົນໃຊ້ ຄົນຊັບດຳ ຊຶ່ງຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້າເຖິງ

ຫມວດທີ ໓- ຄຳກິຣິຍາ ທີ່ໃຊ້ແປ້ນສັບອາຊາການ

ຄຳກິຣິຍາສຳລັບພຣະອາຊາ ແລະ ເຈົ້ານາບຊັ້ນສູງ ແປ້ນຄຳທີ່ໃຊ້
ຢ່າງດຽວກັນ ບອກນັ້ນຍັງມີ ຄຳກິຣິຍາທີ່ໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົນຈຳພວກໃດ
ຈຳພວກນຶ່ງໂດຍຈຳເພາະ ແລະ ມີຄຳກິຣິຍາອີກປະເພດນຶ່ງຊຶ່ງຜູ້ນ້ອຍໃຊ້
ສຳລັບເວົ້າກັບຜູ້ໃຫຍ່.

໑ - ຕອນທີ ໑ - ຄຳກິຣິຍາກ່ຽວກັບພຣະອາຊາ ແລະ ເຈົ້ານາບ
ຊັ້ນສູງ.

໑.໑ - ທີ່ຕ່າງກັນກັບຄຳກິຣິບາທັມມະດາ

ບັນທົມ	ແປວ່າ	ນອນ
ປະທັບ	"	ນັ່ງ
ສເວີບ	"	ກິນ
ຜນວດ	"	ບວດ
ທອດພຣະເນດ	"	ເບິ່ງ
ໄຜດ	"	ຮັກ, ຊອບ
ປະຊວນ	"	ບໍ່ສະບາຍ, ເຈັບປ່ວຍ
ດຣັດ, ດຳຣັດ	"	ເວົ້າ, ແຈ້ງໄຫ້ຊາບ
ສະເດັດ	"	ໄປ
ສົງ	"	ອາບນ້ຳ
ຊົງ	"	ເຮັດ, ກະທຳ, ແປໄດ້ຫລາຍຢ່າງ ແລ້ວແຕ່ ນາມຂ້າງທ້າຍຈະບົ່ງ ຄວາມ ເຊັ່ນ ຊົງມ້າ (ຂີ່ມ້າ) ຊົງສິນ (ຮັບສິນ) ຯລຯ

໑໒- ຄຳກິຣິບາທັມມະດາມີຄຳ "ຊົງ ປະກອບຂ້າງຫນ້າ

ໂຕຢ່າງ: ຊົງຟັງ ຊົງບິນດີ ຊົງຮັບ ຊົງຊຸບລ້ຽງ ຊົງສັ່ງສອນ

ໄຫ້ສັງເກດວ່າ ຄຳກິຣິບາໃນຂໍ້ ໑ ເທິງນີ້ ແມ່ນຄຳກິຣິບາໃຊ້

ໂດຍຈຳເພາະ ບໍ່ປະກອບດ້ວຍຄຳນຳຫນ້າ "ຊົງ" ດັ່ງຄຳກິຣິບາທັມມະດາ.

໑.໓ - ສັບທີ່ປະກອບດ້ວຍຄຳ "ຊົງ" ນຳຫນ້າ

ຄຳກິຣິບາ "ຊົງ" ແປ້ນສະກັ້ນກິຣິບາ (verbe transitif) ມີຄວາມຫມາຍຕ່າງໆໄປຕາມຄຳນາມທີ່ໃຊ້ແປ້ນກັ້ນ (complément) ຄຳກິຣິບາ "ຊົງ" ນັ້ນ.

ໂຕຢ່າງ :

ຊົງພຣະເມດຕາ	ແປວ່າ	ມີຄວາມເມດຕາ
ຊົງພຣະກະຣຸນາ	"	ມີຄວາມກະຣຸນາຫລືມີຄວາມເອັ້ນຄູ
ຊົງພຣະອຸດສາຫະ	"	ມີຄວາມອົດທົນ ຄວາມພາກພຽນ
ຊົງພຣະດຳຣິ	"	ມີຄວາມດຳຣິພິຈາຣະນາ
ຊົງພຣະບັງຄົນຫນັກ	"	ຖ່າຍອຸດຈາຣະ
ຊົງພຣະບັງຄົນເບົາ	"	ຖ່າຍປັດສາວະ

໒ - ຕອນທີ່ ໒ - ຄຳກິຣິບາກ່ຽວກັບບຸກຄົນຈຳພວກໃດຈຳພວກນຶ່ງໃດບຈຳກັດ.

໒.໑ - ກິຣິບາ "ຕາຍ" ເພິ່ນວ່າ:

ສວັອຄົດ, ສຸອະຄົດ ສຳລັບພຣະຣາຊາ ພຣະຣາຊິນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ.

ສິ້ນພຣະຊົນ ສຳລັບເຈົ້າບາບຊື້ນສູງ
 ມໍ່ອະນະພາບ ສຳລັບພຣະສົງສາມະເນນ
 ເຖິງແກ່ອະສັບບະກັມ ສຳລັບຂຸນບາງຜູ້ໃຫຍ່
 ເຖິງແກ່ອະນິຈກັມ ສຳລັບຂຸນບາງຊັ້ນຮອງລົງມາ

ເຖິງແກ່ກັນ ສຳລັບເພັງລົງມາ ຕລອດຮອດຄົນສຸພາບ
ດາບ ສຳລັບຄົນ ແລະ ສັດທົ່ວໄປ.

6.6 - ກິຣິບາ "ສັງ" "ອອກຄວາມສັງ"

ເພິ່ນໃຊ້ຄຳອາຊາສັບປະກອບ ຫລັງຄຳ "ມີ" ແລະ ຫນ້າຄຳ
"ສັງ" ໃດຢ່າງ:

ມີພຣະບໍຣົມອຳຊາໂອງການເຫນືອເກົ້າເຫນືອຂມ່ອມສັງ ຫລື ມີ
ພຣະບໍຣົມອຳຊາໂອງການສັງ ສຳລັບພຣະອາຊາ.

ມີພຣະອາຊາໂອງການສັງ ມີພຣະອາຊາເສົາວະນີສັງ ສຳລັບ
ພຣະອາຊີນີ

ມີພຣະອາຊາບັນຊາສັງ ສຳລັບຣັຊທາບາດ

ມີພຣະບັນຊາສັງ ສຳລັບເຈົ້າງາບຊື້ນສູງ

ມີບັນຊາສັງ ສຳລັບຂຸນບາງຜູ້ໃຫຍ່

ມີຄຳສັງ ສຳລັບຂຸນບາງຊື້ນຮອງລົງມາຕລອດຮອດຄົນສຸພາບ

6.7 - ກິຣິບາອື່ນໆ

ສເວີບ ແປວ່າ ກິນ ສຳລັບພຣະອາຊາ ເຈົ້າງາບ

ສັນ ແປວ່າ ກິນ ສຳລັບພຣະສົງສາມະເນບ

ຊົງພຣະມະຫາກະຣຸນາໄຜດເກົ້າ ໄຜດຂມ່ອມ ແປວ່າ ຊອບຣັກ

ສຳລັບພຣະອາຊາ

ໄຜດເກົ້າໄຜດຂມ່ອມ ແປວ່າ ຊອບຣັກ ສຳລັບເຈົ້າງາບຊື້ນສູງ

ສະເດັດພຣະອາຊາດຳເນີນ ແປວ່າ ເດີນ, ໄປ, ບ່າງ ສຳລັບ

ພະຣາຊາ ພະຣາຊິນີ ຣັຊທາບາດ

ສະເດັດ (ເດີນ ໄປ ບ່າງ) ສຳລັບເຈົ້າພາບ

ພະບັນທົມ (ນອນ) ສຳລັບພະຣາຊາ ພະຣາຊິນີ ຣັຊທາບາດ

ບັນທົມ (ນອນ) ສຳລັບເຈົ້າພາບ

ຈຳວັດ (ນອນ) ສຳລັບພະສົງສາມະເນນ

ຊົງພະປະຊວນ (ປ່ວຍເຈັບ) ສຳລັບພະຣາຊາ ພະຣາຊິນີ

ຣັຊທາບາດ

ປະຊວນ (ປ່ວຍເຈັບ) ສຳລັບເຈົ້າພາບ

ອາພາດ (ເຈັບໂຊ) ສຳລັບພະສົງສາມະເນນ

ຊົງຊາບໄດ້ຝ່າລະອອງທຸລີພະບາດ (ຊາບຮູ້ຈັກ) ສຳລັບ

ພະຣາຊາ

ຊົງຊາບໄດ້ຝ່າລະອອງພະບາດ (ຊາບຮູ້ຈັກ) ສຳລັບພະຣາຊິນີ

ແລະຣັຊທາບາດ

ຊົງຊາບໄດ້ຝ່າພະບາດ (ຊາບຮູ້ຈັກ) ສຳລັບເຈົ້າພາບຊັ້ນສູງ

ຊົງຊາບ (ຊາບຮູ້ຈັກ) ສຳລັບພະສົງຄະຣາດ ແລະ ເຈົ້າພາບ

ຊົງພະມະຫາກະຣຸນາໂຜດເກົ້າໂຜດຂ່ວມພະຣາຊາທານ ທລີ

ຊົງພະຣາຊາທານ (ເອົາໃຫ້) ສຳລັບພະຣາຊາ.

ຊົງພະຣາຊາທານ (ເອົາໃຫ້) ສຳລັບພະຣາຊິນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ

ຊົງປະທານ (ເອົາໃຫ້) ສຳລັບພະສົງຄະຣາດ ແລະ ເຈົ້າພາບ

ຊົງພະຣາຊາສົມພົບ (ເກີດ) ສຳລັບພະຣາຊາ ຫ. ຫ

໓ - ຕອນທີ ໓ - ຄຳກິຣິບາບອກກິຣິບາອາການຂອງບຸ້ນ້ອບຕໍ່ບຸ້ນ
ໃຫຍ່

ທຸນເກົ້າທຸນຂ່ອມຖວາຍ (ຖວາຍສິ່ງຂອງທີ່ບໍ່ກັບຂຶ້ນໄດ້) ແຕ່
ພຣະຣາຊາ

ບ້ອມເກົ້າບ້ອມຂ່ອມຖວາຍ (ຖວາຍສິ່ງຂອງທີ່ບໍ່ກັບຂຶ້ນບໍ່ໄດ້) ແຕ່
ພຣະຣາຊາ

ຂໍປະທານຖວາຍ (ຂໍຖວາຍສິ່ງຂອງ) ແຕ່ພຣະສັງຄະຣາດ ແລະ
ເຈົ້າບາບ

ຂໍຖວາຍ (ຂໍເອົາສິ່ງຂອງໃຫ້) ແຕ່ພຣະສົງ

ຖວາຍ (ເອົາໃຫ້) ແຕ່ພຣະສົງ ແລະ ເຈົ້າບາບ

ຂໍພຣະຣາຊທານ (ຮ້ອງຂໍ) ຕໍ່ພຣະຣາຊາ ພຣະຣາຊິນີ ແລະ
ຣັຊທາບາດ

ຂໍປະທານ (ຮ້ອງຂໍ) ຕໍ່ພຣະສັງຄະຣາດ ແລະ ເຈົ້າບາບ

ຂໍພຣະຣາຊທານພຣະບໍຣົມຣາຊານຸບາດ (ຂໍອະນຸບາດ) ຈາກ
ພຣະຣາຊາ

ຂໍພຣະຣາຊທານອະນຸບາດ (ຂໍອະນຸບາດ) ຈາກພຣະຣາຊິນີແລະ
ຣັຊທາບາດ

ຂໍປະທານພຣະອະນຸບາດ (ຂໍອະນຸບາດ) ຈາກພຣະສັງຄະຣາດ
ແລະ ເຈົ້າບາບ

ຂໍປະທານອະນຸບາດ (ຂໍອະນຸບາດ) ຈາກເຈົ້າຣາຊາຄນະສົງ
ຂຸນນາງຊຸ້ນຜູ້ໃຫຍ່

ຖວາຍບັງຄົມ (ພົບນ້ອມໄຫວ້) ແກ່ພຣະຣາຊາ ພຣະຣາຊິນີ
ຣັຊທາບາດ

ນະມັສການ (ໄຫວ້ນົບນ້ອມ) ແດ່ພຣະພຸທເຈົ້າ ພຣະທັມ ພຣະສົງ
ຮັບພຣະຣາຊທານເຮັດສອງພຣະເດດພຣະຄຸນ ຮັບພຣະຣາຊທານ
ຂຽນສອງພຣະເດດພຣະຄຸນ ທຸລຯ ແປວ່າ ຮັບເຮັດ ຮັບທຳ ຮັບຂຽນ
ທຸລຯ ເພື່ອພຣະຣາຊາ ພຣະຣາຊິນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ.

ຖວາຍຄຳນັບ (ຄຳນັບ) ຕໍ່ເຈົ້ານາຍ

ຂາບບັງຄົມທູນພຣະມະຫາກະຣຸນາ (ບອກ) ຕໍ່ພຣະຣາຊາ

ຂາບບັງຄົມທູນ (ບອກ) ຕໍ່ພຣະຣາຊິນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ

ຂາບຫລອງ (ບອກ) ຕໍ່ເຈົ້ານາຍຊຸ້ນສູງ

ຫລອງ (ບອກ) ສຳລັບເຈົ້ານາຍ

ຂາບຮຽນ (ບອກ) ຕໍ່ຂຸນນາງຜູ້ໃຫຍ່

ຮຽນ (ບອກ) ຕໍ່ຂຸນນາງ

ຖວາຍພຣະພອນ (ບອກ) ແດ່ພຣະຣາຊາ ພຣະຣາຊິນີ ແລະ
ຣັຊທາບາດ ໂດຍພຣະສົງສາມະເນນ

ຈະເຣີນພອນ (ບອກ) ແດ່ຂຸນນາງ ໂດຍພຣະສົງສາມະເນນ

ຄຳກິຣິບາ "ຂອບໃຈ" ມີລະບຽບໃຊ້ຄັ້ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຂໍພຣະຣາຊທານຂອບພຣະມະຫາກະຣຸນາທິຄຸນຢ່າງລ້ຽນເກົ້າ ລ້ຽນ

ຂ່ມ່ອມ ສະແດງຕໍ່ພຣະອາຊາ ພຣະອາຊີນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ.
 ຂໍປະທານຂອບພຣະເດດພຣະຄຸນຢ່າງສູງ ເຈົ້ານາບຊັ້ນເຈົ້າກຣົມ
 ຂໍຂອບພຣະທັບ ຕໍ່ເຈົ້ານາບ
 ຂໍຂອບພຣະຄຸນ ຕໍ່ຂຸນນາງຊັ້ນສູງ
 ຂອບຄຸນ ຂອບໃຈ ຕໍ່ຂຸນນາງຊັ້ນຕໍ່ລົງມາ ແລະ ຄົນສຸພາບ.

ຫມວດທີ ໔- ຄຳວິເສດ ທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຮາຊາການ

ຄຳວິເສດຫມາຍເຖິງຄຳຄຸນສັບ (adjectif) ແລະ ຄຳກິຣິບາວິເສດ (adverbe) ທັງສອງຢ່າງໂຮມກັນ.

ຄຳຄຸນສັບບໍ່ມີຮາຊາສັບຕ່າງຫາກ ໃຊ້ດັ່ງດຽວກັນກັບຄຳຄຸນສັບອື່ນໆ ໃນຄຳເວົ້າທີ່ມີມະດາ ໂຕຢ່າງ: ພຣະຫັດສັມ ແປວ່າ ມີສັມ, ເກດຍາວ ແປວ່າ ຜົມຍາວ

ສ່ວນຄຳກິຣິບາວິເສດນັ້ນ ມີແຕ່ຄຳປະລິບານກິຣິບາວິເສດ (adverbe d'affirmation) ຈັດເຂົ້າລະບຽບຮາຊາສັບ ໂຕຢ່າງ:

ຖວາບພຣະພອນ ສຳລັບພຣະສົງສາມະເນນ ຕໍ່ພຣະອາຊາ
 ເຈົ້ານາບ

ຈະເຣິນພອນ ສຳລັບພຣະສົງສາມະເນນ ຕໍ່ຂຸນນາງ
 ໂດຍທາງໂທດ ຂ້າພຣະພຸທເຈົ້າ ຂໍຮັບໃສ່ເກົ້າໃສ່ຂ່ມ່ອມ ສຳລັບ
 ຜູ້ນ້ອຍຕໍ່ພຣະອາຊາ ພຣະອາຊີນີ ແລະ ຣັຊທາບາດ.

ໂດຍທາງໂທດຂ້ານ້ອຍ ສຳລັບຜູ້ນ້ອຍຕໍ່ເຈົ້ານາບ

ໂດຍຂ້ານ້ອຍ ສຳລັບຜູ້ນ້ອຍຕໍ່ຂຸນບາງ

ໂດຍ ສຳລັບຄົນສຸພາບຕໍ່ຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ຄົນສຸພາບດ້ວຍກັນ

ເຈົ້າ ສຳລັບຄົນສຸພາບ

ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ຕໍ່ຜູ້ນ້ອຍນັ້ນ ບໍ່ມີລະບຽບແນ່ນອນ ແລ້ວແຕ່ຈະໃຊ້

ໂຕຢ່າງ: ເຈົ້າ ສຳລັບໃຊ້ໂດຍທົ່ວໄປ.

ຫມວດທີ ໕- ຄຳສຸພາບ

ລະບຽບສັບຮາຊາການກ່ຽວກັບຄຳສຸພາບ ຄື ຖ້ອຍຄຳທີ່ບຸກຄົນ
ສຸພາບຄວນໃຊ້ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

໑ - ເວັ້ນຈາກໃຊ້ຄຳຫຍາບຊ້າ ທີ່ສະແດງວ່າ ເຮົາບໍ່ມີຄວາມ
ນັບຖືຜູ້ອື່ນ ຫລື ຂາດກິຣິຍາມາຣະຜາດ ທີ່ເປັນສົມບັດຂອງຜູ້ດີ ບໍ່ຄວນໃຊ້
ຄຳອຸທານຢ່າງສາມັນຊົນ ຄື ຫີ! ຫະ! ເອີ! ເວັບ! ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄຳກິຣິຍາວິເສດ
ປະຕິເສດ ຫລື ປະຕິບາບບາງຄຳທີ່ບໍ່ສົມຄວນ ຄື ບໍ່ດອກ ອີ ເອີ ທັງບໍ່
ງົກຫົວ ຫລື ບໍ່ແກວ່ງຫົວ ເພື່ອບອກວ່າຮັບ ຫລື ບໍ່ຮັບດ້ວຍ.

໒ - ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄຳບໍ່ສຸພາບ ເຊັ່ນຄຳວ່າ - ບັກ ອີ ກຸ ນຶງ ມັນ
ເຂົາ ໃຫ້ໃຊ້ຄຳສຸພາບແທນ ຄື ທ່ານ ຫລື ທ້າວ ບາງ ຂ້ານ້ອຍ ທ່ານ ເພິ່ນ.

ບໍ່ຄວນວ່າ ຂີ້ ຫລື ບ່ຽວ ໃຫ້ວ່າຖ່າຍຫນັກຫລືຖ່າຍເບົາ ຫລື ຈະ
ວ່າອຸດຈາຣະ ຫລື ປັດສາວະ ກໍໄດ້.

໓ - ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄຳທີ່ສາມັນຊົນເວົ້າ ເພື່ອສະແດງເຖິງອະວັຍວະລັບ
ຂອງຜູ້ຊາບ ຫລື ຜູ້ບິງ ຄື ປາຄໍ່ ສາກກະເບືອ ສອງກີບປາບບີ້.

໔ - ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄຳປັ້ນ ເພື່ອປິດບັງ ຄຳຫຍາບຊ້າລາມົກ ຄື
ບິຫາບ ແຂກດີ ຯລຯ

ຫມາຍເຫດ: ວິທີສົ່ງຈົດຫມາຍ ແລະ ວິທີຂາບທູນ ຈະໄດ້ກ່າວໄວ້
ໃນອາຊາສັບ.

ເອກສາບຣາຊກາມ

ROYAUME DU LAOS
ORDONNANCE ROYALE No 10
NOUS, SOMDET PHRA CHAO SISAVANG VONG
ROI DU LAOS,

VU le ~~Modus Vivendi~~ provisoire franco-laotien en date du 27 Août 1946 ;
VU la Constitution du Royaume du Laos promulguée par l'Ordonnance Royale du 11 Mai 1947 ;

VU l'arrêté du 27 Août 1948 du Premier Ministre du Gouvernement du Laos portant nomination d'une Commission chargée de fixer l'écriture laotienne d'usage courant ;

VU le procès-verbal en date des 5,6,7 et 9 Octobre 1948 de la Commission précitée ;

Le Conseil des Ministres entendu,

ORDONNONS :

ARTICLE 1 ER .— L'alphabet de l'écriture laotienne (consonnes, voyelles et accents), les chiffres, les signes de ponctuation ainsi les règles de formation des syllabes sont fixés conformément au tableau annexé à la présente Ordonnance.

ARTICLE 2.— L'orthographe des mots de la langue laotienne ainsi que des mots d'origine étrangère employés dans la langue laotienne est essentiellement phonétique suivant la prononciation en usage dans le pays.

ARTICLE 3.— L'écriture «THAM» reste régie par ses règles orthographiques et étymologiques.

ARTICLE 4.— Notre Conseil des Ministres est chargé de l'exécution de la présente Ordonnance.

Fait en Notre Palais Royal
Luangprabang le 27 Janvier 1949

Signé : SISAVANG VONG

Par Sa Majesté le Roi du Laos :

Le Ministre de l'Education Nationale
et de la Santé Publique,

Signé : Kou ABHAY

ແປຈາກພາສາຝຣັ່ງ

ພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ

ພຣະຣາຊໂອງການ

ເຮົາ ສົມເດັດພຣະເຈົ້າ ສີສວ່າງວົງ

ພຣະມະຫາກະສັດ ແຫ່ງ ປະເທດລາວ,

ຊົງເຫັນ ຄຳຕົກລົງຊົ່ວຄາວ ລະຫວ່າງ ຝຣັ່ງແລະລາວ ສະບັບ
ລົງວັນທີ ໒໗ ອາສຸດ ໑໙໔໓;

ຊົງເຫັນ ຣັຖທັມມະມູນ ພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ ລົງວັນທີ ໑໑
ແມ ໑໙໔໗;

ຊົງເຫັນ ດຳຣັດ ນາຍົກຣັຖມົນຕຣີ ລົງວັນທີ ໒໗ ອາສຸດ ໑໙໔໘
ແຕ່ງຕັ້ງຄນະກັມມະການຮຽບຮຽງແລະບັນບັດ ການຂຽນ ຄຳລາວ ທີ່
ເຄີຍໃຊ້ກັນ;

ຊົງເຫັນ ບັນທຶກການປະຊຸມ ເມື່ອວັນທີ ໕, ໖, ໗ ແລະ ໙ ໑໙໔໘
ຂອງຄນະກັມມະການ ທີ່ກ່າວເທິງນີ້;

ກອງປະຊຸມຣັຖມົນຕີ ລົງຄວາມເຫັນດີດ້ວຍ,

ຈຶ່ງຊົງພຣະຣາຊດຳຣັດ ວ່າ:

ມາດຕາ ໑.- ອັກຂຣະລາວ (ພບັນຊນະ ສຣະ ແລະ ວັນນະບູດ),
ເລກ, ເຄື່ອງຫມາຍວັກ ພ້ອມທັງ ວິທີປະກອບພບາງ ນັ້ນ ໄດ້ຈັດໄວ້ເປັນ
ລະບຽບ ດັ່ງແຈ້ງຢູ່ໃນ ແຜນ ທີ່ລັດນິດ ພຣະຣາຊໂອງການ ສະບັບນີ້.

ມາດຕາ ໒.- ວິທີຂຽນຄຳລາວ ແລະ ຄຳທີ່ເອົາມາຈາກພາສາອື່ນ

ແມ່ນ ວິທີສະກົດຕາມສຽງ ທີ່ເຄີຍໃຊ້ກັນຢູ່ໃນປະເທດລາວ.

ມາດຕາ ມີ.- ຫນັງສື "ທັມ" ໃຊ້ ວິທີຂຽນຕາມລະບຽບທີ່ໃຊ້
ກັນມາແລ້ວ.

ມາດຕາ ໔.- ກອງປະຊຸມຣັຖມົນຕີ ເປັນຜູ້ຮັບພາຣະ ເພື່ອໃຫ້
ເປັນໄປຕາມພຣະຣາຊໂອງການສະບັບນີ້.

ທ່າທີ່ພຣະບໍຣົມມະຫາຣາຊວັງ

ຫລວງພຣະບາງ ວັນທີ ໒໗ ຊັງວິເປ ໑໙໔໙

ຊົງພຣະປາຣະມາພິໄທ: ສີສວ່າງວົງ

ເຊັນຮັບສນອງພຣະບາດສົມເດັດພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ :

ຣັຖມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ສາທາຣະນະສຸກ,

ເຊັນ: ກຸ ອະພັບ

ຄະນະກຳມະການວັນພະຄະດີ

ຄະນະກຳມະການວັນພະຄະດີລາວ ໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນແຕ່ປີ ກ.ສ. ໑໙໔໑ ດາມລຳຮັດຂອງນາຍົກຄະນະກຳມະການ ສະບັບເລກທີ ໑໐໗ ລົງວັນທີ ໒໗ ສິງຫາ (ອາອຸດ) ໂດຍອາສັບພ່ຣະຣາຊໂອງການສະບັບເລກທີ ໑໔ ມິຖຸນາ (ຊວງ) ແລະ ເລກທີ ໓໔ ລົງວັນທີ ໒໘ ກຸມພາ (ເຟວອີເຢ) ໑໙໕໐. ໃນມາດຕາ ໓ ແຫ່ງ ດຳຮັດທີ່ກ່າວນີ້ ໄດ້ກຳນົດຈຳນວນ ຄະນະກຳມະການໄວ້ທັງຫມົດ ໒໔ ທ່ານ ແລ້ວໃນຂັ້ນຕໍ່ມາ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງ ຂັ້ນກ່ອນ ພຽງ ໕ ທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ເປັນປະຖົມສະມາຊິກ.

ຄະນະກຳມະການປະຖົມສະມາຊິກ ໕ ທ່ານນັ້ນ ຄື:

- | | | |
|---------------------------|------|----------|
| ໑. ພະທ່ານ ກຸ ອະພັບ | ເປັນ | ປະທານ |
| ໒. ພະທ່ານ ຜູບ ປັນບາ | " | ຮອງປະທານ |
| ໓. ພະທ່ານ ບົງ ສຸວັນພະວົງ | " | ຮອງປະທານ |
| ໔. ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອ ງິນ | " | ກຳມະການ |
| ໕. ທ່ານ ມະຫາ ສິລາ ວິຣະວົງ | " | ກຳມະການ |

ຕໍ່ນັ້ນມາ ຈົນເຖິງປີ ກ.ສ. ໑໙໖໐ ທ່ານຜູ້ມີກຽດຫລາຍທ່ານ ໄດ້ຮັບເຊີນເຂົ້າເປັນຄະນະກຳມະການຄືມອີກຕາມລຳດັບ ຄື ຕໍ່ມາໄດ້ມີ ຄະນະກຳມະການເຖິງ ໑໕ ທ່ານ (ໃນຈຳນວນນີ້ ໔ ທ່ານໄດ້ເຖິງອະສັນຍະກຳ ແລະ ໑ ທ່ານໄດ້ລາອອກ) ດັ່ງນີ້ :

໑. ພະທ່ານ ກຸ ອະພັບ ປະທານກິດຕິມະສັກ (ເຖິງແກ່ອະສັນຍະກຳ)

໒. ພນະທ່ານ ຜູ້ ບັນຍາ ຮອງປະທານກົດດິມະສັກ
- ໓ ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອ ງິນ ປະທານກັມມະການຈັດການປະຈຳປີ
໔. ພນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ຮອງປະທານກັມມະການຈັດການປະຈຳປີ
໕. ມະຫາ ພູມີ ຈິຕພົງ ກັມມະການ ແລະ ເລຂາທິການ (ເຖິງແກ່ກັມ)
໖. ພນະທ່ານ ຫບຸບ ອະພັບ ກັມມະການ (ເຖິງແກ່ອະສັນບະກັມ)
໗. ທ່ານ ເກືອງ ປະທຸມຊາດ ກັມມະການ
໘. ທ່ານ ຄູນ ພິລາວັນ ກັມມະການ
໙. ທ່ານ ພູວົງ ພິມມະສອນ ກັມມະການ
໑໐. ທ່ານ ຫນຸທັກ ສິດທິມໍຣະດາ ກັມມະການ (ເຖິງແກ່ກັມ)
໑໑. ທ່ານ ມະຫາ ສິລາ ວິຣະວົງ (ໄດ້ລາອອກແລ້ວ)
໑໒. ທ່ານ ເກນ ກັມມະການ
໑໓. ທ່ານ ໄຕ ແກ້ວຫລວງໂຄດ ກັມມະການ
- ໑໔ ທ່ານ ສຸພັນ ບລັງຊາເດີລາບຣິດ ກັມມະການ.

ພະຣາຊອານາຈັກລາວ

ພະຣາຊໂອງກາຍ

ເລກທີ ໗໒

ວັນທີ

໒໓. ໒. ໗໐

ເຮົາພຣະອົງ ບໍຣົມເຊດຖາ ຂັດທິບະ ສຸຣິບະວົງສາ

ພຣະມະຫາ ສີສວ່າງ ວັທນາ

ພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດລາວ

ເຫັນດາມ ຣັຖທັມມະບູບແຫ່ງຣາຊອານາຈັກລາວ ລົງວັນທີ ໑໑
ພຶສພາ ໑໙໔໗ ແລະ ຂໍ້ຄວາມທີ່ແກ້ໄຂໃຫມ່;

ເຫັນດາມ ພະຣາຊໂອງກາຍ ເລກທີ ໑໐໐ ລົງວັນທີ ໒ ເມສາ
໑໙໔໒ ກ່ຽວກັບ ການວາງລະບຽບ ຂອງ ກອງປະຊຸມຄະຣັຖມົນຕີ;

ເຫັນດາມ ພະຣາຊໂອງກາຍເລກທີ ໒໑໙ ລົງວັນທີ ໒໓ ມິຖຸນາ
໑໙໓໒ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງສະມາຊິກແຫ່ງຄະຣັຖບານພະສົມຊົ່ວຄາວ
ແຫ່ງຣາຊອານາຈັກລາວ;

ເຫັນດາມ ພະຣາຊໂອງກາຍເລກທີ ໒໘໓, ໑໑໘, ໑໘໕, ໗໓, ໒໘໑
ແລະ ໑໘໐ ລົງວັນທີ ໓໑ ສິງຫາ ໑໙໓໒ ວັນທີ ໒໒ ພຶສພາ ໒໗
ກໍຣະກະດາ ໑໙໓໔ ວັນທີ ໑໑ ມິນາ ໙ ກັນຍາ ໑໙໓໕ ແລະ ວັນທີ
໑໒ ມິຖຸນາ ໑໙໓໗ ກ່ຽວກັບການປັບປຸງຄະຣັຖບານພະສົມຊົ່ວຄາວ
ແຫ່ງຣາຊອານາຈັກລາວ;

ເຫັນດາມ ພະຣາຊໂອງກາຍເລກທີ ໑໐ ລົງວັນທີ ໒໗ ມະກະຣາ
໑໙໔໙ ກ່ຽວກັບ ຫລັກການຂຽນທາງຣາຊກາຍ ດາມແມ່ອັກຂຣະລາວ;

ເຫັນຕາມ ພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໓໔ ລົງວັນທີ ໑໘ ກຸມພາ ໑໙໕໗ ແລະ ຂໍ້ຄວາມທີ່ແກ້ໄຂໃໝ່ ກ່ຽວກັບ ການໃຫ້ເບັ້ງລ້ຽງແກ່ ຂ້າຣາຊການ ທີ່ຮັບດໍາແຫນ່ງປົກຄອງຣາຊການ;

ເຫັນຕາມ ດໍາຣັດນາຍົກຣັດມົນຕີເລກທີ ໒໐໗/ເປເຊ ລົງວັນທີ ໒໗ ສິງຫາ ໑໙໕໑ ກ່ຽວກັບ ການຈັດຕັ້ງ ຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີ;

ເຫັນຕາມ ດໍາຣັດກະຊວງເລກທີ ໗໒໗/ເອເດ ລົງວັນທີ ໑໔ ພຶສຈິກາ ໑໙໖໖ ຈັດຕັ້ງ ຮາງວັນ ທາງວັນນະຄະດີ;

ຕາມຄໍາສເນີ ຂອງ ຮອງນາຍົກຣັດມົນຕີ ຣັດມົນຕີກະຊວງສຶກສາ ທິການ ສິລປາກອນ ແລະ ກິລາບຸວະຊິນ;

ຕາມຄວາມຕົກລົງ ຂອງ ຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີ ຄັ້ງທີ ໕ ທັນວາ ໑໙໖໙;

ຕາມຄວາມເຫັນຊອບ' ຂອງ ກອງປະຊຸມຄະນະຣັດບານ ຄັ້ງວັນທີ ໗ ມະກະຣາ ໑໙໗໐ ເວລາ ໑໖ ໂມງກົງ.

ຈິ່ງຊົງພຣະຣາຊດໍາຣັດວ່າ:

ມາດຕາ ໑ - ເພື່ອສົ່ງເສີມ ແລະ ປ້ອງກັນ ລັກສະນະ ສິລປະກຳ ແລະ ສັກສອນສາດຂອງຊາດໄວ້ ໄດ້ຈັດຕັ້ງສະມາຄົມ ວັນນະຄະດີ ແລະ ສິລປະ ຂຶ້ນນຶ່ງສະມາຄົມ ທີ່ມີຊື່ວ່າ "ຣາຊບັນດິດສະພາລາວ".

ມາດຕາ ໒ - "ຣາຊບັນດິດສະພາລາວ" ຢູ່ໃນຄວາມອຸປຸກຸ້ມ ຂອງ ກະຊວງສຶກສາທິການແຫ່ງຊາດ "ຣາຊບັນດິດສະພາລາວ" ເປັນອົງການ ປະກອບອໍານາດບຶງໃຫຍ່ ທາງສິລປະກຳ ວັນນະກຳ ແລະ ພາສາສາດ,

ມີສະມັດຖະພາບທາງສາຍ ແລະ ສາມາດຮັບເອົາ ຊັບສິນບໍ່ຣິຈາກ ແລະ ມໍ່ຣະດົກ ໄດ້.

ມາດຕາ ມີ.- ສະມາຊິກຂອງຣາຊບັນດິດສະພາ ໄດ້ຖືກ ກຳນົດໄວ້ເປັນຈຳນວນ ໒໕ ທ່ານ ເປັນຢ່າງຫລາຍ. ສະມາຊິກຂອງຣາຊບັນ ດິດສະພານັ້ນຖືກເລືອກເອົາໃນຈຳນວນບຸກຄົນສຳຄັນລາວ ອາຍຸຢ່າງຕໍ່າ ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍສະເພາະ ທາງພາສາສາດ ວັນນະກັມ ແລະ ໔໕ ປີ ສິລປະກັມ.

ສະມາຊິກ ໑໐ ຄົນແຮກ ຈະຖືກເລືອກດັ່ງຂັ້ນ ໂດຍ ພຣະ ຣາຊໂອງການ.

ສະມາຊິກອື່ນໆ ກໍຈະຖືກເລືອກດັ່ງ ໂດຍ ພຣະຣາຊໂອງການ ເຊິ່ງດຽວກັນ ດາມຄຳສເນີ ຂອງ ຣາຊບັນດິດສະພາ ທີ່ປະຈຳການຢູ່ ດາມລະບະເວລາທີ່ມີຜູ້ສມັກເຂົ້າສເນີດົວເປັນລຳດັບໄປ.

ບົດຖາບັນດາສັກ ຂອງ ສະມາຊິກຣາຊບັນດິດສະພານັ້ນ ເປັນທີ່ ໃຫ້ກຽດໂດຍສະເພາະ ແຕ່ສາມາດຈະໄດ້ຮັບເບັ້ງລ້ຽງຄ່າບ່ວຍການ ເນື່ອງ ຈາກໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມການ ຊຶ່ງອັດກາຈະໄດ້ຖືກຈຳກັດໄວ້ໃນດຳຣັດ ຂອງ ຣັດຸມິນດີ ກະຊວງສຶກສາທິການ.

ນອກຈາກ ສິນຊັບບໍ່ຣິຈາກ ແລະ ມໍ່ຣະດົກ ທີ່ດົນໄດ້ຮັບໄວ້ເປັນລາຍ ໄດ້ນັ້ນແລ້ວ ຣາຊບັນດິດສະພາ ອາດຈະຮັບພາຫະນະ ທາງວັດຖຸ ແລະ ທາງການເງິນ ອັນຈຳເປັນແກ່ກິຈການດຳເນີນງານຂອງຕົນນັ້ນ ຈາກ ກະຊວງສຶກສາທິການອີກດ້ວຍ. ການປົກຄອງ ສິນຊັບບໍ່ຣິຈາກ ແລະ

ມໍຣະດົກນັ້ນ ຂຶ້ນແກ່ ຣາຊບັນດິດສະພາ ທັງສັຍ.

ຣາຊບັນດິດສະພາ ຈະປະກອບດ້ວຍ ຄນະບໍຣິໜານ ຂຶ້ນ ຄື ປະທານ ບຶ້ງທ່ານ ຮອງປະທານ ບຶ້ງທ່ານ ແລະ ກັມມະການ ສາມທ່ານ ຊຶ່ງໄດ້ຖືກເລືອກຕັ້ງຂຶ້ນມີກຳນົດສອງປີ.

ຣາຊບັນດິດສະພາ ຈະຕັ້ງ ລະບຽບພາບໃນ ຂຶ້ນເອງ.

ມາດຕາ ໔ - ຣາຊບັນດິດສະພາ ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍສະເພາະ ອັນເປັນອຳນາດຍິ່ງໃຫຍ່ ທາງພາສາ ວັນນະກັມ ແລະ ສິລປະກັມ; ຣາຊບັນດິດສະພາເປັນຜູ້ອອກຄວາມເຫັນໃຫ້ອະນຸມັດຮາງວັນ ແກ່ ສິລປະ ຄະດີ ແລະ ວັນນະຄະດີ, ເຫັນຄຸນຄ່າຂອງຫນັງສື ແລະ ຂໍ້ພິສູດຕ່າງໆທີ່ ກ່ຽວກັບ :

- ໑. ໄວຍາກອນ ພາສາ ແລະ ວັນນະຄະດີ ລາວ
- ໒. ການດັດແປງຮຽບຮຽງໃໝ່ ຫລື ການແປຫນັງສືຈາກຕ່າງ ປະເທດ
- ໓. ການຮຽບຮຽງ ຫລື ການແກ້ໄຂ ວັຈນານຸກົມລາວ.

ນອກຈາກປະສິດທິພາບໂດຍສະເພາະ ທີ່ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງນີ້ ຣາຊບັນດິດສະພາ ຍັງເປັນອົງການ ຄວບຄຸມ ແລະ ດູແລ ທົ່ວໄປ ປະຈຳກະຊວງສຶກສາທິການ ອັນກ່ຽວແກ່ຫລັກສະກົດທີ່ ໃນແບບຮຽນ ແລະ ປຶ້ມສອນຕ່າງໆ ອີກດ້ວຍ ເພື່ອໃຫ້ຫລັກການຂຽນຫນັງສືລາວ ຖືກຕ້ອງ ຕາມພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໑໐ ລົງວັນທີ ໒໗ ມະກະຣາ ໑໙໔໙.

ມາດຕາ ໕.- ຄຳຕົກລົງຂອງຣາຊບັນດິດສະພາ ຈະຖືກນຳມາໃຊ້ ໃນດ້ານສາທາຣະນະ ໂດຍກະຊວງສຶກສາທິການເປັນຜູ້ຈັດຂຶ້ນ ຕາມ ປະສິດທິພາບຂອງຣັຖບານ

ເພື່ອໃຫ້ດຳເນີນການໄປໄດ້ ຣັຖມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ຈະ
ມອບຂໍ້ຮາຊການຜູ້ນຶ່ງໃຫ້ແກ່ຮາຊບັນດິດສະພາ, ຜູ້ທີ່ມີບົດເປັນ ຊັ້ນເອກ
ສາມາດທາງພາສາ ແລະ ວັນນະຄະດີ ຊຶ່ງຈະຮັບດຳແຫນ່ງເປັນ "ເລຂານຸ
ການປະຈຳ" ແລະ ຈະໄດ້ຮັບແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນ ໂດຍຄວາມເຫັນຊອບຂອງ ຮາຊບັນ
ດິດສະພາ. ຂໍ້ຮາຊການອື່ນໆອີກ ຈະຖືກມອບຫມາຍໃຫ້ແກ່ຮາຊບັນດິດ
ສະພາ ເພື່ອຮັບຫນ້າທີ່ໃນສຳນັກເລຂານຸການປະຈຳ. ຜູ້ຊ່ຽວຊານຫລາຍຄົນ
ກໍຈະຖືກມອບຫມາຍໃຫ້ແກ່ຮາຊບັນດິດສະພາເຫມືອນກັນ. ກ່ຽວກັບ ການ
ປົກຄອງ ລະບຽບວິນັຍຂໍ້ຮາຊການສຳນັກເລຂານຸການ ພ້ອມທັງການກຳ
ກັບລາຍໄດ້ລາຍຈ່າຍງົບປະມານທີ່ກະໄວ້ ເພື່ອການດຳເນີນງານໃນງົບປະ
ມານຂອງ ກະຊວງສຶກສາແຫ່ງຊາດນັ້ນ ເລຂານຸການ ຂຶ້ນກັບອະທິບໍດີປະ
ຈຳກະຊວງສຶກສາທິການ.

ຮາຊບັນດິດສະພາ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຢ່າງເຕັມປ່ຽນ ໃນສິນຊັບ
ບໍຣິຈາກ ແລະ ມໍຣະດົກ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບ ໂດຍກົງ ຫລື ໂດຍຜ່ານທາງ
ຄະນະຣັຖບານ ນັ້ນ.

ປະທານ ຄະນະຮາຊບັນດິດສະພາ ຕິດກໍກັບ ຣັຖມົນຕີ ໂດຍກົງ
ກ່ຽວກັບ ບັນຫາທຸກຢ່າງ ຊຶ່ງຕົນເຫັນສົມຄວນຮ້ອງຮຽນຕໍ່ຣັຖບານ ນັ້ນ.

ມາດຕາ ວີ.- ເລຂານຸການປະຈຳຮາຊບັນດິດສະພາ ຈະຖືກ
ຈັດເຂົ້າປະເພດ ອາ-໑ ກ່ຽວກັບ ແບ້ງລ້ຽງປະຈຳດຳແຫນ່ງ.

ມາດຕາ ກ.- ເປັນການພາງໄປກ່ອນ ພວກສະມາຊິກ ຄະນະ
ກັມມະການ ວັນນະຄະດີ ປັດຈຸບັນ ຈະຖືກຖືວ່າ ເປັນ ສະມາຊິກຮາຊບັນດິດ
ສະພາ ໂດຍສິດທິເສຣີ. ສະມາຊິກເຫລົ່ານີ້ ຈະໂຮມກັນເປັນກອງປະຊຸມ
ເພື່ອສເນີສະມາຊິກຕົ້ນຂຶ້ນໃໝ່ ຕໍ່ຣັຖມົນຕີ ກະຊວງສຶກສາທິການ ຈົນ

ກວ່າຈະຄົບຈຳນວນ ໒໕ ທ່ານ.

ຂ້າຮາຊການທັງຫລາຍ ທີ່ຮັບໃຊ້ຄນະກັມມະການວັບນະຄະດີ
ປັດຈຸບັນນີ້ ຈະຖກມອບຫມາຍໃຫ້ແກ່ ຮາຊບັນດິດສະພາ.

ມາດຕາ ຊ.- ສະເດັດນາຍົກຣັຖມົນຕີ, ທານຮອງນາຍົກຣັຖມົນຕີ
ຣັຖມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ສິລປາກອນ ແລະ ກິລາບຸວະຊົນ ແລະ
ຣັຖມົນຕີກະຊວງການຄັງ ແປ້ນຜູ້ປະຕິບັດພຣະຮາຊໂອງການສະບັບນີ້ ດາມ
ຫນ້າທີ່ຂອງໃຜລາວ.

ທ່ານທີ່ພຣະບໍຣົມມະຫາຮາຊວັງ

ຫລວງພຣະບາງ ວັນທີ ໒໓ ກຸມພາ ໑໙໗໐

ເຊັນ ແລະ ປະທັບດາ: ສີສວ່າງ ວັທນາ

ຜູ້ຮັບສອງພຣະບໍຣົມຮາຊໂອງການ

ສະເດັດນາຍົກຣັຖມົນຕີ, ປະທານກອງປະຊຸມຄນະຣັຖມົນຕີ,
ເຊັນ ແລະ ປະທັບດາ: ເຈົ້າສຸວັນນະພູມາ (ເຈົ້າກົມມະນາ)

ຮອງນາຍົກຣັຖມົນຕີ ຣັຖມົນຕີ ກະຊວງສຶກສາທິການ

ສິລປາກອນ ແລະກິລາບຸວະຊົນ

ເຊັນ ແລະ ປະທັບດາ: ພບາ ໄຊບະເພັດຈຳພອນ

(ເຫລືອມ ອິນສີຊຽງໃຫມ່)

ຣັຖມົນຕີ ກະຊວງການຄັງ

ເຊັນ ແລະ ປະທັບດາ: ສີສຸກ ນະຈຳປາສັກ

PRESIDENCE DU CONSEIL
FONCTION PUBLIQUE
Secrétariat Permanent
Visa No 11 du 22-1-70
VISE AU CONTROLE FINANCIER
le 27-1-1970 sous No 241

ສະມາຊິກ ຣາຊບັນດິຕສະພາ

ສະມາຊິກ ຂອງ ຣາຊບັນດິຕສະພາ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ໂດຍ
ພຣະຣາຊໂອງກາມ ເລກທີ ໒໒໑ ລົງວັນທີ ໒໗/໖/໗໐ ແລະ
ພຣະຣາຊໂອງກາມ ເລກທີ ໑໓໒ ລົງວັນທີ ໓໑/໖/໗໑.

ມີຈຳນວນໃນປັດຈຸບັນນີ້ ໒໑ ທ່ານ ຄື:

໑. ເຈົ້າພບາຫລວງຫມັ້ນລູກທ້າວ (ບຸບ ປັນບາ)
໒. ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອ ງິນ
໓. ພບາ ບໍຣິຫານສິກສາ (ບົງ ສຸວັນນະວົງ)
໔. ພບາ ເດຊາປະສິດ (ໄຕ ແກ້ວຫລວງໂຄດ)
໕. ພບາ ຄຸນວາທິ (ຄຸນ ພິລາວັນ)
໖. ທ່ານ ເກື້ອງ ປະທຸມຊາດ (ເຖິງແກ່ກັມ)
໗. ພບາ ພຸນິພາກ (ພູວົງ ພິມມະສອນ)
໘. ແພ້ງ ກິລວິທບານຸຣັກ (ເກນ) (ເຖິງແກ່ກັມ)
໙. ແພ້ງ ສີຣັກສາ (ທອງດີ ສີຣິສຸກ)
໑໐. ແພ້ງ ຈຳບົງພັກດີ (ຈັນທິ ຈັນທະສຸດທິ)
໑໑. ແພ້ງ ສີສັດທັນ (ບວນ ອຸທານສັກດາ)
໑໒. ມະຫາ ບົວໄຫລ ສວ່າງແສງຊຸທັບ
໑໓. ແພ້ງ ພິພິດພັກດີ (ບຸນກ ຈຸລມຸນວີ)
໑໔. ແພ້ງ ລັກສນະວິຈານ (ລອດ ກຸສົນ)
໑໕. ທ່ານ ຄຳອ້ວນ ຣັກບະວົງ

໑໖. ພບາ ສິດທິມະໂນທັນ (ຄຳສີ ສິຣິມະໂນທັນ)
໑໗. ເຈົ້າ ສະດຽນ ນະຈຳປາສັກ
໑໘. ພ.ທ. ຊຳນານ ປຣິຊາບານ
໑໙. ແພັງ ອະນຸຣັກອັກສອນສາດ (ອ້ວນ ສີສຸພັນທອງ ວົງກິດ
ຣັດນະ)
໒໐. ທ່ານ ຄຳຟອງ ສຸວັນນະຣາດ
໒໑. ນາງ ພບາ ບຸນຊູ ຊຸນະນິກອນ

ວ ະ ຈິ ວິ ພ າ ກ

ຮັບຮອງ ໂດຍ ຣາຊບັນດິດສະພາ

ໃນທີ່ປະຊຸມສະມັດຊາ ຄັ້ງທີ ໓ ສົກປີ ໑໙໗໒
(ແຕ່ວັນທີ ໑໓ ຫາ ໑໘ ພຶສຈິກາ ໑໙໗໒)

ເພື່ອຄັດຈິດຈົດໝາຍບັນທຶກ ເລກທີ ໑໐໗/ຮບສ
ລົງວັນທີ ໑໐/໓/໑໙໗໑

ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານ ຣາຊບັນດິດສະພາ:

ເຊັ່ນ:

- ປະທານ : ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອ ງິນ
- ຮອງປະທານ : ພບາ ບໍລິຫານສຶກສາ (ທົງ ສຸວັນນະວົງ)
- ກຳມະການ : ພບາ ເດຊາປະສິດ (ໄຕ ແກ້ວຫລວງໂຄດ)
- ກຳມະການ : ບາງ ພບາ ບຸນຊູ ຊຸນະນິກອນ

ສາລະບາຍເລື່ອງ

ສາ ຣະ ບ າ ບ

	ຫນ້າ
ດຳອັດຣັດມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ	ກ
ດຳນຳຂອງຣາຊບັນດິດສະພາລາວ	ງ
<u>ບົດທີ ໑ ລັກສນະຄຳເວົ້າໃນພາສາລາວ</u>	
໑. ຄຳເວົ້າ	໑
໒. ພບາງ	໑
໓. ຄຳມູນ	໒
໔. ຄຳປະສົມ	໒
<u>ບົດທີ ໒- ວິທີແຜງອັກສອນແລະແຜງຄຳເວົ້າ</u>	
໑. ວິທີແຜງອັກສອນ	໔
໒. ຄຳແຜງ	໖
໓. ການແຜງຄຳ	໗
ວິທີສົມທົ	
ຫມວດ ໑ ສອະຫນ້າ ແມ່ນ ສອະ x^2 ຫລື x^2	໑໑
ຫມວດ ໒ ສອະຫນ້າ ແມ່ນ ສອະ x^1 ຫລື x^1	໑໒
ຫມວດ ໓ ສອະຫນ້າ ແມ່ນ ສອະ x_0 ຫລື x	໑໓
<u>ບົດທີ ໓-ປະເພດຂອງຄຳເວົ້າແປດຢ່າງ</u>	
ຫມວດທີ ໑- ຄຳນາມ	
໑. ສາມັບັບະນາມ	໑໔

໑.໑ - ປົກດິນນາມ	໑໕
໑.໒ - ສມຸຫະນາມ	໑໖
໑.໓ - ລັກສະນະນາມ	໑໖
ດອນທີ່ ໑- ລັກສະນະນາມບອກຊຸນິດ	໑໗
ດອນທີ່ ໒- ລັກສະນະນາມບອກສັບຖານ	໑໘
໑.໔ - ອາກາຣະນາມ	໑໙
໒. ວິສາມັນບະນິນາມ	໑໙
ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳນາມ	໑໙
໑. ເພດ	໒໐
໒. ພົດ (ວັຈນະ)	໒໒
ຫມວດທີ່ ໒- ຄຳສັພນາມ	໒໓
໑. ບຸຣຸດສັພນາມ	໒໔
໒. ປະພັນທະສັພນາມ	໒໕
໓. ນິບົມສັພນາມ	໒໕
໔. ອະນິບົມສັພນາມ	໒໖
໕. ສັມພັນທະສັພນາມ	໒໗
໖. ປຸດສາສັພນາມ	໒໗
໗. ວິພາກສັພນາມ	໒໘
ເຄື່ອງຫມາຍຂອງຄຳສັພນາມ	໒໘
໑. ເອກພົດ (ເອກວັຈນະ)	໒໙

໒. ພະຫຸພົດ (ພະຫຸວັຈຽນະ) ໒໙

ຫມວດທີ ໓ - ຄຳຄຸນສັບ

- ໑. ລັກສນະຄຸນສັບ ໓໐
- ໒. ສັມພັນທະຄຸນສັບ ໓໑
- ໓. ນິບົມຄຸນສັບ ໓໑
- ໔. ອະນິບົມຄຸນສັບ ໓໑
- ໕. ປຸດສາຄຸນສັບ ໓໒
- ໖. ສັງຂບາຄຸນສັບ ໓໒
- ໗. ປະມານຄຸນສັບ ໓໒

ຫມວດທີ ໔ - ຄຳກິຣິບາ

- ໑. ອະກັມກິຣິບາ ໓໓
- ໒. ສະກັມກິຣິບາ ໓໓
- ໓. ວິກະຕັຖກິຣິບາ ໓໔
- ໔. ຄຳກິຣິບາບເຄາະ ໓໔

ເຄື່ອງຫມາບຂອງຄຳກິຣິບາ

ມາລາ

- ໑. ນິເທດມາລາ ໓໖
- ໒. ປະຣິກັປມາລາ ໓໖
- ໓. ອານັດຕິມາລາ ໓໗
- ໔. ສັກຕິມາລາ ໓໗

໔. ສະພາວະມາລາ	໓໗
ການ (ກາລະ)	
໑. ປັດຈຸບັນການ	໓໘
໒. ອະດີດການ	໓໘
໓. ອະນາຄົດການ	໓໙
໔. ອະນຸດການ	໓໙
ວາຈົກ	
໑. ວາຈົກ	໓໙
໒. ກາຣົກ	໔໐
໓. ໜ້າທີ່ຂອງຄຳ	໔໐
໓.໑ - ປະທານ	໔໑
໓.໒ - ກັມ	໔໑
ກ. ກັມມະກາຣົກ	໔໑
ຂ. ອຸປໄປຄກັມ	໔໑
ຄ. ອະທິກະຣະນະກັມ	໔໑
ໜວດທີ່ ໕ - ຄຳກິຣິບາວິເສດ	
໑. ປະກອບຄຳກິຣິບາ	໔໒
໒. ປະກອບຄຳກິຣິບາວິເສດ	໔໓
໒.໑ - ປະຕິເສດກິຣິບາວິເສດ	໔໓
໒.໒ - ປະຕິບານກິຣິບາວິເສດ	໔໓

ກ. ບອກຮັບ	໔໓
ຂ. ຂານຕອບ	໔໓
ຫມວດທີ ໖- ຄຳບຸພບົດ	໔໔
ຫມວດທີ ໗- ຄຳສັ່ນທ່າວ	໔໕
ຫມວດທີ ໘- ຄຳອຸທານ	໔໗
<u>ບົດທີ ໔ ວິທີກະຈາຍຄຳ</u>	
໑. ຊນິດຂອງຄຳຕ່າງໆ	໔໙
໒. ຫນ້າທີ່ຂອງຄຳເວົ້າ	໔໙
໓. ຊນິດຂອງປໂຍກບ່ອບຕ່າງໆ	໔໙
ກ. ການກະຈາຍຄຳໃນໄວບາກອນ	໔໙
ຂ. ການກະຈາຍອະນຸປໂຍກ	໔໙
ຄ. ການກະຈາຍປໂຍກ	໔໙
ຫມວດທີ ໑ - ການຈາຮະໄນຄຳ	
໑. ຊນິດຂອງຄຳ	໔໙
໒. ພົດ	໕໐
໓. ຫນ້າທີ່ຂອງຄຳ	໕໐
ໂຕຢ່າງການກະຈາຍຄຳ	໕໐
ຫມວດທີ ໒- ປໂຍກ	໕໒
<u>ບົດພິເສດ</u>	໕໗
ຫມວດທີ ໑ - ຄຳບາມທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຮາຊການ	໕໘

໑ ຕອນທີ ໑ ຄຳສາມັນບະນາມແລະອາກາຣະນາມ	໔໘
໑.໑ - ສ່ວນທີ ໑ ສຳລັບຊັ້ນພຣະຣາຊາ	໔໘
໑.໒ - ສ່ວນທີ ໒ ສຳລັບຊັ້ນເຈົ້າພາຍ	໖໐
໒ ຕອນທີ ໒ ວິສາມັນບະນາມທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ	໖໒
໒.໑ - ສ່ວນທີ ໑- ພາຍເດີມ	໖໒
ກ. ສຳລັບຊັ້ນພຣະຣາຊາ	໖໓
ຂ. ສຳລັບຊັ້ນເຈົ້າພາຍ	໖໓
ຄ. ສຳລັບຊັ້ນພຣະສົງ	໖໓
ງ. ສຳລັບຂຸນນາງ	໖໔
ຈ. ສຳລັບຄົນສຸພາບ	໖໔
໒.໒ - ສ່ວນທີ ໒- ຣາຊທິນນາມແລະນາມບົດ	໖໔
໒.໓ - ສ່ວນທີ ໓- ດຳແຫນ່ງບົດທາງຣາຊການ	໖໖
໓. ຕອນທີ ໓-ລັກສະນະນາມທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ	໖໖
ຫມວດທີ ໒- ດຳສັພນາມ	໖໗
໑. ປະຖົມບຸຣຸດ	໖໗
໒. ທຸດິບະປຸຣຸດ	໖໘
໓. ຕະຕິບະບຸຣຸດ	໖໙
ຫມວດທີ ໓- ດຳກິຣິບາທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ	໖໙
໑. ຕອນທີ ໑- ດຳກິຣິບາກ່ຽວກັບພຣະຣາຊາ	
ແລະເຈົ້າພາຍຊັ້ນສູງ	໖໙

໑.໑ - ທີ່ວ່າງກັນກັບຄຳກິຣິບາທັມມະດາ	໗໐
໑.໒ - ຄຳກິຣິບາທັມມະດາ "ຊົງ" ປະກອບຫນ້າ	໗໐
໑.໓ - ສັບທີ່ປະກອບດ້ວຍຄຳ "ຊົງ" ນຳຫນ້າ	໗໑
໒. ຕອນທີ່ ໒- ຄຳກິຣິບາກ່ຽວກັບບຸກຄົນ	
໒.໑ - ກິຣິບາ "ດາບ"	໗໑
໒.໒ - ກິຣິບາ "ສັງ"	໗໒
໒.໓ - ກິຣິບາອື່ນໆ	໗໒
໓. ຕອນທີ່ ໓- ຄຳກິຣິບາບອກກິຣິບາອາການ	
ຂອງຜູ້ນ້ອຍຕໍ່ຜູ້ໃຫຍ່	໗໔
ຫມວດທີ່ ໔-ຄຳວິເສດທີ່ໃຊ້ເປັນສັບຣາຊການ	໗໖
ຫມວດທີ່ ໕ ຄຳສຸພາບ	໗໗
ເອກສານຣາຊການ	໗໙
ພຣະຣາຊໂອງການ ເລກທີ ໑໐ ທີ່ເປັນພາສາຝຣັ່ງ	໘໑
ພຣະຣາຊໂອງການ ເລກທີ ໑໐ ແປຈາກພາສາຝຣັ່ງ	໘໒
ຄນະກັມມະການວັນນະຄະດີ	໘໔
ພຣະຣາຊໂອງການ ເລກທີ ໗໒ ລົງວັນທີ ໒໓/໒/໗໐	໘໖
ສະມາຊິກ ຣາຊບັນດິດສະພາ	໙໒

ປຶ້ມຕ່າງໆທີ່ມີຢູ່ໃນຮາຊບັນດິດສະພາລາວ

໑. ບຸນປະເພນີ ແລະບຸນສາສນາ ພາສາຝຣັ່ງ
໒. ນິທານ ທ້າວສັງສິນຊັບ ພາສາຝຣັ່ງ
໓. ນິທານ ທ້າວກາລະເກດ ພາກ ໑
໔. ນິທານ ທ້າວກາລະເກດ ພາກ ໒
໕. ຊຸມະສັນທະ
໖. ນິທານ ບາງແດງອ່ອນ ພາກ ໑
໗. ນິທານ ບາງແດງອ່ອນ ພາກ ໒
໘. ນິທານ ທ້າວສຽວສວາດ
໙. ນິທານ ທ້າວສຸຣິວົງ
໑໐. ນິທານ ທ້າວສີທິນ
໑໑. ພັນຂຸນບຸຣົມຮາຊາທິຣາດ
໑໒. ນິທານ ທ້າວຊຽງຫມັ່ງ
໑໓. ພຣະກິດພຣະພາບ
໑໔. ໄວບາກອນ-ຖາມດອບ
໑໕. ບົດຄວາມຮ່າຮຽນ
໑໖. ດຳແປສັບສະແກຣຮາຊາການ
໑໗. ນິທານ ທ້າວລິນທອງ
໑໘. ນິທານ ນົກຈອກ

໑໙. ໄວບາກອນລາວ ພາກ ໑ (ສະບັບຮາຊບັນດິດສະພາ)
 ໒໐. ໄວບາກອນລາວ ພາກ ໒ (-''-)
 ໒໑. ໄວບາກອນລາວ ພາກ ໓ (-''-)
 ໒໒. ໄວບາກອນລາວ ພາກ ໔ (-''-)
 ໒໓. ໄວບາກອນ ຝຣັ່ງ
 ໒໔. ຫນອງບີແດດ
 ໒໕. ກາບປຸ່ສອນຫລານ
 ໒໖. ເຮືອງອຸປຄຸດເຖຣະ
 ໒໗. ນິທານ ທ້າວຈັນທະຄາດ ພາສາຝຣັ່ງ
 ໒໘. ພຣະພຸທຮູບສັກສິດ
 ໒໙. ນິທານ ທ້າວຈັນທະຄາດ ພາກ ໑
 ໓໐. ນິທານ ທ້າວຈັນທະຄາດ ພາກ ໒
 ໓໑. ປະເພນີບູຮານ
 ໓໒. ບົດອ່ານປະສົມ
 ໓໓. ອິນທິບານສອນລູກ
 ໓໔. ນິທານ ທ້າວຄຳສອນ
 ໓໕. ຄຳພິໄລກນິວິ
 ໓໖. ງານເທສການ
 ໓໗. ສານລິພສນ
 ໓໘. ນິທານນາງຕັນໃດ ພາກ ໑

ພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ
ກະຊວງສຶກສາທິການ

ໄວຍາກອນລາວ ພາກ ວີ
ວາກຍະສັມພັນ



ຂອງ

ຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີ
ກຸມພາ ກ.ສ. ໑໙໗໓

ພິມເທື່ອທີ ໑ ສີ ໑.໒໐໐ ສະບັບ

ຄຳນຳຂອງຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີ

ຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີລາວ ໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນແຕ່ປີ ກ.ສ ໑໙໕໐ ຕາມຄຳຮັດຂອງປາບົກຮັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ ໒໐໗ ລົງວັນທີ ໒໗ ສິງຫາ (ອຸດ) ໃດບອາສັບພຣະຣາຊໂອງການສະບັບເລກທີ ໑໓໒ ລົງວັນທີ ໑໔ ມິຖຸນາ (ຊວງ) ແລະເລກທີ ໓໕ ລົງວັນທີ ໒໘ ກຸມພາ (ເຟວຣີເປ) ໑໙໕໐ ໃນມາດຕາ ໓ ແຫ່ງຄຳຮັດທີ່ກ່າວນີ້ ໄດ້ກຳນົດຈຳນວນ ຄະນະກຳມະການໄວ້ທັງຫມົດ ໒໕ ທ່ານ ແຕ່ວ່າໃນຂັ້ນຕົ້ນນີ້ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນກ່ອນ ແຕ່ພຽງ ໕ ທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ເປັນປະຖົມສະມາຊິກ, ຄະນະກຳມະການປະຖົມສະມາຊິກ ໕ ທ່ານນັ້ນຄື:

- | | |
|---------------------------|-------------|
| ໑. ພນະທ່ານ ກຸ ອະພັບ | ເປັນປະທານ |
| ໒. ພນະທ່ານ ຜູບ ປັນບາ | ຮອງປະທານ |
| ໓. ພນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ | ເປັນກຳມະການ |
| ໔. ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ | ກຳມະການ |
| ໕. ທ່ານ ມະຫາ ສິລາ ວິຣະວົງ | ກຳມະການ |

ຕັ້ງ ມາຈົນເຖິງປີ ກ.ສ. ໑໙໖໐ ມີທ່ານຜູ້ມີກຽດຫລາຍທ່ານ ໄດ້ຮັບເຊີນເຂົ້າເປັນກຳມະການຄືມອີກຕາມລຳດັບ ຄືປັດຈຸບັນນີ້ ໄດ້ມີຄະນະກຳມະການຢູ່ແລ້ວເຖິງ ໑໔ ທ່ານ

- | | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| ໑. ພນະທ່ານ ກຸ ອະພັບ | ປະທານກິດຈະກຳ (ເຖິງແກ່ອະສັນຍະກຳມະແລ້ວ) |
| ໒. ພນະທ່ານ ຜູບ ປັນບາ | ຮອງປະທານກິດຈະກຳ |
| ໓. ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ | ປະທານກຳມະການຈັດກຳປະຈຳປີ |
| ໔. ພນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ | ຮອງປະທານ |

- ໔. ມະຫາສິລາ ວິຣະວົງ ກັມມະການ ແລະ ເລຂານຸການ (ລາອອກແລ້ວ)
- ໖. ພນະທ່ານ ຫຍຸບ ອະພັບ ກັມມະການ (ເຖິງແກ່ອະສັບບະກັມແລ້ວ)
- ໗. ທ່ານ ເກືອງ ປະທຸມຊາດ ກັມມະການ
- ໘. ທ່ານ ຄູນ ພິລາວັນ " "
- ໙. ທ່ານ ພູວົງ ພິມມະສອນ " " (ປັດຈຸບັນເປັນເລຂາທິການ)
- ໑໐. ທ່ານ ຫນຸທັກ ສິດທິມໍຣະດາ " " (ເຖິງແກ່ກັມແລ້ວ)
- ໑໑. ທ່ານ ມະຫາພຸມີ ຈິລພົງ " " (ເຖິງແກ່ກັມແລ້ວ)
- ໑໒. ທ່ານ ເກນ " "
- ໑໓. ທ່ານ ໄຕ ແກ້ວຫລວງໄຄດ " "
- ໑໔. ທ່ານ ສຸພັນ ບລັງຊາເດີລາບຣິດ "

ໃນມາດຕາ ໔ ແຫ່ງດໍາຣັດ ຈັດຕັ້ງຄະນະກັມມະການວັນນະຄະດີ ທີ່ກ່າວມາແລ້ວ ໄດ້ຊື່ຈຸດຫມາຍສໍາຄັນ ແຫ່ງວຽກການຂອງກັມມະການໄວ້ດັ່ງນີ້:

- ໑. ພິຈາຣະນາ ຮ່າງແບບສອນອ່ານທັງປວງ ແລະວັນນະຄະດີເດີມ ກ່ຽວກັບການສຶກສາ.
- ໒. ການສຶກສາກ່ຽວກັບໄວຍາກອນ ພາສາ ແລະອັກສອນສາດ
- ໓. ຮຽບຮຽງເອົາວັນນະຄະດີຕ່າງປະເທດ.
- ໔. ພິຈາຣະນາການພິມຫນັງສື ວັນນະຄະດີ ທີ່ກ່ຽວກັບພາສາ ແລະອັກສອນສາດລາວອອກປາບ.
- ໕. ຈັດຕັ້ງລະບຽບການຂຽນອັກສອນລາວ.
- ໖. ຈັດການແຕ່ງວັຈນານຸກົມຂຶ້ນ.
- ໗. ກໍານົດຮາງວັນປະຈຳປີ ສໍາລັບບໍາເຫນັດແກ່ບຸ້ແຕ່ງຫນັງສືລາວ ໄດ້ດີ ດາມຫົວຂໍ້ ທີ່ຄະນະກັມມະການກໍານົດໃຫ້

ຄະນະກຳມະການຈັດການ ທີ່ໄດ້ຖືກຄັດເລືອກສຳຮັບປີ ໑໙໕໐
ແລະ ໑໙໕໒ ນັ້ນ ຄື :

- ໑/ ພະນະທ່ານ ກຸ ອະພັຍ ເປັນປະທານ
- ໒/ ພະນະທ່ານ ຜູບ ປັນບາ ຮອງປະທານ
- ໓/ ທ່ານມະຫາ ສິລາ ວິຣະວົງ ເລຂານຸການ

ນັບແຕ່ປີ ໑໙໕໓ ເປັນຕົ້ນມາ ຄະນະກຳມະການຈັດການ ທີ່ຖືກຄັດ
ເລືອກໃຫ້ດຳເນີນງານ ຕໍ່ມາຈົນເຖິງປັດຈຸບັນນີ້ ແມ່ນ :

- ໑/ ທ່ານສົມຈິນ ປີແອງິນ ເປັນປະທານ
- ໒/ ພະນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ຮອງປະທານ
- ໓/ ທ່ານພູວົງ ພິມມະສອນ ເລຂາທິການ

ເພື່ອປະຕິບັດການໃຫ້ໄດ້ຜົນຕາມຈຸດຫມາຍ ແຫ່ງດຳຮັດນີ້ ຄະນະ
ກຳມະການວັນນະຄະດີ ຈຶ່ງເຫັນດີພ້ອມກັນ ປົບປືກເອົາຂໍ້ທີ ໕ ແລະທີ ໖
ແຫ່ງມາດຕາ ໔ ຂອງດຳຮັດນີ້ ຄື: ການລົງລະບຽບຂຽນອັກສອນລາວ ແລະ
ການຈັດແຕ່ງວັຈນານຸກົມລາວ ຂຶ້ນມາພິຈາລະນາກ່ອນ ເພາະເຫັນວ່າ
ການຈັດແຕ່ງແບບຂຽນແບບອ່ານດັ່ງໄປກໍດີ ການຊຳຮະແກ້ໄຂໜັງສືວັນ
ນະຄະດີເກົ່າອອກມາພິມກໍດີ ຈຳເປັນຕ້ອງຂຽນ ແລະພິມໃຫ້ຖືກຕ້ອງເປັນ
ລະບຽບອັນນຶ່ງອັນດຽວກັນ ການສຶກສາໜັງສືລາວ ແລະພາສາລາວ ຈຶ່ງ
ຈະດຳເນີນໄປໄດ້ ສະນັ້ນ ຄະນະກຳມະການຈຶ່ງໄດ້ຟັ້ນຟູເອົາພຣະຣາຊໂອງ
ການເລກທີ ໑໐ ລົງວັນທີ ໒໗ ມະກະຣາ ໑໙໔໙ ທີ່ກ່າວດ້ວຍ
ຫລັກການຂຽນໜັງສືລາວ ຂຶ້ນມາພິຈາລະນາແກ້ໄຂ ແລ້ວພ້ອມກັນ
ແຕ່ງໄວບາກອນລາວ ພາກອັກຂຽນວິທີຂຶ້ນ ເປັນສະບັບແຮກ ໜັງສືນີ້
ກ່າວດ້ວຍອັກຂຽນວິທີລາວຄື ສຣະ ພບັນຊນະ ແລະວິທີຂຽນສະກົດຄຳ:

ຕອດເຖິງບັນຍັດເຄື່ອງຫມາຍຕ່າງໆ ໄວ້ຄົບຖ້ວນຕາມລັກສະນະຂອງພາສາ
ລາວ ແລະ ຫນັງສືລາວ, ຫນັງສືໄວຍາກອນລາວ ພາກອັກຂຽວວິທີ
ຄະນະກົມມະການໄດ້ປະຊຸມກັນແຕ່ງ ເຖິງ ໑໐ ເທື່ອ ຈຶ່ງສຳເລັດບໍ່ຮະບວນ
ແລະ ໄດ້ຈັດ ມືມຂຶ້ນແຈກຢາຍຄັ້ງແຮກ ແຕ່ປີ ກ.ສ. ໑໙໔໔ ດັ່ງນັ້ນມາກໍໄດ້
ປະຊຸມກັນແກ້ໄຂຄື່ມແຖມ ແລະ ຈັດພິມຂຶ້ນໃຫມ່ອີກ ໃນປີ ກ.ສ. ໑໙໖໐ ໃນ
ຂະນະເມື່ອແຕ່ງແບບໄວຍາກອນພາກອັກຂຽວວິທີຢູ່ນັ້ນ ຄະນະກົມມະການກໍ
ໄດ້ປະຊຸມກັນ ວາງຫລັກເກນແຕ່ງຫນັງສື ວັຈນານຸກົມລາວຂຶ້ນພ້ອມໆກັນ
ຄັ້ງແຮກແຕ່ປີ ໑໙໕໒ ເປັນລັ້ນມາ ເມື່ອໄດ້ວາງຫລັກເກນແຕ່ງ ແລະ ການ
ລຽນລຳດັບໄວ້ແລ້ວຈຶ່ງມອບໃຫ້ ມະຫາສິລາ ວິຣະວົງ ເຊິ່ງເປັນກົມມະການ
ວັນນະຄະດີ ແລະ ຫົວຫນ້າຫ້ອງການວັນນະຄະດີ ວ່ວຍ ເປັນຜູ້ທ້ອນໄຮມ
ຄຳ ຈັດວິທີລຽນລຳດັບຄຳໄວ້ເປັນຫມວດໆ ແລ້ວສເນີລໍ່ຄະນະກົມມະການ
ໃຫ້ປະຊຸມພິຈາຣະນາແກ້ໄຂ ໃນການປະຊຸມທຸກເທື່ອ ແຕ່ວ່າເນື່ອງຈາກ
ກົມມະການຫລາຍທ່ານ ມີພາຣະຫນ້າທີ່ການງານຢ່າງອື່ນໆມາກຫລາຍ
ທັງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ນອກປະເທດ ເປັນເຫດບໍ່ໃຫ້ເຂົ້າມາປະຊຸມໄດ້
ຕາມປົກຄີ ເມື່ອເປັນດັ່ງນີ້ ການຈັດແຕ່ງວັຈນານຸກົມ ອັບເປັນຫນັງສືສຳ
ຄັນ ແລະ ໃຫຍ່ບໍ່ຍິ່ງກໍຈະເປັນການລ້າຊ້າເສັ້ງເວລາ ບໍ່ທັນຄວາມຕ້ອງການ
ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນໄວລານີ້ ດັ່ງນັ້ນ ຄະນະກົມມະການຈຶ່ງໄດ້ມອບຫມາຍ
ໃຫ້ ມະຫາສິລາ ວິຣະວົງ ຈັດທຳໄປ ພ້ອມກັບໃຫ້ແຕ່ງແບບໄວຍາກອນ
ລາວ ພາກ ໒ ຄື ວະຈິວິພາກ ພາກ ໓ ວາກບະສັມພັນ ພາກ ໔
ສັນທະລັກສະນະ ໃຫ້ສຳເລັດບໍ່ຮະບວນເມື່ອໃຫ້ໃຊ້ປັນຫລັກ ໃນການຮຳຮຽນ
ໄວຍາກອນລາວໄປຊາມຊາກ່ອນ ບັດນີ້ມະຫາສິລາ ວິຣະວົງ ໄດ້ທ້ອນໄຮມຄຳ
ຈັດທຳເປັນຫນັງສືວັຈນານຸກົມ ດັ່ງແຕ່ ກ. ເຖິງ ໕. ພ້ອມຫນັງສືໄວຍາກອນ

ລາວອີກ ໓ ພາກ ຕື້: ວະຈີວິພາກ ວາກບະສັມພັນ ແລະ ສັນທະລັກສະນະ ຂຶ້ນສຳເລັດບໍ່ຮະບວນແລ້ວ ຄນະກັມມະການຈິງໄດ້ເຂົ້າປະຊຸມກັນ ຄັ້ງໜຶ່ງ ທີ່ ໑໓ ກຸມພາ ໑໙໖໑ ນີ້ ເພື່ອພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາໜັງສືຄັ້ງກາງໄດ້ ແລ້ວໃຫ້ທາງຮາຊາການກະຊວງສຶກສາພິມແມ່ນາບໄດ້.

ໜັງສືວັຈນານຸກົມນີ້ກໍດີ ໜັງສືໄວບາກອນລາວທັງ ໔ ພາກ ບໍ່ ໄດ້ພິມອອກໃນຄາວນີ້ກໍດີ ຄນະກັມມະການເຊື່ອແນ່ວ່າ ບັງນີ້ບ່ອນບົດພາດ ຂາດເຂີນຢູ່ແປ້ນອັນມາກບິ່ງຫນັກຫນາ ເພາະແປ້ນການຊຳຮະສະສາງຄັ້ງ ແຮກ ແກ້ເຖິງດັ່ງນັ້ນ ຄນະກັມມະການກໍຫລົງເຫັນວ່າ ຄົງຈະແປ້ນປໂຍດ ອັນບິ່ງໃຫຍ່ແກ່ການສຶກສາ ແລະຄັ້ນຄວ້າດໍ່ໄປ ຈິງໄດ້ພິມອອກແມ່ນາຍ ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຜູ້ຮູ້ທັງຫລາຍ ໄດ້ຊ່ວຍກັນພິຈາລະນາ ແກ້ໃຫ້ບໍ່ຮີບຮີດຂຶ້ນ ຄນະກັມມະການມີຄວາມບິນດີສເນີ ໃນຄວາມຕຸກເຕີບຂອງທ່ານຜູ້ຮູ້ ແລະ ບຸ້ສົນໃຈໃນການ ຈະແກ້ໄຂໜັງສືວັຈນານຸກົມ ແລະໄວບາກອນລາວນີ້ໃຫ້ ຖືກຕ້ອງ ແລະບໍ່ຮີບຮີດໃນພາບພາກຫນ້າ.

ທ້າຍສຸດນີ້ ຄນະກັມມະການຂໍຂອບຄຸນທ່ານ ມະຫາສີລາ ວິຣະວົງ ກັມມະການວັນມະຄະດີ ແລະຫົວຫນ້າຫ້ອງການວັນມະຄະດີ ບູ້ໄດ້ພາກ ພຽນພບາບາມ ຈັດທຳໜັງສືວັຈນານຸກົມລາວ ສູລະ ໄວບາກອນລາວນີ້ ຂຶ້ນຈົນແປ້ນບົນສຳເລັດ ອັນແປ້ນຄຸນປໂຍດແກ່ປະເທດຊາດບ້ານເນືອງຢ່າງ ສຳຄັນບິ່ງ ບອກນີ້ຄນະກັມມະການ ຂໍຂອບຄຸນ ພ.ລ. ມານິດ ຊຸມສາບຜູ້ຊຳ ບານການສຶກສາແຫ່ງ ປູເນສໂກ ປະຈຳພຣະຮາຊອານາຈັກລາວ ທີ່ໄດ້ຊ່ວຍ ຈັດການພິມໜັງສືເຫລົ່ານີ້ ໃຫ້ແປ້ນບົນສຳເລັດຊ້ວຍ (ພິມຄັ້ງທຳໜຶ່ງ).

ຄໍາຊີແຈງ

ໄວບາກອນລາວ ພາກ ໓ ສະບັບນີ້ ແມ່ນຜົນງານຂອງຄນະ
ມະການວັນນະຄະດີ. ນັບຕັ້ງແຕ່ກົມວັນນະຄະດີ ໄດ້ຖືກສະຖາປະນາ
ແມ່ນອາຊຸບັນດິດສະພາລາວ ໂດຍພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໗໒ ລົງວັນ
ທີ ໒໓ ກຸມພາ ໑໙໗໐ ກອງປະຊຸມສະມາຊິກອາຊຸບັນດິດສະພາໄດ້ແກ້ໄຂ
ໄວບາກອນລາວພຽງແຕ່ສອງພາກທໍ່ນັ້ນ ຄື ພາກ ໑ (ອັກຂຽວິທີ) ແຫ່
ພາກ ໒ (ວະຈິວິພາກ) ໃນຂອບເຂດພຣະຣາຊໂອງການເລກທີ ໑໐ ລົງວັນ
ທີ ໒໗ ມະກະຣາ ໑໙໔໙ ວ່າດ້ວຍຫລັກການຂຽນພາສາລາວ ດາມແຜ
ອັກຂຽວ.

ໄວບາກອນສອງສະບັບທີ່ກ່າວນີ້ ໄດ້ຈັດພິມແລ້ວ ແລະຈະເຫັນ
ຫນ້າປົກເບື້ອງລຸ່ມວ່າ “ສະບັບອາຊຸບັນດິດສະພາ” ເຊິ່ງຫມາຍເຖິງປຶ້ມ
ຮັບຮອງ ໂດຍກອງປະຊຸມສະມາຊິກອາຊຸບັນດິດສະພາ.

ສ່ວນປຶ້ມວັນນະຄະດີຕ່າງໆ ທີ່ສໍານັກງານອາຊຸບັນດິດສະພາພິມຂຶ້ນ
ໂດຍບໍ່ໄດ້ຜ່ານກອງປະຊຸມນັ້ນ ຈະເຫັນຢູ່ຫນ້າປົກເບື້ອງລຸ່ມວ່າ “ຊຸດອ
ບັນດິດສະພາ”. ນອກຈາກນັ້ນແລ້ວ ປຶ້ມຕ່າງໆ ທີ່ພິມອອກຈາກອາຊຸບັນ
ດິດສະພານັ້ນ ມີຫນ້າປົກແຂບລາບດອກໄມ້ ໂດຍມີຮູບພອະນິບຢູ່ເບື້ອ
ເທິງ.

ສ່ວນໄວບາກອນລາວ ພາກທີ ໓ ແລະ ທີ ໔ ນັ້ນ ກໍາລັງສຶກຂາ
ແກ້ໄຂໃຫມ່ ດັ່ງດຽວກັບພາກ ໑ ແລະພາກ ໒.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໒໒ ກຸມພາ ໑໙໗໓

ສຸລັງ ເດຊວິງສາ

ເລຂາປະຈໍາອາຊຸບັນດິດສະພາລາວ

ຄະນະກຳມະການ ປັດຈຸບັນ

ພະນະທ່ານ ຜູ້ບໍາເລີນ ຮອງປະທານກຳມະການ ກິດຕິມະສັກ
 ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ ປະທານຄະນະກຳມະການປະຈຳປີ
 ພະນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ຮອງປະທານກຳມະການຈັດການປະຈຳປີ
 ທ່ານ ພູວົງ ພິມມະສອນ ເລຂາທິການ
 ພະນະທ່ານ ໄຕ ແກ້ວຫລວງໂຄດ ກຳມະການ
 ທ່ານ ສຸພັນ ບລັງຊາ ເດີລາບຣິດ " "
 ທ່ານ ຄນ ພິລາວັນ " "
 ທ່ານ ເກື້ອງ ປະທຸມຊາດ " "
 ທ່ານ ເກນ " "

ວຽງຈັນ ວັນທີ ໑໔ ພຶສພາ ໑໙໖໖
 ປະທານຄະນະກຳມະການວັນນະຄະດີ

ສົມຈິນ ງິນ



ສາຣະບາບ

	ຫນ້າ
ຄໍາອະທິບາຍເບື້ອງຕົ້ນ	໑
ບົດທີ ໑ ຖ້ອຍຄໍາ	໓
ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມໃນບົດທີ ໑	໔
ບົດທີ ໒ ວະລີ “ ຫມວດຄໍາເວົ້າ ”	໕
ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມໃນບົດທີ ໒	໙
ບົດທີ ໓ ປໂຍກ	໑໐
ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມໃນບົດທີ ໓	໑໕
ບົດທີ ໔ ພາກຂອງປໂຍກ	໑໗
ກ. ພາກປະທານ	໑໗
ຂ. ພາກກິຣິຍາ	໒໐
ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມໃນບົດທີ ໔	໒໒

ວາກຍະສັມພັນ ຄຳອະທິບາຍເບື້ອງຕົ້ນ

ວາກຍະສັມພັນ ເປັນສັບມາຈາກພາສາບາລີ ແປວ່າ ຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນຂອງຄຳເວົ້າ ອະທິບາຍວ່າ ຄຳເວົ້າທີ່ແຈກອອກເປັນປະເພດຕ່າງ ໆ ດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ ໃນວະຈິວິພາກນັ້ນ ເມື່ອເວົ້າລິດຕໍ່ກັນໃຫ້ໄດ້ຄວາມຕອນ ນຶ່ງໆທີ່ຮຽກວ່າປໂຍກນັ້ນ ບ່ອນມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນ ດັ່ງເວົ້າວ່າ " ມ້າຂງມ ຂອງທິດແດງແລ່ນຫັນດີ " ໃນປໂຍກນີ້ເມື່ອຢາກຈາບອອກເປັນຄຳໆຕາມ ປະເພດຂອງໄຜມັນດັ່ງກ່າວໄວ້ໃນວະຈິວິພາກນັ້ນ ຈະແຫັນໄດ້ດັ່ງນີ້:

ມ້າ	ເປັນຄຳ	ສາມັນນາມ
ຂງວ	" "	ວິເສດ
ຂອງ	" "	ບຸພບົດ
ທິດແດງ	" "	ວິສາມັນນາມ
ແລ່ນ	" "	ກິລິບາ
ຫັນດີ	" "	ວິເສດ

ຄຳປະເພດຕ່າງໆໃນປໂຍກທີ່ກ່າວມານີ້ ບ່ອນມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນດັ່ງນີ້:

- ຄຳ ມ້າ ເປັນປະທານ ຄື ເປັນເຈົ້າຂອງປໂຍກ ແລະເປັນເຈົ້າຂອງໆ ກິລິບາ ແລ່ນ
- " ຂງວ ເປັນຄຳວິເສດ ສະແດງສືຂອງ ມ້າ
- " ຂອງທິດແດງ ເປັນສາມິບຸພບົດວະລີ ສະແດງຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງໆມ້າ

ຣົດ ໄປດ້ວຍມ້າ	ຫຍ້າແປ້ນ	ຣົດມ້າ
ເຕົາຂອງໄຜ	" "	ເຕົາໄຜ
ສັດໃນປ່າ	" "	ສັດປ່າ

ຄຳນີລັກສນະດັ່ງກ່າວນັ້ນ ຮຽກວ່າ ຄຳສມາດ

4- ຄຳສົນທິ ແມ່ນຄຳທີ່ເອົາສັບ 6 ສັບ ມາກໍ່ເຂົ້າກັນໃຫ້ແປ້ນຄຳດຽວ ເພື່ອແປງຄຳເວົ້າໃຫ້ສັ້ນເຂົ້າ ໂຕຢ່າງດັ່ງນີ້:

- ສັດຈະ X ອະທິດລາບ - ສັດຈາທິຖາບ (ການດັ່ງສັດ)
- ອະຣຸນະ X ອຸທັບ - ອະຣຸໂນທັບ (ດາເວັນຂຶ້ນບາມເຊົ້າ)
- ພັດຕະ X ອາຄານ - ພັດລາຄານ (ເຮືອນອາຫານ)
- ບໍຣະ X ອິນທະ - ບໍຣິນທະ (ຈອມຄົນ)

ຖ້ອຍຄຳນີລັກສນະດ່າງດັ່ງກ່າວນັ້ນ ໄດ້ແຈກອອກແປ້ນ ກຸ ປະ ແພດ ຄື ແປ້ນ ຄຳນາມ ສັພນາມ ກິຣິຍາ ວິເສດ ບຸພບົດ ສັນທານ ແລະອຸທານ ດັ່ງກ່າວແລ້ວ ໃນວະຈິວິພາກ.

ໂຕຢ່າງຄຳຖາມໂບບົດທີ່ 1

- 4/. ຄຳວ່າ ຖ້ອຍຄຳ ຫມາຍຄວາມວ່າຢ່າງໃດ ?
- 6/. ລັກສນະຖ້ອຍຄຳໃນພາສາລາວມີຢ່າງໃດແດ່ ຫາໂຕຢ່າງມາຢ່າງລະ ວິ ຄຳ?
- ໓/. ຄຳຜະສົມ ກັບ ຄຳສມາດວ່າງກັນຢ່າງໃດ ຫາໂຕຢ່າງມາເບິ່ງ ?
- 4/. ຄຳສົນທິ ແມ່ນຄຳຊຸນິດໃດ ຫາໂຕຢ່າງມາເບິ່ງຈັກ 4 ຄຳ?

ກໍຕາມ, ແຕ່ເຖິງດັ່ງນັ້ນກໍຊ່າງ, ຫລືຈັ່ງໃດກໍດີ” ແປ້ນດັ້ນ

ກ- ອຸທານວະລີ ຫມາບເອົາຫມວດຄຳອຸທານຢູ່ຫນ້າ ດັ່ງເວົ້າວ່າ
ໂອນ໌! ນ້ອງເອີບ ປາດໂທປາດທາຍກຸລາບທ່ານີ້, ອົມພຸດໂທ
ນະໂນແປ້ນເຄົ້າ, ອະນິຈາໂອນ໌ສັງເວດ ດັ່ງນີ້ແປ້ນດັ້ນ.

ວະລີທັງ ກ ຈຳພວກດັ່ງກ່າວນານີ້ ມີຫນ້າທີ່ໃຊ້ດັ່ງດຽວກັນກັບຄຳ
ຕ່າງໆ ທີ່ກ່າວໄວ້ໃນວະຈິວິພາກ ຄືໃຊ້ແປ້ນປະທານຂອງປໂບກ ແປ້ນບົດ
ກັມ ແປ້ນບົດກິຣິບາ ຫລືບົດວິເສດຕ່າງໆ ໄດ້ດັ່ງດຽວກັນຖ້ອຍຄຳ ໃດຢ່າງ
ດັ່ງນີ້:

- ກ. ຄຳ: ນົກ ກິນ ເຫຍື້ອ
- ນົກ ແປ້ນຄຳນາມ ປະທານຂອງປໂບກ
- ກິນ ແປ້ນຄຳກິຣິບາ ແປ້ນກິຣິບາຂອງປໂບກ
- ເຫຍື້ອ ແປ້ນຄຳນາມ ແປ້ນກັມໃນປໂບກ

- ຂ. ວະລີ: ທ້າວສອນ ສີສົມບັດ ນັ່ງອ່ານ ປັ້ມຄຳສອນ
- ທ້າວສອນ ແປ້ນນາມວະລີ ບົດປະທານຂອງປໂບກ
- ສີສົມບັດ ແປ້ນວິເສດວະລີ ບົດປະກອບປະທານຄືທ້າວສອນ
- ນັ່ງອ່ານ ແປ້ນກິຣິບາວະລີ ບົດກິຣິບາຂອງປໂບກ
- ປັ້ມຄຳສອນ ແປ້ນນາມວະລີ ບົດກັມໃນປໂບກ

ເພາະສະນັ້ນ ເວລາບອກສັມພັນຈິ່ງຕ້ອງບອກຢ່າງດຽວກັນກັບ
ຖ້ອຍຄຳ ແຕ່ຖ້າແປ້ນວະລີກໍ່ໃຫ້ບອກວ່າແປ້ນວະລີນັ້ນໆ ດັ່ງໃດຢ່າງກ່າວມາ
ແລ້ວ.



ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມໃບບົດທີ ໒

- ໑/. ຖ້ອຍຄໍາ ກັບ ວະລີ ຕ່າງກັນຢ່າງໃດ ຈຶ່ງອ້າງໂຕຢ່າງມາເບິ່ງ?
- ໒/. ວະລີ ມີຈັກປະເພດໆໃດແດ່ ແລະວະລີແຕ່ລະປະເພດນັ້ນ ຖືເອົາຄໍາໃດເປັນຫລັກ?
- ໓/. ຫມວດຄໍາຕໍ່ໄປນີ້ ເປັນວະລີປະເພດໃດແດ່? ຄື: ຣັດບານພຣະຮາງອານາຈັກລາວ, ເຈົ້າບໍ່າຂມ່ອມ ໄດ້ຢ່າພຣະບາດ, ຄົງມີແມ່ນອມ ໄປນອນຊັບຂາຢູ່ເທິງດຽງ ເຮັດວຽກໜັກຫລາຍເດັມທີ, ດີເລີດລົມ ພັນເພິ່ນເທິງຫລາຍ, ເຂົາກິຂ້າພະເຈົ້າດ້ວຍຄ້ອນ, ແມ່ນຈັ່ງໃດມາຫາຕາມມັນແຫລ້ວ, ໂອນບໍ່ອ້າງ
- ໔/. ຖ້ອຍຄໍາກັບວະລີໃຊ້ໄດ້ດັ່ງດຽວກັນຫລືບໍ່ ຫາໂຕຢ່າງມາອ້າງດ້ວຍ?



ບົດທີ ໓ ປໂຍກ

ຄຳເວົ້າທັງຫລາຍ ທີ່ກ່າວເປັນຄຳໆຄັ້ງກ່າວໄວ້ໃນວະຈິວິພາກນັ້ນ ກໍຄື ກ່າວເປັນວະລິຄືເປັນຫມວດຄັ້ງກ່າວມາແລ້ວໃນບົດທີ ໒ ນີ້ກໍຄື ບັງບໍ່ໄດ້ ຖ້ອຍຄວາມເດັມບໍ່ຮືບູນ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມເດັມບໍ່ຮືບູນຄື ຕ້ອງເອົາຄຳຫລືວະ ລິດ່າງໆເຫລົ່ານັ້ນມາປະກອບກັນເວົ້າໃຫ້ໄດ້ຄວາມ ຖ້ອຍຄຳທີ່ເວົ້າໄດ້ຄວາມ ເຕັມຢ່າງນຶ່ງໆນີ້ແຫລະຮຽກວ່າປໂຍກ ໃນປໂຍກຄຳເວົ້າປໂຍກນຶ່ງໆຢ່າງ ຫນ້ອຍຕ້ອງມີ ຄຳນາມ ແລະ ຄຳກິຣິຍາ ປະກອບກັນເປັນສ່ວນສຳຄັນ ຖ້າມີ ແກ່ຖ້ອຍຄຳຫລືວະລິຫມວດໃດຫມວດນຶ່ງ ເຖິງແມ່ນວ່າຈະລືດລໍ່ກັນຫລາຍ ຄຳປານໃດກໍຄວາມ ກໍບັງນັບເປັນປໂຍກບໍ່ໄດ້ ໂຕຢ່າງຈະເວົ້າວ່າ “ທ້າວມີ ສມຽນ ໂຮງການແຂວງວຽງຈັນ” ດັ່ງນີ້ບັງນັບເປັນປໂຍກບໍ່ໄດ້ເປັນໄດ້ແຕ່ ບາມວະລີ ຄືຫມວດຄຳທີ່ມີນາມຂຶ້ນຫນ້າທໍ່ນັ້ນ ເພາະບັງບໍ່ມີຄຳກິຣິຍາ ປະກອບ ເມື່ອເວົ້າວ່າ “ທ້າວມີ ເປັນສມຽນຢູ່ ຮຽກການແຂວງວຽງຈັນ ຫລື ວ່າທ້າວມີ ສມຽນໂຮງການແຂວງວຽງຈັນ ເປັນຄົນດີ ຫລືວ່າ ທ້າວມີສມຽນ ໂຮງການແຂວງວຽງຈັນ ຂຽນຫນັງສືງາມ” ດັ່ງນີ້ ຈຶ່ງນັບວ່າເປັນປໂຍກໄດ້ ເພາະມີຄຳກິຣິຍາ ເປັນ-ຂຽນ ປະກອບຢູ່ນຳ.

ປໂຍກຄຳເວົ້າໃນພາສາລາວນີ້ ໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ ໕ ຢ່າງຕາມຫລັກ ໄວບາກອອກແຫ່ງພາສາບາລີ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ :

໑- ປໂຍກກັດຕາ

ຄຳ- ກັດຕາ ມາຈາກພາສາບາລີວ່າ ກັດຕຸ ແປວ່າ ຜູ້ເຮັດ ໃນປັດຈຸ ເອົາມາໃຊ້ເປັນຊື່ຂອງປໂຍກ ຄຳເວົ້າທີ່ກ່າວເຖິງຜູ້ເຮັດເອງຂຶ້ນເປັນບົດຢ່າງ ທານຂອງປໂຍກ ຮຽກວ່າ ປໂຍກກັດຕາ ອະທິບາຍວ່າ ຄຳເວົ້າປໂຍກທີ່ ກ່າວເຖິງຜູ້ເຮັດເອງ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຫ່ງກິຣິບາຂຶ້ນເປັນບົດປະທານ ຄືເຈົ້າ ຂຶ້ນກ່ອນປໂຍກນັ້ນຮຽກວ່າ ປໂຍກກັດຕາ ໂຕຢ່າງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຄວາຍກິນຫຍ້າ ທ້າວສາໄປໂຮງຮຽນ ຄຣູຂຽນຫນັງສື ຣັດບານທຳການບໍຣິຫານປະເທດ ກະຊວງສຶກສາ ຈັດລ້ຽງຫລັກສູດຂອງໂຮງຮຽນປະຖົມສຶກສາໃໝ່ ຄຳນາມ ທີ່ມີເສັ້ນຢູ່ກ້ອງໃບປໂຍກເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນເຈົ້າຂອງກິຣິບາເອງ ແລະເວົ້າຂຶ້ນ ກ່ອນຈິງເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກຄື:

ຄວາຍ	ເປັນເຈົ້າຂອງຄຳກິຣິບາ	ກິນ
ທ້າວສາ	" "	ໄປ
ຄຣູ	" "	ຂຽນ
ຣັດບານ	" "	ທຳການບໍຣິຫານ
ກະຊວງສຶກສາ	" "	ຈັດລ້ຽງ

ສ່ວນຄຳວ່າ “ ຫຍ້າ, ໂຮງຮຽນ, ຫນັງສື, ປະເທດ, ຫລັກສູດ ຂອງໂຮງຮຽນປະຖົມສຶກສາໃໝ່” ທີ່ຢູ່ຂ້າງຫລັງ ຄຳກິຣິບາ “ກິນ ໄປ ຂຽນ ທຳການບໍຣິຫານ ຈັດລ້ຽງ ” ນັ້ນ ເປັນບົດກັນ.

໒- ປໂຍກເຫຕຸກັດຕາ

ປໂຍກເຫຕຸກັດຕາ ຫມາບເອົາປໂຍກຄຳເວົ້າທີ່ກ່າວເຖິງ ຜູ້ໃຊ້ໃຫ້
ຂຶ້ນເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກ ຄືເວົ້າຂຶ້ນກ່ອນ ສ່ວນການທຳນັ້ນເປັນ
ກິຣິບາຂອງຜູ້ໃຊ້ ແມ່ນກິຣິບາຂອງຜູ້ຖືກໃຊ້ຕ່າງຫາກ ແຕ່ຜູ້ຖືກໃຊ້ບໍ່ໄດ້
ບົດປະທານ ໂຕຢ່າງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຄຣູ ໃຫ້ລູກສິດຮຽນຫນັງສື. ຣັດຖຸບາບພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ
ປະຊາຊົນພົລເມືອງເຮັດວຽກຟ້າງຂບັນຂັນແຂງ, ຫົວຫນ້າຫມວດໂຮງຮຽນ
ທາດຫລວງ ໃຫ້ນັກຮຽນຄຳນັບທຸງດອນເຊົ້າ

ຄຳວ່າ ຄຣູ ກໍດີ ຣັດຖຸບາບພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ ກໍດີ ຫົວຫນ້າ
ຫມວດໂຮງຮຽນທາດຫລວງ ກໍດີ ເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກ ເພາະວ່າ
ຜູ້ໃຊ້ ສ່ວນຄຳວ່າ ລູກສິດ ກໍດີ, ປະຊາຊົນພົລເມືອງ ກໍດີ ນັກຮຽນ ກໍດີ
ຜູ້ຖືກໃຊ້ໃຫ້ທຳ ເປັນເຈົ້າຂອງກິຣິບາ “ ຮຽນ ເຮັດ ຄຳນັບ ” ແຕ່ຫາກບໍ່ໄດ້
ບົດປະທານ ເພາະເປັນຜູ້ຖືກໃຊ້ ບໍ່ໄດ້ ຮຽນ, ເຮັດ, ຄຳນັບ ເອງ ດັ່ງນັ້ນ :
ໃຊ້ຄືລູກສິດ, ປະຊາຊົນພົລເມືອງ, ແລະນັກຮຽນນັ້ນບໍ່ເປັນ ກາຣິວາກັມ -
ກັມທີ່ໃຊ້ໃຫ້ທຳ, ສ່ວນຄຳວ່າ ຫນັງສື ກໍດີ ວຽກກໍດີ ແລະທຸງ ກໍດີ ເປັນ
ກັມປະກອບຄຳກິຣິບາ “ ຮຽນ, ເຮັດ, ຄຳນັບ ” ຄຳວ່າ “ ຢ່າງຄື
ແຂງ ” ເປັນບົດວິເສລາປະກອບວຽກ, ຄຳວ່າ “ ໃນລອນເຊົ້າ ” ເປັນອະທິ
ບຸພບົດວະລີ ປະກອບກັບ ທຸງ

ຫມາບເຫດ: ໃນປໂຍກເຫຕຸກັດຕານີ້ ສ່ວນຫລາຍກໍ່ມີຄຳ ກິຣິບານຸໂຍກ
“ ໃຫ້ ” ຫລືຄຳກິຣິບານຸໂຍກ ທີ່ເປັນໄປໃນຄວາມບັງຄັບ ດັ່ງ “ ບອ່ມ

ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນບົດປະທານ ຂອງປາຍກາດລານີ້ ແມ່ນຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນ
ກັດຕຸກາຣິກທັງມວນດັ່ງກ່າວແລ້ວໃນວະຈິວິພາກ ໂຮມທັງຄຳທີ່ເປັນນາມ
ວະລີ, ສັພນາມວະລີ ແລະກິຣິບາສະພາວະມາລາ ກໍ່ໃຊ້ເປັນບົດປະທານ
ໄດ້ດັ່ງດຽວກັນ ໂຕຢ່າງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ນາມວະລີ: ນາບຄຣູບຸນມາຫມວດໂຮງຮຽນເຈົ້າອະນຸ ສອນຫນັງສືດີ

ຄຳວ່າ “ນາບຄຣູບຸນມາຫມວດໂຮງຮຽນເຈົ້າອະນຸ” ເປັນນາມ
ວະລີ ໃຊ້ເປັນບົດປະທານຂອງປາຍກ, ຄຳວ່າ “ສອນ” ເປັນ
ກິຣິບາຂອງ “ນາບຄຣູບຸນມາຫມວດໂຮງຮຽນເຈົ້າອະນຸ” ຫນັງສື
ເປັນ ບົດ ກັນ ຖືກນາບຄຣູບຸນມາ...ສອນ

ສັພນາມວະລີ: ຂ້າພຣະບາດເຈົ້າ ຄະນິງຮ້ອນຮໍ່ກາງ.

ຄຳວ່າ ຂ້າພຣະບາດເຈົ້າເປັນສັພນາມວະລີ ໃຊ້ເປັນບົດປະທານ
ຂອງປາຍກ, ຄຳວ່າ ຄະນິງ ເປັນກິຣິບາ ຂອງ ຂ້າພຣະບາດ
ຄຳວ່າ ຮ້ອນຮໍ່ກາງ ເປັນຄຳວິເສດວະລີ ປະກອບ ກິຣິບາ
ຄະນິງ.

ກິຣິບາສະພາວະມາລາ: ນອນຫລາຍ ເປັນໄຂ້

ຄຳວ່າ ນອນຫລາຍ ເປັນກິຣິບາສະພາວະມາລາ ໃຊ້ເປັນບົດ
ປະທານຂອງປາຍກ, ເປັນໄຂ້ ຄຳວ່າ “ເປັນ” ເປັນ ກິຣິບາ
ຂອງຄຳວ່າ ນອນຫລາຍ ຄຳວ່າ ໄຂ້ ເປັນ ວິກະຕິກາຣິກ
ປະກອບ ກິຣິບາ ເປັນ.

“ສັງ” ປະກອບຢູ່ນຳຄຳນາມທີ່ເປັນເຫດຖານກັດກາອິກ ເຊິ່ງໃຊ້ເປັນບົດປະທານນັ້ນສເມີ ໂຕຢ່າງ .

“ແມ່ ໃຫ້ລູກກິນນົມ. ຄຣູບອກນັກຮຽນຂຽນຫນັງສື, ຣັຖບານສັງ ໃຫ້ປະຊາຊົນຕັ້ງຢູ່ໃນຄວາມສງົບ ” ເປັນຕົ້ນ.

໓- ປໂຍກກັມ

ປໂຍກກັມ ຫມາຍເອົາປໂຍກຄຳເວົ້າທີ່ກ່າວເຖິງບົດກັມ ຫລືໂຕກັມ ຄື ຜູ້ທີ່ຖືກທຳ ຂຶ້ນເປັນປະທານຂອງປໂຍກ ໂຕຢ່າງດັ່ງນີ້ :

ນັກຮຽນ ຖືກຄຣູ້າບ, ນັກຖືກນາຍພານບິງ, ປຶ້ມທີ່ຂ້າເພະເຈົ້າອ່ານ, ຣົດຄັນເຈົ້າຂາບ, ຄຳ “ ນັກຮຽນ, ນົກ, ປຶ້ມ, ຣົດ ” ໃນປໂຍກທີ່ກ່າວມານີ້ ເປັນໂຕກັມ ແຕ່ເອົາມາໃຊ້ເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກ ຄືເວົ້າຂຶ້ນກ່ອນດັ່ງນັ້ນປໂຍກທີ່ເອົາໂຕກັມເປັນບົດປະທານນີ້ ຈຶ່ງຮຽກວ່າປໂຍກກັມ.

໔- ປໂຍກກາອິຕກັມ

ປໂຍກກາອິຕກັມ ຫມາຍເອົາປໂຍກຄຳເວົ້າທີ່ກ່າວເຖິງຜູ້ຖືກໃຊ້ໃຫ້ທຳ ຄືໂຕກາອິຕກັມ ຂຶ້ນເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກ ໂຕຢ່າງດັ່ງນີ້ :

“ ນັກຮຽນຖືກຄຣູ້າບໃຫ້ຂຽນຫນັງສື. ປະຊາຊົນຖືກຣັຖບານໃຫ້ເສັງພາສີ, ນັກໂທດຖືກນາຍຄຸນໃຫ້ຫາບຂອງ ” ຄຳວ່າ ນັກຮຽນ, ປະຊາຊົນ, ນັກໂທດ, ເປັນບົດກາອິຕກັມ ຄືກັມທີ່ຖືກໃຊ້ໃຫ້ທຳ ແຕ່ເອົາມາເປັນບົດປະທານຂອງປໂຍກ ສ່ວນຄຳວ່າ ຄຣູ, ຣັຖບານ, ນາຍຄຸນ, ເປັນບົດເຫດຖານກັດກຸ ຄືເປັນຜູ້ໃຊ້ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ເປັນບົດປະທານ ຄຳວ່າ ຂຽນ, ເສັງ, ຫາບ,

ເປັນກິຣິບາຂອງ ນັກຮຽນ, ປະຊາຊົນ, ນັກໂທດ, ສ່ວນຄຳວ່າ ຫນັງສື, ພາສີ, ຂອງ ເປັນບົດກັມຂອງກິຣິບາ ຂຽນ, ເສັງ, ແລະຫາບ

ໃບປໂບກ ກາຣິດກັມນີ້ມີຄຳກິຣິບານຸໂບກ ຖືກໃຫ້ ປະກອບຢູ່ນຳເປັນ ສຳຄັນ.

໕- ປໂບກກິຣິບາ ຫລື ປໂບກພາວະ

ປໂບກກິຣິບາ ຫມາບເອົາປໂບກຄຳເວົ້າທີ່ໃຊ້ຄຳກິຣິບາ ເວົ້າຂຶ້ນ ກ່ອນແທນບົດປະທານ, ຄຳກິຣິບາທີ່ໃຊ້ໃບປໂບກກິຣິບານີ້ ມີກຳນົດຈຳ ເພາະກິຣິບາທີ່ມີຄວາມຫມາຍວ່າ: ເກີດ, ມີ, ເປັນ. ທ່ືນ ໂຕຢ່າງຕັ້ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກິຣິບາ ເກີດ : ເກີດສົງຄາມກາງເມືອງຂຶ້ນໃນປະເທດ.

ກິຣິບາ ມີ : ມີເງິນປາກໄດ້, ມີໄມ້ເຮັດເຮືອນງາມ,

ກິຣິບາ ເປັນ: ເປັນນາບໃຫ້ຮັກຫມູ່, ເປັນປູ່ໃຫ້ຮັກຫລານ, ເປັນຂຸນ ກວານ ໃຫ້ຮັກລູກບ້ານ...

ໂຕຢ່າງຄຳຖາມໂບກທີ່ ໓

- ໑/ ຖ້ອບຄຳ ກັບ ວະລີ ແລະ ປໂບກ ຕ່າງກັນຢ່າງໃດ ຈົ່ງຫາໂຕຢ່າງ ຖ້ອບຄຳ, ວະລີ ປໂບກ ມາປຽບທຽບກັນເບິ່ງ?
- ໒/ ປໂບກຄຳເວົ້າແນວໃດ ຮຽກວ່າ ປໂບກກັດກາ ຈົ່ງຫາໂຕຢ່າງມາ ພ້ອມ?
- ໓/ ຄຳເວົ້າປໂບກຕໍ່ໄປນີ້ຮຽກວ່າ ປໂບກແນວໃດ ຄື “ທ້າວດີປ້າຍທາດ ຫລວງໄປຍິງນົກ. ນົກເປັດນ້ຳຖືກທ້າວດີຍິງດາຍ, ທ້າວສອບຂຽນ

ຫນັງສືງາມຫລາຍ”

໔/ ປໂຍກກັດຕາ ກັບປໂຍກເຫດຸກັດຕາ ຕ່າງກັນຢ່າງໃດ ຈົ່ງແຕ່ງຄຳ
ວ່າ ຂຽນຫນັງສື ໃຫ້ເປັນປໂຍກກັດຕາ ແລະເຫດຸກັດຕາ ລອງເບິ່ງ

໕/ ປໂຍກຄຳເວົ້າຢ່າງໃດ ຮຽກວ່າ ປໂຍກກັມ ຈົ່ງແຕ່ງປໂຍກກັດຕາຕໍ່
ໄປນີ້ ໃຫ້ເປັນປໂຍກກັມຈະໄດ້ບໍ່ ຄື ນົກບິນ, ຄວາຍນອນ, ຄົນຫາປາ,
ກາກິນງູ?

໖/ ປໂຍກຄຳເວົ້າຊຸນິດໃດ ຮຽກວ່າ ປໂຍກກາຣິລກັມ ຫາໃດຢ່າງມາເບິ່ງ?

໗/ ປໂຍກກິຣິບາ ແມ່ນປໂຍກຊຸນິດໃດ ຈົ່ງຫາໃດຢ່າງມາເບິ່ງ?



ບົດ ທີ່ ໔

ພາກຂອງປໂຍກ

ປໂຍກຄຳເວົ້າທີ່ແບ່ງອອກເປັນ ໕ ປໂຍກນັ້ນ ແຕ່ລະປໂຍກມີສ່ວນສຳຄັນຢູ່ ໒ ພາກ ຄືພາກປະທານແລະພາກກິຣິບາ:

ກ. ພາກ ປະທານ

ປະທານຫມາຍເອົາຄຳທີ່ເວົ້າຂຶ້ນກ່ອນໃນປໂຍກ ສະນັ້ນໃນພາກປະທານນີ້ຈຶ່ງມີບົດສຳຄັນຢູ່ ໒ ບົດ.

ຄື ບົດປະທານ ແລະ ບົດຊ່ອຍປະທານ.

໑- ບົດປະທານ ຄຳທີ່ໃຊ້ເປັນປະທານຫລືບົດປະທານນີ້ລ້ອງແມ່ນຄຳນາມຄຳສັພນາມ ຫລືບົດອື່ນໆທັງທີ່ໄປນຳເປັນວະລີ ແລະ ປໂຍກດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກ- ຄຳນາມ ຄຳນາມທັງຫລາຍໃຊ້ເປັນບົດປະທານ ໄດ້ທຸກປະເພດໃຫຍ່ຢ່າງດັ່ງນີ້:

ສາມັນນາມ: ນັກຮຽນ ຂຽນຫນັງສື

ວິສາມັນນາມ: ວຽງຈັນ ເປັນນະຄອນຫລວງ ຂອງປະເທດລາວ

ສມຸທະນາມ : ກອງທະຫານ ເດີນສອນສນາມ

ລັກສະນະນາມ: ຄັນນີ້ (ຣິດຄັນນີ້) ແລ່ນດີ.

ອາການນາມ: ຄວາມລາຍ ເປັນຂອງທ່ຽງແທ້.

ຂ- ຄຳສັພນາມ ຄຳສັພນາມທັງຫລາຍມີຫນ້າທີ່ໃຊ້ແທນນາມ ດັ່ງນັ້ນຄຳສັພນາມທຸກຫມວດຈຶ່ງໃຊ້ເປັນບົດປະທານໄດ້ ໃນຢ່າງດັ່ງນີ້:

ບຸຣຸດສັພນາມ : ເພິ່ນເຮັດດີ, ຂ້າພະເຈົ້າອ່ານຫນັງສື
ສັມພັນສັພນາມ: ທີ່ເປັນດີ: ເຊິ່ງທ່າດີ
ວິພາກສັພນາມ: ຕ່າງ ດີໃຈ ພ່ອງເຜ້ອນ, ພ່ອງຫົວ
ນິຍົມສັພນາມ : ນັ້ນ ບໍ່ເປັນເອົາ ນີ້ ບໍ່ດີ
ອະນິຍົມສັພນາມ ຜູ້ໃດ ມາກໍໄດ້, ໃຜໆ ກໍເຮັດໄດ້,
ປຸດສາສັພນາມ ໄລ ມາຫນ້ນ.

ຄ- ຄຳກິຣິບາສະພາວະມາລາ ບົດກິຣິບາສະພາວະມາລານີ້ ບໍ່ໃຊ້ເປັນກິຣິບາຂອງປໂບກໄດ້ ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງໃຊ້ເປັນບົດປະທານໄດ້ດັ່ງດຽວກັບຄຳນາມແຕ່ວ່າໃຊ້ໄດ້ແຕ່ ວິ ຫມວດ ຄື ອະກັມກິຣິບາ ແລະ ສະກັມກິຣິບາ ວິກະດັກກິຣິບາ ສ່ວນຫມວດກິຣິບານຸໂບກ ໃຊ້ເປັນບົດປະທານບໍ່ໄດ້ ເພາະກິຣິບານຸໂບກນັ້ນ ສຳລັບຊ່ອຍກິຣິບາອື່ນໆ ໂຕຢ່າງ:

ອະກັມກິຣິບາ : ນອນຫລາຍ ເປັນໄຂ້
ສະກັມກິຣິບາ : ກິນອາຫານ ມີປໂບດແກ່ຮ່າງກາຍ
ວິກະດັກກິຣິບາ: ເປັນນາຍ ໄຫ້ຮັກຫມູ່ ເປັນປູໄຫ້ຮັກຫລານ

ງ- ວະລີກ່າງໆ ວະລີທັງຫລາຍ ຄືນາມວະລີ, ສັພນາມວະລີ, ເປັນດັ້ນ ໃຊ້ເປັນບົດປະທານໄດ້ເໝືອນກັນ ໂຕຢ່າງດັ່ງນີ້:

ນາມວະລີ ວຽງຈັນນະຄອນຫລວງຂອງປະເທດລາວພວມຈະເຣີນ.
ສັພນາມວະລີ: ຂ້າພະບາດເຈົ້າ ຄະນິງຮ້ອນຮໍ່ການ
ກິຣິບາວະລີ ກິນອາຫານທີ່ດີ ມີປໂບດແກ່ຮ່າງກາຍ
ບຸ້ພບົດວະລີ : ໂນນ້ຳ ມີປາ, ໂນນາ ມີເຂົ້າ

ສັນທານວະລີ: ເຖິງຈັ່ງໃດສາກໍລາມນັ້ນແຫລ້ວ ພໍໃຈໄດ້ຮ່ວມ.

ຈ - ປໂຍກ ປໂຍກຕ່າງໆ ທີ່ກ່າວມາແລ້ວນັ້ນ ໃຊ້ເປັນບົດປະທານຊຸງ
ກັນແລະກັນໄດ້ ເວັ້ນແຕ່ມີຄຳ ສັນທານຂັ້ນ, ປໂຍກທີ່ມີຄຳສັນທານຂັ້ນ
ແມ່ນປໂຍກຕໍ່ກັບປໂຍກດ້ວຍຄຳສັນທານ ຖ້າບໍ່ມີຄຳສັນທານແລ້ວແມ່ນ
ປໂຍກເປັນບົດປະທານ ຫລືບົດຊ່ອຍປະທານ ແລະເປັນບົດກັມ ຂອງກັມ
ແລະກັນດັ່ງນີ້:

ປໂຍກກັດຄາ : ເສືອໃດກິນງົວ ຂົບຄົນຕາຍ

ປໂຍກກັມ : ນັກຮຽນທີ່ຄຣູບ້ອງບໍ່ ເປັນຄົນດີ

ປໂຍກເຫຼັກກັດຄາ : ຄຣູບ້ອງຂຽນຫນັງສື ລົງໃນກະດານດຳ

ປໂຍກກາຣິຄກັດຄາ : ກະດານດຳ ທີ່ນັກຮຽນຖືກຄຣູບ້ອງຂຽນຫນັງສື
ດົກລົງແລກ

ປໂຍກກິຣິຍາ : ເປັນຄົນໃຫ້ທຳນຽມ ຄືນົກເຈົ້າ ຫາມເມືອ
ແອ່ວຜ້າບ ຂາວແຈ້ງກໍຈິງເຫັນ.

໒ - ບົດຊ່ອຍປະທານ ບົດຊ່ອຍປະທານນີ້ ແມ່ນບົດປະກອບກັບໂຕປະທານ
ເພື່ອຊ່ອຍໃຫ້ໄດ້ຄວາມແຈ່ມແຈ້ງ ບົດຊ່ອຍປະທານນີ້ ກໍໃຊ້ໄດ້ທັງຄຳວ່າ
ແລະປໂຍກຕ່າງໆ ດັ່ງດຽວກັນກັບບົດປະທານດັ່ງນີ້:

ກ - ຄຳວິເສດ ຄຳວິເສດທັງຫລາຍມີຫນ້າທີ່ຊ່ອຍຄຳນາມ ທີ່ເປັນ

ປະທານໃຫ້ໄດ້ຄວາມແຈ່ມແຈ້ງ ດັ່ງນີ້:

ຄົນພານ ພາໄປຫາພິດ, ຄົນຫມັ້ນ ຫາຊັບໄດ້

ຊາດຫນ້າ ຈິງພັກັນ, ຄົນໃນ ບໍ່ໃຫ້ອອກ

ຂ - ວະລີ ບົດວະລີຕ່າງໆ ໃຊ້ເປັນບົດຊ່ອຍປະທານໄດ້ ດັ່ງນີ້:

- ຄ. ບົດວະລີຕ່າງໆ : ຂ້າພະເຈົ້າເຫັນນົກບາງຂາສູງໂຖກເຖກ
(ຂາສູງໂຖກເຖກ ຊ່ອຍບົດກັມ ນົກບາງ)
- ງ. ປໂບກ : ຂ້າພະເຈົ້າ ເຫັນນົກບາງ ກິນປາ (ກິນປາ
ຝັນປໂບກຊ່ອຍບົດກັມ ຄືນົກບາງ)

ໂຕຢ່າງຄໍາຖາມ ໃນບົດທີ ໔

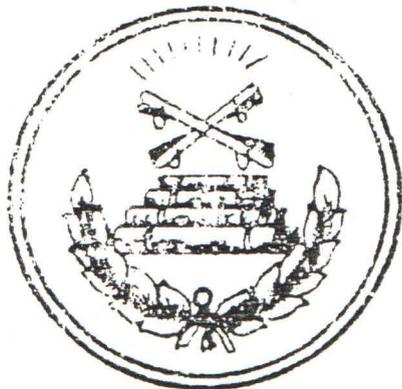
- ໑/ ປໂບກຄໍາເວົ້າທັງຫລາຍ ທີ່ແບ່ງເປັນ ໕ ປໂບກນັ້ນ ແຕ່ລະປໂບກມີ
ສ່ວນສໍາຄັນແບ່ງອອກເປັນຈັກພາກ ຄື ພາກໃດແດ່ ?
- ໒/ ຄໍາປະທານ ຫລືບົດປະທານແມ່ນຄໍາມີຫນ້າທີ່ຢ່າງໃດ ແລະຄໍາຊຸມິດ
ໃດແດ່ໃຊ້ເປັນບົດປະທານໄດ້ ?
- ໓/ ຈົງບອກຄໍາໃນປໂບກຕ່າງໆ ຕໍ່ໄປນີ້ວ່າ ຄໍາໃດເປັນປະທານ ຄື ອັດທະນາ
ແຫ່ງຣາຊອານາຈັກລາວ ໄດ້ປະກາດໃຫ້ປະຊາຊົນມີຄວາມຂບັນ
ຫມັ້ນພຽນ, ນັກຮຽນດີ ຕ້ອງມີຄວາມດຸຫມັ້ນ, ຄຮູ້ໃຫ້ນັກຮຽນຂຽນຫນັງສື
ໃນກະດານດໍາ.
- ໔/ ໃນພາກບົດປະທານ ໃຊ້ຄໍາຊຸມິດໃດ ຫລື ປະເພດໃດ ຊ່ອຍບົດປະທານໄດ້
ຈົ່ງຫາໂຕຢ່າງມາເບິ່ງຈັກ ໕ ປໂບກ
- ໕/ ໃນພາກບົດກິຣິບາ ມີບົດໃດແດ່ ຝັນບົດຊ່ອຍກິຣິບາ ?

ພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ

ກະຊວງສຶກສາທິການ

ໄວຍາກອນລາວ ພາກ ໔

ສັນທະລັກສນະ



299

ອາຊີບັມຕັດສະພາລາວ

ພິມເທື່ອທີ ໒ ຈຳນວນ ໒.000 ເຫຼັ້ມ

ທີ່ ໗໔ ເດືອນກັນຍາ ພ.ສ. ໒໔໗໓

ດລກ໐

ສ ວ ຣ ຂ ບ ວ ນ

ບົດທີ ໑ ຫຼັກເກນຂອງກອນລາວ

໗. ຄຳອະທິບາຍ	ໜ້າ	໗
໑. ຄຳເວົ້າ	11	໑
໒. ວັກ ແລະ ບົດ	11	໒
໓. ຄຳບູພບົດ ແລະ ຄຳສັອຍ	11	໕
໔. ຄຳປະຈຳປອນ	11	໗

ບົດທີ ໒ ສັມຜັດ

໗. <u>ສັມຜັດບອກ</u>	11	໕
໑. ລັກສນະກອນລຳ	11	໕
໒. ລັກສນະກອນອຳນວິດຊຸມາລີ	11	໖
໓. ລັກສນະກອນແປດແບບໄທ	11	໑໐
<u>ຂ. ສັມຜັດໃນ</u>	11	໑໒
໑. ສັມຜັດສອຂ	11	໑໒
໒. ສັມຜັດພື້ນຊນຂ	11	໑໓

ບົດທີ ໓ ປະເພດຂອງຄຳກອນລາວ

໑. ກອນກາບ	11	໑໒
໒. ກອນລຳ	11	໑໓
໓. ກອນອຳນ	11	໑໔
໗. ກອນອຳນທັມມະດາ	11	໑໖

ຂ. ກອນອາ ¹ ນແບບວິດໂຊນາລີ	ໝ້	໒໐
໒. ກອນຮ່າຍ	"	໒໕
ກ. ກອນຮ່າຍສຸດຂວັນ	"	໒໙
ຂ. ກອນຮ່າຍສຳລັບເທດ	"	໓໐
໕. ກອນຕຍາ	"	໓໓
໒. ກອນໂຄງ	"	໓໕
ກ. ກອນໂຄງ ໕	"	໓໒
ຂ. ກອນໂຄງ ກ	"	໓໕

---== 00 ==---

26 JUL. 1973

ຄຳນຳຂອງຄນະກັມມະການວັນນະຄະດີ

ຄນະກັມມະການວັນນະຄະດີລາວ ໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນແຕ່ປີ ກ.ສ. ໑໙໕໐ ຕາມດຳລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສບັບເລກທີ ໒໐໗ ລົງວັນທີ ໒໗ ສິງຫາ (ອາສຸດ) ໂດຍອາສັຍພຣະຮາຊໂອງການສບັບເລກທີ ໑໙໒ ລົງວັນທີ ໑໒ ມິຖຸນາ (ຊວງ) ແລະ ເລກທີ ໓໒ ລົງວັນທີ ໒໕ ກຸມພາ (ເຜ່ວວິເຍ) ໑໙໕໐ ໃນມາດຕາ ໓ ແຫ່ງດຳລັດທີ່ກ່າວນີ້ ໄດ້ກຳນົດຈຳນວນຄນະກັມມະການໄວ້ທັງໝົດ ໒໕ ທ່ານ ແຕ່ວ່າໃນຂັ້ນຕົ້ນນີ້ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນກ່ອນແຕ່ພຽງ ໕ ທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ເປັນປະຖົມສະມາຊິກ, ຄນະກັມມະການປະຖົມສະມາຊິກ ໕ ທ່ານນັ້ນຄື:

- ໑/ ພນະທ່ານ ກຸ ອະພັຍ ເປັນປະທານ (ເຖິງແກ່ກັມແລ້ວ)
- ໒/ ພນະທ່ານ ຜູ ບັນຍາ ຮອງປະທານ
- ໓/ ພນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ເປັນກັມມະການ
- ໔/ ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ ກັມມະການ
- ໕/ ທ່ານ ມະຫາ ສິລາ ຈິຣະວົງ ກັມມະການ

ດັ່ງນາຈົນເຖິງປີ ກ.ສ. ໑໙໖໐ ມີທ່ານຜູ້ມີກຽດຫຼາຍທ່ານ ໄດ້ຮັບເຊີນເຂົ້າເປັນຄນະກັມມະການຕື່ມອີກຕາມລຳດັບຄືປັດຈຸບັນນີ້ ໄດ້ມີຄນະກັມມະການຢູ່ແລ້ວເຖິງ ໑໒ ທ່ານ:

- ໑/ ພນະທ່ານ ກຸ ອະພັຍ ປະທານກິດຕິມະສັກ
- ໒/ ພນະທ່ານ ຜູ ບັນຍາ ຮອງປະທານກິດຕິມະສັກ
- ໓/ ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ ປະທານກັມມະການຈັດການປະຈຳປີ

໔/ ພນະທ່ານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ຮອງປະທານກົມມະການກຳກນ
ປະຈຳປີ

໕/ ມະຫາ ສິລາ ວິຣະວົງ ກົມມະການແລະເລຂາທິການ (ລາ
ອອກແລ້ວ)

໖/ ພນະທ່ານ ຫຼຽມ ອະພັຍ ກົມມະການ (ເຖິງແກ່ກົມແລ້ວ)

໗/ ທ່ານ ເກີ້ອງ ປະທຸມຊາດ ກົມມະການ

໘/ ທ່ານ ສຸນ ພິລາວັນ ກົມມະການ

໙/ ທ່ານ ພູວົງ ພິມມະສອນ ກົມມະການ (ປັດຈຸບັນເປັນເລຂາ
ທິການ)

໑໐/ ທ່ານ ພູທັກ ສິດທິມິຣະດາ ກົມມະການ (ເຖິງແກ່ກົມແລ້ວ)

໑໑/ ທ່ານ ມະຫາ ພູມິ ຈິຕພົງ ກົມມະການ (ເຖິງແກ່ກົມແລ້ວ)

໑໒/ ທ່ານ ເກນ ກົມມະການ

໑໓/ ທ່ານ ໄຕ ແກ້ວຫຼວງໂອດ ກົມມະການ

໑໔/ ທ່ານ ສຸພັນ ບລັງຊາເດີລາບຣິດ ກົມມະການ

ໃນມາດຕາ ໒ ແຫ່ງດຳລັດຈັດຕັ້ງຄະນະກົມມະການວັນນະຄະ
ດີທີ່ກ່າວມາແລ້ວ ໄດ້ຊື່ຈຸດໝາຍສຳຄັນແຫ່ງວຽກການຂອງກົມມະການໄວ້
ດັ່ງນີ້:

໑- ພິຈາຣະນາຮ່າງແບບສອນອ່ານທັງປວງ ແລະ ວັນນະຄະດີ
ເດີມກົງກັບການສຶກສາ

໒- ການສຶກສາກົງກັບໄວຍາກອນ, ພາສາ ແລະອັກສອນສາດ

໓- ຮຽບຮຽງເອົາວັນນະຄະດີດ່າງປະເທດ

໒- ພິຈາລະນາການພິມໜັງສືວັນນະຄະດີ ທີ່ກ່ຽວກັບພາສາ ແລະ ອັກສອນສາດລາວອອກຢ່າຍ

໓- ຈັດຕັ້ງລະບຽບການຂຽນອັກສອນລາວ

໔- ຈັດການແຕ່ງວັຈນານຸກົມຂຶ້ນ

໕- ກຳນົດຮາງວັນປະຈຳປີ ສຳລັບບຳເໜັດແກ້ໄຂແຕ່ງໜັງສືລາວ ໄດ້ດີ ຕາມຫົວຂໍ້ທີ່ຄນະກັມນະການກຳນົດໃຫ້. ຄນະກັມນະການຈັດການ ທີ່ໄດ້ຖືກຄັດເລືອກສຳລັບປີ ໑໙໕໐ ແລະ ໑໙໕໒ ນັ້ນຄື:

໑- ພນະທ່ານ ກຸ ອະພັຍ ເປັນປະທານ

໒- ພນະທ່ານ ຜູຍ ປັນຍາ ຮອງປະທານ

໓- ທ່ານ ນະຫາ ສີລາ ວິຣະວົງ ເລຂານຸການ

ນັບແຕ່ປີ ໑໙໕໓ ເປັນຕົ້ນມາ ຄນະກັມນະການຈັດການທີ່ຖືກຄັດ

ເລືອກໃຫ້ດຳເນີນງານ ຕໍ່ມາຈົນເຖິງປັດຈຸບັນນີ້ ແມ່ນ:

໑- ທ່ານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ ເປັນປະທານ

໒- ພນະທ່ານ ບົງ ສວັນນະວົງ ຮອງປະທານ

໓- ທ່ານ ພູວົງ ພິມມະສອນ ເລຂານຸການ

ເພື່ອປະຕິບັດການໃຫ້ໄດ້ດີຕາມຈຸດພາຍ ແຫ່ງດຳລັດນີ້ ຄນະກັມ ນະການວັນນະຄະດີຈຶ່ງ ເຫັນດີພ້ອມກັນຢືນຢົກເອົາຂໍ້ທີ່ ໕ ແລະທີ່ ໖ ແຫ່ງ ມາດຕາ ໒ ຂອງດຳລັດນີ້ຄື: ການຈັດຕັ້ງລະບຽບຂຽນອັກສອນລາວແລະ ການແຕ່ງວັຈນານຸກົມລາວ ຂຶ້ນມາພິຈາລະນາກ່ອນເພາະເຫັນວ່າການຈັດ ແຕ່ງແບບຂຽນແບບອ່ານຕໍ່ໄປກໍດີ ການຊຳຮະແກ້ໄຂໜັງສືວັນນະຄະດີ ເກົ່າອອກມາພິມ ກໍດີ ຈຳເປັນຕ້ອງຂຽນແລະພິມໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ເປັນລະບຽບ

ອັນນຶ່ງ ອັນດຽວກັນການສຶກສາໜັງສືລາວແລະພາສາລາວ ຈຶ່ງຈະດຳເນີນໄປ
 ໄດ້ສະນັ້ນຄນຂັ້ນມະການຈຶ່ງໄດ້ພິພິພາກອອກໂຄງການເລກທີ ໑໐ ລົງ
 ວັນທີ ໒໗ ມະກາສ ໑໙໕໖ ທີ່ກ່າວດ້ວຍຫຼັກການຂຽນໜັງສືລາວຂຶ້ນມາພິ
 ຈາອະນາແກ້ໄຂແລ້ວພ້ອມກັນແດງ ໄວຍາກອນລາວ ພາກອັກຂຽນວິທີຂຶ້ນ ,
 ເປັນສະບັບແຮກ ໜັງສືນີ້ກ່າວດ້ວຍອັກຂຽນວິທີລາວ ຄື: ສອຍ ພຍັນລນະ
 ແລະ ວິທີຂຽນສະກົດຄຳຕລອດເຖິງບັນຍັດເລື່ອງໝາຍຕ່າງໆ ໄວ້ຄົບຖ້ວນ
 ຕາມລັກສນະຂອງພາສາລາວ ແລະ ໜັງສືລາວ, ໜັງສືໄວຍາກອນລາວ
 ພາກອັກຂຽນວິທີນີ້ຄນຂັ້ນມະການໄດ້ປະຊຸມກັນແດງເຖິງ ໑໐ ເທື່ອຈຶ່ງສຳ
 ເລັດບິອະບວນ ແລະ ໄດ້ຈັດພິມຂຶ້ນແຈກຢາຍຄັ້ງແຮກ ແຕ່ປີ ກ.ສ ໑໙໕໔
 ຕໍ່ມັນມາກໍໄດ້ປະຊຸມກັນແກ້ໄຂຕື່ມແຄມ ແລະ ຈັດພິມຂຶ້ນໃໝ່ອີກໃນປີ ກ.ສ.
 ໑໙໕໐ ໃນຄນຂຶ້ນແຕ່ງແບບໄວຍາກອນພາກອັກຂຽນວິທີຢູ່ນັ້ນຄນຂັ້ນມະ
 ການກໍໄດ້ປະຊຸມກັນວາງຫຼັກເກນແຕ່ງໜັງສືວັຈນານຸກົມລາວຂຶ້ນພ້ອມໆກັນຄັ້ງ
 ແຮກແຕ່ປີ ໑໙໕໒ ເປັນຕົ້ນມາ ເມື່ອໄດ້ວາງຫຼັກເກນແຕ່ງ ແລະການລຽນ
 ລຳດັບໄວ້ແລ້ວ ຈຶ່ງມອບໃຫ້ມະຫາສິລາ ວິອະວົງ ເຊິ່ງເປັນກັນມະການວັນ
 ນະຄະດີ ແລະ ຫົວໜ້າຫ້ອງການວັນນະຄະດີດ້ວຍເປັນຜູ້ອຸບໂຮມຄຳ ຈັດວິ
 ທີລຽນລຳດັບຄຳໄວ້ເປັນໝວດໆ ແລ້ວສເນີຕໍ່ຄນຂັ້ນມະການໃຫ້ປະຊຸມພິຈາ
 ຣະນາແກ້ໄຂໃນການປະຊຸມທຸກເທື່ອ ແຕ່ວ່າ ເນື່ອງຈາກກັນມະການຫຼາຍ
 ທ່ານ ມີພາອະໜ້າທີ່ການງານຢ່າງອື່ນໆມາກຫຼາຍທັງພາຍໃນປະເທດ ແລະ
 ນອກປະເທດການຈັດວັຈນານຸກົມອັນເປັນໜັງສືສຳຄັນ ແລະ ໃຫຍ່ຢິ່ງກໍຈະ
 ເປັນການລ້ຳຊ້າເຊິ່ງເວລາບໍ່ທັນຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນ
 ເວລານີ້ ດັ່ງນັ້ນ ຄນຂັ້ນມະການຈຶ່ງໄດ້ມອບໝາຍໃຫ້ ມະຫາ ສິລາ ວິອະ

ວົງ ຈັດທຳໄປ ພ້ອມກັບໃຫ້ແຕ່ງແບບໄວຍາກອນລາວ ພາກ ໒ ຄື ວະຈິ
 ວິພາກ ພາກ ໓ ວາກຄະສັມພັນ ພາກ ໒ ສັນທະລັກສນະ ໃຫ້ສຳເລັດບໍ
 ຣະບວນ ເພື່ອໃຫ້ໃຊ້ເປັນຫຼັກໃນການຮຽນໄວຍາກອນລາວໄປຊາມຊາກ່ອນ
 ບັດນີ້ນະຫາ ສີລາ ວິຣະວົງ ໄດ້ທ້ອນໂຮມຄຳ ຈັດທຳເປັນໜັງສືວັຈນານຸ
 ກົມດັ່ງແຕ່ ກ. ເຖິງ ຮອ ພ້ອມທັງໜັງສືໄວຍາກອນລາວອີກ ໓ ພາກ ຄື
 ວະຈິວິພາກ ວາກຄະສັມພັນ ແລະ ສັນທະລັກສນະ ຂຶ້ນສຳເລັດບໍຣະບວນ
 ແລ້ວ ຄນະກັມມະການຈຶ່ງໄດ້ເຂົ້າປະຊຸມກັນ ຕັ້ງວັນທີ່ ໑໔ ກຸມພາ ໑໙໕໑
 ນີ້ ເພື່ອພິຈາຣະນາຮັບຮອງເອົາໜັງສືດັ່ງກ່າວນີ້ ແລ້ວໃຫ້ທາງອາຊການ
 ກະຊວງສຶກສາພິມແຜ່ຜາຍໄດ້.

ໜັງສືວັຈນານຸກົມນີ້ ກໍດີ ຄນະກັມມະການເຊື່ອແນວວ່າ ຍັງມີບ່ອນ
 ຜິດພາດຂາດເຂີນຢູ່ເປັນອັນມາກຍິ່ງໜັກໜາ ເປັນການຊຳຮະສະສາງຕັ້ງ
 ແຜກ ແຕ່ເຖິງດັ່ງນັ້ນ ຄນະກັມມະການກໍຊົງເຫັນວ່າ ຈົງຈະເປັນ ປໂຍດ
 ອັນຍິ່ງໃຫຍ່ແກ່ການສຶກສາ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າຕໍ່ໄປ ຈຶ່ງໄດ້ພິມຜອກແຜ່ຜາຍ
 ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຜູ້ຮູ້ທັງຫຼາຍ ຊ່ວຍກັນພິຈາຣະນາແກ້ໃຫ້ບໍຣິບູນດີຂຶ້ນ ຄນະ
 ກັມມະການມີຄວາມຍິນດີສະເໜີໃນຄວາມຕຸກເຕືອນຂອງທ່ານຜູ້ຮູ້ ແລະ ຜູ້ສົນ
 ໃຈໃນການຈະແກ້ໄຂໜັງສືວັຈນານຸກົມລາວ ແລະ ໄວຍາກອນລາວນີ້ ໃຫ້
 ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍຣິບູນດີໃນພາຍພາກໜ້າ.

ທ້າຍສຸດນີ້ ຄນະກັມມະການ ຂໍຂອບຄຸນທ່ານ ນະຫາ ສີລາ ວິຣະ
 ວົງ ກັມມະການວັນນະຄະດີ ແລະ ທົວໜ້າຫ້ອງການວັນນະຄະດີຜູ້ໄດ້ພາກ
 ພຽນພຍາຍາມຈັດທຳໜັງສືວັຈນານຸກົມລາວ ແລະ ໄວຍາກອນລາວນີ້ຂຶ້ນ
 ຈົນເປັນສິນສຳເລັດ ອັນເປັນຄຸນ ປໂຍດແກ່ປະເທດຊາດບ້ານເມືອງຢ່າງ

ສຳຄັນຢັ້ງ ນອກນີ້ ຄນະກັມມະການຂີຂອບຄຸນ ມ.ລ. ນາມິດ ຊຸມສາຍ
ຜູ້ຊຳນານການສຶກສາແຫ່ງ ຢູນເບສໂກ ປະຈຳພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ ທີ່
ໄດ້ຊວຍຈັດການພິມໜັງສືເຫຼົ່ານີ້ໃຫ້ເປັນຜົນສຳເລັດດ້ວຍ. (ພິມຄັ້ງທີ່ໜຶ່ງ)

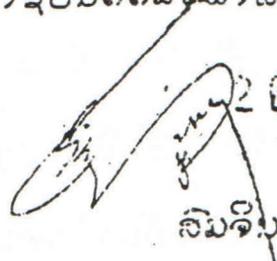
ຄນະກັມມະການປັດຈຸບັນ
=====

ພນະທານ ຜູ້ ປັນຍາ ຮອງປະທານກັມມະການກິດຕິມະສັກ
ທານ ສົມຈິນ ປີແອງິນ ປະທານກັມມະການຈັດການປະຈຳປີ
ພນະທານ ບົງ ສຸວັນນະວົງ ຮອງປະທານກັມມະການຈັດການປະ
ຈຳປີ

- ທານ ພູງິງ ພິມມະສອນ ເລຂາທິການ
- ພນະທານ ໄດ ແກ້ວຫຼວງໂອດ ກັມມະການ
- ທານ ສຸພັນ ບລັງຊາເດີລາບອິດ ກັມມະການ
- ທານ ຄຸນ ພິລາວັນ ກັມມະການ
- ທານ ເກື້ອງ ປະທຸມຊາດ ກັມມະການ
- ທານ ເກນ ກັມມະການ

ວຽງຈັນ, ວັນທີ່ ໑໕ ເດືອນ ກັນຍາ ໑໙໗໐

ປະທານຣາຊບັນດິດສະພາລາວ

 26 JUL. 1970
ສົມຈິນ ງິນ

ຄຳນຳຂອງກະຊວງສຶກສາທິການ

-----00-----

ສຳລັບໜັງສືໄວຍາກອນລາວ

ເນື່ອງຈາກໄດ້ມີພຣະຮາຊ໌ໂອງການເລກທີ ໔໐ ລົງວັນທີ ໒໗
ມະກະຮາ (ຊັງວິເຢ) ໑໙໔໙ ກຳນົດການສະກົດຄຳໃນພາສາລາວໄວ້
ໂດຍໃຫ້ຂຽນຕາມສຽງ ເວົ້າໃນພາສາລາວເປັນຫຼັກ ແຕ່ທີ່ໄດ້ສັງເກດ
ເບິ່ງການສະກົດຕົວໜັງສື ທີ່ພວກນາຍຄຣູໄຊ້ໃນການສັ່ງສອນນັກຮຽນແລະ
ໃນແບບຮຽນຕ່າງໆ ຍັງບໍ່ເປັນແບບດຽວກັນເທື່ອດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງໄດ້ສະເນີ
ເຮືອງມື້ຕໍ່ຄນະກັມມະການວັນມະຄະດີ ເພື່ອຂໍໃຫ້ມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ໃດຜູ້ນຶ່ງ
ຮຽບຮຽງໜັງສືໄວຍາກອນລາວຂຶ້ນເພື່ອໃຫ້ມີໃຊ້ໄປຊາມຊາກ່ອນ ທີ່ປະຊຸມ
ຄນະກັມມະການວັນມະຄະດີ ຈຶ່ງໄດ້ມອບໝາຍໃຫ້ ມະຫາສີລາ ວິຣະວົງ
ເລຂານຸການຄນະກັມມະການວັນມະຄະດີ ຮຽບຮຽງໜັງສືໄວຍາກອນລາວ
ມື້ຂຶ້ນ.

ບັດນີ້ ມະຫາສີລາ ວິຣະວົງ ໄດ້ຮຽບຮຽງໄວຍາກອນລາວມື້ສຳ
ເຈັດຮຽບຮັອຍແລ້ວທັງ ໒ ພາກ ຄື: ໑ ອັກຂອຂວິທີ ໒. ວະຈິວິພາກ
໓. ວາກຍະສັມພັນ ໔. ສັນທະລັກສນະ ທາງກະຊວງສຶກສາທິການ ຈຶ່ງ
ອະນຸຍາດໃຫ້ຄນະກັມມະການວັນມະຄະດີ ຈັດພິມຂຶ້ນ ເພື່ອໃຊ້ເປັນແບບ
ຮຽນໃນໂຮງຮຽນຂອງກະຊວງສຶກສາທິການ ທີ່ໄປ ກະຊວງສຶກສາ ຂີ້ອອບຄຸນ
ຄນະກັມມະການວັນມະຄະດີໄວ້ໃນທີ່ນີ້ດ້ວຍ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໑໙ ມະກະຮາ ໑໙໔໑
ຄຳນຳຂອງກະຊວງສຶກສາທິການ ລາຍເຊັນ ຫຼຽມອະພິຍ

ແຕ່ປາງບູຮານ ຫຼາຍພັນປີມາແລ້ວ ນັກປາດເພີ່ມໄດ້ຈັດຫຼັກວິຊາທີ່ກຸ່ມບູດ
ຈະຕ້ອງສຶກສາໄວ້ເຖິງ ແຊ ປະການ ຮຽກວ່າວິລປະສາດ ຫຼື ສາດສິນນິ
ແຊ ຢ່າງຄື:

- ໑. ຍທສາດ ວິຊານັກຮົບ
- ໒. ຣັດສາດ ວິຊາປົກຄອງປະເທດ
- ໓. ນິຕິສາດ ວິຊາກົດໝາຍແລະຈາຕິດປະເພນີ
- ໔. ວານິຊຍະສາດ ວິຊາການຄ້າ
- ໕. ນິຣຸກດິສາດ ວິຊາພາສາ ຄືຄວາມຮູ້ໃນພາສາ
ຂອງຕົນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ
- ໖. ອັກສອນສາດ ວິຊາໜັງສື
- ໗. ຄະນິດສາດ ວິຊາເລກ (ການຄຳນວນ)
- ໘. ໂຊດີຍະສາດ ວິຊາຄວາມຮູ້ໃນເສື້ອງດວງດາວຕ່າງໆ
- ໙. ພູມິສາດ ວິຊາຄວາມຮູ້ໃນເສື້ອງພູນປະເທດ
- ໑໐. ໂຫຮາສາດ ວິຊາພື້ນູ ຄືທວາຍເຫດການຕ່າງໆ
ລອງໜ້າ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້
- ໑໑. ເວຊສາດ ວິຊາພີ່ຢາ
- ໑໒. ສັດວະສາດ ຄວາມຮູ້ໃນເສື້ອງສັດຕ່າງໆ
- ໑໓. ເຫຼດສາດ ວິຊາຄື້ນຄື້ວ້າຫາເຫດຜົນ (ຄືທຍາ
ສາດ)

- ໑໒. ໂຍຄະສາດ ວິຊາຊ່າງ ເຄື່ອງຍົນກົນໄກ
- ໑໓. ສາສນະສາດ ຄວາມຮູ້ໃນທາງສາສນາ
- ໑໔. ມາຍາສາດ ຄວາມຮູ້ໃນທາງກົນອຸບາຍ
- ໑໕. ຄົ້ນທັບສາດ ວິຊາພ້ອມລຳ ແລະ ດົນຕີ
- ໑໖. ສັນທະສາດ ວິຊາຄວາມຮູ້ໃນທາງແຕ່ງກາບ
ກອນ.

ສາດສິນ ດຊຸ່ ປະການທີ່ກ່າວມານີ້ ເຫັນໄດ້ຄັກວ່າ ວິຊາຄວາມຮູ້
ໃນທາງແຕ່ງກາບກອນ ຄື ສັນທະສາດ ເປັນວິຊາສຳຄັນປະເພດໜຶ່ງ ແລະ
ທຸກວັນນີ້ປະເທດທີ່ວ່າ ໂລກກໍມີຢູ່ວ່າວິຊາການປະພັນ ຄື ການແຕ່ງກາບ
ກອນ ກໍເປັນສ່ວນສຳຄັນຢູ່ພ້ອມ ເພາະກາບກອນເປັນວັນນະສິນ ທີ່ອຳ
ນວຍຄຸນປໂຍດໃຫ້ແກ່ປະເທດຊາດ ແລະສ່ວນບຸກຄົນທີ່ດີທີ່ກັບສິລປະສິນຍາ-
ດັ່ງດຽວກັນ ດ້ວຍເທດນີ້ປະເທດທີ່ຈະເອີ້ນແລ້ວທັງຫຼາຍໃນໂລກ ຈຶ່ງບັນຈຸວິ
ຊາການປະພັນ ຄື ການແຕ່ງກາບກອນ ເຂົ້າໄວ້ໃນຜູ້ກສຸດແຫ່ງການສຶກ
ສາເປັນວິຊານຶ່ງ ແລະ ນັບເປັນວິຊາຊັ້ນສູງດ້ວຍ.

ປະເທດລາວ ແລະ ປະຊາຊົນລາວ ແຕ່ກ່ອນເຄີຍເປັນປະເທດທີ່
ຈະເອີ້ນ ປະຊາຊົນຄົນລາວກໍເຄີຍມີຜູ້ຮູ້ ຜູ້ສຳນານໃນວິຊາການແຕ່ງກາບ
ກອນນີ້ນາຫຼາຍແລ້ວ ຈົນມີຜູ້ເວົ້າວ່າ ຄົນລາວເປັນນັກປະພັນ ຫຼື ນັກກະວີ
ເກືອບທຸກຄົນ; ແຕ່ວ່ານັກປະພັນລາວ ຫຼື ນັກກະວີລາວໃນສະໄໝປັດຈຸບັນນີ້
ເຖິງແມ່ນວ່າຈະແຕ່ງກາບກອນ ເປັນແລະລາງຄົນກໍແຕ່ງໄດ້ດີຢູ່ແຕ່ສ່ວນ
ຫຼາຍບໍ່ສູ່ຈະຮູ້ຈັກກົດເກນຂອງກາບກອນຄັກແນ່ ເປັນແຕ່ແຕ່ງໄປຕາມ
ຄວາມເຄີຍ ຫຼື ຕາມອາຣົມຂອງຕົນ ດັ່ງນັ້ນ ກາບກອນລາວບົດຈຶ່ງຂັດ

ເຂີນ ພັງບໍ່ມ່ວນບໍ່ເປັນທີ່ຈັບໃຈ ອາສັຍເຫດດັ່ງກ່າວນີ້ ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້
 ຮິຈນາແບບແຕ່ງກອນລາວນີ້ຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ເປັນແນວທາງການສຶກສາຂອງ
 ກລບຸດຕັ້ງເກີດໃໝ່ໃຫຍ່ລຸນ ແລະ ທ່ານຕັ້ງໃສ່ໃຈໃນການແຕ່ງກາບກອນແບບ
 ແຕ່ງກາບກອນທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຮິຈນາຂຶ້ນນີ້ ຂ້າພະເຈົ້າຊອກຄົນຫາຫຼັກຄານ
 ດ່າງໆຈາກໝັງສີວັນນະຄະດີລາວທັງຫຼາຍເກືອບທຸກເຮືອງ ເປັນເວລາເທິງ
 ນານນາແລ້ວກວ່າ ໒໐ ປີ ຈຶ່ງໄດ້ຫຼັກຄານທີ່ໄດ້ທ້ອນໂຮມມາໄວ້ໃນໝັງສີ
 ນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າແບບແຕ່ງກອນລາວບໍ່ແມ່ນຈະມີທີ່ນີ້ ອາຈມີແບບ
 ອື່ນ ວາດອື່ນ ທຳນອງອື່ນອີກກໍໄດ້ ເຊິ່ງສຸດແລ້ວແຕ່ນັກປະພັນຈະດັງຂຶ້ນ
 ໃຫ້ເໝາະສົມກັບກາລະສັບແລະວາດຮ້ອງທຳນອງລຳ ສ່ວນແບບທີ່ຂ້າພະ
 ເຈົ້າຮິຈນານີ້ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈວ່າ ເປັນແບບທີ່ເຄີຍມີມາແລ້ວແຕ່ບຸຮານທີ່ນັ້ນ.

----- ໐໐໐ -----

ແບບແຕ່ງກອນລາວ
---==00==----

ບົດທີ ໑

ຫຼັກເກນຂອງກອນລາວ

ກອນຈຳຮຽນຮູ້ການແຕ່ງກອນລາວ ຫຼືທີ່ຮຽກເປັນສັບສູງວ່າ ກະ
ວິນິພົນ ນັ້ນຕ້ອງຮູ້ຫຼັກເກນດັ່ງນີ້:

໑ ຄຳເວົ້າ

ຄຳເວົ້າຄຳນຶ່ງ ໃນກອນພາຍເອົາ ສຽງທີ່ເວົ້າອອກມາເທື່ອນຶ່ງ ຫຼືພາຍ
ເອົາພື້ນຊຸມກັບສະປະສົມກັນແລ້ວອ່ານອອກສຽງໄດ້ເທື່ອນຶ່ງ ເຊິ່ງ
ຮຽກວ່າ ພຍາງ ເປັນຄຳນຶ່ງ ດັ່ງ ຄຳວ່າ ບົກ, ເນື້ອ, ບ້ານ, ເມືອງ
ຄົນ, ເປັນຕົ້ນ ເວັ້ນແຕ່ຄຳຈຳພວກອັກສອນນຳທີ່ອ່ານອອກສຽງເປັນ,
໒ ພຍາງ ແຕ່ພຍາງໜ້າເປັນສຽງ ອະ ສເມີ ດັ່ງ ສເນ, ສນາມ,
ຖແລງ, ຖນົມ, ຜຸຍາ, ທຸົງ ເປັນຕົ້ນ ຄຳຈຳພວກດັ່ງກ່າວນີ້ ເຖິງ
ແນ່ນອກສຽງເປັນ ໒ ພຍາງ ກິນັບເປັນຄຳດຽວ, ດ້າອອກສຽງເປັນ
໓ ພຍາງ ກິນັບເປັນ ໒ ຄຳ ດັ່ງວິທຍາ, (ອ່ານວິດທະຍາ) ສາສນາ
ພິສວັງ (ອ່ານພິດສະຫວັງ) ເປັນຕົ້ນ.

ລັກສນະຂອງຄຳ ໃນຫຼັກເກນຂອງກອນລາວນີ້ ແບ່ງອອກເປັນ
໒ ປະເພດ ຄື:

(໑) ຄຳຕາຍ ແມ່ນຄຳທີ່ຜັນສຽງໃຫ້ສູງຕ່ຳ ຕາມຮູບວັນນະຍຸດບໍ່ໄດ້
ຄຳຕາຍນີ້ແບ່ງອອກເປັນ ໒ ອຸ ຄື:

- ຈຸທີ່ປະກອບດ້ວຍອັດສະສະທັງໝົດ ຄື: ກະ, ກິ, ກຸ, ກື, ເກະ

ແກຂ, ເປັນດັ້ນ ເວ້ນແຕ່ສອຂ ໃx, ໄx, ເຂົາ, xາ, ຈຸທີ່ສະກົດດ້ວຍຕົວ ກ, ດ, ບ, ດັ່ງ ເບິກ, ເກີດ, ເກີບ, ເປັນ

ດັ້ນ (ຈຳພວກນີ້ບັບເປັນຄຳ ເອກດ້ວຍ)

(໒) ຄຳເປັນ ແມ່ນຄຳທີ່ຜັນສຽງໄດ້ຄຳເປັນນີ້ ຮຽກວ່າຄຳສຸພາບກິໄດ້ ແບ່ງເປັນ ໒ ອຸ ຄື:

ກ- ຈຸທີ່ປະກອບດ້ວຍທິຄະສອຂທັງໝົດ ດັ່ງ ກາ, ກິ, ກູ, ເກ, ແກ, ເປັນດັ້ນ ແລະ ຄຳທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສອຂ ໃx, ໄx, ເຂົາ, xາ,

ຂ- ຈຸທີ່ສະກົດດ້ວຍຕົວ ງ, ບ, ນ, ມ, ວ, ດັ່ງ ນາງ, ສາຍ, ສິນ ສຸມ, ແສວ ເປັນດັ້ນ.

(໓) ຄຳເອກ ແມ່ນຄຳປະກອບດ້ວຍວັນນະຍຸດ ເອກ ແລະ ຈຸທີ່ສະກົດ ດ້ວຍຕົວ ກ, ດ, ບ, ຕົວຢ່າງ ໄກ່, ປ່າ, ປ່ານ, ຜ່ານ, ເມກ, ເຫດ, ແບບ, ເປັນດັ້ນ.

(໔) ຄຳໂຫຼ ແມ່ນຄຳທີ່ປະກອບດ້ວຍວັນນະຍຸດໂຫຼທັງໝົດ ດັ່ງ ໄມ້, ເບື້ອງ, ນ້ອງ, ບ້ານ, ນ້ຳ, ເກ້າ, ເປັນດັ້ນ.

໒ ວັກແລະບົດ

ວັກແມ່ນລະອຽດຂອງຄຳກະວີ ຕອນນຶ່ງໆທີ່ສຳຜັດກັນ; ຖ້າເປັນ ກອນ ໒. ກອນ ໓. ຫຼື ກອນ ໔. ກອນ ໕. ກອນ ໖. ກອນ ໗. ກິ ມີ ໒ ຄຳ, ໓ ຄຳ, ໔ ຄຳ, ໕ ຄຳ, ໖ ຄຳ, ໗ ຄຳ, ເປັນວັກ ຕາມລຳດັບ ໂຕຢ່າງດັ່ງນີ້:

ສອງ ຄຳເປັນວັກນຶ່ງ

ຊົນນິກ, ທິກກຽນ, ຫຽນແອບ, ແບ່ນໂຕ, ໂສພາບ, ນາບຜາມ, ຫານ
ບ້າ, ຊັ້ນໂກນ (ໂຄງໂຕເພິ່ງຊ້າງ) ຊ້າງ ງົວ ອຸດ ແນວ ຫາຊສີ
ເສືອ ນາກ ຫຼື

ສາມ ຄຳເປັນວັກນຶ່ງ

ສິຊົນຊົນ, ສິບເມືອງພົມ, ສົມຢູ່ສ້າງ, ມ້າງສັງໂຄ, ໂພນິສັດ, ວັດ
ພຣະເຈົ້າ, ເດົ້າຄົນໂຮມ (ໂສກກອງ)

ສີ່ ຄຳເປັນຄຳນຶ່ງ

ກະຫຼີກກະຫຼີນ, ພິກິນພິຢູ່, ດັນດັດັນຫາ, ກາເຜົາເຈົ້າຮັກ, າລາ (ໂສກ
ຜູ້ສາວ)

ຫ້າ ຄຳເປັນຄຳນຶ່ງ

ຫ້າງແຮ່ວຖືກດິນສານ, ບໍ່ນານຂາດເປັນບັນ, ພ້າຂັ້ນທ່ອນເປັນດິນ ,
ນົກບູງບິນສູ່ໄມ້, (ໂຄງ ໕)

ຫົກ ຄຳເປັນຄຳນຶ່ງ

ທິດເປັນຮາກເຫງົ້າຫົວດິ, ຈັນເລືອບາວອີບໍ່ມ້ອ, ຄານເປັນພັດພາກດົກ
ໝາ, ພູດນິມາລາບໍ່ເສົ້າ, ພະຫັດພາກແຕ່ເຄົ້າ ເຖິງປາຍສຸກເປືອກໝາຫຼາຍ
ສູດຢຶ່ງ, ເສົານິກ້ານກິ່ງລຳງາມ, (ໂຄງປຸກຂອງຕາມວັນ)

ເຈັດ ຄຳເປັນຄຳນຶ່ງ

ເມືອງວຽງຈັນງາມດີສະອາດ, ມິດລາດຂາຍເຂົ້າຂາຍປາ, ທັງວັດວາຫຼີ
ໂຮງກິ່ໃຫຍ່, ດຸນົບໄດ້ດິດຕໍ່ເປັນສາຍ, ເກີນສະບາຍໄປຜ່າບໍ່ຍ່າກນິວິດ
ລາກອິດແກ່ອິດຍົນ, ຢູ່ທາງບົນເຮືອເຫາະບົນເວີນ, ລົງຈອດເດີນສນາມ

ວັດໄຕ.

ໆ໑໑

ຄຳກອນແຕ່ພວກທີ່ມີແຕ່ ກຸ ຄຳຂຶ້ນໄປຈັດເປັນວັກນຶ່ງມັນ ຕ້ອງຈັດເຂົ້າ
ເປັນບົດ ຄື ໒ ວັກໃດຈັດເປັນບົດນຶ່ງ (ເວັ້ນແຕ່ຄຳກາບຕ້ອງແຕ່ງເປັນ
ວັກດິດດີກັນໄປເລື້ອຍບໍ່ຈັດເປັນບົດ) ດັ່ງນັ້ນຄຳກອນບົດນຶ່ງຈຶ່ງມີ ໒ ວັກ
ຖ້າແຕ່ງບໍ່ຄົບ ໒ ວັກ ຄຳກອນບົດນັ້ນກໍເຂີນບໍ່ມ່ວນຫຼືຂັດຈັງຫວະໃນເວລາ
ຮ້ອງລຳແລະອ່ານ (ເວັ້ນແຕ່ບົດຂຶ້ນດັ້ນ) ວັກທັງ ໒ ມັນຮຽກຊື່ດັ່ງນີ້:

ວັກທີ ໑	ຮຽກວ່າ	ວັກສະດັບ	} ໂຮມ ໒ ວັກນີ້ເປັນບົດ ໑
ວັກທີ ໒	- " -	ວັກຮັບ	
ວັກທີ ໓	- " -	ວັກຮອງ	
ວັກທີ ໔	- " -	ວັກສົ່ງ	

ຕົວຢ່າງ

ກ- ກອນອ່ານ

- ໑- ວັກສະດັບ - ສັບພະກອດກັງວກອນເກົ້າມາຄຸແລງ
- ໒- ວັກຮັບ - ເທພາວະວາດພະນອນໄພກວ້າງ
- ໓- ວັກຮອງ - ບຸນຍອງຍັງ ເຊົາແຄນຄາວນຶ່ງ
- ໔- ວັກສົ່ງ - ສັງລອງຜ້າຍຜັນບ້າກອນບາ ຯ

ຂ- ກອນລຳ

- ໑- ວັກສະດັບ - ຄັບເຈົ້າ ເວົ້າຈັງ ຊັ້ນກິຮ້ອຍແມ່ນພັນດີ
- ໒- ວັກຮັບ - ອາກຊິມິທິນດີ ຜູ້ຍິງຫຼາຍລົ້ນ

ບົດ ໑

- ໓- ວັກຮອງ - ມີແຕ່ຄົນບູໜັ້ນ ອຸປະຊົນດັ້ນປ່າ
- ໔- ວັກສົ່ງ - ຫາເອົາດີຢ່າງເຈົ້າ ມີໜ້ອຍບໍ່ຫຼາຍ

ບົດ ໒

- ໑- ວັກສະດັບ - ຊິເວົ້າສຳຂີ້ຮ້າຍ ພັງກ່ອນກອນຖແລງ
- ໒- ວັກຮັບ - ຍິງຈັ່ງນຶ່ງບໍ່ຮູ້ຈັກແລງງາຍແຕ່ງບາຍອີ່ຫງັງຊັ້ວ
- ໓- ວັກຮອງ - ໃຫ້ຕົວທຳປານແຫຼ່ງແລງງາຍບໍ່ຢາກແຕ່ງ
- ໔- ວັກສົ່ງ - ເພິ່ນສະແດງບອກໄວ້ວ່າຍິງນັ້ນຊົ່ວຊານ

ຫາຍເຫດ

ເວລາແຕ່ງຂຶ້ນຕົ້ນເຮືອງທຳອິດ ບົດດັ້ນຈະໃຊ້ແຕ່ວັກຮອ ກັບວັກສົ່ງ ຄືວັກຖ້ວນ ໓ ແລະ ຖ້ວນ ໒ ກໍໄດ້ ສ່ວນບົດຕໍ່ໆໄປ

ຕ້ອງແຕ່ງໃຫ້ຄົບທັງ ໒ ວັກ ດີວຢ່າງ :

ບົດດັ້ນ

- ໓- ວັກຮອງ - ມາເຫັນນ້ອງທອງເດົາເບົ້າລຽນ
- ໔- ວັກສົ່ງ - ຝຶກໂງນຢາກເວົ້ານຳເຈົ້າດັ້ງແດດົນ

ບົດຕໍ່ໄປ

- ໑- ວັກສະດັບ - ແຕ່ຝີຄຸບຄວ່າຄັນ ພັນເຫຼົ່າກິເລົາ
- ໒- ວັກຮັບ - ທ່ຽວຫາປອງເອົານາໆໄດ້ສື່ປີປາຍເຂົ້າ
- ໓- ວັກຮອງ - ຈິ່ງໄດ້ມາເຫັນເຈົ້າແພກະເຈົ້າບຶ້ງບຽງ
- ໔- ວັກສົ່ງ - ມາເຫັນເນື້ອກຳກັງງ ຢາກຂໍເວົ້າບ່ອນຈິງ

໓ ຄຳບຸພົດແລະຄຳສັອຍ

ຕາມທັມມະດາຄຳກອນລາວທັງຫຼາຍທີ່ໃຊ້ລຳແລະອ່ານ ແກ່ນຂອງຄຳກອນແທ້ໆນັ້ນ ວັກນຶ່ງໆ ມີແຕ່ ໗ ຄຳ ນອກ ນັ້ນເປັນບຸພົດແລະຄຳສັອຍ :

໗- ຄຳບຸພົດ ແມ່ນຄຳສຳລັບຕື່ມເຂົ້າທາງໜ້າຂອງຄຳກອນ ວັກໃດ ວັກ

ນຶ່ງ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມຄັກແນ່ຂັ້ນ ຄຳບູພົດນີ້ຢ່າງໜ້ອຍມີ ໒ ຄຳ ແລະ ຢ່າງຫຼາຍມີ ໒ ຄຳ ຕົວຢ່າງດັ່ງນີ້:

ເມື່ອນັ້ນ ລິນໄຊທ້າວ ທຽວທາງດັບດູ່ງ ບາງກີ ພັງພາກພັງງດູ່ງແມ່ນ ຄົນ ເມື່ອນັ້ນບາງກີ ທວຍມີນ້ຳວ ກະດານໜາໜ້າໜີ້ນສອນສຽບຈ້າ ກະແຈ ພັງຫຼອດໄລ, ຄຳບູພົດນີ້ສ່ວນຫຼາຍແມ່ນຄຳຈຳພວກຕໍ່ໄປນີ້:

"ແຕ່ນັ້ນ, ເມື່ອນັ້ນ, ບັດນີ້, ທ້າວກີ, ບາງກີ, ຍາມນຶ່ງ, ປາງເມື່ອ, ພັງຍິນ, ພັງເນີ!" ເປັນຕົ້ນ.

ຂ- ຄຳສັອຍ ແມ່ນຄຳສຳລັບຕໍ່ທ້າຍ ຄຳກອນ ວັກໃດວັກນຶ່ງ ເພື່ອເນັ້ນ ຄວາມໃຫ້ຄັກ ຄຳສັອຍ ສ່ວນຫຼາຍແມ່ນຄຳເຫຼົ່ານີ້ "ແລເອີ ນ້ອງເອີຍ; ແທ່ແຫຼ້ວ, ແລນາ, ພຸ້ນເອີ" ເປັນຕົ້ນແລະ ຄຳສັອຍນີ້ ສ່ວນຫຼາຍຕິມໃນວັກທີ່ ໑ ແລະວັກທີ່ ໒ ຕົວ ຢ່າງດັ່ງນີ້:

ຜົງ ຕ້ອນຮຸບນ້ອງນັ້ນແຕ່ໃນນະໂນ ແລເອ

ເໝືອນໝ່ອນ ແນມນຳວັກຮຸບຂວັນແຂວນໄວ້ ໂອຍ ໂອຍໂອ້ ຮຸບແຮງ ວັອນສວາດ

ເທື່ອນີ້ ອ້າຍຈາກເຈົ້າ ເຈ້ງຮະຮ້າງຮຸບໄກ ແລນາ

ຄິດເມື່ອ ຮຽງຮຸບນ້ອງໃນຮາຊພະສຸທາ ທີ່ພຸ້ນ ພັນພຍາຂາມຂາບມາ ຢຳຢ້ານ

ເພິງຜີ ຍິນກເຈົ້າຈອມປາງເປັນອາດ ແດນບາກນ້ອມເກັງກ້າກິ່ງ ສະກນ ຜີແລ້ວ

໔. ສູ່ປະຈຳປ່ອນ

ຄຳກອນບົດນີ້ ມີ ໒ ວັກໆໃດກໍມີ ໗ ຄຳ (ບໍ່ນັບຄຳບຸພບົດແລະຄຳສັອຍ ເຂົ້ານຳ) ໂຮມຄຳກອນບົດນີ້ມີ ໒໕ ຄຳ ໃນຈຳນວນຄຳທັງໝົດ ໒໕ ຄຳ ນີ້ ດ້ອງມີຄຳເອກ ໒ ຄຳ ແລະຄຳໂທ ໕ ຄຳ ຢູ່ປະຈຳປ່ອນຂອງມັນຈະ ຍ້າຍໄປປ່ອນອື່ນບໍ່ໄດ້ ຕົວຢ່າງດັ່ງນີ້:

ວັກທີ ໑	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
ວັກທີ ໒	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
ວັກທີ ໓	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
ວັກທີ ໔	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
ວັກທີ ໑	-	ສັບພະກອດ	ກັງ	ກອນ	ເກົ່າ	ນາ	ຖແລງ	
ວັກທີ ໒	-	ເທ	ພາ	ວະ	ວຽດ	ພນອມ	ໄພ	ກວ້າງ
ວັກທີ ໓	-	ບູນ	ລອງ	ຊື່	ເຊົາ	ແຄນ	ຄາວ	ຊື່
ວັກທີ ໔	-	ສັງ	ລາງ	ຜ້າຍ	ຜືນ	ບັງ	ກອນ	ບາ
໑	-	ຊື່ງເຫັນ	ໄມ້	ລ່າງ	ລ້ຽງ	ລຽນ	ຊ່ອນ	ເຂົາ ຫອນ
໒	-		ພູ	ທອນ	ເລາະ	ລຽບ	ພະນອງ	ນຳ ມັອ
໓	-		ເຫັນ	ຜາ	ກວ້າງ	ເຂົາ	ຄຳ ສັອຍ	ຄຳ
໔	-	ດອຍນັບ	ອິນ	ແຕ່ງ	ຊື່	ຊື່	ເຮືອງ	ຊື່ ເຮືອງ

ບົດທີ ໒

ສັມຜົດ

ສັມພັດ ມາຈາກຄຳບາລີວ່າ "ສັມພັສສະ" ແປວ່າ ການຖືກຕ້ອງ ຫຼື ຊຸມຕຳ ໃນທີ່ນີ້ໝາຍເອົາຄຳຕ່າງໆ ໃນບົດກອນທີ່ຖືກຕ້ອງຄ່ອງກັນ ຫຼື ເກາະກຳລັກກັນ ດັ່ງຕົວຢ່າງວ່າ :

ມາເຫັນບັ້ງ ອິນຕອງ ແຕ້ມແຕ່ງ ແດ່ພີ່ ແຍງຢາກເວົ້າບຳນັ້ງ ດັ່ງແຕ່ດົນ ຄຳທີ່ມີຂີດຢູ່ກ້ອງນັ້ນ ແມ່ນຄຳທີ່ສັມພັດກັນຄື :

ບັ້ງ	ສັມພັດ	ຕອງ
ແຕ່ງ	- " -	ແຍງ
ເວົ້າ	- " -	ເຈົ້າ

ລັກສະນະຂອງສັມພັດນັ້ນ ມີ 6 ຢ່າງ ຄື ສັມພັດບອກ ແລະ ສັມພັດໃບ.

ກ. ສັມພັດບອກ

ສັມພັດບອກ ໝາຍເອົາຄຳໃນວັກທີ່ ໑ ໄປເກາະກຳລັກກັບຄຳໃນວັກ ທີ່ ໒ ມ-໒ ດີໆໄປ ມີ ລັກສະນະ ດັ່ງນີ້:

- ໑- ລັກສະນະກອນລຳ: ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໑ ສັມພັດກັບວັກທີ່ ໑ ຫຼືທີ່ ໒ ຫຼືທີ່ ໓ ຂອງວັກດ້ວນ ໒ ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກດ້ວນ ໒ ສັມພັດກັບຄຳທີ່ ໑-໒-໓ ຂອງວັກດ້ວນ ໓: ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກດ້ວນ ໓ ສັມພັດກັບວັກທີ່ ໑-໒-໓ ຂອງວັກດ້ວນ ໒ ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກດ້ວນ ໒ ສັມພັດກັບຄຳທີ່ ໑-໒-໓ ຂອງວັກທີ່ ໑ ຂອງບົດດີໆໄປ ຕົວຢ່າງດັ່ງນີ້:

ແນວນັ້ງນີ້	ເກີດຢູ່ເຮືອນຜາ
ມາບດາເອົາ	ຜາກປັດຕາງແປ້ນ
ກິນແຕ່	ນອນຜາງຜາກໄມ້ໄພ່

ຈັງປໍ	ໃສສ່ອງ ເຫຼືອມ				ທຽມອ້າຍປ່າຍງາມ ຯ		
	ນ້ຳປໍລ້າງ				ເປັນກະດ່າງດຳຂາວ		
ປໍ່ຄື	ສາວໃບວັງ				ນັ່ງນອນໝອນແກ້ວ		
ບ້ອງນີ້	ແບວບາມເພັ້ນ				ເພັ້ນກາວຮອດກະດູກ		
	ລູກຕູ້ໃດຢູ່ໃກ້				ຢ້ານຄືເພັ້ນກົບເພັ້ນ		
ບົດດັບ	0	0	0	0	0	0	0
	10	10	10	0	0	0	10
	10	10	10	0	0	0	10
	10	10	10	0	0	0	10
ບົດ 6-	10	10	10	0	0	0	10
	10	10	10	0	0	0	10
	10	10	10	0	0	0	10
	10	10	10	0	0	0	0

6- ລັກສນະກອນອ່ານບົດຂຽນຂໍລິ ມີຫຼັກດັ່ງນີ້ -

- ກ- ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໑ ສັມຜັດກັບຄຳທີ່ ໑-໒ ຫຼື ໒-໕ຂອງວັກທີ່ ໓.
- ຂ- ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໒ ສັມຜັດກັບຄຳທີ່ ໑-໓ ຫຼືທີ່ ໕ ຂອງວັກທີ່ ໔.
- ຄ- ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໓ ສັມຜັດກັບຄຳທີ່ ໒ ຫຼືທີ່ ໒ ທີ່ ໕ ຂອງວັກທີ່ ໑ ໃນບົດທີ່ ໒ (ບົດຕໍ່ໄປ)
- ງ- ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໔ ສັມຜັດກັບຄຳທີ່ ໑-໒ ຫຼື ໒-໕ຂອງ

ວັກທີ່ ໒ ໃນບົດທີ່ ໒ (ບົດຕໍ່ໄປ)

ຕົວຢ່າງ

ບົດທີ່ ໑ ວັກທີ່ ໑ - ເມື່ອນັ້ນ ພູຂະນາດທ້າວຜູ້ຜ່ານ ຄວງສວັນ
 -" ໒ - ປຸນຄຳຄວນຄ່ອຍແໝ ສອງນ້ອງ
 -" ໓ - ເຮົາກິ ມາງັ້ນຫຼິ້ນລອງສາວ ສູບ່າວ
 -" ໔ - ຄ້າຍເພື່ອນພ້ອງພັນພ້ອມພ້າຫຼາຍ

ບົດທີ່ ໒ ວັກທີ່ ໑ - ຈັກກ່າວໃຫ້ຊອບຊ້າ ແບນສົມ
 -" ໒ - ພິໂຫນທວາຍບອກມາ ມວນພ້ອມ
 -" ໓ - ຮົມຮົມສ້ອຍສາວສີ ສູບ່າວ
 -" ໔ - ເຍົາວະຮາດຜູ້ຊົງຄ້ອມ ຄູຂຽນ

ບົດທີ່ ໑	ວັກທີ່ ໑	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໒	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໓	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໔	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐
ບົດທີ່ ໒	ວັກທີ່ ໑	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໒	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໓	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐
	-"	໔	-	໐	໐	໐	໐	໐	໐

ມ- ລັກສນະກອນ ໒ (ໄທ) ໃຊ້ສັນຕັດນອກດັ່ງນີ້ -
 ກ. ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໑ ສັນຕັດກັບຄຳທີ່ ໓ ຂອງວັກທີ່ ໒

- ຂ. ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໒ ສັມຜັດກັບຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໓
- ຄ. ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໓ ສັມຜັດກັບຄຳທີ່ ໓ ຂອງວັກຖ້ວນ ໒
- ງ. ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກຖ້ວນ ໒ ສຳຜັດກັບຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກຖ້ວນ ໒ ໃນບົດຕໍ່ໄປ.

ບົດທີ ໑	ວັກທີ ໑	-	ຈະຮຳປາງບາງສວັນ	ສເວີຍສູງ
	- " -	໒ -	ຢູ່ປາງນຸກພິມານ	ສະໂມສອນ
	- " -	໓ -	ເຜີຍພະແກແລດຸ	ແຜ່ນດິນດູ
	- " -	໔ -	ເຫັນໄກຂອນຄອດລູກ	ໃນຕົ້ນຂວາ
ບົດທີ ໒	ວັກທີ ໑	-	ຕົນກັບນຳຈິດ	ໃຫ້ພິສວາດ
	- " -	໒ -	ນຸກນາດຢາກນີ	ໂອຮະສາ
	- " -	໓ -	ເຫັນພອະສຸໂຍໂທ	ເທີໂຂງ
	- " -	໔ -	ກັບຢາມືກໄປ	ດັ່ງໃຈປອງ .
ບົດທີ ໑	ວັກທີ ໑	- ໐	໐ ໐ ໐ ໐ ໐ ໐ ໐ ໐	
	- " -	໒ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
	- " -	໓ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
	- " -	໔ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
ບົດທີ ໒	ວັກທີ ໑	- ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
	- " -	໒ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
	- " -	໓ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐
	- " -	໔ - ໐	໐ ໐ ໐	໐ ໐ ໐ ໐

ຂ. ສັມັດໃບ

ສັມັດໃບ ພາຍເອົາຄຳຢູ່ໃນວັກດຽວກັນ ເກາະກ່າຍກັນເອງ ຫຼືສັມັດກັນເອງ ຈຳເພາະໃບວັກນັ້ນໆ ດັ່ງຕົວຢ່າງວ່າ -

ວັກທີ ໑ - ຫຼິງ ຫ້ັນໄມ້ລາວລົ້ມ ລຽນຮ່ອມ ເຂົາຮອມ

-"- ໒ - ພູທອນ ເລາະ ລຽບ ພະນອງ ນຳນ້ອງ

-"- ໓ - ຫ້ັນຜາກວ້າງ ເຂົາ ຄຳ ຄ້ອຍ ຄຳ

-"- ໔ - ດອຍນັ້ນ ອິນແຕ່ງດັ້ງ ດູເອື້ອງ ຮຸ່ງເອື້ອງ

ສັມັດໃບນີ້ ມີ ໒ ຢ່າງ ຄື ສັມັດສອຂ ແລະສັມັດພຍັນຊນະດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ -

໑- ສັມັດສອຂ ແມ່ນຄຳທີ່ເກາະກ່າຍກັນດ້ວຍສຽງສອຂດຽວກັນຢູ່ໃນວັກດຽວກັນມີ ໒ ຢ່າງ -

ກ- ສັມັດທຽມຄູ່ ແມ່ນຄຳສອຂດຽວກັນຮຽງກັນຢູ່ ໒ ຄຳໂດຍບໍ່ມີຄຳອື່ນຂັ້ນ ຕົວຢ່າງ-

ພັງ ເດີ ນ້ອງທອງ ເົາເບົ້າ ລຽນ
ເົາຈັກ ຂຽນຂິດ ຕັ້ມແຄນ ທ້າຍກ່າຍກອນ
ເວົ້າ ບ່ອນບັນຊັນ ກອນຕອນ ຫຼັງ
ບາງແຕ່ ວຽງຈັນຍັງ ຢູ່ດີນີ້ ເຈົ້າ
ອັນວ່າ ສາລິເຂົ້າ ໃນບາພັງ ທ່ອງ
ພອກລາວເົາພີ້ນ້ອງ ສະບາຍສ້າງ ຮ່າງມີ

ຂ- ສັມັດທຽມແອກ ແມ່ນຄຳສອນດຽວກັນ ສອງຄຳມີ ຄຳສອນຂຶ້ນຂັ້ນຢູ່
ເຖິງຄຳນຶ່ງ ຕົວຢ່າງ-

ເຍື້ອນບາກທ້າວ ທັງແຮງ ໂຮຍແຮງ
ເດີນດົງຫຼວງ ກວ່າ ໄກ ລື ໄກ້
ເລີຍຂຽວຂຶ້ນ ເຂົາ ງອນ ເມື່ອ ງອນ
ພູຂະບາດເຈົ້າ ໃຈ ສວັງ ຮຸ່ງ ຫຼັງ

໑໑໑

໒. ສັມັດພັນຊນະ ແມ່ນຄຳທີ່ໃຊ້ພັນຊນະຕົວດຽວກັນ ຫຼື ມີສຽງຄ້າຍ
ຄືກັນ ລຽນກັນຢູ່ໃນວັກດຽວກັນດັ່ງແຕ່ ໒ ຂຶ້ນໄປ ຫຼື ຈະມີພັນຊນະຂຶ້ນ
ຂັ້ນຢູ່ຄຳນຶ່ງກໍໄດ້ ມີລັກສະນະດັ່ງນີ້:

໓. ສັມັດລຽນອັກສອນ ແມ່ນຄຳພັນຊນະຕົວດຽວລຽນກັນຢູ່ດັ່ງແຕ່ ໒
ຄຳຂຶ້ນໄປໂດຍບໍ່ມີພັນຊນະຂຶ້ນຂັ້ນດັ່ງນີ້:

ພັງຍິນ ພັ້ງ ສນັ້ນນ້ຳວ ເປີຍເປີກບົວອະພາ ພັນເອີ
ນັບແຕ່ ພູທອນຮຸນ ນະຮາດລົງລາໄທ
ພຣະກິ ຫອມພົນຜ້າຍ ເວຫາຫຼາຍຫຼັບ
ນະໂນນາດ ທ້າວທົງ ລັບຜ້າຍຫຼັງ

໔- ສັມັດຂັ້ນອັກສອນ ແມ່ນຄຳພັນຊນະດຽວກັນ ໃຊ້ສອນ ຫຼື ຕົວສະ
ກົດດຽວກັນ ລຽນກັນຢູ່ ໒ ຄຳ ແຕ່ມີພັນຊນະຂຶ້ນ ຫຼື ສອນຂຶ້ນຂັ້ນຢູ່ຄຳ
ນຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

ເຫັນດອກໄມ້ ກ້ານກາຍນາງກາຍ
ກອງກັນສັບ ດອກຊອນແຊນຊ້ອນ

ພາສາທ້າວ
ຂ້າມຂອບຂັ້ນ

ເດີນດຽວດັ້ນດຽວ
ເນື້ອຊັ້ນຊ່ອງຊັ້ນ

໑໒໑

ບົດທີ ໓

ຄຳປະເພດຂອງຄຳກອນລາວ

ຄຳກອນໝາຍເອົາຄຳເວົ້າທີ່ແຕ່ງໃຫ້ມີສັນຕັດເກາະກາຍກັນເປັນ
ແຖວຄຸ້ນ ດັ່ງກອນເຮືອນ. ຄຳກອນລາວໝາຍເອົາຄຳປະພັນທີ່ເປັນກະວີນິ
ພິນທຸກປະເພດໃນພາສາລາວ ດັ່ງນັ້ນຄຳວ່າ "ກອນ" ຈຶ່ງເປັນຊື່ໂຮມ
ຂອງຄຳກະວີ ທີ່ມີຢູ່ໃນວັນນະຄະດີລາວທັງຫຼາຍດ້ວຍ ເຫດນີ້ ຈຶ່ງໄດ້ແບ່ງ
ກອນລາວອອກເປັນຫຼາຍປະເພດ ຄື ກອນກາບ ກອນລຳ, ກອນອ່ານ,
ກອນຮ່າຍ, ກອນຜຸຍາ, ກອນໂຄງ, ກອນສານ ກອນຂັບ, ກອນລ່ອງ
ຂອງ ເປັນຕົ້ນ ຫຼັກເກນສ່ວນໃຫຍ່ຂອງກອນທັງຫຼາຍທີ່ກ່າວມານີ້ ມີລັກ
ສະນະຄືກັນດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ ໃນບົດທີ່ ໑ ແລະທີ່ ໒ ໃນບົດທີ່ ໓ ນີ້ ຈະ
ກ່າວເຖິງລັກສະນະທີ່ແຕກຕ່າງກັນອັນເປັນສ່ວນຍ່ອຍຂອງກອນຕ່າງໆທີ່ນັ້ນ-

໑ - ກອນກາບ

ຄຳວ່າ "ກາບ" ຕາມຄວາມໝາຍເດີມວ່າ ມາຈາກພາສາສັນສະກະດີວ່າ
ກາວຸຍ ແບ່ງຕົວ ວ ເປັນ ພ ຈຶ່ງເປັນກາພຍ ແປຕາມໂຕວ່າ ຄຳເວົ້າ
ຂອງກະວີ ຄືຄຳເວົ້າຂອງຜູ້ສລາດນັ້ນເອງ ຫຼື ຈະໝາຍວ່າ ຄຳເວົ້າທີ່ໄດ້
ຈັດແຈງໃຫ້ເປັນແຖວຄຸ້ນດີ ກໍໄດ້, ຖ້າໝາຍຕາມລັກສະນະຂອງພາສາລາວ

"ຄຳກາບ" ກິນິລັກສນະຄືສິ່ງ ເປັນກາບທັງຫຼາຍ ດັ່ງກາບກ້ວຍ ກາບອ້ອຍ ເປັນຕົ້ນ ເພາະກິນິລັກສນະຊ້ອນໂອບເຊິ່ງກັນແລະກັນ ຄຳກາບ ກິເປັນຄຳ ຜີມີສັນຕັດສັບຊ້ອນກັນ ດັ່ງສິ່ງເປັນກາບດັ່ງກ່າວແລ້ວ.

ຄຳວ່າ ກອນກາບ ກິໝາຍເອົາຄຳກາບດັ່ງນັ້ນເອງ ມີກຳນົດຫຼັກ ເກນການແຕ່ງ ດັ່ງນີ້:

- ໑ - ກອນວັກ ໑ ໃຫ້ມີແຕ່ ໗ ຄຳ
- ໒ - ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໑ ຫຼືຄຳທີ່ ໗ ໃຫ້ສັ້ນ ຜັດກັບຄຳທີ່ ໑ ຫຼື ທີ່ ໒ ຫຼື ທີ່ ໓ ໃນວັກທີ່ ໒
- ໓ - ຄຳສູດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໒ ໃຫ້ສັ້ນຜັດກັບຄຳທີ່ ໑ ຫຼືທີ່ ໒ ຫຼືທີ່ ໓ ໃນວັກດ້ວນ ໒, ແລະໃນວັກດື່ງໄປກິໃຫ້ໃຊ້ສັ້ນຜັດທຳນອງດຽວກັບນີ້

ຕົວຢ່າງ-

ສາທສາ	ຍິນິໃສເກັ້ນ
ຂ້າພະເຈົ້າ	ຂີ່ກາວຕຳນານ
ເປັນນິທານ	ສືບນາແຕ່ກ່ອນ
ເວົ້າແຕ່ບ່ອນ	ປາງຂຸນບູຣິນ
ຄັ້ງປະຖົມ	ລົງເອົາກຳເນີດ
ລົງນາເກີດ	ໃນທິບຊຸນພູ
ຂຸນບູຣິນ	ກັບນາງເອກໃຕ້
ໄດ້ເປັນໃຫຍ່	ຂົງເຂດເມືອງລາວ
ດັ່ງແຕ່ຄາວ	ຢູ່ເມືອງຍຸນານ

ເປັນເຈົ້າຜ່ານ	ປະເທດໝອງແສ
ເພິ່ນດູ່ແລ	ປົກຄອງໄພ່ຜ້າ
ໄດ້ລູກຫຼ້າ	ນາມໝໍ້ເຈັດຊາຍ
ເພິ່ນແຈກຢາຍ	ໃຫ້ໄປເປັນເຈົ້າ
ຜູ້ກົກເຄັ້ງ	ຊື່ທ້າວຂຸນລິ
ໄດ້ເປັນກິ	ລາວເຮົາລ້ານຊ້າງ
ລົງມາສ້າງ	ເມືອງໃຫຍ່ຊຽງທອງ
ຜູ້ຖ້ວນສອງ	ຊື່ຜູ້ຜາລ້ານ
ໃຫ້ໄປບ້ານ	ເມືອງໃຫຍ່ຫໍ່ແຕ
ຜ່າກໝອງແສ	ໄປທາງທິເບດ
ປົກຄອງເຂດ	ເມືອງຫໍ່ຫົວຂາວ າລາ

໒. ກອນລາມ

ກອນລາມ ຫາຍເອົາຄຳທີ່ລາມໃສ່ກັບແຄນ, ຄວາມຈິງຄຳກອນລາວ ເກືອບທຸກປະເພດໃຊ້ລາມໃສ່ແຄນໄດ້ທັງມວນ ແຕ່ປະເພດທີ່ຮຽກວ່າ ນີ້ ມີ ພິເສດກວ່າ ເພາະໃຊ້ສຳລັບລາມໃສ່ແຄນໄດ້ດີກວ່າຄຳກອນປະເພດອື່ນໆ- ດັ່ງນີ້ ຈຶ່ງຮຽກວ່າ ກອນລາມ.

ລັກສະນະຂອງກອນລາມນີ້ ມີ ໒ ຢ່າງ ຄື: ກອນດັດ ແລະ ກອນ ເຍິ້ນ.

ກ. ກອນດັດ ແມ່ນຄຳກອນປະເພດກອນກາບນັ້ນເອງ ແຕ່ຫາກໃຊ້ສັມ ຜັດໃນຕິດຕໍ່ໝໍ້ເບືອງກັນຫຼາຍ ແລະ ຕື່ມຄຳບຸພົດເຂົ້າໄດ້ອີກຕາມໃຈຈົນ ເປັນວັກລະ ກຸ ຄຳ ພ ຄຳ ອອ ຄຳ ແລະ ລຸນ ຄຳ ກໍໄດ້ຕົວຢ່າງຕໍ່ໄປ

ຍີ່,

ພັງເດີເຈົ້າ	ເບົາລ່ຽນອິນຂຽນ
ພີ່ມາວຽນ	ຈົນທາງເປັນໂສກ
ທຽວຂ້າມໂສກ	ຈົນຫົວເຂົ້າຄອນ
ບັບແຕ່ ພີ່ມາວອນ	ມານ້ອມມາໝຽວ
ນາງກິ ເລີຍປິ່ກຽວ	ຄວາມພັບສັນຍາ
ຕົວຂໃຫ້ ເຄີກເວ່ລາ	ມາເສັງດາຍດອກ
ຄັ້ນປິ່ມັກ ເປັນສັງ ມ້ອງປິ່ບອກ	ມາແຕ່ຫົວທີ
ອັນນີ້ນາ ເວົ້າກັນມາດັງປີ	ໝົດຢາດັງຜິ້ນ
ຈົນວ່າຂັ້ນໄດມື້ນ	ທຽວຂັ້ນທຽວລົງ
ເຊີນນ້ອງບອກກົງ ຯ	ເອົາປິ່ຫຼັບ
ຄັ້ນຊິເວົ້າວ່າປິ່	ກິໃຫ້ວ່າມາສາ
ຊິໄດ້ໝົດສົງກາ	ຄວາມຊາຍໝາຍມາດ
ເຊີນນ້ອງເວົ້າໃຫ້ຂາດ	ດັດທ່ອນຮອນສິນ າລ າ

ຂ. ກອນເບິ້ນ ກອນລຳແບບນີ້ມີລັກສນະສົມກັນກັບກອນອ່ານ ຄື ດ້ອງ
 ແດ່ງໃຫ້ຄົບທັງ ໒ ວັກເປັນບົດນຶ່ງ ເວັ້ນແຕ່ບົດຂຶ້ນດັ້ນ ແລະ ດ້ອງໃຊ້ຄຳ
 ເອກ ຄຳໂທ ປະຈຳບ່ອນໃຫ້ຄືກຕາມຫຼັກດັ່ງກ່າວແລ້ວ ໃນບົດທີ່ ໑ ຂໍ້ ໒
 ແລະ ຂໍ້ ໒ ນອກຈາກນີ້ກິໃຊ້ຄຳບູພບົດຜິ້ນເຂົ້າໄດ້ຫຼາຍຄຳທັງດ້ອງໃຊ້ສັມ
 ດັດນອກແລະໃນໃຫ້ຕິດຕໍ່ກັນໄປທຸກໆບົດ ຕົວຢ່າງດັ່ງນີ້:

ບົດຂຶ້ນດັ້ນ	ວັກ	ຜ	ມາເຫັນໜ້າ	ສາຍຕາພ້າລ່ອງ
	"	໒	ເຈົ້າຜູ້ຂາວຍອດດ້ວງ	ຄິງສັວຍເກີ່ງສວຍ າ

- ວັກ ໑ - ນັບແຕ່ ທຸກໂສກກັ້ນ ເກີນຢິ່ງສາມເດືອນ
- ບົດ ໓ ວັກ ໒ - ບໍ່ສເວີຍເພົາພໍ ຄາບຄາຍຄາແຄ້ນ
- ວັກ ໓ - ອົງຕອນພັງງ ຕອງຕາຍເຫຼືອງຫຼາ
- ວັກ ໔ - ເສເນດລ້ອນ ຫຼາຍຊັ້ນບໍ່ບານ.
- ວັກ ໑ - ບໍ່ໃສ່ ສຸກຢູ່ສ້າງ ສເວີຍຮາດເປັນພຍາໄດ້ແລ້ວ
- ບົດ ໔ ວັກ ໒ - ເພື່ອຄະນົງນົງສີ ຊຸ່ວ້ນບໍ່ມີເອື້ອນ
- ວັກ ໓ - ກັມໃດໂອ້ ອະນຸຊາເຈົ້າພີ່ ແພງເອີຍ
- ວັກ ໔ - ປານນີ້ ຍັກຂ້າເຈົ້າກິນແລ້ວຮູ້ວ່າຍັງ ພີ່ເດ.
- ວັກ ໑ - ນັບແຕ່ ພີ່ກໍ່ໄທ້ ທຸກຄໍາວັນຄົນ
- ບົດ ໕ ວັກ ໒ - ຈັກວ່າ ເປັນຕາຍໃຜ ກິບໍ່ມີນໍາຮູ້
- ວັກ ໓ - ຄັນຈັກ ຕອນພົນຜ້າຍ ນໍາຊຸ່ຊົງຍາດເອົານັ້ນ
- ວັກ ໔ - ກິບໍ່ ຮູ້ແຫ່ງແກ້ວ ພອະກຸ່ລ້າງທີ່ໃດ
- ວັກ ໑ - ຜິຈັກ ໄປຈອບຈ້າງ ພີ່ກໍ່ຮຽນມົນ
- ບົດ ໖ ວັກ ໒ - ທໍາຕົນໂດຍ ດັ່ງທອນທະຍານຜ້າຍ
- ວັກ ໓ - ດັ່ງນັ້ນ ວິສັຍຊ້າ ຢຽວເກີດການຊົ່ວ
- ວັກ ໔ - ຜິດເຜົ່າເຊື້ອ ທອນເຖົ້າບໍ່ໃສ່ຄວນ ຯ

ໆ໑໑

ຂ. ກອນອໍານແບບວິດຊຸນາລີ ກອນອໍານແບບນີ້ກໍຄືກອນອໍານແບບທັມ
 ມະດາ ດັ່ງກ່າວມາແລ້ວ ດ່າງແຕ່ໃຊ້ສັມຜັດນອກໃຫ້ເກາະກ່າຍກັນໄປ
 ຕາມວັກແລະບົດ ຕລອດຈົນໃຊ້ຄໍາເອກຄໍາໂທໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມບຸ່ອນ (ເບິ່ງ
 ຂໍ້) ລັກສນະກອນອໍານແບບວິຊຸນາລີໜ້າ)

(ຕອນທ້າວຮຸ່ງຍົກທັບໄປຊ່ອຍລູງທີ່ເມືອງເງິນຍາງ ແລ້ວຄິດຮອດຊື່ພາຍ
ຫຼ້າ)

	ພິດຜ້າສວ່າງແຈ້ງເຮືອງຮຸ່ງ	ປະກາຍກອງ	ພັນເຍີ
	ຮອງຮອງໃສສອງງາມ	ເງົາຊ້າຍ	
	ຟັງຍິນຍຸງທອງຮ້ອງເສສຽງ	ສູນເດື່ອນ	
	ພູຂະນາດພ້ອມຍິນຮ້າຍ	ຮຸ່ງນາງ	ໆ
	ຜູ້ເພື່ອນພ້ອມບອນເນັ່ງ	ນິດທາ	
	ດີແກ່ເພື່ອຍຮວ່າຍຮຳຍອດຊາງ	ຍົມຍ້ອຍ	
	ລອນວ່າໃສຍາເຍື້ອນເທທອງ	ທັງແປບ	
ຜູ້ນຶ່ງ	ເພື່ອນຜີເຈົ້າຕື່ວສ້ອຍຊອມໃກ້	ກອມອວນ	ໆ
	ບັນວ່າຊະແລບເນື້ອເພິງຜີ	ປະຊິດຊົມ	
	ເພື່ອນດັ່ງໂສມຄຶງຄວນຮາບຮຽງ	ສິນໝ້າ	
	ເທທອງເປັ້ອງແຂນກົມ	ເອື້ອນໄຫຼ	
ບັນວ່າ	ອັມກອດແກ້ວກຳພ້າຈິງແຈ້ງ	ດັ່ງເລິງ	ໆ
	ອິຣະໃໝ່ເນື້ອສວ່າຍລູບ	ເກສາ	
	ຮົມເພິງຂຸກຕື່ນຈວນ	ໃຈຂ້ອງ	
	ວິນຍານຮ້ອນກຳແດ	ດານສວາດ	
	ເຍື້ອນຂ້າງຊ້ອງຊົມເສື້ອ	ສວ່າງກະສັມ	ໆ
ດີແກ່	ດາວດາວຂ້ອນແຜ່ງຜ່າຍ	ທັກຂິນ	
	ວາໂຍຍັນເປີກບົນ	ດາວຊ້າຍ	

	ສວາ າກ້ອງ ໂກກິນ	ແກມໄກ່	
	ພຣ ຂບາ ດໝ້ອມຍິນຮ້າຍ	ຮຸ່ງ ຈວນ	ໆ
	ເຈົ້າ ດ່າຍ ຜ້າ ລູກ ອາບ	ສົງ ສີ	
	ຂຸນ ຄວາ ມຈັດ ຄາດ ປະ ໂຄນ	ຄຽນ ຊ້າງ	
	ຝຸ່ງ ຫົວ ຍ້າ ຍສາ ລີ	ລຽນ ແຈກ	
	ນ້ຳ ລູບ ນີ້ ວມີ ລ້າງ	ລວດ ສ ເວີຍ	ໆ
	ຂີລ ຂ ແບກ ເນື້ອ ໃຕ້ ຮຸ່ງ	ປະ ສົງ ນາງ	
ຈຽມ ແດ່	ມາ ຊົມ ສອງ ບໍ່ ຫອນ ເຄີຍ	ຄຳ ຮ້ອນ	
	ທົນ ທວງ ກັ້ນ ກອຍ ວາງ	ໄວ້ ຢ່າ	
	ເຮວ ເຮງ ຄ້ອນ ຮັບ ຄ້ອງ	ປ່າ ວ ໄປ	ໆ
	ສວາ າ ຍ້າ ຍ ແພນ ຫອກ	ຕາ ວ ແຂງ	ພຸ້ນ ເວີຍ
ບາ ໄທ	ຜາ ຍພາ ນ ຄຳ ຄອຍ ທົງ	ຄິງ ຄ້ອມ	
	ທວຍ ແຄງ ຊູ້ ເອົາ ສວາ ນ	ທຽມ ທຸ່ນ	
	ຮັກ ຮຸບ ງ້ອມ ຊົມ ເສື້ອ	ສວາ າ ວອນ	ໆ
	ວິບາ ກ ໂອ້ ໄກ ອຸ່ມ	ອົກ ກະ ສັບ	
	ຮອງ າ ຈົນ ຈອດ ນາງ	ໃນ ຫ້ອງ	
ເທື່ອ ນີ້	ໄກ ກັ້ນ ກີ້ ປີ ເດືອນ	ຮ້າ ວ	
ມີ ຮ່າງ	ຄອນ ໂຄກ ໄວ້ ດຽວ ນ້ອງ	ຫາ ກທົງ ຊ່າ ມລີ	ໆ
ເນື້ອ ນັ້ນ	ຄ່າ ວ າ ແສ້ ຊະ ຄ້ອມ ເລີຍ ລວງ	ດົງ ງອນ	
	ແສນ ດອຍ ດົງ ລະ ດາ ດບັງ	ເຂົາ ຂຶ້ນ	

ຄງດີ	ນາ ໄກຊ້ຽວກາມຽນ ເນີນຊ່ອງຊັ້ນນົວໄມ້	ແຮມປ່າ ມິດຕຸຂນ ໗
ຂີ້ເຫັນ	ພະຫຼິງສັອບຍອບຍອດ ວາ ໂຍລຽງດອກຮັງ	ຍັງຕາ ພຸ້ນເອີ ໂຮຍເຮົ້າ
ຜັງຍິນ	ດາ ເວົ້າຮ້ອງ ເສສຽງ ຄິດພີ່ເຈົ້າສິນລ້ານ	ສຸນຄໍ ລວດວອນ ໗
ຄ້າຍີ້	ບຸນບໍ່ພ້ອມເຄີຍຄໍ ກອບຄຶງ ນອນແຄ່ດົງ	ຮຽງສອງ ແລນິ ດອນຂ້າ
ດີແກ່	ທົນງານຳພານຕາ ຜອງ ເບັ້ງບ້າ ເພື່ອນພັງ ແພ່ງ ໆ ເຫຼື້ອນສູນສ່ອງ	ລົມແກວ່ງ ຜາດຕິນ ໗ ອໄທ
ຊຶ່ງເຫັນ	ດິນດອຍດິກດອກຈານ	ຈຸນແຈ້ງ
ຜັງຍິນ	ຊະນິຮ້ອງ ແຄມດົງ	ວັອນວ່ອນ
ເຂື່ອນດັ່ງ	ນ້ອງຈາກເຈົ້າຮຽນຮ້ອງ	ຮຽກຂວັນ ໗
ຂີ້ເຫັນ	ຄ້າຍງ່ອນໄມ້ເຮືອງ ເຮືອ ນາລາລຽນແຄ່ກໍ	ຈິນຕາ ພຸ້ນເອີ ແກມກ້ານ
ເລັງດູ	ນາລາພ້ອມສິນພະລິ ຄິດພີ່ຕັ້ງໜ້າ ຊະພາດພ້ອມທອງ ເທດ ຮັງຮວນດິກດອກຫອນ	ງິ້ວງ່າ ໝ່ວງຫຼັງ ຈອງຈານ ໂຮຍເຮົ້າ

ຄິດເຖິງ	ສິການຄົ້ມໃຈວອນ ນ້ອງ ໃຕ້ໄດ້ຊອນເກົ້າ	ແວນນາກ ຜິດົນ ຯ
ຄຽດທີ່	ມາຈາກແກ້ວກູ່ຢູ່ ຍິນກາງວິນຈິມຈິງ	ຊຽງເຄືອ ກີ້ເດ ປານບ້າ
ເມື່ອນັ້ນ	ແພນເລືອເທົ້າພະລານໄພ	ພຽງຮາບ
ທ້າວກີ	ແປປີ້ນໜ້າຫຼຽວຊື່ ທຸກຕາບຫ້ວຍຊ່ອງຊື່ ຮີໄຮຈັບກິງຮັງ ພຸທອນທ້າວດານກະຫາຍ ມະໂນຄຽດແຄ້ນທົນທ້ວງ	ຊົ່ວໄກ ຯ ຊົມບານ ພຸ້ນເຍີ ເຮຣັອງ ຫົວຫອດ ປ່ຽວໃນ ຯ
ລິຈັກ	ໄປຮອດລ້ຳລຽງຊົມ	ຊົມພາຍໄດ້ເດ
ເພິງທີ່	ຄືນໄຊສາວສວ່າງກະສັບ	ເສັງໄຂ້
ເມື່ອນັ້ນ	ນາຍຄວານພ້ອມບາເຈືອງ	ຈອມຮາດ
ຄວນທີ່	ຂ້າມປ່າໄມ້ຢາມແລ້ວ	ຈິງຄືນ ຊອບດາຍ ຯ
ຖ້ານັ້ນ	ແວນຖ້ອຍຮ້ອນຮັດນາດ	ພບານ ຍິນຂ້ອງ
ບັດນີ້	ຮົມອາລັຍຍ່ອມຍັງ	ຄືນໃຍ່
ເມື່ອນັ້ນ	ເຮັງ ໂຍຍ້າຍພານຄຳ ຜູ້ງພວກພ້ອງ ເຊັ່ງຊ້ອຍ ພວງໃສຖ້ອຍເອີ້ນອອນ	ຢື່ເຍັງ ຯ ແອງຄອນ
ບັດນີ້ເຈືອງກີ	ວາງເຮົາເສັງພາກຄືນ	ໄຊຊື່ ແລທ່ານ

ເຮົາຄ່ອຍ
ເມື່ອນັ້ນ

ພາກັນດັນລວາພອນ
ສອງຢູ່ພັ້ງຮ້າຍ
ພັນຂວງກວ້າງຫຼາຍທ່າ
ສະພັນແພນງ່າເງິຍ
ສະບອງໜ້າບາເຈືອງ
ເຈົ້າຢື້ຢັງເຊົາຊ້າງ

ເລີຍລ່ວງ ເຮວເຖິນ
ອິບຄິນ ຯ

ວັງທອງ
ສຸມດັງ
ຄິດຄຽດ
ຢູ່ພັ້ງ ຯ

ບູນອນ
ດູ່ຮຸ່ນ
ບໍ່ໃຈ

ຄອນຝຽດຖ້ອຍແຂຊອບ
ຄິນເມືອງຫຼັງສ່ວນໄທ
ບາສີຜູ້ຜົນຄວນ
ຜ້າຍແຜນລ້ານໄປໄດ້

ຊັກຄະດີ
ທານດ້ານ
ຄິດນາກ ເຮວເຖິນ
ເພື່ອນພົນ ຊ່ານລື ຯ

ດູ່ສຳຂ້າຝຸ່ງຍາກ
ເປັນຄົນກົວກຽດອັນ
ຄອນພິນຂໍ້ແຂແຂງ

ນິຄົນງ່າຍແລ້ວ
ອາຍໜ້າ
ຫ້ານແກ່

ເມື່ອນັ້ນ

ຂ້າທ່ານເຈົ້າທອງລ້ານ

ລວດອນ ຯ

ຜູ້ວ່າ

ຮັກພິພັນພັນແຕ່

ໃຈຈົງ ຊອບດາຍ

ບູນອນ

ຄິນເມືອງຫຼັງສ່ວນວາຍ

ລູງປ້າ

ຄັນວ່າ

ປະສົງສິລັອຍໃສສັນ

ງ້ອນນ່ວນ ຄວນແລ້ວ

ຄິດອອກພັນພາຍໜ້າ

ຢ່າໄລ ຊອບເນີ ຯ

ດັງນັ້ນ

ແກວປ່ວນຊ້າງຊິງເກີບ

ກອບບົວ ນາກແລ້ວ

ໄຮ່

ຮາວິໃສສົງສາວ

ເປັນຂ້ອຍ

ແຮງຍ້ອມ	ປະສົງທຳແທ້ທຽມຕາມ ບໍ່ໂລບລ້ຽວລອງຊັ້ນ	ຄະດີໂລກ ແງ່ງອນ ຯ
ລອນຈັກ	ໃບໂສກໄຮ້ລູງຮີບ ພາງຫຼານແຜງສ່ວນວາຍ	ກຸນາ ເມືອງບ້ານ
ອັນວ່າ	ໂສພາພັງງອິນຂຽນ ຄວນຄຳລ້ານຄຳສັອຍ	ເຂັ້ມແຂງ ໃຊ້ປະມານ ຯ
ໃຈບໍ່	ຄິດແຫ່ງຫ້ອງຫົນເພື່ອນ	ກອບມົວ ມາກແລ້ວ
ອັນຈັກ	ລອນລາພານຢ່າຖໃນ	ຂາເຈົ້າ
ທົ່ວ	ຍັງກົວກຳພາຍເຮົາ	ກວນກິ່ງ ດີດາຍ
ເມື່ອນັ້ນ	ຜູ້ທີ່ເຫຼົ້າຜາຍຊ້າງ	ກົງວເງິຍ ຯ
ອັນຈັກ	ທຽມແທບແທ້ສອງສິ່ງ	ສເນຫາ ຍາກນິ
ພາຍອນ	ເລີຍພານຄຳຕາວປຸນ ຕັບຄາເທົ້າໄຮງເຫວ	ໄປໜ້າ ຫ້ວຍຕາດ
ດີແກ່	ຂ້າຢູ່ດ້າວດອຍແຈ້ງ	ຜິດ ຯ

໑໒໑

໒ - ກອນຮ່າຍ

ກອນຮ່າຍ ແມ່ນຄຳກອນປະເພດນຶ່ງ ທີ່ນິຍົມຫຼາຍໃນໝູ່ປະຊາຊົນ
 ຄົນລາວ ບໍ່ດຳດ້ອຍນ້ອຍໜ້າກວ່າຄຳກອນປະເພດອື່ນໆ ກອນຮ່າຍນີ້ສ່ວນ
 ຫຼາຍໃຊ້ສຳລັບສູດຂວັນຫຼືເທດ ເພື່ອຄວາມອອນຊອນຊື່ນມ່ວນອັນເຈື່ອປັນ

ດ້ວຍຄຳສັ່ງສອນ ໃນຫຼັກສິນທັມແຫ່ງພຣະພຸດທະສາສນາ .

ຄຳວ່າ ຮ່າຍ ເຫັນຈະໄດ້ເຄົ້າມາຈາກຊະນິຮ່າຍ ແລະ ສຽງນົກ ເຄົ້າຮ່າຍດ້ວຍສຳນຽງ ວິວອນ ທີ່ເຮົາຮຽກວ່າ ຊະນິຮ່າຍໄມ້ ຫຼືນົກເຄົ້າ ຮ່າຍຄອນ ດັ່ງຄຳກອນໃນເຮືອງທ້າວຮຸ່ງບົດນີ້ວ່າ -

ພິມ້ອວັນສອດໄມ້ລົງລຸ່ມ	ສູນແສງ
ນາຍພິມມະບານໃສ່ໃຈ	ຈຳໄວ້
ດີແກວັນແຊງຊ້າຍພິຣກສາ	ຖ້ອງເຊື້ອນ
ຊະນິຮ່າຍໄມ້ນວນຮ່ອງ	ຮ່າຍຄອນ ຯ

ດັ່ງນີ້ ທຳນອງສູດຂວັນຫຼືທຳນອງ ເທດມະຫາຊາດ ຈິ່ງຕ້ອງ ເຮັດສຽງໃຫ້ຮັບ ວອນດັ່ງຊະນິຮ່າຍໄມ້ແລະດ້ວຍເຫດນີ້ ຄຳກອນປະເພດນີ້ຈິ່ງໄດ້ຮຽກວ່າ ກອນຮ່າຍ.

ລັກສະນະຂອງກອນຮ່າຍ

ກອນຮ່າຍມີກຳນົດວັກ ໑ ດັ່ງແຕ່ ໕ ຄຳຂຶ້ນໄປຈົນເຖິງ ໑໒ ຄຳ ການໃຊ້ສັມັດນັ້ນຄື ຄຳສູດທ້າຍຂອງທຸກໆວັກ ໃຫ້ສັມັດກັບຄຳທີ່ ໑- ໒ ຢູ່ ຫຼື ໔ ໃນວັກຮອງຕໍ່ໆກັນໄປທຸກໆວັກ ສ່ວນຄຳເອກຄຳໂທບບໍ່ຈຳກັດ ຕົວ ຢ່າງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກອນຮ່າຍສຳລັບສູດຂວັນ
=====

- ສິສິ ສິດທິພຣະພອນ
- ບິວອນ ອະດີເອກ
- ອະເນກກະເຕຊາ
- ໄຊຍະມັງຄະລາ

ມະຫາສິວິມັງຄະເລດ

ສາດຕະ ເພດພ້ອມອາຄົມ

ຂຸບບູຮົມ ປຸນແດງແລ້ວ

ໃຫ້ລູກແກ້ວ ອອກກິນເມືອງ

ອິດທິເສືອງທະວົງແທນ

ມີ້ນີ້ແມ່ນມະຫາຄຸນ

ຂຸບແຖບດາ ແດງແລ້ວ

ໃຫ້ລູກແກ້ວ ກິ່ງລົງມາ

ເປັນອາຊາ ສືບສ້າງ

ເມືອງມິ່ງກວ້າງນາຄອງ

ຂຸບເຈືອງປອງ ເປັນໂຊກ

ໃຕ້ໂລກຍ່ອມ ລືຊາ

ທະວົງອານຸພາວາ ບວດຍິ່ງ

ເປັນເຈົ້າຈອມມິ່ງ ເມືອງແມນ

ແສນເມືອງນາຊອບຄັ້ງ

ມີ້ນີ້ ຊຳຄຸນຄົງ

ພຍາຈັກທະວົງທິສຣາດ

ພາມມະນາດ ເລົ່າແຖມພອນ າລາ

ຂ- ກອນຮ່າຍສຳລັບເທດ

ເສືອງມະຫາຊາດປັນກັນຫາຊາລືຮ່າໄຮ

ກຸມາຣາ ອັນວ່າ ເຈົ້າກຸມນານທັງສອງ

ປະມຸນຈິຕວາ ປ່ອຍຫຼຸດຊຸດອອກຈາກມືພານ ຂາປໍ່ຊ້າ ອວ່າຍໜ້າຕໍ່ສາລາ
ນ້ຳໜັກຂັບຂີ່ ໄຫຼຫຼັງ ອອກຄົນມະນາ

ປັກກາງ ເຂົ້າໄປສູ່ເວດສັນດໍອໍອະກະສັດ ອັສສິໝາຍປັດດັງ ມີທົນອັນສະ
ບັ້ນສັ້ນສາຍໄປມາ ເພື່ອນດັ່ງໄມ້ປ່າແປ້ງ ອັນຍັງ ອອນປົງ ອະຮ່ອນໃບບາງ ເກີດ
ອິນທາງພິລາດ ລົມລ່ວງຜາດສາຂາ ໃຫ້ຫວັ້ນໄຫວໄປມາ ໂຮທັນຕາຮ້ອງ
ໄຫ້ ໄຫວ້ພໍ່ແກ່ນໄທ້ແຫ່ງຕົນວ່າ

ຕາຕະ ຂ້າໄຫວ້ພໍ່ເປັນເຈົ້າ

ສາອັນມາ ແມ່ນະທິເຕືອຂ້າ

ແມ່ກໍພ້າຍັງທົວອະທຽວ

ໃນໄພຂຽວປ່າໄມ້

ປະລຸກໄວ້ພາຍຫຼັງ

ສາຍັງ ແມ່ກໍຍັງຈັກມາ ໃນກາລະຍາມເຢັນ

ຂີ່ໃຫ້ ເຕືອຂ້າໄດ້ເຫັນໜ້າ ແມ່ກໍພ້າກິນນົມ

ພໍ່ໃຫ້ແມ່ໄດ້ຊົມ ສິ່ງອຸບ

ພໍ່ໃຫ້ແມ່ໄດ້ລຸບໄລ້ອາບສົງສີ

ມີທັງສຸຣະພິພວງ ເພດ

ປະດັບເກດເກສາ

ກິນຜະລານຸນມາກ

ລຸກໄມ້ຫຼາກອັນພາ

ສາອັນມາ ຂີ່ໃຫ້ເຕືອຂ້າໄດ້ເຫັນໜ້າ ແມ່ກໍພ້າຍາມດຽວກ່ອນບໍ່ເປັນສັງ

ອະຍັງ ພຣາມໃບ ອັນວ່າ ພຣາມຜູ້ນີ້

ວິກິເນຍຸທະວາ ແມ່ນວ່າມັນຈັກຂາຍກິຈິ່ງໃຫ້ມັນຂາຍແລະເງິນຄຳ ແລະ
ຊ້າງມ້າ ຊ້າງມ້າ

ຫະເນຍຸທະວາ ແມ່ນວ່າມັນຈັກຂ້າກິໃຫ້ມັນຂ້າຕາມໃຈ ທຸກອິນໃດແວນຍິ່ງ
ອິດຊຸສິ່ງປໍສົງກາ

ປັສສາມະ ຂໍໃຫ້ເຜີອຂ້າໄດ້ເຫັນໜ້າ ແມ່ກຳພ້າຍາມດຽວກິຂ້າເຖິນ
ຕາຕະ ຂ້າໄຫວ້ພໍ່ພຍາເປັນເຈົ້າ

ອະຍັງ ພຣາມໂນ ອັນວ່າ ພຣາມຜູ້ນີ້

ພະລັງກະປາໂທ ນິຜ່າຜິນອັນໃຫຍ່
ເລັບມັນໃຈຫົມໝອງ
ໜັງມັນພອງຍາມຢ່ອນ
ພວງຊິນກ້ອນ ຄືຖົງ

ທິຄຸດຕະຣຸດໂຄ ມິຣິນສົບເບື້ອງເທິງຍາວຍິນ
ແຂ້ວພັນລິນເປັນງາ
ເມື່ອມັນຈາອ້າປາກ
ນ້ຳລາຍຫາກໄຫຼດົກ

ພັຄະນາສະໂກ ດັງຫັກທັງປຸມໃຫຍ່
ທ້ອງມັນໃຈທີ່ໄຫໄພ

ພັຄະປິດຖິ ຫຼັງມັນຂົດຄໍໂກມ
ແອວຫັກໂງ່ນຄືຜີ

ວິສະມະຈັກຊຸໂກ ດາປໍດີນ້ອຍໃຫຍ່
ປໍໃຊ້ດັງຕາຄົນ ຄືຕາແມວໂພງສັກສາດ ທັມມະຊາດວ່າ

ບາດຜູ້ບ່າວໂທໄກສ້າງ ແຕ່ຂົວໄມ້ອີ້
ມີແຕ່ຕໍ່ໄມ້ແຕ້ ເປັນສັງນຊີຄ່ອຍຄານ ຊັບບໍ່!

- ເຈົ້າຜູ້ໝາກພີ່ພວນ ມັນຫາກສູກຜາກນາ
ເຈົ້າຜູ້ໝາກພີ່ລາ ມັນຫາກສູກຜາກນາ ກ້ານກ່ອງສເນຫາ
ບາດວ່າກາກິນແລ້ວປິນພິຮ້ອຍໝໍ້
ເຈົ້າຫາກມີຜູ້ ດາຂ້ອຍບໍ່ເຫັນດອກນາ,
- ນ້ອງນີ້ ປອດລ້ອຍຊ້ອຍ ສເມີອ້ອຍກາງກິ ກາບກໍບໍ່ຕໍ່ ພໍ່ນ້ອຍ
ກິບໍ່ຊອນ ຊຸ່ຊຸ່ຊ້ອນ ຜົວແອ້ມ ກິບໍ່ມີ
- ວ່າບໍ່ມີສອງຊ້ອນ ຂົນຄື່ນນ້ອງ ເປັນສັງມາລາ ວ່າບໍ່ມີສອງ
ຊ້ອນ ຂົນດາສັງມາຫງໍ່ ຫຼື ນາງ ໄປຕໍ່ຊູ່ແຄມຮົ່ວປ່າໝາກເອົາ
- ເຈົ້າຜູ້ພູເຫຼືອຕ້າງ ອົດປິບັນນ້ອງແດ່ ນ້ອງນີ້ ມີແຕ່ຕ້າງ
ເຄືອຊີກັງວກິບໍ່ມີ.
- ວ່າບໍ່ມີເຄືອກັງວ ສັງມາເປັນຍາມຍ່າງ ວ່າໃຕ້ລ່າງເຈົ້າບໍ່
ກວ້າງ ສັງມາໄດ້ແຫຼງຄວາຍ.
- ນ້ອງນີ້ເປັນດັ່ງຈອກຢູ່ນ້ຳ ຫາກຢັ່ງບໍ່ເຖິງດິນ ໄຫຼເວີນໄປ
ເວີນມາ ໂລດບໍ່ມີເພື່ອຍຕ້າງ ອ້າຍພີ່ອົດພິດາຍເປັນກິໄລ້ໄຫຼ
ມາໃຕ້ຕ້າງແດ່ ອັນນີ້ມີແຕ່ໄຫຼຢູ່ເລື້ອຍຊີໄປຕ້າງບ່ອນຈັ່ງໃດ.

໑໒໑

ລັກສນະດັ່ງຕົວຢ່າງທີ່ກ່າວມານີ້ ຮຽກວ່າ ກອນຕຍາ ກອນຕຍາ
ດັ່ງກ່າວນີ້ບໍ່ແມ່ນແຕ່ສຳລັບໃຊ້ເວົ້າກັນສຽດສິກັນໃນທາງບ່າວສາວເທົ່ານັ້ນ
ໃຊ້ເປັນຄຳສຸພາສິດສັ່ງສອນ ແລະ ໃຫ້ນິກົດໄປໃນທາງການບ້ານເມືອງ

ກິໄດ້ ດັ່ງຕົວຢ່າງຕໍ່ໄປນີ້:

- ກວາງກິນພາກຂາມປ້ອມ ໄປຄາກັນຂີ້ມັ່ງ ຄັນວ່າມັ່ງບໍ່ຂີ້ສາມ
ມື້ກະຕ່າຍຕາຍ.
- ເພິ່ນວ່າຫິນແຜ່ນລ້ານ ກ້ອນໃຫຍ່ຄືຊິຫັກແທ້ນີ້ ບາດວ່າເອົາ
ສະໂນຕິດຊຶ່ງຊາສັງມາໄດ້ ຜິວ່າຕາມຕາຄືວ່າ ຄືສະໂນຊິໝັກ
ກວ່າ ຄັນແມ່ນຕາບໍ່ຄືວ່າຊິເປົາເປື້ອງຝ່າຍສະໂນ.
- ເປັນຍິງຢ່າສູ້ທຳບຽນບັ້ງແປບໂຕກາຊິຕອດກິນແລ້ວ ເຮັດໃຫ້
ເປັນດັ່ງມ້ອນໃຍໜ້າທີ່ໂຕໄວ້ເບີ.
- ອັນຢ່າງໃຫ້ຄອບທັມນຽມພັງ ສັກກູນາບົກເຈົ້າ ຍາມເລີ່ມປິນ
ແອວຜ້າບຂາວແຈ້ງຈຶ່ງຄອບເຫັນ.

໑໖໑

໔ - ກອນໂຄງ

ຄຳວ່າ ໂຄງ ເປັນພາສາລາວ ພາຍເອົາ ຮ່າງ ຂອງສິ່ງຕ່າງໆ
ແຕ່ຕາມທັມມະດາພາຍເອົາຮ່າງກະດູກ ຮ່າງກະດູກມີກະດູກສັນຫຼັງ ເປັນ
ແມ່ ແລ້ວມີກະດູກຂ້າງລຽນກັບອອກທັງສອງຂ້າງ ເປັນແຖວຖິ້ມດັ່ງດຽວກັນ
ກັບກອນເຮືອນອັນມີລັກສະນະເປັນລະບຽບດີດັ່ງນີ້ ຄຳກອນປະເທດທີ່ແຕ່ງ
ໃຫ້ມີລະບຽບເປັນແຖວຖິ້ມດີດັ່ງ ໂຄງກະດູກຈຶ່ງຮຽກວ່າ ກອນໂຄງ ຫຼືໂຄງ
ກອນ.

ກອນໂຄງຂອງລາວມີຫຼາຍຢ່າງ ຄື ມີໂຄງ ໒ ໂຄງ ມ໌ ໂຄງ ໒

ໂຄງ ໕ ໂຄງ ໖ ແລະໂຄງ ໗ ກອນໂຄງຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ ແຕ່ບຸຮານເພິ່ນ
ນິຍົມໃຊ້ແຕ່ງໂສກຕ່າງໆ ດັ່ງໂສກຄ້ອງ ໂສກກອງ ໂສກປືນ ໂສກເສືອ
ເປັນຕົ້ນ ສ່ວນທີ່ແຕ່ງທາງການາຣົມມີແດ່ ໂຄງ ໕ ແລະໂຄງ ໗ ສະນັ້ນ
ຈິ່ງຈະກ່າວແດ່ ໒ ໂຄງ ທີ່ນີ້ ຄື:

໗ - ກອນໂຄງ = ໕

ນອນໂຄງ ໕ ນີ້ໄດ້ຕົວຢ່າງມາຈາກກາບວິດຊຸມາລີ ໃນພາສາອາ
ລີ ມີກຳໜົດ ວັກລະ ໕ ຄຳ ເປັນເກນ ໂຮມ ໒ ວັກເປັນບົດນຶ່ງ ແລະ
ໂຄງແບບນີ້ລາວເອົາຮຽກວ່າ ໂຄງ ໕ ດັ້ນ ມີຫຼັກເກນດັ່ງນີ້ :

- ໑ - ໂຄງວັກ ໑ ມີ ໕ ຄຳ ໂຮມ ໒ ວັກເປັນບົດ ໑
- ໒ - ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໑ (ຄຳທີ່ ໕) ສັມຕັດກັບຄຳທີ່ ໑
໒-ຫຼື ໓ ຂອງວັກທີ່ ໓.
- ໓ - ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໒ (ຄຳທີ່ ໕) ສັມຕັດກັບຄຳທີ່ ໑
໒-ຫຼື ໓ ຂອງວັກທີ່ ໒.
- ໔ - ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໓ (ຄຳທີ່ ໕) ສັມຕັດກັບຄຳທີ່ ໑
໒-ຫຼື ໓ ໃນວັກທີ່ ໑ ຂອງບົດທີ່ ໒ ດີໄປ.
- ໕ - ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວັກທີ່ ໔ (ຄຳທີ່ ໕) ສັມຕັດກັບຄຳທີ່ ໑
໒-ຫຼື ໓ ຂອງບົດທີ່ ໒ (ດີໄປ)

໘ - ວັກ = ໒

ບົດທີ ໑

໐	໐	໐	໐	໐
໐	໐	໐	໐	໐
໐	໐	໐	໐	໐
໐	໐	໐	໐	໐

ບົດທີ ໒

໐	໐	໐	໐	໐
໐	໐	໐	໐	໐
໐	໐	໐	໐	໐

ໄມ້ຄ່ອນເພື່ອ	ນົມອອນ
ນົມອອນພັດ	ກົງສ້ອຍ
ຄອນຄອນໃຈ	ດໍາຄ້ອຍ
ຄໍາມ້ອຍໃຕ	ປໍ່ເຫັນ າ
ນໍ້າມ້ອຍຢາດ	ດິນຕາ
ເຊັ່ນເຊັ່ນໄຫຼ	ຜາໃ້
ກົບຊຽດອາ	ອົງຄ້ອງ
ທ່ານໄທ້ຄວ່າ	ພັງສຽງ າ
ມ້ອງ ເມືອງລຸ່ມ	ຮັກໃຍ
ສອງຊຽງຫາກ	ເພິງຮຸ້
ກົກໄກວໃບ	ຊີ້ຄ້ອນ
ມ້ອງພ້ອມຜີ້	ອອນກະສັນ າລາ

(ຈາກເຮືອງພ້າວຮຸ້ງ)

ໂຄງແບບນີ້ເມື່ອອອດອອກຮຽງໃໝ່ ຄື ເອົາວັກທີ່ ໑ ຮຽງຕໍ່ວັກທີ່

ຝ ແລະ ເອົາວັກທີ່ ໒ ຮຽງ ກັບວັກ ທີ່ ໒ ແລ້ວກໍເປັນໂຄງ ໕ ທັມມະ
ດາ ດັ່ງນີ້:

ກ- ວັກ ໑ ກັບວັກ ຝ

ໄມ້ຄ່ອນເພື່ອ	ລົມອອນ
ຄອນຄອນໃຈ	ດີ້ຄ່ອຍ
ນ້ຳຮ້ອຍຢາດ	ດິນຕາ
ກົບຂຽດອາ	ອີ່ງຮ້ອງ
ນ້ອງເມືອງລຸ່ມ	ຮັກໃບ
ກົກໄກວໃບ	ຊີ້ຄ່ອນ

ຂ- ວັກ ໒ ກັບວັກ ໒

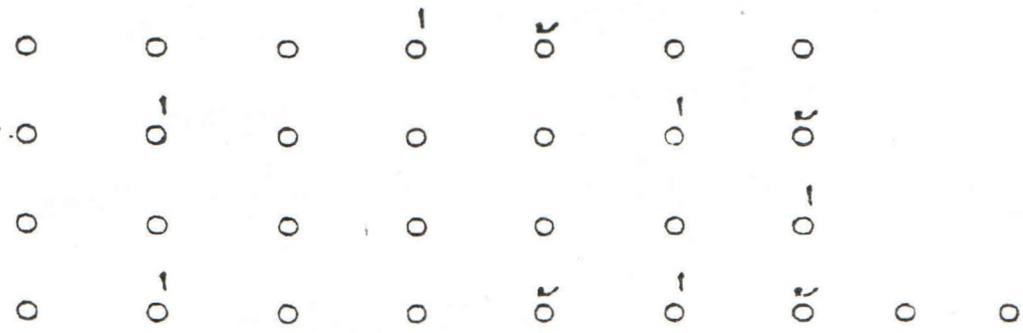
ລົມອອນພັດ	ກິ່ງສ້ອຍ
ຄຳນ້ອຍໃຜ	ບໍ່ເຫັນ
ເຊັ່ນເຊັ່ນໄຫຼ	ຕາໃສ່
ທ່ານໄທ້ຄວ່າ	ພັງຮຽງ
ສອງຊຽງຫາກ	ເພິງຮູ້ ຯ

ຂ- ກອນໂຄງ ກ ຫຼື ໂຄງມະຫາສິນທມາລີ

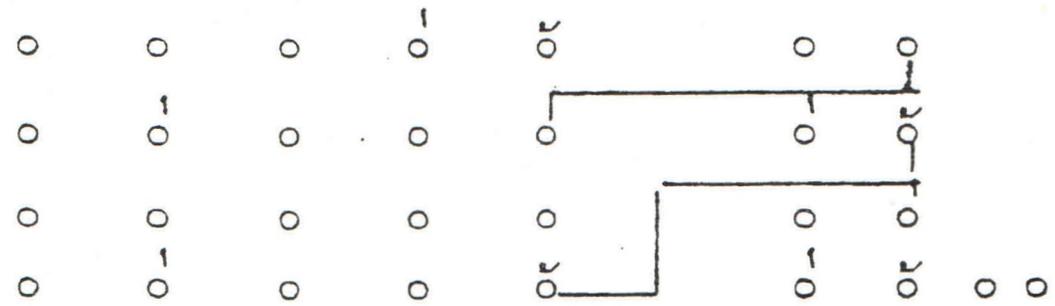
ໂຄງ ກ ນີ້ເຫັນຈະໄດ້ແບບຢ່າງມາຈາກ ກາບມະຫາສິນທມາລີ
ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງຮຽກວ່າ ໂຄງມະຫາສິນທມາລີ ຫຼື ໂຄງ ໒ ສຸພາບ ກິມິຫຼັກ
ເກນແຫ່ງກາບແຫ່ງ ໂຄງແບບນີ້ມີດັ່ງນີ້:

໔- ໂຄງປັດນຶ່ງມີ ໒ ວັກ ໔-໒-໓ ມີວັກລະ ໗ ຄຳ ແລ້ວວັກທີ່ ໓ ຈະ
 ຕື່ມສັອຍທ້າຍອີກ ໒ ຄຳກໍໄດ້ ສ່ວນວັກທີ່ ໒ ມີ ໙ ກຳ ໂຮມ ໒
 ວັກ ມີ ໓໐ ຄຳ.

໕- ໃນຄຳໂຄງ ໓໐ ຄຳນີ້ມີຄຳປະຈຳບ່ອນຢູ່ ໑໐ ຄຳ ຄື ຄຳໂທ ໒
 ແລະຄຳເອກ ໘ ດັ່ງແຜນດີ່ໄປນີ້:



໖- ສັມປັດ ຄຳທີ່ ໒ ແລະວັກທີ່ ໓ ສັມປັດກັບຄຳທີ່ ໗ ຂອງວັກທີ່ ໑
 ຄຳທີ່ ໕ ຂອງວັກທີ່ ໒ ສັມປັດກັບຄຳທີ່ ໗ ຂອງວັກທີ່ ໒
 ດັ່ງນີ້:



ດອກນຶ່ງ ເປັນສຳດ້າວ
 ດອກບໍ່ເຫັນຫອມມາ
 ດອກນຶ່ງ ເປັນຈອມຕາ
 ດອກສິ່ງ ໃດນັ້ນເຈົ້າ
 ດອກນຶ່ງຫອມອອນພັງງ

ດາຮາ
 ສ່ວງເອົາ
 ທັນງ່ອນ
 ສ່ອນຕ້າຍ ເວຫາ
 ໃບທວງ

ແດດືອດແດແດດວງ	ເລື້ອຍໆ
ດອກນຶ່ງຍ່ອມເປັນກວງ	ສະມາດ
ໄຄອາດລົງລອຍໆ	ຈຶ່ງໄດ້ ເຊີຍຊົມ ຯ
ດອກນຶ່ງເປັນຊາດເຊື້ອ	ໃນໝອງ
ທັດບໍ່ເປັນລອນກອງ	ກົງວກັນ
ດອກນຶ່ງຄືວັນທອງ	ທັງແທງ
ທາດດວງມີໄນບ້ານ	ສິ່ງບັນ ລິສາຍ ຯ

(ຈາກໜັງສືເຈືອງ)

---== ຈົບ ==---